





Das alter  
und  
Neuen  
Asiae  
Zweyter  
theil



DESCRIPTION  
<sup>DE</sup>  
L'UNIVERS,  
CONTENANT  
<sup>LES</sup>  
DIFFERENTS SYSTEMES  
DU  
MONDE,

<sup>LES</sup>  
Cartes generales & particulieres de  
la Geographie Ancienne & Moderne : Les Plans &  
les Profils des principales Villes & des autres lieux plus conside-  
rables de la Terre; avec les Portraits des Souverains qui y commandent, leurs  
Blasons, Titres & Livrées : Et les Mœurs, Religions, Gouverne-  
mens & divers habillemens de chaque  
Nation.

DEDIEE AU ROY.

<sup>Par</sup>  
ALLAIN MANESSON MALLET,

Maistre de Mathematiques des Pages de la petite Escurie  
de sa Majesté, cy-devant Ingenieur & Sergent Major  
d'Artillerie en Portugal.

TOME SECONDE.

---

*Suivant la Copie Imprimée a Paris.*

Francfort sur le Main,

Chez JEAN DAVID ZUNNER.

M DC LXXXV.



DESCRIPTION

UNIVERSITY

LIBRARY

MONTE

THE UNIVERSITY OF

GEORGETOWN

LIBRARY

OF

GEORGETOWN

LIBRARY

OF

GEORGETOWN

LIBRARY

OF

GEORGETOWN





TABLE  
DES  
CHAPITRES  
Contenus dans le second Tome  
DE LA  
DESCRIPTION  
DE  
L'UNIVERS.

LIVRE QUATRIEME.  
*De l'Asie.*

CHAPITRE PREMIER.

<b>D</b> ivision generale de l'ancienne Asie.	2
Division generale de l'Asie Moderne.	3

CHAPITRE II.

De la partie Septentrionale de l'ancienne Asie.	5
De la grande Tartarie.	6
De la Ville de Cambalu.	8
De la Forteresse de Biatala.	9
Des grands Cham ou Empereurs de Tartarie.	10
Du grand Lama.	11
Estat de la Tartarie.	12

CHAPITRE III.

De l'ancienne Region des Sines.	13
De la Chine en general.	15
De la Chine en particulier.	16
De la Ville de Peking, Capitale de la Chine.	17
Du Palais du Roy de la Chine.	18
De la Ville de Nanking.	19
De la Tour de Porcelaine.	20
Des Rois ou Empereurs de la Chine.	21
Du Blazon & des Ordres de Chevalerie des Rois de la Chine.	23
De la Sepulture des Rois de la Chine, & de Celle des particuliers.	24



# Table des Chapitres.

*Estat de la Chine.*

26

## CHAPITRE IV.

*Des Isles du Japon.*

28

*De la Ville de Miaco.*

29

*Du Palais du Dairo.*

30

*Du Temple de Daibutch.*

33

*De la Ville d'Iedo.*

34

*Du Palais Imperial d'Iedo.*

35

*Du Temple d'Amida.*

36

*Des Empereurs du Japon.*

37

*Estat du Japon.*

38

## CHAPITRE V.

*Des Isles des Larrons.*

39

*Estat du Pais des Isles des Larrons.*

41

## CHAPITRE VI.

*De l'Inde ancienne en general.*

42

*Partie Orientale de l'Inde selon les Anciens.*

44

*Partie Occidentale de l'Inde selon les Anciens.*

45

*De l'Inde en general selon les Modernes.*

47

*Partie Orientale de la Terre-Ferme de l'Inde Moderne.*

48

*Partie Occidentale de la Terre-Ferme de l'Inde Moderne, où est l'Empire du Mogol.*

49

*De la Ville d'Agra.*

51

*Presqu'Isle Orientale de l'Inde, au delà le Golfe de Bengala.*

52

*De la Ville de Judia ou Siam.*

53

*Presqu'Isle Occidentale de l'Inde au deçà le Golfe de Bengala.*

54

*De la Ville de Goa.*

56

*Des Peuples Idolâtres de l'Inde.*

57

*Des Mogols & de leurs Tombeaux.*

61. & 62

*Estat des Indes.*

63

## CHAPITRE VII.

*De l'Archipel Asiatique.*

64

*Des Isles Philippines.*

65

*De la Ville de Manilla.*

66

*Estat des Isles Philippines.*

67

*Des Isles de la Sonde vers l'Orient.*

69

*De la Ville de Macazar.*

70

Des



## Table des Chapitres.

<i>Des Isles Molucques.</i>	71
<i>De la Ville de Gammalamme.</i>	72
<i>Estat general des Molucques.</i>	73
<i>Des Isles de la Sonde qui sont vers l'Occident.</i>	74
<i>De la Ville &amp; Citadelle de Batavia.</i>	75
<i>Estat general des Isles de la Sonde.</i>	76
<i>De l'ancienne Isle de Taprobane.</i>	77
<i>De l'Isle de Ceylan.</i>	78
<i>Des Villes de Colombo &amp; de Gale.</i>	79
<i>Estat general de l'Isle de Ceylan.</i>	80
<i>Des Isles Maldives.</i>	81
<i>De la Ville de Male, &amp; de l'Estat general des Maldives.</i>	82

## CHAPITRE VIII.

<i>De l'ancienne Monarchie des Perses, &amp; de l'Empire des Parthes.</i>	84
<i>Du Royaume de Perse.</i>	86
<i>De la Ville d'Hispaham, Capitale de la Perse.</i>	88
<i>Du Meydan &amp; du Palais des Rois de Perse.</i>	89
<i>Des Rois de Perse.</i>	90
<i>Des Ruines de Tschelminar.</i>	91
<i>Des Tombeaux des Rois de Perse.</i>	94
<i>Estat de la Perse.</i>	95

## CHAPITRE IX.

<i>De l'Arabie, &amp;c.</i>	96
<i>De l'Arabie Ancienne.</i>	97
<i>De l'Arabie Moderne.</i>	99
<i>De la Ville de Medine.</i>	101
<i>De la Ville de la Mecque.</i>	102
<i>Des Monts Sinay, de Sainte Catherine, &amp; Oreb, &amp; du Convent de Sainte Catherine.</i>	103
<i>De Mahomet.</i>	107
<i>Estat de l'Arabie.</i>	109

## CHAPITRE X.

<i>Della Turquie en Asie en general.</i>	111
<i>De l'Albanie, grande Armenie, Colchide &amp; Iberie selon les Anciens.</i>	113
<i>Della Georgie, &amp; de l'Armenie.</i>	114
<i>De la Ville d'Eriuan, &amp; du Mont Ararath.</i>	116
<i>Estat de la Georgie.</i>	117
<i>Estat</i>	



## Table des Chapitres.

<i>Estat de l'Armenie.</i>	118
<i>De la Monarchie des Assyriens.</i>	119
<i>De l'ancienne Ville de Ninive.</i>	121
<i>De l'ancienne Ville de Babylone.</i>	122
<i>De la Forteresse de Semiramis.</i>	123
<i>Des Jardins de Semiramis.</i>	124
<i>De la Tour de Babel.</i>	125
<i>Des Ruines de la Tour de Babel.</i>	126
<i>Des Pais de Curdistan, du Diarbeck &amp; Hyerao.</i>	127
<i>De la Ville de Bagdet.</i>	128
<i>De la Syrie selon les Anciens.</i>	129
<i>Daphné.</i>	130
<i>De la Syrie Moderne.</i>	131
<i>De la Ville de Jerusalem.</i>	133
<i>Plan de l'Eglise du Saint Sepulchre &amp; du Mont Calvarie à Jerusalem.</i>	135
<i>Estat de la Sourie.</i>	137
<i>De l'Asie Mineure Ancienne.</i>	138
<i>De la Natolie.</i>	139
<i>Estat de la Natolie</i>	141

## CHAPITRE XI.

<i>Des Isles de l'Archipel qui sont vers l'Asie, &amp;c.</i>	142
<i>Des Isles de Tenedo &amp; de Metelin.</i>	143
<i>De l'Isle de Chio ou Scio.</i>	144
<i>Estat de l'Isle de Chio.</i>	145
<i>De l'Isle de Samos &amp; des petites qui l'entourent.</i>	146
<i>Des Isles de Lero, de Calamo, de Lango, &amp;c.</i>	147
<i>Des Isles de Nissaro, Piscopia, &amp;c.</i>	149
<i>De l'Isle de Rhodes.</i>	150
<i>De la Ville de Rhodes.</i>	151
<i>Estat de l'Isle de Rhodes.</i>	152
<i>De l'Isle de Scarpanto.</i>	153
<i>De l'Isle de Stampalia.</i>	154
<i>De l'Isle d'Amorgo.</i>	155
<i>Des Isles de Nicaria &amp; de Pathmos.</i>	156
<i>De l'Isle de Cypre.</i>	157
<i>Estat general de l'Isle de Cypre.</i>	158
<i>De la Ville de Nicose.</i>	159

Fin de la Table des Chapitres du second Tome.

DESCRIPTION





# DESCRIPTION

DE

# L'UNIVERS.

## LIVRE QVATRIÈME.

DE

## L'ASIE ET DE SES ISLES.

---

### CHAPITRE PREMIER.

DE

### L'ASIE ANCIENNE ET MODERNE EN GENERAL.



PRÈS avoir parlé en general de l'Asie dans la division du Globe Terrestre, nous considerons dans ce Livre cette Partie de la Terre en deux manieres, selon qu'elle a esté décrite par les Anciens, & que nous la connoissons aujourd' huy, par le moyen des Cartes anciennes & modernes que nous donnerons, il sera aisé d'en faire un juste paralelle en les comparant ensemble.















*Division generale de l'Asie Moderne.*

Fig. II.

L'Asie Moderne est bornée au Septentrion par l'Océan Septentrional, à l'Orient par l'Océan Oriental, au Midy par la Mer des Indes, & à l'Occident par l'Afrique, la Mer Méditerranée, la Mer Noire, & par une partie de l'Europe:

Ses principales Montagnes sont celles d'Annibi & *Imaus*; le Caucase maintenant *Adazar*; le Taurus quel'on nomme aussi *Canibel*, &c.

Ses Lacs remarquables sont celui de Kithay dans la Tartarie, celui de Chiamay dans l'Inde, & selon quelques Geographes la Mer de Tabristan, anciennement Mer *Caspienne*.

Les principales Rivières de l'Asie sont l'Oby, le Kiang, le Gange, l'Inde, l'Ilment, le Tigre & l'Euphrate.

Les principales Regions & Isles de l'Asie Moderne, sont,  
La Tartarie.

La Chine près de laquelle & à son Orient sont les Isles du Japon & des Larrons.

L'Inde aux environs de laquelle est l'Archipel Asiatique, où sont les Isles Philippines, de la Sonde, Ceylan, les Maldives, &c.

Le Royaume de Perse,

L'Arabie.

La Turquie en Asie, près de laquelle sont Partie des Isles de l'Archipel, l'Isle de Rhode, de Chypre, &c.

La Tartarie où estoient anciennement la Région Serique, la Scythie, & partie de la Sarmatie, est sous la puissance de plusieurs Princes qui prennent la qualité de Chans ou Roys.

La Chine que l'on nommoit anciennement *Sinarum Regio*, a été long-temps sous la domination de ses Roys, & se voit presentement sous celle des Tartares.

L'Inde autrefois *India* est sous le Gouvernement de plusieurs Princes, dont le plus considerable prend le titre de *Mogol*, ce mot d'*Inde* designe toujours les *Orientales*, qui sont celles dont nous parlons icy; car on appelle *Indes Occidentales*, le continent de l'Amerique.

La Perse qui renferme la plus grande partie des anciens Empires des *Perfes* & des *Parthes*, est sous la puissance d'un Roy.

L'Arabie a retenu son ancien nom, elle dépend en partie du Grand Seigneur & des Turcs, en partie de quelques Princes du Pais.

La Turquie en Asie est sous la puissance du Grand Seigneur des Turcs.





## CHAPITRE II.

*De la Partie Septentrionale de l'ancienne Asie où sont l'ancienne Region Serique, la Scythie, & l'ancienne Sarmatie Asiatique; de la Tartarie, de la Ville de Cambalu, de la Fortereſſe de Bietala, & des Grands Chans ou Empereurs des Tartares, du Grand Lama, & de l'Eſtat du Pays en general.*

**L** n'y a point de Pays dans l'Asie qui ſoit plus inconnu que la Tartarie : les Anciens & les Modernes ne ſçavent preſque rien de ſa Partie Septentrionale ; mais les Hollandois qui ont cherché avec ſoin un paſſage par le Nord pour aller au Japon, nous ont aſſuré qu'ils ont vu une grande Mer au de-là de la Riviere d'Oby ; ce qui a donné lieu aux Geographes de mettre une Mer au deſſus de la Tartarie, quoy que les Côtes n'en ſoient pas connûes, comme nous l'avons déjà remarqué dans le troiſième Livre de cet ouvrage.





Das Mitternächliche Theil des Alten Asien Fig. III.



## Partie Septentrionale de l'ancienne Asie.

Fig. III.

C E que nous appellons aujourd'hui *Grande Tartarie*, comprend la Partie Septentrionale de l'ancienne Asie, & où estoient la Region Serique, la Scythie & partie de la Sarmatie Asiatique.

Ces Pays estoient bornez au Septentrion par l'Ocean Septentrional; à l'Orient par l'Ocean Oriental, au Midy par la Region des Sines, l'Inde, la Perse, l'Albanie, l'Iberie, la Colchide, & à l'Occident par l'Europe.

La Region Serique ou *Serica* avoit divers Peuples ou Regions; sçavoir la Region *Asmirea* où estoient les Monts *Asmirai* & la ville *Asmirea*, la Ville de *Sera* estoit la Capitale de la Serique, les Peuples *Issedones* où estoit la ville *Issedon Serica*, les Peuples *Ottorocora* ou estoit la ville d'*Ottorocora*.

La Scythie qui avoit les monts *Imaus* & *Alani* estoit divisée en Orientale & Occidentale.

La Partie Orientale de la Scythie qu'ils nommoient Scythie de là le Mont Imaus ou *Scythia extra Imaum*, avoit les Peuples *Aby Scythia*, la Region *Anzacitis* où estoit la ville *Anzacia*, les Peuples *Chaurana* dont la ville principale estoit *Chaurana*, &c.

La Partie Occidentale de la Scythie, ou la Scythie deçà le Mont Imaus, *Scythia intra Imaum* avoit les rivières de *Iaxartes* & *Oxus*, & les Peuples *Iaxarta*, les *Massageta*, les *Saca*, &c. les Monts & les Peuples *Alani*.

La Sarmatie Asiatique ou *Sarmatia Asiatica*, dont les principales rivières estoient le *Rha* & le *Tanaïs*, avoit divers Peuples comme les *Hyperborei*, les *Hyppophagi*, les *Basilica Sarmata*, les *Phithiophagi*, les *Amazones*, les *Perierbidi*, &c. La ville de *Tanaïs* estoit à l'embouchure de la rivière de même nom.

*Ptolomai  
Geogr. lib. 5.  
c. 9. & lib.  
6. c. 13. 14.  
15. & 16.*



Fig. IV.

*De la grande Tartarie.*

*Ex chartis  
Ptolomai &  
Recentiorū.*

IL faut remarquer icy qu'il y a deux Tartaries, l'une que l'on nomme la *grande Tartarie*, elle est en Asie, & c'est dont nous parlons icy; l'autre nous est connuë sous le nom de *petite Tartarie*, nous en donnerons la description en Europe.

Ce que nous appellons aujourd'huy grande Tartarie, comprenoit anciennement une Partie de la *Sarmatie Asiatique*, toute la *Scythie Asiatique* & la *Region Serique*, dont nous avons parlé dans la page precedente.

La *Tartarie* prend son nom d'une de ses rivières que l'on nomme *Tatar*.

Ses bornes du costé du Septentrion, sont l'Océan Septentrional à l'Orient l'Océan Oriental, au Midy la Chine, l'Inde & la Perle; à l'Occident elle a la Moscovie.

Ses principales Montagnes, sont celles d'*Altay* que quelques-uns nomment *Alkaj* ou *Belgian*, les Monts *Annibi* & *Imaus*.

Ses principaux lacs, sont ceux d'*Annibi* & de *Kithay*.

*Geographia  
Blaviana in  
descriptione  
Tartaria  
Asiatica.  
Asie de Da-  
vity p. 981.*

Ses grandes Rivières sont l'Oby, le *Tatar*, l'*Albianu* anciennement *Oxus*, le *Chefel* autrefois *Iaxartes*, &c.

Ce vaste Pais comprend un grand nombre de Royaumes qui nous sont encore la plupart inconnus; mais pour faciliter la connoissance de ceux qui sont connus, nous les comprendrons sous cinq grandes Parties, comme ont fait les plus habiles Geographes. Leurs noms sont,

La vraie Tartarie.

Le Catay.

Le Turquestan.

Le Pais d'*Usbek*.

La Tartarie deserte.

*Davity de  
l'Asie pag.  
1009.*

La vraie ou ancienne Tartarie est le Pais où l'on croit que *Salmanazar Roy d'Assyrie*, fit transporter quelque Tribu des Hebreux qu'il tira de la Judée; *Tatar* est la Ville Capitale au sentiment des Geographes, mais il est certain que les deserts qui s'y rencontrent, & le grand éloignement nous rendent ce Pais inconnu.

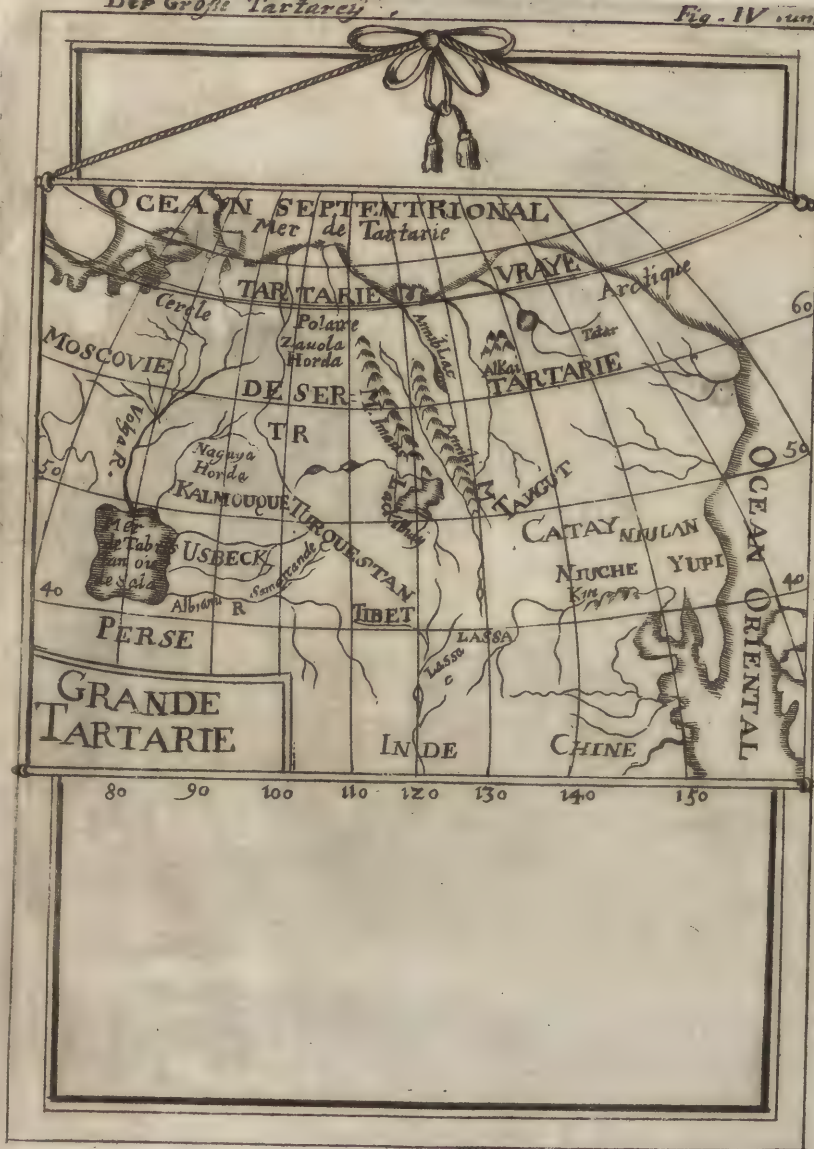






Fig.V.

Ce que les Geographes ont appelé le Catay faisoit anciennement la plus grande Partie de la Region *Serica*. On y comprend mainnant les Royaumes de Niulan , de Yupi, Niuche , & dans ce dernier sont les Tartares de Kin.

Ce que les Geographes ont aussi nommé le Turquestan , & qu'ils ont creu estre le Pais originaire des Turcs , contient plusieurs Royaumes , dont le plus considerable est Thibet qui a sa Ville Capitale de même nom. A l'Orient de ce Pais & près du Catay est la Region de Tangur ou Tanchut ; Sous ce nom on comprend divers Estats , & entr'autres le Royaume de Lassa que les Tartares appellent *Barantola* , & les Sarrafins *Boratay*, qui est vray-semblablement le même que celui de *Boutan* , dont parle Monsieur Tavernier un de nos fameux Voyageurs: Sa Ville Capitale porte aussi le nom de Lassa ou Barantola, & c'est dans ce Royaume ou aux environs , que l'on croit qu'étoit l'Empire du Prestre-Jean.

Le Pais d'Usbeck qui porte les noms de *Zagathay* & de *Manavarahnahra* , a pour Ville principale Samarkande Patrie du fameux Tamerlan.

La Tartarie deserte est presque dépourvue de toutes les commoditez de la vie , & manque surtout de matériaux à bâtir. Ce qui oblige les Peuples à se partager en plusieurs bandes , qu'ils appellent *Hordes* qui vont de part & d'autre avec leurs troupeaux pour trouver des pâturages ; celles de Zavolha & de Nagaya sont les plus considerables. La premiere est tributaire des Moscovites. Au Midy de ce Pais sont les Calmouques ou Tartares chevelus , Peuples qui ne vivent que des courses & du butin qu'ils font sur leurs voisins.

*Ambas. des  
Holland. à  
la Chine p. 2.  
c. 16. Chine  
de Martini  
p. 24.  
25. 119.  
Chine de  
Kircher par.  
2 c. 1. Episto  
la Gruebe-  
ri dans le  
Tome 4. des  
voyages re-  
cueillis par  
M. Thevenot  
in folio.*

*Tavernier  
l. 2. c. 24. p.  
346. & l. 3.  
c. 15 p. 16.  
des Indes &  
p. 131. du  
commerce  
des Indes.  
Georg. Blau  
Tavernier  
voyage de  
Perse. l. 3.  
c. 11.*



Fig. VI.

*De la Ville de Cambalu.*

**L**E peu de connoissance que l'on a eu de la Partie Orientale de la Tartarie qui est au Nort de la Chine, a donné lieu à l'erreur de plusieurs personnes qui ont pris pour deux Villes différentes, Cambalu & Peking; la plupart des Geographes ont fait Cambalu Capitale du Catay, qu'ils ont creu estre un des principaux Pays de la Tartarie: J'ay vu à Lisbonne entre plusieurs Plans & Profils des Villes de l'Orient qui estoient dans l'*Alfandegue* ou Mailon de la Douane, le Profil de cette Ville, ainsi qu'il est icy représenté, qui avoit pour inscription, *Vista de la Citada de Cambalu in Tartaria*; mais depuis que l'on a vu les Relations du voyage des Hollandois à la Chine, & celle du Pere Kircher, on n'a plus douté que le Catay ne fut la Partie Septentrionale de la Chine, & que la Ville de Peking ne fust celle que les Sarrafins & les Molcovites appellent *Cambalu*. Le Profil qui est icy représenté, estant sans doute un des Aspects de Peking, veüe d'un autre côté que celui que les Hollandois nous ont donné dans leur voyage de la Chine, fait pendant les années 1656. & 1657. ainsi que nous le représenterons en parlant de la Chine. Ce qui me confirme encore plus dans cette opinion, c'est que la maniere des bâtimens est semblable dans l'un & l'autre Profil: joint à cela que les Tartares qui sont au Nord de la Chine, sont des Peuples vagabonds, & qui n'ont point de Villes telles qu'on nous a décrit Cambalu ou Peking.

Mais pour suivre autant qu'il est possible, l'ordre que nous nous sommes prescrit de donner les Profils ou Plans des Villes principales de chaque Etat, nous metrons dans la page suivante un aspect de la Forteresse de Bietala.













*De la Forteresse de Bietala,*

Fig. VII.

**L**A Forteresse de Bietala ou de Biutala est située à l'extrémité du Royaume de Barantola; elle est fameuse pour estre le séjour ordinaire d'un des deux Rois du Païs que l'on nomme *Grand Lama*, ou grand Prestre de leur Loy. Cette Forteresse qui occupe le sommet d'une Montagne, est fortifiée de plusieurs grosses tours quarrées; hors de son enceinte sur le terrain où les Assiegeans pourroient se loger. On y a élevé plusieurs redoutes, dont quelques-unes sont jointes par un mur au corps de la Place, & afin que l'ennemy ne se prevalust pas de la hauteur d'une autre Montagne qui est tout proche, on en a fortifié le sommet par des Tours quarrées, dont quelques-unes portent deux de leurs costez en Angle-saillans vers la Campagne, ainsi que les Angles flanqués de nos Bastions, mais pour s'asseurer encore mieux de ce poste, on a étendu son enceinte jusqu'à celle du Château: Et afin que les Assiegeans ne gagnassent pas facilement le pied de ces deux Montagnes du costé par où elles sont accessibles, on y a bâty un mur qui est flanqué de distance en distance par de grosses Tours quarrées, dont quelques-unes ont aussi leurs côtez disposez en Angle-saillans.

*Chine de  
Kircher par.  
2.c.4.p.966  
En 1696*





### *Des grands Chams ou Empereurs de Tartarie.*

*Davity de  
l'Asie pag.  
999. &  
996.*

**L**es Tartares ayant autant démépris pour les Lettres qu'ils ont d'a-  
mour pour les armes, ont négligé l'Histoire de leurs Empereurs.  
Tout ce qu'on en sçait de plus ancien est d'environ l'An de grace 1008.  
dans laquelle année le grand Cham se nommoit Kaderkhan, ce qui  
signifie Empereur du Catay: c'est luy qui vint à la teste d'une puissan-  
te Armée secourir le Roy de Turkestan nommé Ilechkan, cela arriva  
l'année 1008, 1009.

*Ambas. des  
Holland à  
machine  
par. 2. c. 15.  
p. 1081*

Xunchius est celuy qui s'empara de la Chine en l'année 1664. Il  
entreprit cette Conquête avec un nombre prodigieux d'Hommes,  
de Chameaux, & de Dromadaires. Il a donné commencement à la  
famille de Taicinga qui gouverne la Chine.

Nous donnons icy la representation de ce Conquerant prise du  
Livre d'Estampes que P. Bertrand a fait graver à Paris où l'on trou-  
ve les Bustes ou demy-corps de la plupart des Empereurs & Rois de  
la Terre. Mais comme il n'a point marqué d'où il a tiré ces desseins,  
cela nous donne lieu d'avertir icy que nous n'en sommes point ga-  
rands, & que nous ne nous en servons que faute d'en avoir de plus  
certains.















*Du Grand Lama.*

N'Ayans pû trouver aucun dessein fidelle d'un des Chams de Tartarie; & voulant icy suivre l'ordre que nous nous sommes prescrits de representer toujours un Prince du Pais duquel nous parlons: Nous avons esté obligé de prendre celui du grand Pontife de la Religion du Royaume de Barantola.

Ce Royaume est gouverné par deux Roys. Le premier qu'on appelle *Deva*, s'employe à faire observer la Justice dans les affaires qui se traitent dans le Royaume, l'autre vit oisivement retiré du monde & libre de tout soin: il est non seulement adoré des Habitans du lieu, comme une divinité; mais encore des autres Roys de la Tartarie qui luy sont sujets pour la Religion, ils entreprennent volontairement des pelerinages, pour luy aller rendre leurs adorations, comme au Dieu vivant & veritable qu'ils appellent *Lamacongi*, c'est à dire Dieu le Pere, Eternel & Celeste. Il se tient dans un lieu obscur, & secret de son Palais tout couvert d'or, d'argent & de pierreries, éclairé par quantité de lampes, élevé sur un lieu éminent, assis sur un duvet, les pieds appuyés sur des precieux tapis étendus. Les Estranges se vont prosterner devant luy, la face contre terre, en signe de respect & de veneration, sans qu'il leur soit permis de luy aller baiser les pieds: ils appellent ce Faux Dieu grand *Lama*, c'est à dire grand Prestre; & encore le *Lama* des *Lamas*, qui signifie Prestre des Prêtres, parce qu'ils se persuadent que toute la Religion provient de luy.

Afin que son éternité ne perisse pas avec sa vie, les *Lamas*, ou pe-tits Sacrificateurs qui sont continuellement avec luy pour le servir, & qui reçoivent ses Oracles & les divulguent aux simples Estrangers, ont le soin après sa mort de chercher dans le Royaume un homme qui luy soit semblable qu'il mettent à la place du defunt, & de cette sorte tout le Royaume ignore la tromperie.

Ils font accroire à tout le monde que le Pere Eternel est ressuscité des Enfers depuis sept cent années, & que depuis ce temps, il a toujours vécu & vivra encore éternellement; ce qu'ils persuadent si bien à ces Barbares par des illusions diaboliques, qu'il ne leur reste après aucun doute touchant leur créance, ce qui fait qu'il est tellement respecté de tout le Monde, principalement des grands Seigneurs que ceux-là s'estiment bien-heureux qui peuvent obtenir par de riches presens, des excrements dessechez du Grand *Lama* qu'ils portent pendus au col dans une boîte d'or, comme un preservatif assuré contre toutes sortes de maux.

*Chine de  
Kircher par  
2.c.4.p.  
96. & 99.  
Epistola Pa-  
tris Grue-  
ber. p. 19.*



Fig.X.

*Estat de la Tartarie.*

*Davity de  
l'Asie 981.  
Ambass. des  
Hollandois  
à la Chine  
1655. part.  
2. ch. 16.  
p. 110.*

**L**A vaste estendue du Pays & l'inégalité du terrain qui est tantost coupé par de hautes montagnes, tantost ouvert & aplany, y rendent les qualitez de l'air fort dissemblables. Il est froid vers les Parties Septentrionales & la terre y est sterile, mais vers les Meridionales il est temperé, & la terre y rapporte beaucoup de grains & quantité de bonne Kubarbe.

En general les Tartares ont la taille haute, & leur maniere d'agir est assez ouverte & sincere. Ils ont fort peu de Loix pour les regler; mais d'eux mesmes ils deferent aux personnes les plus considerables qui ont droit d'exercer la Justice. Leurs habits ordinaires ne sont que de peau de mouton ou de renard, mais les hommes qui tiennent quelque rang, portent de longues vestes de soye ou de coton, qui viennent la plupart de la Chine & d'autres Pays circonvoisins: Ils ont de larges Ceintures, où ils laissent pendre un mouchoir de chaque côté; ceux qui se plaisent à la guerre, ont quelque fois des bottes qui sont tissées de soye, mais ordinairement elles sont de peau de cheval, l'usage des esperons leur est inconnu, la chair à demy boüillie ou à demy rôtie est leur mets ordinaire, celle de cheval ou de chameau est pour eux la plus delicieuse, les bœufs & les vaches y sont tres-rares.

Ceux des parties Septentrionales ne s'attachent ny à l'agriculture ny au trafic, ce qui en bannit les richesses à moins qu'elles ne viennent du pillage qu'ils font continuellement sur leurs voisins, ils ont quelques mines d'or, mais leur grande application est à la conduite de leurs troupeaux de chevres & de brebis, dont le lait est leur breuyage ordinaire. Ils sont naturellement belliqueux à la guerre, ils portent le casque ou du moins une coëffure de peau qui est ronde, & qui leur descend sur le front & sur les oreilles; les armes à feu leur sont inconnues, mais ils se servent de l'arc. Leurs plus grandes forces consistent en cavalerie, la housse de leurs chevaux étendue par terre, est le lit ordinaire de leurs Cavaliers: ils portent leurs sabres la pointe tournée devant leurs jambes. Ils vont à la charge avec impetuosité; mais pour attirer l'ennemy, ils font semblant de prier, & tors qu'ils l'ont engagé à les poursuivre en desordre, ils se rallient tout à coup, & ne manquent gueres de les mettre en deroute.

La plupart vivent dans une indifférence de Religion, & celle qu'on y suit le plus tient de l'idolatrie. Les Peres Jesuites qui depuis peu y ont esté en Mission, leur ont trouvé beaucoup d'horreur pour la Religion Mahometane, & y ont enseigné la Chrétienne à quelques uns.

CHA-

Die Tartarn

Fig. X.

TARTARRES









## CHAPITRE III.

*De l'ancienne Region des Sines, du Royaume, de la Chine, de la Ville de Peking, du Palais du Roy, de la Ville de Nanking, de la Tour de Pourcelaine, des Rois ou Empereurs, des Titres & Ordres Militaires, des Sepultures & de l'État de la Chine.*

---

*De l'ancienne Region des Sines,*

Fig. XI.

J'ay eu quelque peine à me déterminer si je donerois une Carte de l'Ancienne Region des *Sines*, que l'on nomme à present le Royaume de la *Chine*, comme j'ay fait cy-devant des autres Regions de l'Asie ancienne & moderne. Je sçavois bien que Ptolomée en avoit donne un Plan, mais en le conferant avec celui de la Chine du P. Martinius Jesuite qui est estimé le meilleur, j'y trouvois une si grande difference qu'il m'a paru d'abord qu'il estoit impossible de les accorder; en-  
 suite je me suis resolu de faire graver le Plan de la Region des *Sines*, tel que Ptolomée nous l'a donné, & on le trouvera du costé de la main gauche de la Planche qui suit, & j'ay fait représenter de l'autre côté le Plan de la Chine selon Martinius, en les conferant & lisant avec soin le Ch 3. du 7. Livre de Ptolomée, j'ay reconnu que les principales erreurs de ce Geographe fameux se pouvoient reduire à celles-cy.

Premierement il fait courir la Coste de ce Pays du Nord au Sud vers l'Oüest, qui devoit tout au contraire aller du Sad vers l'Est, & le Nord-Est comme il est aisé de le voir sur le Plan de Martinius.

En second lieu Ptolomée suppose fausement que cette Coste de la Region des Sines se joint avec la Coste Meridionale de l'Afrique, & par ce moyen enferme dans les Terres, toute cette grande partie de l'Ocean Meridional que nous appellons aujourd'huy la *Mer des Indes*.



La troisième erreur & qui est aussi fort considerable, c'est qu'il met les emboucheures des deux grandes rivières de cette Region, environ à quatorze degrez de latitude éloignées l'une de l'autre, quoi qu'elles ne soient pas à trois degrez de difference.

Cela supposé comme étant des choses dont ceux qui ont un peu de connoissance en la Geographie ne peuvent raisonnablement douter : J'ay creu que pour donner quelque position un peu vray-semblable aux Peuples, Villes, &c. de Ptolomée, il falloit en quelque maniere se figurer que son Plan estoit presque tout renversé. Et c'est sur ce pied-là que l'on trouvera les positions sur le Plan de Martinus, & quand on aura bien examiné la chose de près, peut-estre que l'on demeurera d'accord qu'il n'estoit pas aisé de se tirer autrement d'un aussi mauvais pas.

Il reste maintenant à voir quelles sont les Rivières, & Villes qui sont dans cette Region de la maniere dont nous les avons posées sur le Plan de Martinus, & en suivant toujours nostre ordre.

Elle est bornée au Septentrion par la Region Serique, à l'Orient par la Mer des Sines qui fait partie de l'Océan Oriental, au Midy & à l'Occident par cette même Mer & par la partie de l'Inde qui est au de-là & à l'Orient du Gange.

Ses principales Montagnes sont les *Semantkini*.

Ses principales Rivières sont celles de *Cottiaris*, de *Senus d' Ambastus* & d' *Aspithra*.

Les Peuples dont nous avons connoissance, sont les *Ichthyophagi*, *Sina*, *Ethiopes*, où il semble que l'on puisse mettre les Villes de *Catriagara*, de *Cocconagara*, ou *Cocoranagara*, de *Thina* ou *Sina* qui est la Capitale, & celle de *Saraga* ou *Sagata*.

Les Peuples *Ambasta* ont vray-semblablement les Villes de *Rhabana*, & de *Bramma*.

Les Peuples *Aspithra*, ont la Ville d' *Aspithra*.

On peut attribuer aux Peuples *Acadra* la Ville d' *Acadra* que l'on nomme aussi *Acathra* & *Achatara*.

Les Peuples *Sematheni* ou *Semanthina*, n'ont rien de plus considerable que les Monts *Semantkini*, dont nous avons déjà fait mention.

On ne sera pas surpris que cette Region ait esté peu connue des anciens Auteurs ; si l'on fait reflexion que les Grecs & les Romains n'y ont jamais porté la guerre, & que Ptolomée estoit natif d'Alexandrie en Egypte qui est fort éloignée de ce Pays. Ajoûtez à cela que la Navigation n'estoit pas au point de perfection où elle est maintenant, & depuis que l'on a l'usage de la Bouffolle.











China

Fig. XII und XIII.



T. Z

## Du Royaume de la Chine en general.

SON ancien nom de *Sinarum Regio* est presentement inconnu aux Chinois, ils ont appellé diversément ce Royaume selon que le Gouvernement en a passé dans de differentes familles. Ils luy donnent aujourd'huy le nom de *Chumque*, qui en leur langage signifie *Royaume du milieu*; car ils soutiennent que leur Pays est directement au milieu de la Terre, & se moquent de nos Geographes qui le placent à l'extrémité de nôtre Continent.

Du costé du Septentrion elle est bornée de la Tartarie par une longue muraille, à l'Orient & au Midy par l'Océan Oriental, & à l'Occident par divers Estats: cette longue muraille est haute de quarante-cinq pieds, large de vingt-deux & demy ou environ, avec quantité de Tours qui la flanquent de distance en distance. Elle continuë sans interruption jusque proche de la ville de Hingho, où il y a un petit espace défendu par d'affreuses Montagnes.

Ses principales Rivières sont *Hoang* ou *Geele*, c'est à dire Rivière Jaune, & que d'autres nomment *Caramoran*, & en latin *Croceus*. Les autres Rivières considerables sont celles de *Kiang*; c'est à dire Rivière Bleüe, & la Rivière de Canton ou *Ta*, &c.

Ses principaux Laes sont *Piexe*, *Tai*, *Poyang*, *Tungting*, &c.

On peut diviser la Chine en deux grandes Parties, sçavoir *Catay* & *Mangin*.

Les Tartares appellent *Catay* toute la *Chine*, mais à le prendre plus particulièrement, le *Catay* ne comprend que les six Provinces Septentrionales de la *Chine* qui sont selon le rang qu'ils leurs donnent, *Peking* ou *Pecheli* avec le Pays de *Leaotung*, *Xanfi*, *Xenfi*, *Xantung*, *Honan*, & *Suchuen*.

*Mangin* est le nom que les Tartares donnent à la Partie Meridionale de la *Chine*, & qui faisoit autresfois un Royaume ou Empire séparé, maintenant cette Partie est divisée en neuf Provinces; sçavoir *Hu-quang*, *Kiangfi*, *Nanking*, *Chekiang*, *Fokien*, *Quantung*, *Quangsi*, *Queicheu*, & *Junnan*.

Mais pour trouver plus aisément sur la Carte la situation de ces Provinces, nous les énoncerons dans la page suivante selon nostre Methode de Geographique.

*Ambas. des  
Hollandois  
à la Chine  
par. 1. ch.  
8 p. 38. &  
par. 2. ch.  
50 p. 225.*

*Chine de  
Martinius  
p. 31.*

*Chine de  
Kircher  
par. 2. chap.  
3. page 86.*



Fig. XIII.

*De la Chine en particulier.**China Mar-  
tinii.*

DANS la page precedente nous avons dit que la Chine se divisoit presentement en quinze Provinces, dans celle-cy nous dirons leurs noms, & celuy de leurs Villes principales.

Peking ou Pecheli, a pour Ville principale Peking ou Xuntien, Capitale de tout le Royaume.

Xantung, a pour Ville principale Cinan.

Nanking ou Kiagnan, a pour Ville principale Nanking ou Kiangning. Chekiang, a Hangcheu. Fokien, a Focheu.

Canton au Quantung, a Canton que l'on nomme aussi Quancheu Quangsi, a Queilin.

Junnan, a Junnan. Sufiven ou Suchuen, a Chingtu.

Xensi a Sigan.

Xansi, a Taiyven ou Taium. Honan, a Caifung.

Huquang, a Vuchang. Kiangsi, a Nanchang.

Queicheu a Queyang. On donne encore au Royaume de la Chine le Pays de Leaotung, où a est la Ville de Leaoyang, & la pref-qu'Isle de Corea où est la Vile de Pinggan.

Les Chinois ajoûtent le mot de *Fu*, au nom de chaque ville qui a droit de Souveraine justice, & le nom de *Cheu* ou *Ceu*, au chaque Ville ou Cité qui est du second rang, & qui dépend des grandes Villes: de sorte qu'ils disent *Cinan Fu*, *Iunnan Fu*, *Fun Ceu*, ainsi du reste: Ils en ont cent vingt-huit du premier ordre, & environ mil trois cens trente & une, distinguées par le mot de *Cheu*.

Dans chaque Province il y a divers Territoires, chaque Territoires a une Ville Capitale qui luy donne son nom, & de laquelle relevent plusieurs Citez qui sont des Villes de moindre consideration. Il y a outre cela dans les Provinces frontieres plusieurs Territoires de Villes ou Citez Militaires avec quelques Forts, où l'on entretient de bonnes garnisons pour la defense du Pays.

*Tavernier  
Relation du  
Japon p. 9.*

Les Isles voisines de la Chine sont les petites de Cheuxan & de Chanque, près de la Province de Chekiang. Celle de Yhermosa ou de Formosa à qui l'on donne aussi le nom de Zelande, est vers la Coste de la Province de Fokien; celle de Hainan est au Midy de la Province de Quatung, c'est dans cette dernière que mourut Saint François de Xavier en l'an 1552.







*De la Ville de Peking Capitale de la Chine.*

**M**ARC, Paul, Venetien a nommé cette Ville *Panghin*, & *Mendoza Paybin*, & le a presque changé de nom autant de fois que la Couronne de la Chine a passé dans de différentes familles, ce qui est assez ordinaire dans le Pays; car le plus souvent chaque changement de race Royale y entraîne un changement de noms de Villes, ainsi d'autres familles ont fait porter à Peking les noms de *Ieu*, de *Xangko*, de *Hana*, *Zuangiang*, de *Fanyang*, & quelques autres; la race des *Taiminga* luy a donné celui de Peking, qui en langage du Pays signifie une Ville située au Nord.

*Davity de l'Asie pag. 649 773. Cro. Ambassade des Holland. à la Chine part. 1. c. 50. p. 222.*

Elle est la plus considérable de la Chine depuis l'année 1404. que le Roy *Tamsungus* en fit le lieu de sa résidence pour estre plus en estat de repousser les courses des Tartares que son Ayeul avoit chassés des environs: aussi n'est elle qu'environ à trente lieues de la fameuse muraille qui separe la Chine de la Tartarie.

Son terroir est ingrat & stérile, mais la bonne Police qu'on y garde & les Canaux qu'on y a faits, y entretiennent l'abondance, & y font subsister commodement un nombre extraordinaire de Noblesse, de Magistrats, de Marchands & de Soldats que la Cour y attire.

Cette Ville est d'une si grande estendue, que sans parler des Fauxbourgs, un homme à cheval peut avec peine la traverser en un jour, depuis une de ses portes, jusqu'à la porte diametralement opposée.

Elle renferme un si grand nombre de Places publiques, de Pagodes, de Palais, d'Arcs de Triomphes, & de monumens Publics que pour la commodité des Estrangers, on s'est avisé d'en donner le détail dans un Livre qu'on leur distribue, comme une adresse propre à les démesler; mais comme les rues n'y sont pas pavées, le vent en Esté y excite une poussiere tres-facheuse, qui oblige ceux qui ne peuvent avoir un palanquin ou chaire portative à se couvrir le visage d'un linge qui leur descend jusqu'à la ceinture, & leur laisse la commodité de voir sans pouvoir estre reconnus; durant l'Hyver la bouë est tres-incommode.

Le Palais du Roy y est magnifique, nous en parlerons dans la page suivante. La Ville a douze portes, l'enceinte des murailles qui regarde les Septentrion est de brique, mais il y a doubles murailles du costé du Midy, celles-là sont fort hautes, soutenues par des éperons du costé du fossé, & elles sont si épaisses, que douze chevaux peuvent galloper de front sur leur Terre-plain.



### *Du Palais du Roy de la Chine.*

*Ambassade  
des Holland.  
à la Chine  
part. I. c. 47.  
p. 212, 217.  
Os,*

C'EST Palais est bâti dans la Ville de Peking sur une Ordonnance disposée en façon de Croix, avec quatre portes principales, chacune tournée vers une des quatre principales Parties du Monde.

Son enceinte est vaste & renferme plusieurs Appartemens differens, des Jardins, des Viviers, des Grottes; mais les Estrangers n'ayant pas encore eu la liberté d'en parcourir le détail, nous nous contenterons de donner les principales parties qui sont venues à leur connoissance.

A. Est la principale Porte du Palais tournée au Midy.

B. Est une avant-cour destinée à la garde de la Cavalerie & de l'Infanterie, qui est commandée pour la garde de la personne de l'Empereur. On ne manque jamais d'y voir dans les jours de parade, quelques Elephans noirs richement ornez.

C. & D. Sont deux grandes Cours qui ont sur leurs ailes des Palais superbes pour les principaux Officiers de l'Empire.

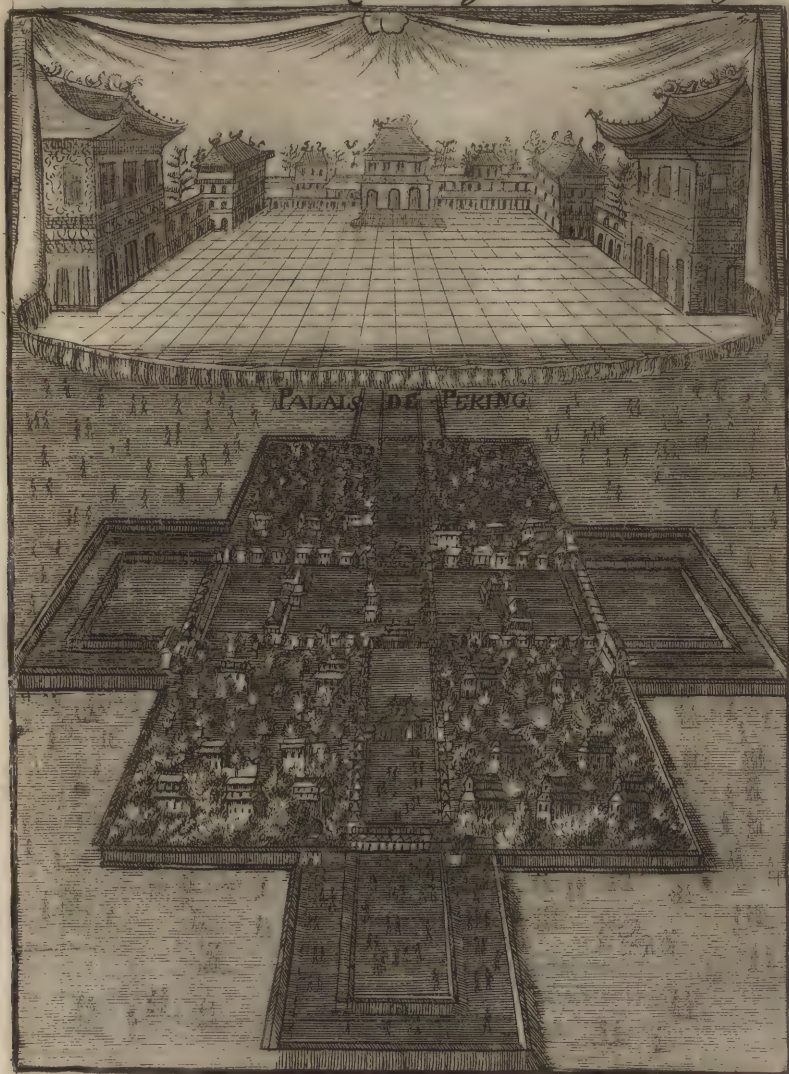
E. Est la Cour principale où sont les appartemens de son épouse ou principale Femme, de ses Eunuques & ceux de ses Maistresses, dont le nombre monte jusqu'à près de cinq mille: Cette Cour est pavée de grosses pierres quarrées, c'est-là où est élevé le Thrône Imperial que nous avons représenté dans le rideau pratiqué dans la Partie supérieure de cette Planche.

La magnificence de ce Palais est si grande & tellement diversifiée, que l'Auteur de l'Ambassade des Hollandois à la Chine en l'année 1655. marque une impossibilité de la décrire, & assure que tout ce qu'il y a de beau & de rare dans la Chine, où tout ce que les Estrangers y apportent de curieux & d'excellent, se trouve ramassé dans ce Palais: De sorte qu'on y trouve un racourcy de ce que les plus celebres nations de l'Univers ont de singulier.



Der Pallast zu Peking

Fig. XV













*De la Ville de Nanking.*

**N**anking en langue Chinoise signifie Ville Meridionale. Elle a esté le Siège de la Monarchie jusqu'au temps du Roy *Tunlo* qui le tran-fera à *Peking*, laissant le Gouvernement de *Nanking* à un Viceroy qui faisoit son sejour dans le Superbe Palais, dont les premiers Roys avoient embelly cette Ville. Elle a esté bastie par *Quejus* Roy du Pays. Mais depuis ce Fondateur elle a changé plusieurs fois de nom, jusqu'à ce que les Tartares après leurs conquestes luy ont rendu celuy de *Nanking*. Elle est la Capitale de la Province de mesme nom; elle est scituée dans un terroir tres-fertile, & coupé par une infinité de Canaux qu'ils ont tirez du Fleuve *Kiang*, & qui ont presque tous assez de fonds pour la Navigation des Vaisseaux mediocres.

*Ambass. des  
Hollandois  
à la Chine  
part. 1. ch.  
44. p. 130.*

Il y a dans cette Ville quantité de Ponts élevez sur des Canaux, & bastis de grosses pierres qui sont taillées fort delicatement. *Nanking* ne cede à pas une Ville de la Chine en grandeur, en nombre d'Habitans, en somptuosité de Temples, & en magnificence d'Edifices publics. Ses Ruës principales sont tirées en ligne droite à chacune de leurs extremittez; elles ont des portes qui ferment la nuit pour empêcher les desordres des insolens. Les Maisons des Riches Marchands sont fort bien basties; elles ont plusieurs estages & de tres-belles boutiques, où l'on trouve les plus riches & les plus belles marchandises de l'Orient: On y compte plus d'un million de personnes, sans comprendre une Garnison de quarante mille Hommes, que les Tartares y entretiennent sous les ordres du Lieutenant General des Provinces Meridionales qui y fait sa residence, les murailles de la Ville ont de circuit sept milles d'Italie qui reviennent presque à cinq lieues de France. Elles ont treize portes au delà des Faux-bourgs qui sont d'une étendue extraordinaire. Il y a encore une muraille qui n'est pourtant pas continuée tout à l'entour: c'est le regne seulement aux endroits où le terrain est naturellement commandé & accessible.

Son Palais estoit autrefois si magnifique qu'il faisoit l'admiration de tout le Monde; il avoit plus d'une lieue de circuit. Aujourd'huy il n'est presque plus qu'une masse de ruines; les Tartares qui ont beaucoup plus épargné *Nanking* que les autres Villes de la Chine, ont jeté leur fur sur la somptuosité de ce Palais.



*De la Tour de Porcelaine.*

*Ambasades  
Hollandois  
à la Chine  
part. 1. e.  
34 p. 138.*

**A**ux environs de la Ville de *Nanking* on trouve une grande p'aïne qui est remarquable par quantité de superbes Edifices; Sur tout on y voit une Tour de Porcelaine qui ne se distingue pas seulement du reste, mais qui efface les plus rares ouvrages de nos Anciens & de nos Modernes par sa propreté, par l'éclat de son émail, & par la beauté de sa construction.

Elle a neuf estages qui ont chacun leur voûte, & chacun une galerie en dehors, dont les appuis ou garde-foux sont disposés avec tant de Symmetrie, que nos plus fameux Architectes en admireroient le travail & la construction. A costé des fenestres, il y a de petites ouvertures quarrées qui sont treillisées avec de gros barreaux d'un fer blanc.

Le corps du Bâtimement compris entre chaque Galerie est uny & plombé par dehors, le jaune, le rouge, & le verty brillent avec une variété si agreable & si bien entendue, qu'on diroit que la Tour n'est composée que d'or, de rubis & d'emeraudes, toutes les pieces de Porcelaine sont si bien assemblées, l'une à costé de l'autre, qu'il est difficile d'en discerner la liaison.

Les Toits & les Galeries dont j'ay parlé sont de couleur verte, & poussent en faille des Soliveaux dorez, ou pendent quantité de petites cloches de cuivre doré qui sonnent au gré du vent, & qui ont un son fort agreable.

On monte par cent quatre-vingt-quatre degrez au sommet de cette Tour, dont la pointe porte une pomme de-pin qui est d'ormasif, à ce que disent les Chinois. De son sommet on découvre non seulement la Ville & les Faux-bourg de *Nanking*, mais encore toutes les Campagnes qu'arrose la Riviere de Kiang. Les Chinois dirent aux Hollandois qui la virent l'année 1655. qu'il y avoit sept cent années que cette Tour avoit esté bastie par l'ordre des Tartares, qui en ce temps-là avoient envahy & pillé la Chine: D'où vient que les Tartares de ce temps-cy l'ont épargnée pendant les desordres de cette dernière Conquête, n'ayant pas voulu ruiner un chef d'œuvre que leurs Ancestres ont fait bastir comme un trophée de leurs victoires.











ROY ET REINE DE LA CHINE  
AVANT L'INVASION DES TARTARES



Der König und Königin Von China, Von den Einbrüchen  
der Tartarn

*Des Roys ou Empereurs de la Chine.*

L'Histoire des Rois de la Chine est fort obscure ; cette confusion se peut attribuer à la vaste estenduë de ce Royaume qui a veu naître de Historiens en différentes Provinces , sous des Roys ou des Tyrans cantonnez en même temps , en divers endroits : de sorte que chaque Escrivain a reconnu son Prince particulier pour le véritable Possesseur de la Monarchie , & a supprimé la memoire du Concurrent.

Quelques uns de leurs Historiens disent que le premier de leurs Roys appelé *Paoneus* fût tiré du Chaos , lors que la Masse premiere fut développée par l'Autheur de la nature. D'autres donnent le nom de *Vitey* au Fondateur de la Monarchie , & disent qu'il inventa l'Art de faire des Habits & des Bastiments , qu'il divisa les Terres en Provinces , & distribua les diverses habitations des Hommes en Villes, Bourgades, Villages, & Châteaux ; Ils le reconnoissent aussi pour leur Legislatteur, & disent qu'il estoit d'une taille si excessive, qu'elle répondoit après de cinq aunes de nos mesures. Ils ajoutent qu'il a vécu cent années , & qu'il a eu vingt-cinq enfans de quatre femmes: Ils disent qu'il y a eu pendant 2257. années , le nombre de cent seize Roys de sa lignée , qui finit en la personne de *Tuintzen* ; qui fut égorgé avec tous les Princes de son sang. Ainsi le septre passa dans les mains d'une autre famille : Cette premiere revolution fut d'un exemple funeste ; car elle a esté suivie de beaucoup d'autres , mais principalement en l'année 1644. un Chinois nommé *Licungs* se revolta contre l'Empereur *Tsunchin* , défit plusieurs de ses Generaux, & surprit la Ville de *Peking* Capitale de Chine. L'Empereur de peur de tomber entre les mains des Rebelles , se sauva dans les Jardins du Palais , & se voyant poursuivy , se pendit à un Arbre , & fut le dernier Empereur de la Famille de *Thamin*. Quelque temps auparavant il avoit envoyé une Armée considerable contre les Tartares, qui avoient fait quelques courses dans la Chine. *Uzangué* qui la commandoit, ayant appris la revoltte de *Licungs*, la prise de *Peking* & la mort de l'Empereur, envoya prier les Tartares de le venir joindre pour marcher ensemble contre les Rebelles. *Tsumté* Roy des Tartares accepta la proposition d'*Uzangué*, & le vint trouver avec quatre vingt mille Chevaux, qui furent suivis de plus de deux cent mille hommes. Des que les Tartares se virent les plus forts , ils obligerent *Uzangué* & ses Troupes à se faire raser à la maniere des Tartares, & marcherent droit à la Ville de *Peking* , que *Licungs* avoit abandonnée après en avoir

*Ambas. des  
Hollandois  
à la Chine  
part. 2. ch.  
15 page 104.  
& 120.*

*Davity de  
l'Asie page  
818.*

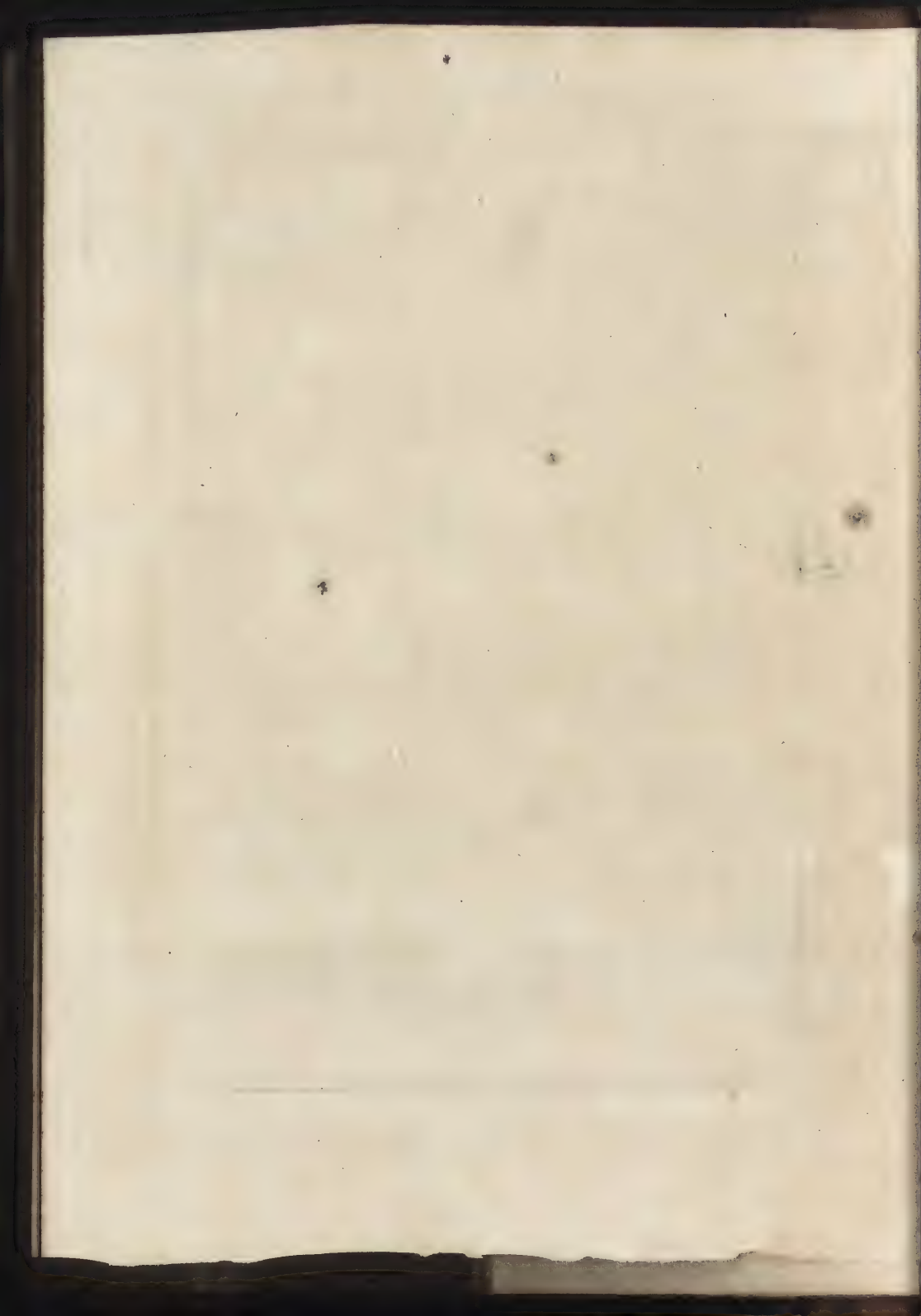
*Ambas. de  
Hollandois  
à la Chine  
partie 2.  
c. 17.*



enlevé tous les Tresors des Empereurs de la Chine. Tsunté Roy des Tartares mourut en chemin, & ne laissa qu'un fils âgé de six ans. Les Tartares le reconnurent pour leur Roy, & après l'avoir fait couronner second Empereur de la Chine, sous le nom de *Xunchi* : ils poursuivirent leur entreprise sous la conduite d'Amayan son Oncle & son Tuteur. Ils firent en sept ans la Conquête de presque tout l'Empire, & firent plusieurs Princes de la Maison Royale, qui avoient esté couronnez en différentes Provinces : Cet Empereur *Xunchi* mourut le 6. Février 1661. & eut pour Successeur son Fils qui étoit le plus jeune & âgé seulement de huit ans. Il ordonna en mourant que la Mere & la Grand' Mere du jeune Prince auroient soin de son éducation, jusqu'à ce qu'il fust Majeur ; & que l'Estat seroit gouverné par quatre Mandarins ou Grand Seigneurs Tartares. Il s'appelloit pour lors *Hxi*, mais depuis qu'il est monté sur le Trône, il s'est fait nommer *Yunchi*. Nous en donnons icy une figure. Il a régné paisiblement jusqu'au commencemens de l'année 1674. qu'Uzangué se révolta : cet Uzangué est le mesme qui trente ans auparavant, fit entrer les Tartares dans la Chine ; il s'en estoit repenty en voyant la desolation de son Pays, & n'avoit accepté qu'avec peine le Titre de Viceroy de Quangsi, toujours resolu de chercher l'occasion de secoüer le joug. Enfin en 1674. il laissa croistre ses cheveux à la Chinoise, & se déclara contre les Tartares ; Il se rendit Maistre en peu de temps de quatre grandes Provinces, du costé de l'Occident, & attira à son party le Viceroy de Fokien, dont les terres sont sur le bord de la Mer du costé de l'Orient. Le Viceroy de Canton qui commande dans la Partie la plus Meridionale de la Chine, se joignit à eux au commencement de l'année 1676. & il y avoit apparence qu'avec de si grandes forces, ils seroient en estat de chasser les Tartares ; mais il ne peurent s'accorder, chacun ne songeant qu'à augmenter son Estat, sans songer à la cause commune. Le Viceroy de Fokien fut le premier qui fit la Paix avec l'Empereur Yunchi : & le Viceroy de Canton qui n'avoit pris le party d'Uzangué que pour conserver son Pays & ses Tresors, suivit bien tost l'Exemple du Viceroy de Fokien. Il fit assembler tous les grands Seigneurs de son Gouvernement : & dans un festin qu'il leur fit au mois de Février de l'année 1677. il se fit couper les cheveux sans leur dire autre chose, & s'habilla à la Tartare : de sorte qu'Uzangué se voyant abandonné par ses Alliez, n'est plus que sur la défensive, quoy qu'il soit Maistre des Provinces de Quangsi & de Huquan, où les Chinois conservent encore quelque reste de leur premiere grandeur.

*Epist. Grue-*  
*bers pag. 19.*  
*Ch. 22. dans*  
*le Tome 4.*  
*des voyages*  
*de Thevenot*  
*in Folio.*









*Die Mandarins oder Rittersleute Fig. XX*



*Du Blazon, & des Ordres de Chevalerie des Rois de la Chine.*

**L**es Roys de la Chine ont pour Blazon deux Dragons. Les Anciens Roys de la Chine avoient une espece de Couronne, maintenant les Roys Tartares qui y commandent, ont pour marque Royale une maniere de bonnet entouré d'un cercle d'ivoire; ce bonnet est terminé en pointe par une espece de tour d'or, au sommet de laquelle il y a plusieurs perles, entre lesquelles il y en a une de la grosseur d'un œuf de pigeon. Ces perles sont la seule marque de la Royauté, aucun des Roys de la Chine, quelques absolus qu'ils puissent estre, n'en osant porter à leurs Bonnets, comme on l'a représenté à la figure de la page precedente.

*Epistol. par. Grueber p. 20. dans le Tome 4. des Voyages de Thevenot in Folio.*

Les Roys de la Chine choisissent parmi leurs Sujets, ceux qui sont les plus Doctes, appelez *Loitias*, & les poussent aux dignitez, de degré en degré: Ces Roys sont Chevaliers ceux qui ont le gouvernement & l'Administration de leurs Provinces, les nommans *Mandarins*, qui veut dire Chevaliers du Seigneur.

*F. Anselme du Palais d'honneur touchant les ordres de Chevaleries ch 57. page 206.*

La Marque de cette dignité est un bonnet pointu de soye rouge, rebrassé d'Hermines ou de Marthes, auquel est attaché une Estoille d'or de six rais: de la pointe de ce bonnet sort une ombelle de soye cramoisie, brochée d'or & d'argent, descendant dessus les épaules, & à la pointe il y a une grosse houppe d'or. Ces *Mandarins* sont revestus d'une Soutaine de soye bordée par le bas d'or & d'argent, qui est ceinte d'une ceinture dorée, enrichie de pierres-precieuses; & pour chaufsure, ils portent des Brodequins d'or.

Après que le Roy a fait *Mandarins* ces *Loitias*, il leur donne d'ordinaire le Gouvernement de quelque Province de son Estat hors du Pays de leur naissance, où ils ont un fort beau Palais. Dans la principale Salle de ce Palais & dans un lieu fort élevé est l'effigie du Roy, devant laquelle le Mandarin se met à genoux, en faisant une profonde reverence avant que de s'asseoir sur le Siege de Justice, & de commencer aucune affaire de consequence. Tout le Peuple leur porte un tel respect & honneur qu'il ne leur parlent jamais qu'à genoux, ou par Requestes; & lorsque quelques-uns de ces Mandarins passe par les ruës, tout le monde se tire à l'écart afin de luy faire place.

*De la*



*De la Sepulture des Roys de la Chine & de celle  
des Particuliers.*

*Ambas. des  
Holland. à  
la Chine*

*part. I c. 34.  
page 135. &  
ch. 5. p. 43.*

**A**Vant que les Tartares eussent envahy la Chine , la plûpart des Roys estoient inhumez dans une petite Montagne auprès de la Ville de Nanking.

La Montagne estoit environnée d'un Bois planté de pins , & s'élevoit au milieu d'une grande Plaine appelée *Paolinx* du nom d'une Pagode ou Temple fameux qui y est basti. Quelques Tartares s'étant imagine que parmy les corps ces Roys ils trouveroient des tresors cachez , ont tellement remué des terres de cette Montagne qu'elle est presque toute applanie; mais leur recherche a esté vaine , & n'a servy qu'à les faire passer pour impies & pour execrables ; on voit encore subsister dans la Plaine quantité de Temples & de Tours, dont l'Architecture a ses delicatesses , & ses proportions qui ne cedent point à ce que l'on dit de nos ouvrages les plus achevez , mais la Pagode de *Paolinx* est la plus magnifique. Elle est élevée sur une eminence , & bastie de pierres quarrées : on y monte par quatre escaliers de marbre qui conduisent à quatre portes tournées chacune vers une des quatre principales parties du Ciel. La structure du Temple est composée de cinq Nefs qui ont chacune de chaque costé deux rangs de Colomnes d'un marbre tres-poly , & si grosses qu'à peine deux hommes en peuvent embrasser une. Elles ont 24. coudées de hauteur , & portent d'autres colonnes qui sont de bois , & qui soutiennent la voute de l'edifice , dont le lambris est superbe. Au milieu du Temple on voit deux Trônes enrichis de pierreries & de perles. Un est destine pour la divinité invisible qu'on y adore , & l'autre pour le Roy qui luy vient offrir des Sacrifices : On compte plus de deux mille Idoles dans ce Temple , les portes sont couvertes de lames dorées , & ciselées en façon de laurier. La principale avenue du Temple est formée par un chemin de large & commode qui conduit à la Montagne des Sepulchres des Roys.

Les Chinois ont accoutumé de laver les corps de leurs morts , & de les revestir d'habits riches & parfumés.

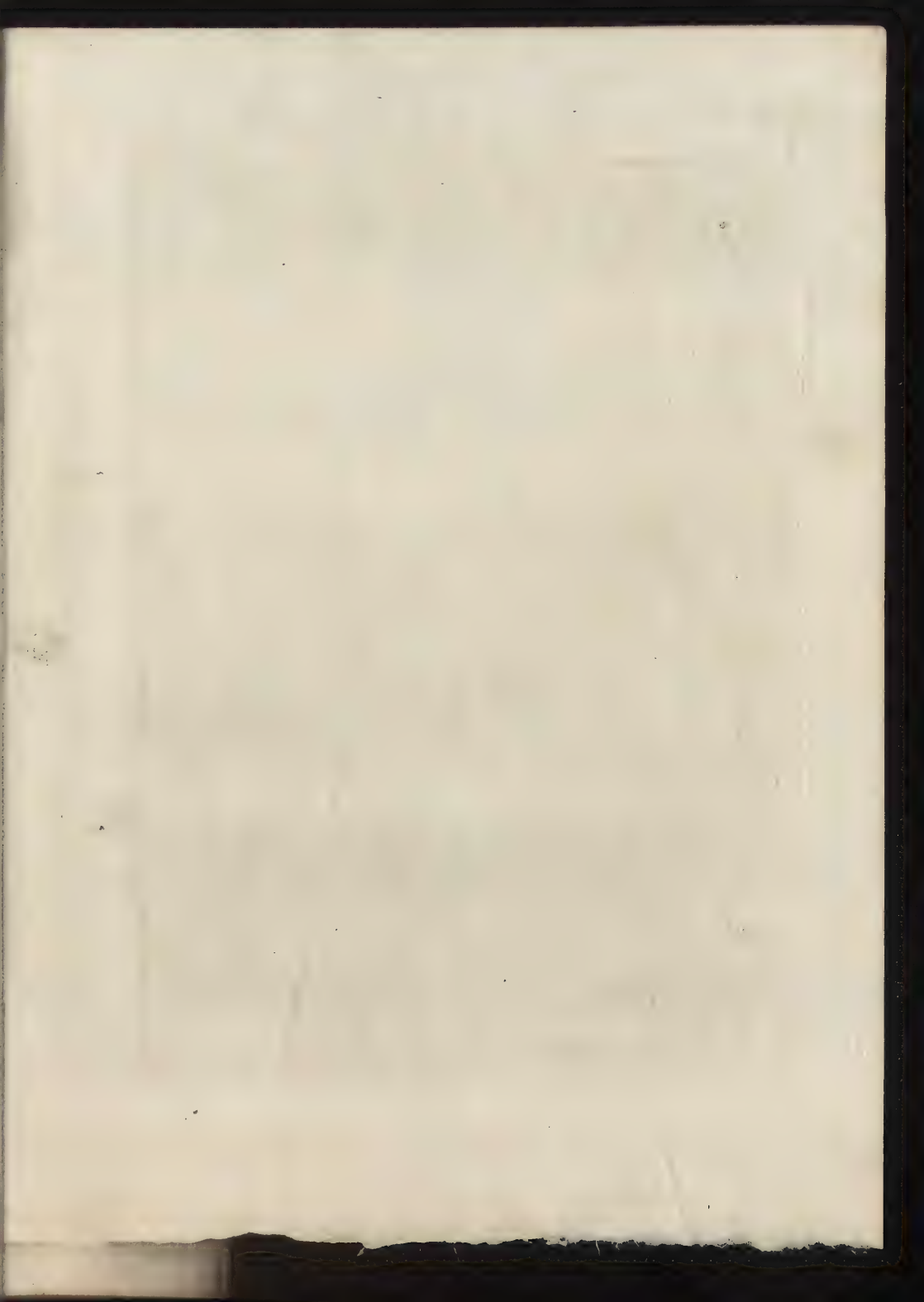
Les gens de qualité placent les leurs dans des chaires garnies de damas

Fig XXI











mas blanc, & tous les parens du mort viennent chacun selon leur rang s'agenouïller devant luy en faisant de profondes reverences avec un air fort triste, & une contenance extremement abbatuë. Cette Ceremonie estant faite, on l'enferme dans un Cercueil fait de quelque bois de senteur, & on le pose sur une table au milieu d'une sale fort richement parée, couvrant la bierre d'un drap blanc qui va jusque contre terre: ils posent dessus l'Efigie du mort, & chacun y va faire de profondes soumissions.

On dresse dans l'antichambre la plus proche une table convertie de chandelles ardantes, de pain & de toutes sortes de viandes, de confitures & de fruits qui sont employez pour la nourriture des Sacrificateurs, qui par l'espace de quinze jours chantent des Hymnes, & font des Sacrifices en brûlans quantités d'encens & de papiers peints, en criant à gorge déployée vers le Ciel qu'ils conjurent de recevoir dans son sein l'ame du défunt.

Le terme de quinze jours estant expiré, quarante ou cinquante personnes portent le cercueil hors la ville sous un Dais de velous parsemé de mille figures avec beaucoup d'ordre & une tres-grande magnificence. Tous les parens, alliez, & amis du défunt s'y trouvent avec leurs femmes voilées, mesme un grand nombre de Prestres y chantent les louanges du défunt.

Lors qu'ils sont arrivez au lieu du Sepulchre pour honorer le mort, ils brûlent quantité de pieces de draps de soye, & plusieurs papiers où sont representez plusieurs femmes esclaves, Elephans & Chevaux, mesme de l'or, de l'argent & autres commodités, dont le mort, disent-ils, jouïra en l'autre Monde. Dès que le Sepulchre est ouvert, on l'entoure de quantité de tables qu'on charge de toutes sortes de viandes & breuvages, dont chacun pren sa refection; & après qu'ils croient que le défunt s'en est aussi rassasié, les restes sont jettées dans le Sepulchre, avec des draps de soye & plusieurs autres choses, pour servir au mort durant son voyage de l'autre Monde.

Le Sepulchre estant fermé, on dresse sur quelques Colonnes l'Efigie du défunt avec les Eloges de sa vie.

Les Chinois n'épargnent rien pour l'ornement de leurs Sepulchres, & choisissent d'ordinaire des lieux hors des Villes dans des Montagnes, ou autres é'evations qu'ils enrichissent de portes & d'escaliers: ils ont toujours le soin de pratiquer dans ces Tombeaux une petite Chapelle, où ils posent le Cercueil du défunt avec son Efigie.



*Etat de la Chine.*

Mendoza 1.  
16.2. & 3.

Comme la Chine est vaste , les qualitez de l'Air changent selon que ces Provinces sont diversement situées au respect du Ciel, dans la Partie Septentrionale , l'Air est plus froid & les terres moins fertiles que dans le milieu du Royaume où la temperature est agreable, & les Campagnes seondes en grains & en fruits: Mais il n'y a rien de si abundant n'y de si delieieux que les Parties Meridionales ; il n'y a point de saison de l'année que l'on n'y voye des fleurs & des fruits qui ont une beauté & un goust admirable, particulièrement les Figues, les Oranges, & les Citrons.

Ambas. des  
Hollandois .  
à la Chine  
part.2. ch.  
17. page 122.  
& l' Insot  
che 24. &  
Herrera  
dans la de-  
scription de  
la Chine. b.  
11. page 13.

Les Chinois ont le teint different , ils sont blancs vers le Septentrion , & bazannez vers le Midy ; mais ils ont tous la taille grande, les yeux petits , & le nez plat & court , ils laissent croistre leurs cheveux fort longs, tant hommes que femmes. Il n'y a que ceux qui obeissent aux Tartares, qui pour leur complaire se razent la teste, à la reserve d'une tresse de cheveux qu'ils laissent pendre par derriere. Pour la moustache ils la portent tous fort longue. Ils sont grands parleurs, aiment les belles Lettres & s'appliquent fort à l'Astrologie ; ils sont voluptueux , aiment les Femmes , la Danse & la Musique : ils ont mesme des Comediens , qui representent des pieces fort agreables & enjouées.

La Loy du Pays oblige chaque Chinois à suivre la profession de son Pere , & il n'oferoit changer que par la permission des Mandarins: D'où vient que les Arts y sont florissans, il leur est rigoureusement défendu de sortir du Pays, & de voyager sans un ordre exprés du Roy. Ils ont des Hôpitaux tres-richement fondez pour la subsistance des pauvres , dont il y en a quelques uns de fort importuns qui se font des playes sanglantes, & se servent de quantité d'artifices pour surprendre la pieté des passans.

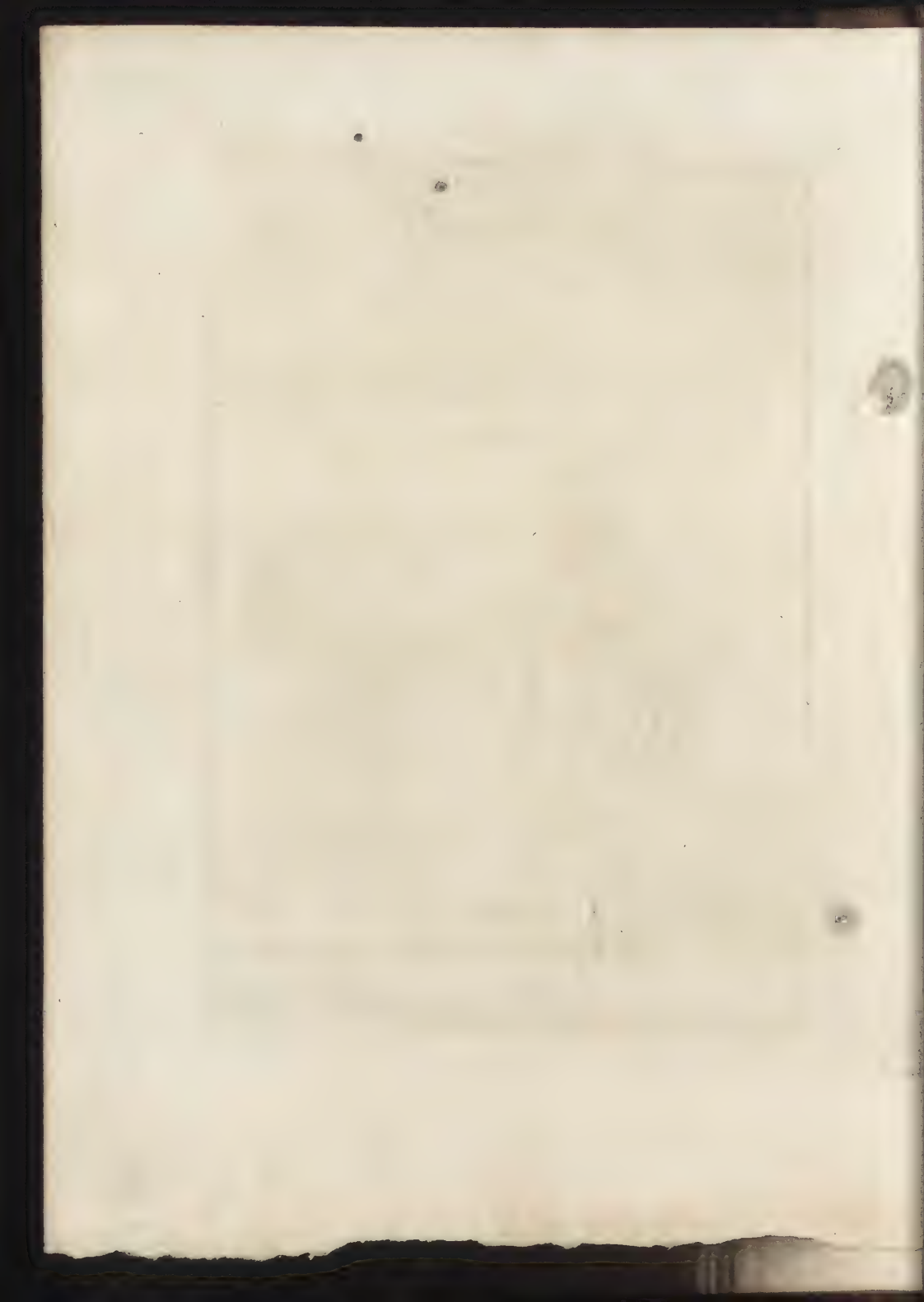
La mesme  
Ambassade  
ch. 8. p. 19.

En general la nation est timide , & devient insolente par le grand nombre, ou par le bon succez : ils portent leurs robes comme les Tartares, la poignée tournée vers le dos, & la pointe sur le devant des jambes ; la plupart de leurs Villes sont fortifiées d'une bonne muraille, dont le Parapet est percé par quantité de Creneaux , qu'ils defendent ordinairement à coups de fleches & d'artillerie qu'ils disent y estre en usage parmy eux d'un temps immemorial.

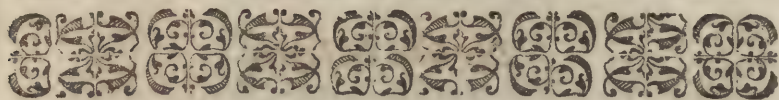
L'Idolatrie y est au souverain degré.

Le Royaume y est hereditaire.









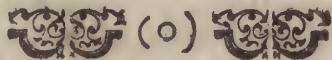
## CHAPITRE IV.

*Des Isles du Japon, de la Ville de Miaco, du Temple de Daibuth, du Palais du Dairo, de la Ville d'Iedo, du Temple d'Amida, du Palais Imperial d'Iedo, des Roys & de l'Estat du Japon.*

Ces Isles nous furent découvertes l'année 1542. Louïs de Souze estant Lieutenant General dans les Indes pour le Roy de Portugal : on croit que les Anciens ont connu la plus grandé sous le nom de *Iabadii*, & que les petites qui sont aux environs, sont les Isles des Satyres *Satyrorum insula*, dont Ptolomée fait mention. L'on assure mesme que ces Isles ont autrefois porté le nom d'*Argentieres*, à cause de la grande quantité d'argent qui s'y trouve ; ce qui revient assez bien à l'opinion de Ptolomée qui place dans cette Isle *Iabadij* la Ville qu'il appelle *Argentea Metropolis*, & qui remarque que cette Isle a plusieurs mines d'or, & qu'elle est tres-fertile en grains.

*Antoine  
Madin de  
l'Histoire  
universelle  
des Indes  
liv. 2. p. 504  
& 52.*

*Ptolemai  
Geograph.  
7. c. 2. Asia  
de Davity  
p. 825.*



## Des Isles du Japon.

*Ambass. des  
Hollandois  
au Japon.*

Elles sont baignées de toutes parts de l'Océan Oriental. Parmi le grand nombre de ces Isles on en considère trois, qui sont Niphon, Xicoco, & Ximo.

Celle de Niphon qui est fort Montagneuse est appelé par Marc-Paul *Zipangri*. Et c'est elle que vulgairement on nomme *Japon* en Europe ; elle est si vaste qu'on y contoit autrefois cinquante-quatre Royaumes, réduits présentement en cinq grandes Provinces, qui sont Ochio, Quanto, Jetsegen, Jetsen, & Jamaysoit.

La Province d'Ochio a pour Ville Capitale *Yendo*, ou *Iedo*, c'est la résidence de l'Empereur du Japon, & nous en parlerons cy-après.

Quanto a pour Ville principale *Micava*.

Jetsegen a *Finda*.

Jetsen a *Miaco* ou *Meaco*. Elle a esté autrefois la Capitale de tout l'Empire du Japon, maintenant elle sert de résidence au *Dairo* ou grand Pontife de leur Loy. Nous en donnerons un discours particulier.

Jamaysoit a la Ville de *Nangato*.

Les Isles voisines de Niphon sur la Coste Septentrionale sont Tondoxima, Sandô, & Oqui, & sur la Coste Orientale sont Maicuxima, Toy, & Ynoxima.

*Tavernier  
relation du  
Japon.*

L'Isle de *Xicoco*, ou de *Xikoko*, qui est une des trois grandes Isles se nomme encore *Tokoefi* & *Tonsa*. Elle a trois Villes principales qui sont Ava, Xikoko, & Tosa; celle de Xikoko est la Capitale.

L'Isle de *Ximo* qui est encore une des grandes Isles se nomme aussi *Saycok* & *Bungo*. Elle contient plusieurs Villes considérables, à sçavoir Fingen ou Fisen, Bungo, Valumi ou Ofumi & Nangasacqui: Cette dernière qui est sur la Coste Occidentale de l'Isle en est la Capitale, ses jardinages & les agréables campagnes qui sont sur ses avenues contribuent à y attirer beaucoup d'Habitans: de sorte qu'elle est la mieux peuplée du Japon, & les autres Peuples de ces Isles y sont reçus avec une douceur qu'on ne trouve pas ailleurs, pourveu qu'ils ne soient point Catholiques.

Les Isles voisines de Ximo sont en grand nombre, mais la plus considérable est celle de *Chungo*, que l'on nomme aussi *Tanegaxima*, la plupart des autres son peu considérables.

*De la*













## De la Ville de Miaco,

**L**es Japonois nomment aussi cette Ville *Cabucoma*. Elle estoit la Capitale du Japon, lorsque le Dairo en estoit Empereur, mais depuis qu'il en a esté dépoüillé & que l'Empereur a choisi la Ville d'*Yedo*, pour son séjour, elle n'est plus si considérable, quoy qu'elle contient encore plus de cent mille Maisons, la plupart bâties de charpenterie pour estre moins ébranlées par les tremblemens de Terre, qui y sont tres frequens.

*Ambassade  
des Hollan-  
dois au la.  
pon par. 1.  
page 70-72.  
119-1219.  
part. 2. p. 2.  
p. 134.*

Cette Ville est couverte du costé de l'Ocçident par les Montagnes de *Dubojamma* : elle est divisée par une petite Riviere en deux parties, l'une haute & l'autre basse, mais fort inegales.

C'est dans la haute Partie où le Dairo fait son séjour dans un magnifique Palais, dont nous parlerons dans les pages suivantes : Cette partie de Miaco contient un tres-grand nombre d'Edifices tres-superbes; les maisons des Bourgeois qui n'ont qu'une étage de haut, sont la plupart fort riches, ils y font autant d'appartemens & si grands, qu'ils veulent par le moyen de certaines cloisons de bois qui se demontent & se rass. mbent fort ingenieusement. A costé gauche & contre le Palais du Dairo, on voit une admirable Tour de plaisance fort haute qui est couverte de lames dorées, qui rendent un grand éclat aux rayons du Soleil. Un peu plus bas on voit la muraille que fit bastir l'Empereur *Dayfusama* quand il agrandit Miaco : Entre plusieurs magnifiques Temples qui se rencontrent dans cette Partie, celui de *Daibuth* qui est de figure quarrée, y est superbe, & extraordinairement élevé. Proche de la porte de cette Ville qui va à *Ionda*, est le Bureau de la Douane où se levent pour l'Empereur les Droits d'entrées & de sortie sur toutes sortes de Marchandises. A côté gauche de ce Bureau il y a un Temple dont le comble se termine par trois pointes. Il y a dedans 365. Idoles : proche le Palais de l'Ecuyer de l'Empereur est une Tour pour le Guet. Il y a jour & nuit 2000. Soldats de garde, au bout de cette Partie vers l'Orient est le logement de la Cavalerie, où dans la Cour on peut ranger 40000. mille Hommes en ordre de Bataille. La basse Partie de Miaco est jointe à la haute, par un Pont qui est défendu par deux Tours : Cette basse Parties'étend vers un Château nommé *Futzimi*. Les maisons y sont extrêmement serrées & d'une mesme symetrie ; sur le penchant d'une Montagne est le Palais de l'Empereur *Taicosama*, que ce Monarque fit bâtir en l'année 1586.

### *Du Palais du Dairo.*

*Ambassades  
des Hollan-  
dois au la-  
pon premiere  
part p. 73.  
120-121.*

CE Palais qui est dans la haute Partie de la Ville de *Miaco* est admirable en toute maniere: On y entre par un grand portail dont l'extrémité de la couverture est garnie de petites boules dorées; ce portail est au milieu d'une fort belle galerie & de huit chambres de mesme structure. Le plat-fond represente un Ciel tel qu'il paroît aux plus beaux jours: On voit par les fenestres de la galerie quantité de statuës couvertes du plus beau vernis du Pays, & une baniere où sont les armes du *Dayro* en broderie d'or & d'argent.

Aux deux bouts de la Cour sont des Palais somptueux qui servent d'appartemens aux femmes; chaque Palais a sa cuisine, où sont plusieurs chambres de plein pied; derriere ces cuisines, il y a un fort beau jardin, dont les murailles sont fortifiées à certaines distances, de belles Tours toutes habitées. Au milieu du Jardin est un Palais en forme de Tour quarrée & fort élevée qui donne au reste un lustre tout particulier. Il n'y a que des Arbres rares, des simples, & de tres-belles fleurs.

C'est au milieu de tant de beautez qu'on voit le Palais du *Dairo*. Ce bâtiment est fort exhaussé, & a une muraille à part, où l'on voit d'espace en espace de fort belles Statuës. On y monte par un escalier de quinze marches de bronze fort large. Aux deux costez sont des Corps de garde, dont la couverture fait un cul de lampe, & presque tout doré; le tout est bordé à l'ordinaire de pommettes dorées. Aux deux bouts du perron, il y a deux jardins entourez de belles murailles: aux quatre coins desquelles sont bâtis quatre Pavillons, dont la figure est octogone, & la couverture comme une coquille. On trouve au haut de ce perron la principale entrée, où se voyent huit grosses colonnes émaillées, ayant leurs chapiteaux approchant de l'ordre Corinthien, & leur baze d'une pierre toute semblable au marbre blanc. La face de ce bâtiment est plus exhaussée que le reste, & quelque part que l'on regarde on voit des raretez, que les yeux ont peine à quitter. Toute la sculpture est de blanc poly sur des fonds d'or mat; ce qui répand une douceur toute particuliere: Les volets & les embrasures des croisées qui sont en grand nombre,



Das Dairo Pallast. Fig. XXVI.







nombre, ont le mesme ornement. Le pavé est de pierres si bien liées & si polies qu'on le prendroit pour une glace de miroir : ensuite on passe dans l'avant-cour pavée de marbre blanc & noir. De cette cour on entre dans une autre, d'où paroît la face du bâtiment à découvrir. Des deux côtez sont des Pilastres approchans de l'ordre Corinthien, qui soutiennent une architecture, frise, & corniche de mesme ordre. Il y a dans les intervalles des figures de marbre sur des pieds d'estaux, & des marches de mesme matiere. De chacun des Angles du Salon, il s'éleve un imposte qui couronne la face dont on a parlé, & qui soutient un balustre en rond qui regne tout au tour du Salon.

Le second étage est soutenu de seize colonnes, où il y a cinq grands balcons tous percez de doubles croisées, les premieres desquelles sont à demy-bouchées de la couverture qui avance, sur les quatre coins où sont couchez quatre dragons volans, d'or bruny. Le milieu du troisième étage est percé d'une croisée un peu moins large qu'elle n'est longue : aux deux costez elles sont doubles & differentes de celle-cy, en ce qu'elles sont en arcades; le milieu du Chateau est fait en dôme qui s'éleve à perte de vûe. Au haut il y a une bordure fort large & crénelée, & sur le sommet une Pyramide de boutons faits au tour. A droit & à gauche sont des Galeries appuyées sur dix grosses colonnes toutes couvertes de lames d'or; ce qui avance de la couverture sur le premier rang des croisées, est aussi de pur or.

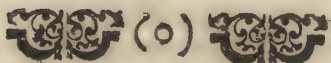
Derriere les galeries sont les salles basses que le *Dayro* habite la plupart du temps : C'est quelque chose de si admirable, qu'il est mal aisé de les décrire. Au lieu des vitres, il y a aux croisées une toille de soye si fine & si unie, qu'on la prendroit pour une couche de crystal. Le pavé est de marbre noir, gris, blanc, & couvert des plus belles nattes qui fassent au Japon.

Les salles hautes sont à peu près de mesme structure, excepté que la couverture ne descend pas si bas qu'on ne voye toutes entieres les croisées les plus élevées.

La sainteté que les Japonnois attribuent à leur *Dairo* est si grande, qu'il ne faut pas que ses pieds touchent la terre, que le Soleil donne sur sa teste, qu'il soit jamais decouvert à l'air, qu'on luy coupe ny les cheveux ny la barbe, ny les ongles. Les viandes qui sont portées sur la table, doivent toujours avoir esté apprestées dans de nouveaux pots, & mises dans de nouveaux plats.

Lorsque ce Prince sort, c'est toujours dans une Litiere faite à  
peu

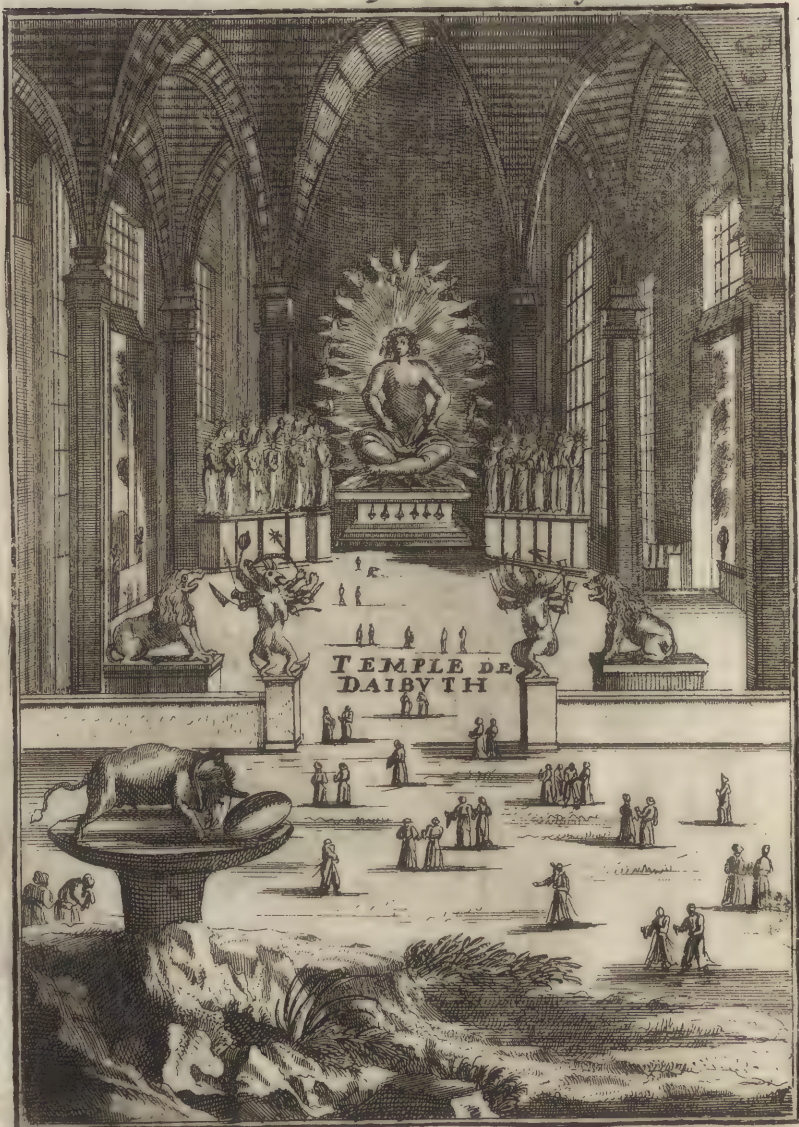
peu près comme nos Carosses , & les colonnes en sont d'or massif. Le dehors de l'imperiale est enrichy de figures de toutes sortes ; au milieu desquelles s'éleve une pointe de cinq ou six boutons aussi d'or massif. Elle est toute entourée d'une étoffe de soye si fine, que le *Dairo* peut voir tout le monde sans estre veu. Ce Prince est porté dans sa Litiere par quatorze Gentilhommes des plus qualifiez & des plus lestes de sa Cour: Outre ses gardes, il y a toujours une infinité de personnes qui ne le quittent point; il est précédé de ses Soldats, & suivy d'un Carosse tiré par deux chevaux dont les housses sont toutes semées de perles & de diamans. Deux Gentilshommes en tiennent les rênes pendant que des deux autres qui marchent toujours à côté , l'un remue sans cesse un éventail, & l'autre porte un parassol. Ce beau Carosse est pour la Femme du *Dayro* & pour des Concubines , une file de belles Caleches aussi tirées par des chevaux suivent ce magnifique Carosse. Ces Caleches sont entourées d'une certaine étoffe ; au travers de laquelle les Dames voyent sans estre veuës ; quantité de Dames & de Courtisans l'accompagnent de tous costez , & font une espece de triomphe.







*Der Tempel Daibuth . Fig. X X VII.*



*Du Temple de Daibuth.*

CE Temple a qui les Japonois donnent aussi le nom de *Dayborth*, est le principal de la Ville de Miaco, & un des plus grands & un des plus beaux du Japon : il est de figure quarrée, & extraordinairement élevé par trois étages qui le font distinguer par dessus tous ceux de cette grande Ville.

*Ambassade  
des Hollan-  
dois au Ja-  
pon partie 1.  
pages 74.  
206.*

La premiere porte est gardée par deux figures effroyables armées de javelots, dont ils semblent se menacer l'un l'autre. Delà on passe dans la Cour, au tour de laquelle regne une Galerie soutenüe de piliers de pierre, au haut desquels sont enchassées des boëtes transparentes, d'où rejaillit certain éclat dont on est ébloüy.

La seconde porte est ornée de deux Lyons de pierre, au milieu desquels il faut passer pour entrer dans le Temple. Le premier objet qui se presente est une statuë, qui bien qu'assise les jambes en croix touche neanmoins à la voute. La matiere dont elle est faite, est un certain bois couvert de plâtre & garny par dessus de cuivre doré à l'épreuve, à ce que disent les Bonzes, de toutes sortes d'accidens. Ses cheveux sont d'un noir crepu à la maniere des Maures, & ses mains seules sont plus grandes que n'est un homme de mediocre taille: encore sont elles petites à proportion du reste du corps. Cette figure ressemble à une femme toute environnée de rayons, entre lesquels sont représentés quantité de petites figures brillantes. Et un peu plus bas & des deux costez, elle est accompagnée de quantité d'idoles qui ont leurs testes environnées de rayons.

L'Autel de la Statuë est un peu élevé de terre entouré de lampes toujours ardentes, & de quantité de Pelerins qui vont incessamment y faire leurs prieres & leurs offrandes. La dévotion de ce Peuple est telle qu'il prie d'ordinaire prosterné, & le visage contre terre, ou dans une posture aussi humiliée que la genuflection.





*De la Ville d'Iedo.*

*Ambas des  
Hollandois  
au Japon  
part. I. pag.  
98. 99. 100.  
C&c.*

Cette grande & superbe Ville est la Capitale du Japon , étant le lieu de la résidence de l'Empereur. Elle est située sur les bords de la Rivière de *Tonkavou* ou de *Tonkon* proche les bords d'un grand Golfe qui a très-peu de fond , à cause de plusieurs bancs de sable : ce qui fait qu'il n'y a que les petites Barques qui y puissent aborder. Dans ce Golfe on pêche quantité de Soles, d'Eperlans, d'Anguilles, Huîtres, &c.

Cette Ville est divisée en plusieurs parties dont les plus considérables sont l'Orientale , & la Méridionale : les Maisons des unes & des autres ne sont faites que d'Argile , mais revêtues de bois pour éviter l'humidité.

Les Palais des grands Seigneurs y sont en grand nombre : ils sont d'une structure fort magnifique , avec plusieurs portes très-bien travaillées , mais principalement la grande que l'on nomme de l'Empereur , à cause que c'est par elle que l'Empereur est entré dans le Palais quand il a été achevé de bâtir ; car c'est une coutume dans ce Pays, de condamner par respect la grande porte d'une Maison où l'Empereur a une fois passé , afin que personne ne puisse se vanter d'avoir eu le même honneur.

Les Palais de l'Empereur, de ses Concubines , & de plusieurs Rois du Japon , sont la plupart bâtis sur le plus haut terrain de cette Ville. Nous parlerons de celui de l'Empereur dans la page suivante.

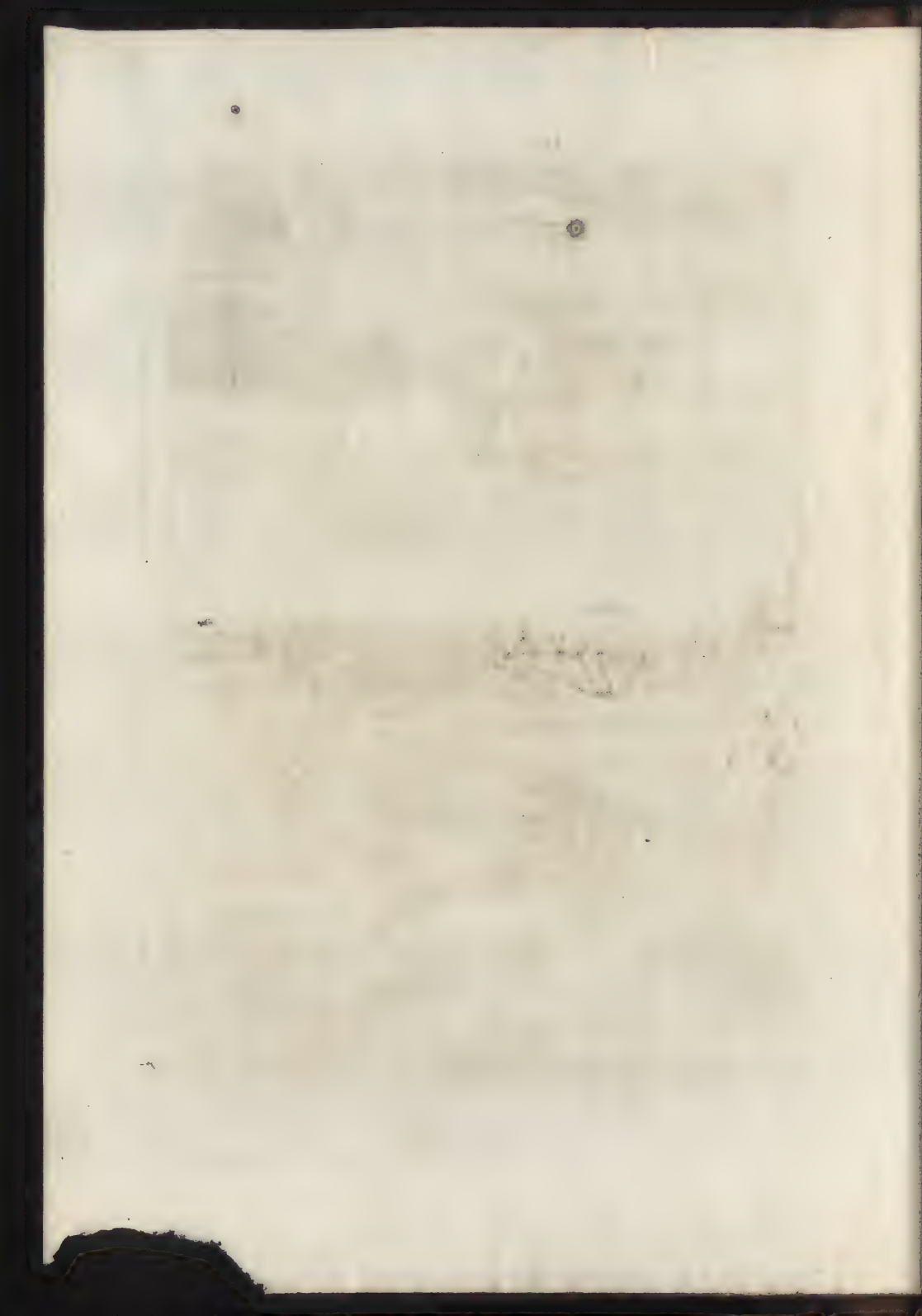
Sur l'un des Côtes de cette hauteur , on voit une Tour de plaisance, nommée la Tour de l'Empereur , & au pied de la Montagne un Temple qui lui est consacré : Ce Temple, quelque beau qu'il soit est en telle vénération qu'il n'y a que l'Empereur , ceux de son sang & l'*Archi-bonze* c'est à dire le principal de leur Prestres qui aient l'avantage d'y entrer.

Les Ruës de cette Ville sont en grand nombre, & la plupart ont cent quatre-vingt toises de long. Il y en a une qui a près de quatre lieues de longueur, dans chacune il y a un ou plusieurs Magazins où l'on porte ce qu'il y a de meilleur quand il arrive quelque incendie. Aux extrémités de chaque Ruë , il y a des portes où l'on fait garde la nuit pour empêcher que ceux d'un quartier ne se jettent dans un autre quand le feu y est, ou que les voleurs ne se sauvent.

Die Stadt Iedo

Fig XXVIII.









Der Pallast zu Iedo. Fig. XXIX.



*Du Palais Imperial d'Iedo.*

**C**E Palais est un des plus beaux du Japon ; il est environné de trois Remparts & de trois fossez. Le revêtement de ces Remparts qui sont fort hauts est de pierres de taille : ils sont flanqués par des Bastions & par des Tours , & ont chacun leurs Parapets & Creneaux. Il y dans ce magnifique Palais plusieurs Portes , Cours, & Jardins. Quand on a passé la troisième porte, on voit quantité de Palais , dont le premier est à double étage , qui sont distinguez l'un de l'autre par un cordon de pommettes d'or. Entre ce premier Palais & le premier Rampart , est la Garde du corps composée de trois mille Hommes, qui se relevent tous les jours. Le second Palais ressemble au premier, & s'il n'est pas si exhaussé, les étages en sont séparés de la même manière : Entre ces deux Palais est un bâtiment d'une structure tout opposée , & qui ressemble à une Tour ; il est aussi beau & aussi charmant que les deux autres , & c'est où logent les Princes du sang Imperial.

L'appartement de l'Empereur est un peu au delà. La face est un grand Pavillon flanqué de deux autres tout pareils, Ils sont tous trois à neuf étages , & finissent en Pyramide , au haut desquels sont deux gros Dauphins couverts de plaques d'or. La Sale d'Audience qui est soutenue de grosses colonnes dorées, est vis-à-vis du Pavillon qui sert de face à ce magnifique Edifice. Le Plat-fond est de lames d'or, où sont tracées des Figures & des Paysages : la couverture même en est couverte, & tout y paroît en chanté ; C'est là qu'est assis l'Empereur sur un Trône tout éclatant d'or & de pierreries , soit qu'il donne Audience aux Ambassadeurs étrangers , soit qu'il reçoive hommage des Roys & des Princes de son Empire. Un peu à côté de cette Salle , sont les appartemens des femmes qui ne sont gueres moins superbes. Le Jardin de ce Palais est fort vaste, & tout y est en abondance , rien de ce que peuvent l'Art & la Nature , ny étant épargné. Les allées y sont distinguées par certains Arbres qui font le même effet que le charmier. On tient que dans les compartimens qui sont presque infinis , il y a de toutes sortes de fleur ; & de simples.

*Ambassade  
des Hollan-  
dois au Ja-  
pon partie I.  
page 110.  
III. C.*



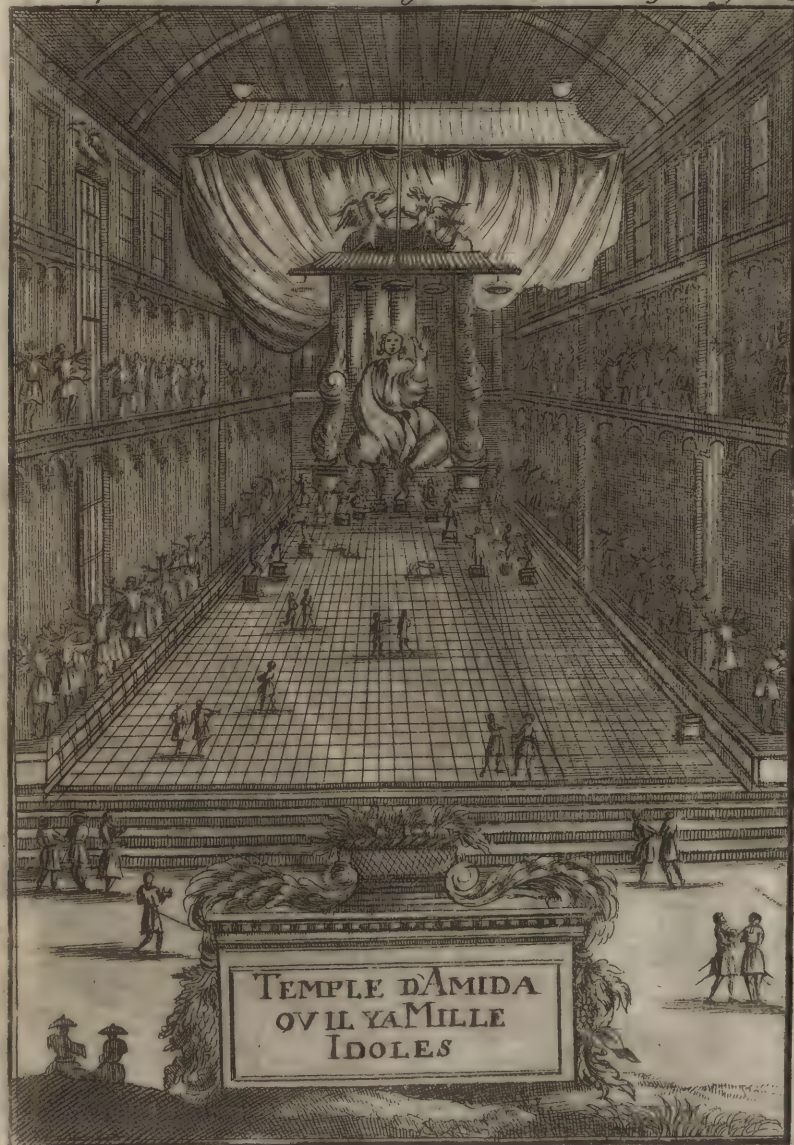
## Du Temple d'Amida.

*Ambassades  
des Hollan-  
dois au Ja-  
pon part. I.  
page 102.  
103.*

LE Temple de l' *Amida d'or*, est un des plus superbes & des plus beaux de tout *Iedo*, mais l'Idole qu'on y adore, ne luy ressemble pas : Ce Monstre est posté sur un Autel couvert d'une plaque d'argent de l'épaisseur d'un demy-doigt. Il y a dessus des tasses d'or devant & derrière la Statuë, montée sur un cheval à sept têtes chacune desquelles marque mille Siècles. Cette Statuë est composée d'une teste de Chien & d'un corps d'homme, avec un cercle soutenu des dents & des mains. La housse du Cheval est toute en broderie de perles d'or & de diamans : les caracteres peints sur le devant de l'Autel, expliquent ce que signifie tout l'équipage de l'Idole. Cet *Amida* est reveré par les Japonois comme un de leurs plus puissans Dieux; & l'aveuglement de ces Peuples est tel, qu'ils ne doutent pas d'obtenir le bon-heur éternel, en prononçant fort souvent le nom d' *Amida*.

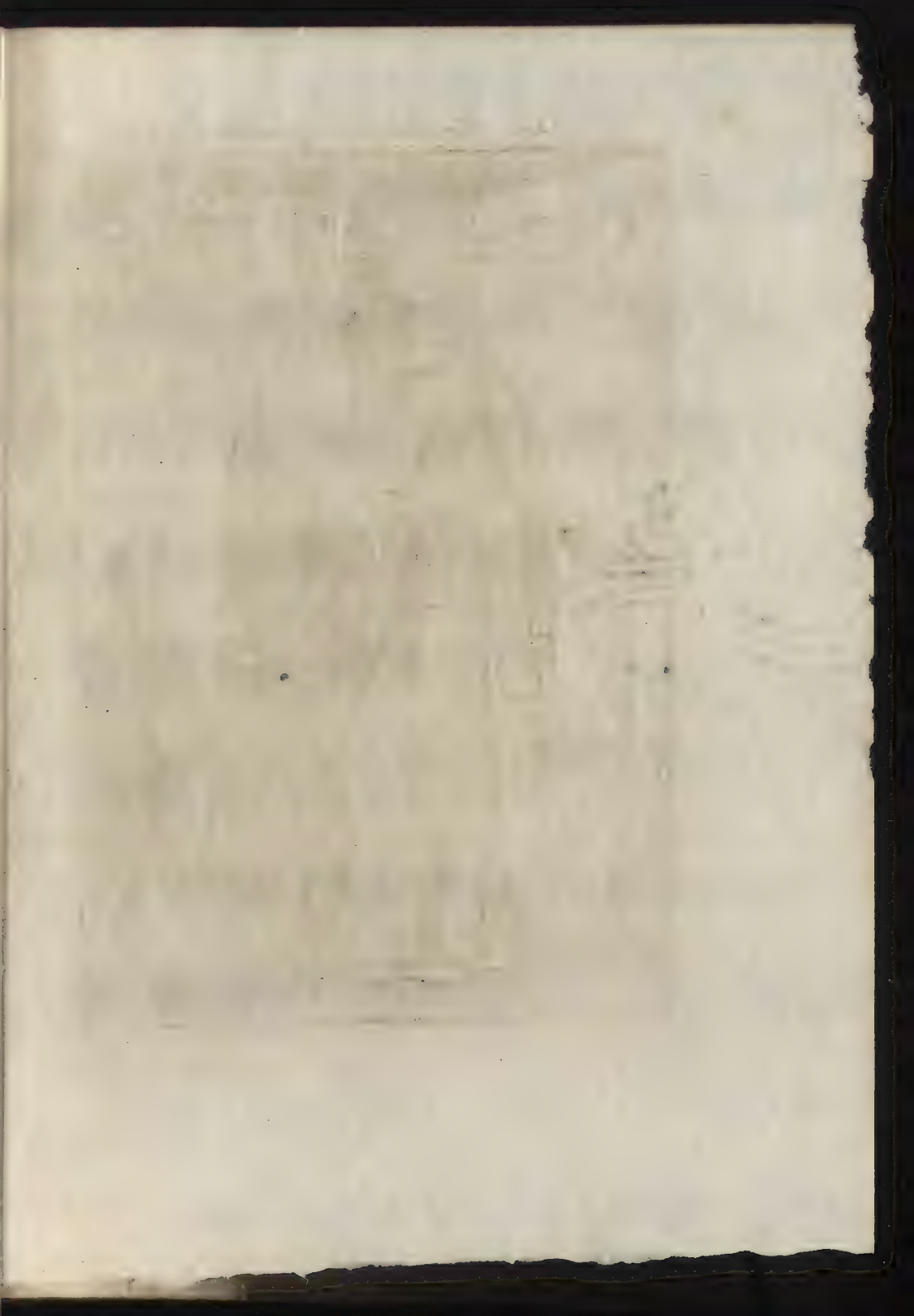
La Relation du R. Pere Frejus écrite en l'Isle de Canga, l'an 1565. porte que l'Imperatrice Femme de l'Empereur Cubus avoit dans son Palais un Temple, où elle adoroit *Amida* sous la figure d'un jeune homme ayant sur la teste une couronne environnée de rayons d'or. Cette Princessë étoit si devote à ce Dieu, qu'elle alloit tous les jours avec toutes ses Dames d'honneur luy faire ses vœux & ses prières : Ce grand zele luy mit en teste que ce Phantôme la sauveroit, quoy qu'il luy arrivât; c'est pourquoy lorsque son mary eust esté massacré par *Diandono* & *Mioxindono*, elle se refugia dans un Cloistre à quinze cent pas de *Miaco* avec quelques-unes de ses femmes. Mais si-tôt qu'on sçeut où elle estoit, on la condamna à la mort, ce qu'elle apprit sans s'éfrayer. Avant que de cesser de vivre, elle écrivit à ses deux filles que ses Ennemis tenoient captives; ensuite ayant remercié les *Bonzes* de leur honnesteté envers elle, elle alla se jeter au pied de l'Autel d' *Amida*, & invoqua son nom par trois fois, levant les mains au Ciel pour recevoir la remission de ses péchés : Surquoy le Prieur du Convent luy mettant la main sur la teste, luy promit de la part de ce Dieu qu'ils luy estoient pardonnés. Ensuite elle passa dans une salle, où comme elle proferoit le nom d' *Amida*, le Boureau luy coupa la teste. Nous avons mis icy la figure de ce Temple d' *Amida*, qui est près de la Ville de *Miaco*, n'ayant pû recouvrer un dessein de celui qui est dans la Ville de *Iedo*.

Der Tempel Amida Darinnen Tausend Gözen Bilder sind Fig. XXX









Der Keyßer in Japonien. Fig. XXXI



Tz

*Des Empereurs du Japon.*

L'Empire du Japon appartient de droit à un Prince que l'on y nomme *Dairo*, si en fut privé environ l'année 1550. en cette maniere: Ce Prince avoit deux fils, l'aîné qui luy devoit succéder, & un puis-né estoit General de ses Armées. L'aîné ayant obtenu de son Pere par les rigues de l'Imperatrice sa mere, qu'il commanderoit les Troupes de l'Empire alternativement avec son Frere, de trois ans en trois ans, ne voulut point remettre le commandement à son Cader, quand le temps fut expiré; au contraire s'étant fortifié sous main de la puissance de quelques Rois & Princes du Pais, il se creût assez puissant pour ne vouloir dépendre que de luy: Mais son Pere l'ayant défait & pris prisonnier, le fit mourir cruellement.

Le General qui avoit commandé les Troupes de l'Empereur, après la mort de ce Monarque, monta sur le Trône au prejudice du second fils de l'Empereur: Ce fils ne manqua pas aussi tost de lever une puissante Armée contre cet Usurpateur, dont il donna le Gouvernement à un nommé *Cubo*, qui défit l'Armée de l'Usurpateur; & l'ayant fait mourir, ce jeune Prince monta sur le Trône.

*Cubo* quelques années ensuite se souleva & se rendit Maistre de l'Empire; mais ayant esté attaqué par un de ses Generaux, il fut tué en 1564. aussi-bien que *Nabunanga* son frere, & son Successeur en 1573.

*Taisosama* leur succéda & mourut l'année 1598. il laissa un fils nommé *Fideri Somma*, sous la Tutelle de *Daifusama* qui envahit la couronne à son Pupille environ l'an 1598. & étant Empereur, il se fit nommer *Gorissio-Samma*, il fut grand Persecuteur des Chrétiens en 1613. & mourut en l'année 1616. Il est grand Pere de l'Empereur *Chongon*.

*Cambosama*, autrement *Xogunsama*, surnommé *Conbota ma*, fils de l'Empereur *Daifusama*, luy succéda l'année 1616. & en 1617. il persecuta les Chrétiens, il mourut en 1631.

*Chiongon* surnommé *Tosogunsama*, fils de l'Empereur *Cambosama* luy succéda l'année 1631. persecuta aussi les Chrétiens en 1633. & mourut en 1650. sans enfans.

Quant parent de l'Empereur *Tosogunsama* luy succéda, on luy donna des Tuteurs à cause de son bas âge en 1650. depuis ce temps-là, on n'a point sçu les noms des Empereurs jusqu'à présent.

L'Empereur porte de sable à trois Trefles d'Argent.

*Ambassades  
des Hollan-  
dois au Ja-  
pon par L.  
page 1276  
223. &c.  
par. 2. p. 576*



*Estat du Japon.*

*Ambassa-  
des des Hol-  
landois au  
Japon part.  
1. p. 43. &c.  
part. 2. p. 2.  
&c.*

L'AIR de ces Isles est fort sain , il est ordinairement froid & couvert de neige ; le Terroir y est montagneux , l'on y trouve en plusieurs endroits des fontaines d'eau chaude , mais en general la Terre y est peu fertile ; l'on y moissonne le ris au mois de Septembre , & l'on recueille le froment au mois de May.

Les Japonois qui sont de taille avantageuse , sont fiers , ils sont presque tous fort adroits , & d'une grande force , les jeunes ont la teste rasée par devant , les Bourgeois & Paisans en font seulement raser la moitié , mais les Nobles & gens de qualité affectent de se la faire toute raser , à l'exception d'un petit bouquet qu'ils laissent sur le derriere de la teste. Leurs habits sont fort pompeux , ils portent des robes courtes , dont les manches sont fort larges : Ces robes sont en broderie d'or & d'argent bien travaillées , ils ont dessous un pourpoint de soye qu'ils arrestent avec une ceinture ; Ils portent d'ordinaire deux grands sabres. Leurs hauts de-chausses sont si longs qu'ils traînent jusqu'à terre , & quelques fois ils marchent dessus. Il n'est rien de plus riche que les habits des femmes de qualité. La principale nourriture de ces insulaires est le ris , ils font d'un pain de froment à nôtre maniere , & s'en servent à faire de la soupe à leur mode , ils boivent l'eau chaude , les dents noires y sont les plus belles : quand ils saluent , ils découvrent les pieds au lieu de la teste.

Il y a dans le Pais plusieurs sortes de mines de métaux qui enrichissent extremement cet Empire , & l'on jugera facilement de ces richesses par la dépense de la table de l'Empereur , & de celles de ses Concubines qui montent chaque année , à quatre millions de livres.


Ils sont fort enclins à la Guerre , où ils portent outre l'Arquebuse & les Sabres , un Arc & des Fleches avec la Javeline garnie d'or ou d'argent. Ils manient fort adroitement la Pique qu'ils font plus legere & plus longue que les nostres.

La Religion des Japonois se peut reduire en trois Sectes principales. La première qui est celle des Bonfes est appelée *Xenxus*. Ils ne croient point qu'il y ait une autre vie après celle-cy , non plus que de peines ny de recompense. La deuxième ou d' *Amida* soutient l'immortalité de l'ame , & croit qu'elle passe dans le corps d'une beste ou d'un arbre &c. Ceux de cette Secte adorent une Idole nommée *Amida*. La troisième Secte est celle qu'on appelle *Fo-queux*. Ceux qui la suivent adorent l'Idole de *Xaca* , ils croient qu'en repetant souvent de certaines parolles , cela les rendra heureux.









## CHAPITRE V.

### *Des Isles des Larrons, & de l'Estat du País.*

**C**Es Isles qui sont à l'extrémité Orientale de nostre Hemisphere, estoient inconnues aux Anciens , & nous en devons la découverte au fameux Magellan , quand il entreprit de faire le tour de la Terre , après avoir découvert un détroit au Midy de l'Amerique , auquel il imposa son nom. Les Espagnols nomment ces Isles *Ilhas de las Velas*; c'est à dire des *Larrons*; elles s'étendent du Nord au Sud. & forment un *Archipel* que l'on nomme de *Saint Lazare* , & qui fait la separation de l'Océan Oriental , & de la Mer de Sud ou Pacifique.

Elles furent découvertes l'année 1519. ou 1520. par le fameux Magellan, & il leur donna le nom d'*Isles des Larrons* pour marquer l'inclination des insulaires au vol & au pillages.

Les eaux de la Mer du Sud se joignent à celles de l'Océan Oriental vers cet Archipel.

*Afse de Bla-  
eu, de l'Is-  
cher & des  
Cartes de la  
Mer Delzuy  
de Frederic  
de Vitz.*

Quelques-

Quelques-uns en font monter le nombre à cinquante, d'autres seulement à quinze ou vingt qui sont,

Desierta,  
 Duas Columnas,  
 Una Columna,  
 Malo Abrigo,  
 La Iglesia,  
 Mano,  
 Cheroshu,  
 Quana,  
 Erega,  
 Pagan,  
 Artomagan,  
 Guiga,  
 Cherega,  
 Mantan,  
 Sepan,  
 Gan,  
 Botaba & Bacin.

A costé de ces Isles, il y a encore celles de los Hermanos, de los Jardines, de los Salteadores, de los Martires, des Aves-de Pulo Vilan, de los Arcifes, de los Matelotes, de Bidima, &c.



Die Diebs Insel .Fig. xxxiii.











HABITANS DES ISLES  
DES LARRONS

T. z



*Estat des Isles des Larrons.*

L'AIR en est assés temperé : mais de temps en temps il y regne *Davit de l'Amérique page 196.* des vents violens ; la plupart des Terres y sont sterilles & sans paturages , par consequent sans troupeaux. Celles qui ont les commodités nécessaires à la vie y sont bien peuplées : les Habitans y ont la taille haute & sont basannés ; tant les hommes que les femmes y vont tous nuds , excepté quelques-unes qui portent devant leurs nudités des peaux ou des tissus de feuilles de Nattes ; longues de demie-aulnes , liées avec une ceinture. En general ils sont tous grands voleurs au dire de Magellan ; qui assure qu'ils venoient de nuit à la nage détacher les cloux du bordage de ses Vaisseaux , ne pouvant faire un plus grand butin ; ils s'appliquent d'ordinaire à la chasse ou à la pêche : la Mer des environs leur fournissant du Poisson en abondance. Leur langue se prononce fort distinctement , & ces Peuples ne parlent aucunement du nez ou du gosier.

Leur Negoce roule sur les Nattes qu'ils savent travailler en perfection , & par le moyen de leurs Canoës , ils en negotient avec les Tartares pour du fer dont ils trafiquent , toutes leurs Isles étant dépourvues de mines de métal.

Ils sont forts & robustes , leurs armes sont d'ordinaire les frondes & quelques javlots , dont les pointes sont endurcies au feu.

Ils adorent les Idoles & le Diable auquel ils sacrifient ceux qu'ils prennent en guerre.

Ils n'ont ny Roys ny Seigneurs , & chacun y vit comme il veut ; ce qui leur attire souvent des débats & de cruelles Guerres les uns contre les autres.





## CHAPITRE VI.

*De l'Inde en general selon les Anciens & les Modernes,  
De la Partie Orientale de la Terre-ferme de l'Inde,  
de l'Empire du Mogol, de la Ville d'Agra, de la Pres-  
qu'isle de l'Inde à l'Orient du Golfe de Bengala, de  
la Ville de Sian , de l'autre Presqu'isle de l'Inde à  
l'Occident du Golfe de Bengala , de la Ville de Goa,  
des Peuples Idolatres des Indes, des Mogols, de leurs  
Tombceaux, & de l'Etat general des Indes.*

---

### *De l'Inde Ancienne en general.*

**P**tolomée qui est celuy des Anciens qui a le mieux travaillé sur la Géographie, nous a laissé des Memoires, sur lesquels *Agathodamon* Alexandrin , & après luy *Gerard Mercator* de la Rochelle ont dressé des Cartes. On y en trouve entr'autres deux pour l'Inde, dont les Plans sont fort dissemblables des nostres, parce que du temps de Ptolomée on n'avoit qu'une connoissance imparfaite de ces Pays-là , neanmoins nous avons tâché en suivant l'opinion de ce grand homme, de mettre les Peuples & les Villes dont il parle , dans leurs vraies positions sur les Plans Modernes. Ce qui servira à faire voir la correspondance de l'Inde Ancienne avec la Moderne. Il y a

nean-

So ein orten bedeutung ist  
Fig XXXV und XXXIX







neanmoins quelques Villes dont la position nous a paru fort incertaine; c'est pourquoy nous nous sommes contentez d'en mettre les noms en petite lettre Italique sur la Carte, sans y ajoûter la position, pour les distinguer des autres Villes que nous avons creu pouvoir placer avec plus de seureté ou de vray semblance, & dont on trouvera les positions sur nos Cartes.

L'Inde Ancienne estoit bornée au Septentrion par la *Scythie*, & la *Region Serique*, à l'Orient par la Region des *Sines*, au Midy par la Mer Indienne, & à l'Occident par l'Empire des Perses ou des Parthes.

Ses Montagnes principales sont les *Semanthini*, le Mont *Imaus* & Partie du Caucaze, &c.

Ses Rivières considerables sont le Gange, l'Inde, &c.

Les Anciens ont divisé l'Inde en deux grandes Parties, qui sont à l'Orient & à l'Occident du Gange, ou *India extra Gangem*, & *India intra* ou *Citra Gangem*; dont nous parlerons cy-après.



*Partie Orientale de l'Inde selon les Anciens.*

Ptolemai  
Georg. l. 7. c.  
1. & 2.  
Charta  
Blaeu. &c.  
& charta  
Orbis vete-  
ris in Atlan-  
te lanffonii  
& charta  
Maris Ery-  
thrai, ex  
Arriano per  
Ortelium.

Cette Partie qu'ils nommoient *India extra Gangem* qui estoit de là, & à l'Orient du Gange, avoit pour Bornes au Septentrion la Région Serique & la Scythie, à l'Orient la Région des Sines, au Midy l'Océan Indien, & à l'Occident la partie de l'Inde qui est de-cà, & à l'Occident du Gange.

Ses principales Montagnes sont le Mont *Imau*, & les Monts *Semantini*.

Les Rivières considérables sont Serus, Dorias, Daona, Sobanna, Sypa, Latameda, Sadus, Gange, &c. Il y a divers Peuples ou Régions, scayon les

Cacoba,

Bafanara,

Chalcitis,

Cuduta,

Barra,

Sindi ou Indi,

Lestorum Regio qui a pour Ville Capitale *Balonga*.

Chrysa ou Aurea Chersonesus, ou sont les Villes de *Perimila*,

*Tacola*, *Sabana*, &c.

Befyngitis a les Villes de *Sabara*, *Befynga*, &c.

Argentea Regio comprend les Villes de *Samba*, *Sada*, &c.

Ærradi ont les Villes de *Pentapolis*, *Baracura*, &c.

Marrunda contiennent les Villes de *Borata*, *Elydna*, ou *Ce-*

*indna*, &c.

Gangani ont la Ville de *Sapulu*, &c.

Tacorai,

Aminucha,

Indapratha,

Iberinga,

Dabasa,

Daona,

Aurea Regio,

Tamera Anthropophagi,

Tileda ou Basada,

Passala,

Corancali, &c.



*Daß Alte Indien gegen Orient des Flusses Ganges*











*Partie Occidentale de l'Inde selon les Anciens.*

**C**ette Partie que les Anciens nommoient *India intra* ou *citra Ganges*, avoit pour bornes au Septentrion la Scythie, à l'Orient la *Partie de l'Inde qui estoit delà & à l'Orient du Gange*, au midy la Mer de l'Inde, & à l'Occident l'Empire des Perses. *lidem Aug-  
shores us  
supra.*

Ses principales Montagnes sont l'Iraus, le Caucase, &c.

Ses principales Rivières sont le Gange, l'Inde, &c.

Les principaux Peuples ou Régions de cette grande partie, sont  
Ctylindrine.

Darichæ où est la Ville de *Margara*,

Amichæ ou Anantichæ, ont pour Ville principale *Sannaba*,

Prafiatæ, qui ont la Ville de *Canagora*,

Mandalæ, où est *Palsbohra*.

Cocconagæ ont *Dosara*,

Gangaridæ ont pour Ville considérable *Gange*,

Mesolia ont la Ville de *Pitynda*,

Arvari ou Arvani, ont la Ville de *Manarpha* ou *Manarliarpha*,

Paralia Toringorum, ou Soringorum & Soretanum, à pour Ville  
considérable *Chaberis*,

Bati ont *Nigamma*, ou *Nicama*, &c.

Pandionis Regio a la Ville d' *Argiri*, &c.

Carei ont *Colchi*, &c.

Aû ont *Cottiara*, &c.

Limirica a la Ville de *Muxiris*, ou *Modiris*, &c.

Ariaca, contient les Villes de *Hippocura*, *Simylla*, &c.

Larice renferme les Villes d' *Ozene*, *Barigasa*, &c.

Indo-Scythia a les Villes de *Banagara*, *Paradabathra*, &c.

Goryxa a la Ville de *Nagara*, ou *Nisa*, autrement *Dionysiopolis*, &c.  
proche de cette Ville est celle de *Magaxa*, fameuse dans l'Histoire  
d'Alexandre.

Lambataæ ou Lampagæ,

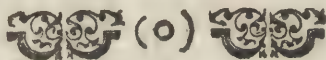
Suaftene,

Daradræ,

Gandaræ a la Ville de *Naulibe*, &c.

Arfa ou Varfa Regio, a celle de *Taxila*,

Pandoûi a la Ville de *Bucephala*,  
 Caspiræa a celle de *Cragausa*, ou *Erarassa*,  
 Gymnosophistæ,  
 Et entre la Region Caspiræa, & les Peuples Gymnosophistæ, étoient les Peuples Malli & Oxydracæ,  
 Savarabitis ou Saudrabis a la Ville de *Nandubandagar*,  
 Bolingæ a celle de *Tagabaza*, ou *Stagabaza*, &c.  
 Porvari a la Ville de *Birdama*, &c.  
 Adifathria a celle de *Sagida*, &c.  
 Dryllophillitæ, a la Ville de *Sibrium*, &c.  
 Sabaræ a celle de *Tasopium*, &c.  
 Salaceni a *Benagurum*, &c.  
 Badiamæi a la Ville de *Tachilba*, &c.  
 Brachmani-Magi a la Ville de *Brachmo*, &c.  
 Soræ-Nomades a celle d' *Arcati*, &c.  
 Les Phillitæ & les Candali, ont la Ville d' *Agara*,  
 Les Siramnæ ou Rhannæ & les Parapiotæ, ont la Ville de *Cossa*, &c.  
 Les Pulindæ, les Ariophagi, avec les Chatræi; ont les Villes de *Nigramma*, *Patistama*, &c.





*De l'Inde en General selon les Modernes.*

L'INDE a tiré ce nom d'une Riviere du Pays appelée *Hind* ou *Inde*. *Davity de l'Asie p. 568. &c. Geogr Blaviana.*

Elle est bornée du costé du Septentrion par la Tartarie, à l'Orient par la Chine, au Midy par cette Partie de l'Océan Oriental que l'on nomme Mer des Indes, & à l'Occident par le Royaume de Perse.

Ses principales Montagnes sont le Caucaze, Gate, &c.

Le plus remarquable de ses Lacs est celui de Chiamay.

Ses plus fameuses Rivieres sont le Gange, & l'Inde.

Nous la diviserons en deux grandes Parties, dont l'une s'étend vers le Septentrion, & l'autre au Midy.

La Partie *Septentrionale* de l'Inde peut estre appelée *Terre-Ferme* de l'Inde, par ce qu'elle est presque toute dans les Terres, & nous la subdiviserons en partie *Orientale*, & en Partie *Occidentale*.

La Partie *Meridionale* de l'Inde sera subdivisée en deux grandes presqu'isles, dont nous parlerons cy-après.

Dans ces derniers temps, les Indes Orientales nous ont esté découvertes en cette manière, long-temps avant que Christophe Colomb eût fait celle de l'Amerique, ce qui arriva l'année 1492. Le Prince Henry fils de Jean I. Roy de Portugal, avoit entrepris de faire des découvertes, non seulement le long des Costes d'Afrique; mais encore vers le Sud. Ce projet ayant esté interrompu par sa mort qui arriva l'année 1460. fut renouvelé par le Roy Jean II. fils d'Alphonse V. Roy de Portugal, dont les Vaisseaux reconnurent le Cap de bonne Esperance l'année 1493. presque dans le temps que Colomb reconnoissoit l'Amerique. Quatre ans après, c'est à dire l'année 1497. le Roy Emanuel Successeur de Jean, équipa quatre Vaisseaux, & cette petite Flotte commandée par Vasco de Gama, mit à la Voile le 9. Juillet 1497. & après avoir doublé pour la premiere fois le Cap de bonne Esperance le 20. de Decembre 1497. elle vint mouiller dans les Ports de Mozambique, & de Melinde qui sont deux Villes de la Coste de Zanguebar en Afrique. Vasco Gama y prit plusieurs Pilotes qui sçavoient la route des Indes, & partit de Melinde le 22. Avril 1498. Après 27. jours de Navigation, il découvrit la Ville de Calicut le 20. May 1498. & y vint mouiller le mesme jour; & c'est par-là que les Portugais ont commencé la découverte des Costes des Indes,

*Partie*

*Partie Orientale de la Terre-Ferme de l'Inde  
Moderne.*

*Tavernier*  
*Livre troi-*  
*sième ch. 17.*  
*p. 426, des*  
*Indes.*

*Davity*  
*page 771.*  
*de l'Asie.*

**S**ES Bornes sont du côté du Septentrion la Tartarie , à l'Orient la Chine , au Midy la Peninsule de l'Inde au de-là du Golfe de Bengala , & à l'Occident l'Empire du Mogol.

Ses principaux Lacs , sont ceux de Chiamay , Sosing , Singfieu.

Ses principales Rivieres, sont le Cosmin ou Lukiang , l'Ava, le Cosmite , le Comotay , le Caor , &c.

Les Peuples ou Estats principaux sont les Gueyens , Layes , Ava , Sirote , Tipora , Verma , Comotay , Caor , Azen , &c.

Les Nations des *Layes & Gueyens* , & quelques autres qui en sont proches , sont Barbares & cruelles , les Layes se logent d'ordinaire dans des Cabanes faites de bois , & les Gueyens dans les antres des Montagnes , où ils vivent la plupart de chair humaine.

Le Royaume d'*Ava* a la Ville d'*Ava* pour Capitale , située à l'Orient de la Riviere de Martaban ; cette Riviere porte dans ce Royaume jusqu'au Lac de Chiamay le nom d'*Ava* : on estime que la Ville Capitale a cinq lieues de rond.

Le Royaume de *Sirote* a sa Ville Capitale de mesme nom située à l'Occident , & proche d'une petite Riviere qui se jette dans celle de Caor.

Le Royaume de *Tipora* est au Nord , & à l'Occident des Royaumes de Pegu , & d'Arracan ; Les Peuples sont sujets à y avoir des goistres , à cause que les eaux y sont mal-saines.

Le Royaume de *Verma* a sa Ville Capitale de mesme nom. Dans ce Royaume on y trouve quantité de mines de pierres precieuses , les Peuples y tirent sur le noir , vont nus , & ne couvrent que leurs parties honteuses de quelque petite piece de coton.

Le Royaume d'*Azen* qui selon un de nos derniers Voyageurs est vers l'Orient des Estats du grand Mogol , est un Royaume peu connu. La Ville Capitale du Royaume d'*Azen* estoit autrefois *Azen* , mais celle qui sert maintenant de residence au Roy , se nomme *Kemmerouf* : On tient que c'est dans ce Royaume où la poudre à canon a premierement esté inventée , & qu'en suite la connoissance en est passée dans la Chine , par le moyen du negoce du Royaume de Pegu.

Fig XL

Der Orientalische theil Des vasten landes in den jetzigen Indien.







WATER MOUNTAIN



Fig XLI und XLII

Das theil. Des westen landes in Indien oder von Königreich Mogol.





*Partie Occidentale de la Terre Ferme de l'Inde Moderne ,  
où est l'Empire du Mogol.*

L'Empire du Mogol a pour bornes au Septentrion , la Tararie ; a l'Orient le Lac de Chiamay & plusieurs Royaumes ; au Midy les deux presqu'Isles de l'Inde avec le Golfe de Bengala ; & à l'Occident la Perse.

Sa principale Montagne est le Caucaze.

Ses Rivieres fameuses sont le Gange ; l'Inde , &c. qui en reçoivent quantité d'autres.

Tout cet Estat est divisé en plusieurs Provinces , dont quelques-unes portent le nom de Royaumes : Il y en a aussi quelques-unes qui sont gouvernées par des Princes particuliers que l'on nomme *Rahias* ou *Rajas* , dont quelques-uns tâchent journellement de se rendre indépendans du Mogol.

Les noms des principaux pais & Villes sont ,  
Kakares ou Kakaner , a les Villes de *Purhola* , *Dankalée* , &c.

Syba , a celle de *Hardouaire* ,

Gor , Province & Ville ,

Kanduvana , a la Ville de *Karhak* ou *Kerakatench* ,

Patna , Province & Ville ,

Jesval , a la Ville de *Ragepor* ou *Rajapor* ,

Mevat , a *Narnol* ,

Udeffa , a celle de *Jakanat* ,

Bengala , où est *Chatigan* ou *Bengala* ,

Berar ou Beerar , a *Shapore* ,

Candis ou Chandish , a *Brampour* ,

Guzurate ou Cambaye Royaume , dont les Villes principales sont ,

*Cambaye* , *Surate* , *Din* , &c.

Soret , a la Ville de *Janagar* ,

Tatta , Province & Ville ,

Hajacan a les Peuples *Ballock* ,

Mu'tan , Province & Ville ,

Candahara la Ville Capitale de mesme nom ; cette Province est tantost aux Mogols , & quelquesfois au Roy de Perse ,

Kabul ou Cabul , Province & Ville ,

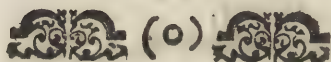
Tome II.

G

Chismeer

*Voyage de Terri.  
Carte de T. Rhoë.  
dans le Tom.  
I. des Voyag.  
de Thuvan.  
in Fol.  
Geograph.  
Flaviana in  
charta &  
des Mogol.*

Chismeer ou Cassimere, & Queximir, a *Syranacar*,  
 Banchish, a *Pishur*,  
 Nagracut, Province & Ville,  
 Bankar, a la Ville de *Brianée* ou *Bicanée*,  
 Pitan, Province & Ville,  
 Samball, Province & Ville,  
 Narruvar, a la Ville de *Ghebud*,  
 Maloûé ou Malua, a *Ranspor*,  
 Chitor, Province & Ville,  
 Jeselméer ou Jesselmerc, a *Jeselméer* ou *Gislemere*,  
 Attach, Province & Ville,  
 Buckar ou Buckor, a *Buckar-Suckor*,  
 Bando, Province & Ville,  
 Jenba, Province & Ville,  
 Jengapor, Province & Ville,  
 Pengar, a la Ville de *Lakor*, une des plus grandes de l'Empire.  
 Delly, a *Delli*, elle a esté le séjour du grand Mogol.  
 Goualiar ou Gualiar, a *Goualiar*, où sont les Tresors de l'Empereur.  
 Agra, a sa Ville de mesme nom, qui est la Capitale de l'Empire.



THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY





Die Stadt Agra . Fig. XLIII



*De la Ville d'Agra.*

**A**gra est située dans un terroir sec & sablonneux : d'où vient que les chaleurs y sont excessives , & que pour s'en garantir , le défunt Mogol Chagean en avoit quitté le séjour , & avoit fait bâtir pour sa résidence la Ville d'Echanabad dans un air plus temperé.

La Riviere de Gemini ou de Geminé passe à l'Orient de cette Ville, proche le Chateau. Au Septentrion de la Ville, on trouve une grande Plaine remarquable par un grand Bazar , par d'agreables jardins , & par de magnifiques tombeaux : Elle est traversée par le chemin qui conduit d'Agra à Dehly. Ce chemin qui a plus de quarante lieues de long a esté tiré au cordeau sur un terrain qui est de niveau , & dont tous les Vallons ont esté comblez & les Montagnes applanies. Il est bordé de quatre rangs d'arbres , dont le pied est humecté par des rigoles qu'on y a tirées pour combattre l'aridité du terroir.

La plûpart des Ruës sont étroites & vont en serpentant , sur tout celles qui conduisent au Chateau. Les Maisons des personnes de qualité sont magnifiques ; elles n'ont pourtant qu'un étage ou deux tout au plus , & sont environnées de murailles fort hautes pour ôster la veüe de leurs femmes ; mais les maisons du menu Peuple y sont comme ailleurs tres-mal bâties.

On y voit de remarquable cinq Estuves publiques, cinq Mosquées, quantité de superbes Tombeaux , & trois Bazard , dont le plus beau s'appelle Tasimaçan : c'est celui que les Estrangers frequentent le plus , & où les Marchands de la Ville vont le moins. On voit auprès de ce Bazard la plus magnifique Mosquée de la Ville , bâtie en façon de Dôme par les soins du Mogol Chagean, pour servir de Tombeau à sa femme. Plus de 20. mille ouvriers y ont travaillé durant 22. ans.

Le Chateau a une grande Place sur l'avenüe qui regarde la Riviere. Il est basti en partie sur un Costeau , & en partie dans un Vallon. Il a deux enceintes de murailles qui sont terrassées. Il paroist fort simple, mais le dedans est riche & magnifique : on y voit un Tresor inestimable qui renferme les Trônes , & un Batman de diamans ; le Batman est une espece de Boisseau qui contient la pesanteur de cinquante cinq livres de bled ; proche le Batman de diamans , il y en a cinq d'emeraudes, douze de diverses pierreries ; ce qui est accompagné de douze cent coutelas , dont les fourreaux sont presque tous d'or couverts & chargés de pierreries.

*Tavernier  
dans ses  
voyages des  
Indes Liv.  
2. page 66.  
Ge.*

*Ambassadeur  
des Provin-  
ces unies  
vers l'Em-  
pereur de la  
Chine pag.  
210.*



*Presqu' Isle Orientale de l'Inde où delà le Golfe  
de Bengala.*

*Excharis  
Blæu.*

Elle a pour bornes du costé du Septentrion, les divers Royaumes qui sont à l'Orient des Estats du Mogol, Partie de la Chine, & tout le reste est baigné de la Mer des Indes.

Ses grandes Rivieres sont Lankang, Cosmin ou Lukian, l'Ava, &c.

Les Royaumes considerables sont Tonquin, Cochinchine, Chiam-paa, Camboje, Siam, Malaca, Pegu, & Arracan.

*Tavernier  
Relation de  
Tonquin p.  
256, 611*

Le Royaume de Tonquin ou de Tunquin que l'on fait presque aussi grand que la France reconnoît Keccio ou Checo pour Capitale. Le Pays est gouvernée par un Roy qui estoit autrefois Tributaire du Roy de la Chine, & luy payoit tous les six ans trois Statues d'or & trois d'argent; mais depuis l'an 1667. ce Tribut a esté réduit a un hom-mage que le Roy de Tonquin fait toutes les années à celuy de la Chi-ne par le moyen d'un de ses Ambassadeurs.

La Cochinchine à sa Ville Capitale appellé *Kaifo* ou *Haifo*; elle est petite & dans un terroir pierreux. Le plus grand trafic de ce Royaume consiste en bois de Calamba, porcelaine, soyes & tafetas.

*Aste de Da-  
visy p. 631.  
664.*

Chiam-paa à sa Ville Capitale de mesme nom, située à vingt lieux de la Mer sur une petite Riviere, on y trafique en soye: & particulie-rement en bois d'Aloés, qui y est si estimé, que les Marchands don-nent autant d'argent qu'il en peut peser.

Camboje à sa Ville Capitale de mesme nom. Elle est bastie à l'O-rient d'un bras de la Riviere de Mecon, le plus grand trafic de ce Roy-aume consiste en bois d'Aloés, or, & argent.

Sian a aussi la Capitale de son nom, nous en parlerons cy-après.

Le Pegu avec sa Ville de mesme nom, est à present à demy ruine: aujourd'huy Siren ou Siriaon, est la Ville la plus considerable étant la residence ordinaire du Roy; quoy que dans ce Royaume il y ait quelques pierres precieuses, il est toutefois le moins riche de tous les Estats voisins. Le Royaume de Martavan ou Martaban à quelquefois esté dependant de celuy de Pegu.

Arracan à sa Ville Capitale de son nom; Cette Ville fut autres fois assiegée par le Roy de Brema à la teste d'une Armée de trois cens mille hommes, & de quatre mille Elephans qui portoient chacun cinq Sol-dats dans une espece de Tour, mais le grand Mogol leur fit lever hon-teusement le Siege, & secourut ainsi le Roy d'Arracan qui s'étoit en-fermé dans sa Capitale.

*De*



Fig XLIV.

Die halbinsel von Indien gegen aufgang des Meerbusens Bengala











### De la Ville de India, Capitale du Royaume de Siam.

Cette Ville que d'autres nomment *India*, *Odianou* ou *Siam*, est bastie dans une Isle de figure ronde qui a près de deux lieues de circuit: elle est formée par la Riviere de Menan qui en cet endroit est fort large, & d'une profondeur à porter des bastimens de 400. toneaux. Cette Riviere coupe la Ville en huit parties inégales, par autant de petits bras. L'eau de cette Riviere est tres-saine, mais pleine de Crocodiles d'une grandeur monstrueuse, & qui devorent souvent les hommes qui ne se tiennent pas sur leurs gardes.

Les derniers Voyageurs disent que cette Ville est une des plus belles que l'on puisse voir. Les Bastimens y sont d'une structure admirable, & la beauté des Temples, Monasteres, & Tours dorées y sont d'une richesse & d'un ornement qui surpasse tout ce que l'on peut s'imaginer de plus superbe: Les Ruës y sont comme aux grandes Villes, larges & estroites.

L'année 1634. les Hollandois y ont basti une Maison de pierre avec ses Magazins, des Appartemens fort commodes, & des fossez pleins d'eau, & l'on peut dire que c'est une des plus belles maisons que la Compagnie des Indes ait dans l'Orient.

Le Palais du Roy est sur le bord de la Riviere; il est d'une si vaste étendue, qu'on le prendroit pour une grande Ville: les Bâtimens & tout ce qu'on y remarque sont si magnifiques, qu'il n'y a qu'à la Chine où il se voye quelque chose d'aussi achevé. Son Rempart qui est fort élevé est flanqué d'un tres-grand nombre de Tours & de Bastions, qu'un Jesuite Napolitain nommé le Pere Thomas faisoit construire en l'année 1667.

L'enceinte de la Ville a ses murailles de la hauteur de trois toises, terrassée par derrière d'un bon rempart: elles sont flanquées en plusieurs endroits par des Angles saillans, tours rondes & carrées en grand nombre.

Le terroir des environs de cette Ville, principalement du côté de la Plaine, est entre-coupé de quantité de Rivières bordées d'un tres-grand nombre de Jardins, de Bourgs, de Villages, Monasteres, & d'autres fort beaux Bastimens, dont la vue est des plus charmante. Et ce qui releve leur beauté, c'est qu'au lieu des Montagnes, on ne voit dans tout ce Pais, qui est plat & uny, que des Tours & des Pyramides qui ont quelque chose de singulier, & pour l'Art & pour la matiere.

*Relation de  
Scuten page  
28. dans le  
Tome 1. des  
Voyages re-  
cueillis par  
Monsieur  
Therrenot  
in Folio.*

*Tavernier  
Voyages des  
Indes Liv.  
3 chap. 18.  
Voyage de  
Struyf. Liv.  
1. ch. 3. p.  
25.*



*Presqu'Isle Occidentale de l'Inde ou decà le Golfe  
de Bengala.*

Tavernier  
Tome 2. des  
Voyages ch.  
10 Liv. 1.  
Davity de  
l'Asie p.  
665.

Geog. Blau  
viana in  
desch. char-  
ta India.

SES Bornes sont au Septentrion l'Empire du Mogol, à l'Orient, au Midy, & à l'Occident l'Océan, ou Mer des Indes.

Ses plus hautes Montagnes sont celles de Gates, qui divisent ce Pays en Oriental & Occidental.

Ses principales Rivières sont Guenga, Nagundi, Goacim ou Mandova, &c.

Cette Presqu'Isle renferme les Royaumes d'Orixa, de Golconde, de Narfingue, les Costes de Coromandel, & de Malabar, les Royaumes de Decan, de Balaguata, de Bisnagar, &c.

Le Royaume d'Orixa a la Ville d'Orixa pour Capitale; située dans une Plaine.

Le Royaume de Golconde a sa Ville Capitale nommée Golconde ou Bagnagar, située dans une Plaine remplie de Rochers. Tous les Marchands sont logés dans les Faux-bourgs, particulièrement dans celui qui conduit au Chasteau. Les Officiers du Roy, & les gens de qualité demeurent dans la Ville; Le Château où le Roy fait son séjour en est à deux lieux.

Le Royaume de Narfingue a sa Ville Capitale de même nom: au Midy de la Ville de Narfingue, est la fameuse Ville de Maliapur ou de Saint Thomé, parce que Saint Thomas qui est reconnu pour l'Apostre des Indes, y a souffert le Martyre.

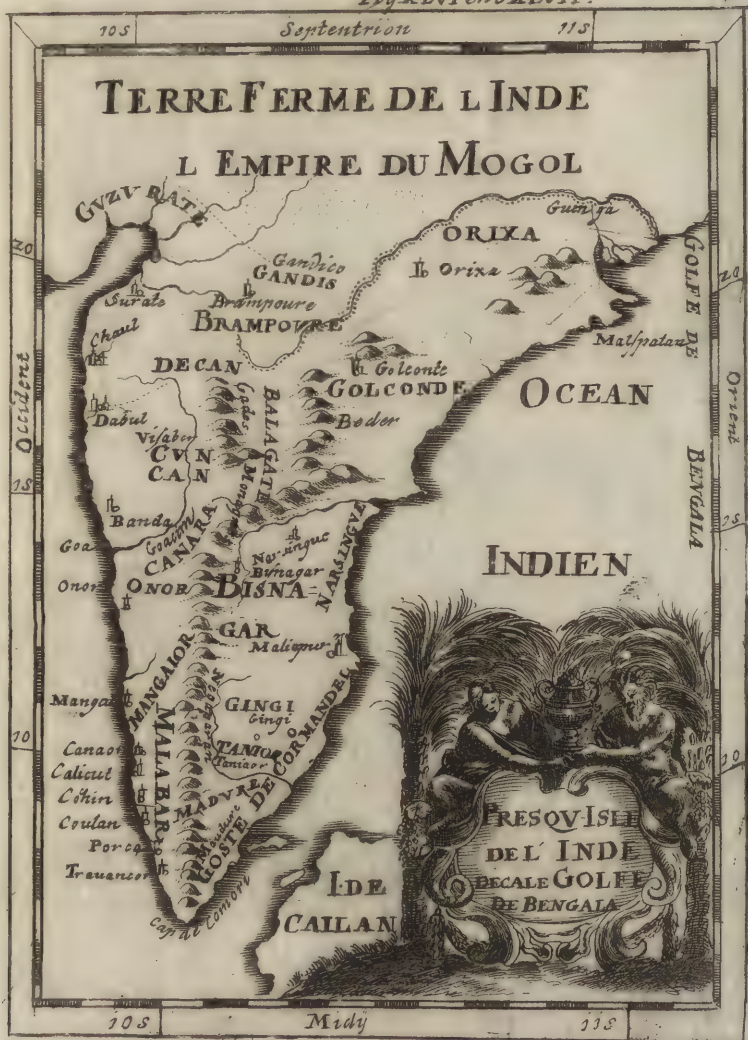
Coromandel est le nom d'une Coste depuis les environs de Maliapur, jusqu'au Cap de Comory, il y a quelques Geographes qui ne l'étendent que jusqu'au Cap de Negapatan: Elle renferme plusieurs petits États, entre autres les Naïques de Gingi, de Tanjaor, de Maduré, &c. Celui de Maduré a sa Ville Capitale de même nom, il étend sa domination jusqu'au Cap de Comori. La pêche des perles se fait sur cette Coste surnommée de la pèche; ce qui fournit de grand droits à ce Naïque.

Malabar est le nom general que l'on donne à la Coste Meridionale & Occidentale de cette presqu'Isle: on y voit quantité de Villes considerables qui sont Capitales de quelques Royaumes qui portent le même nom, comme Canaor, Calicut, Coulan, Porca, &c. La Ville de Calicut est la plus considerable de cette contrée elle est divisée en Ville vieille & nouvelle, & est fort riche.

Le Royaume de Decan comprend plusieurs Royaumes, Païs, & Villes, dont les plus remarquables sont le Decan en particulier, le  
Païs



die Halbt Inseln Indien dießerts des Meers bnfens Bengala  
Fig. XLVI. en XLVII.



J 2

THE HISTORY OF THE  
CITY OF LONDON









Pats de Cuncan &c. Les Villes de Chaul, Dabul, de Visapor, de Banda ; &c. Du costé d'Occident dans une petite Isle est la Ville de Goa, dont nous parlerons cy-après. La Ville de Chaul que d'autre nomment Chiaul & Cevul est éloignée d'environ deux lieuës de la Mer : Elle est sur le bord d'une Riviere, qui par le moyen de la Marée portetoute sorte de Vaisseaux jusque dans le Port. Cette Ville est comme partagée en deux grandes parties ; dans une sont logés tous les ouvriers qui travaillent à quelques Manufactures. Son Port est fermé de fortes murailles, & défendu dans ses extremities par deux Forts. Les Portugais en bâtirent un l'an 1520. sous leur General Sequeira par permission du Nizzamaluc : L'autre fort a esté bâti par les Musulmans, & est dans une telle assiette qu'il commande à la Ville & au Port. Cette place fut surprise sur les Musulmans par les Portugais, ayant fait peur avec du feu & quelque coups de mousquetades à l'Elephant que ces infidelles avoient attaché à la porte avec une chaîne pour en défendre l'entrée ; car cet animal à la veüe du feu, s'étant tourné de costé, donna lieu à quelques Portugais de passer par dessous son ventre, & de se rendre Maistres de la place. La Ville de Dabul ou de Daboul est à dix lieuës de Chaul. Les Portugais sous leur General Almeida s'en rendirent Maistres sur l'Idalcan qui regnoit à Goa l'an 1508. Ils en ont esté deposez depuis plusieurs années, & ny ont plus qu'un Facteur. Elle appartenoit l'an 1541. au Roy de Visapor, les Anglois l'ont presque entierement détruite.

Le Royaume de Balaguate qui est à l'Occident de celui de Golconde à la Ville de Beder pour Capitale, elle est située dans une Petite Plaine à l'Orient des Montagnes de Gats.

Le Royaume de Bisnagar qui a sa Ville Capitale de mesme nom, est au Midy de celui de Balaguate, & occupe aussi bien que luy le milieu des Terres.





*De la Ville de Goa.*

*Pyrard par-  
tie seconde  
chap. 3. des  
Voyages.  
Davity de  
l'Asie pag.  
219.*

**C**ETTE Ville est située dans une Isle qui porte le même nom. En l'année 1509. Albuquerque General des Armées de Mer du Roy de Portugal, la prit sur le Prince de Decan ou Idal-Skach ; & depuis ce temps-là , les Portugais l'ont reconnuë pour la Capitale des Conquestes qu'ils ont faites dans les Indes Orientales, & en ont fait le Siege d'un Archevêque, & le séjour d'un Vice-Roy.

L'Isle de Goa est formée par la Riviere de Mandoûe ou de Goacim, qui vient du Pays de Decan, & qui passant par la Partie Meridionale de la Ville, se va décharger à deux lieues delà dans la Mer : Cette Isle a huit lieues Françoises de circuit, son terrein est inégal, moitié Plaine, moitié Montagne.

Les Maisons y sont d'une structure solide & commode. Sur tout on employe une certaine pierre qui ne differe guere du Marbre, pour la construction de celles qui appartiennent aux Portugais ou aux *Metis* : Ce mot signifie les personnes issues d'un Pere, & d'une Mere, dont l'un est Portugais & l'autre Indien. Les Ruës y sont fort obliques, & la plus droite est celle qu'on nomme *Derechar* ou *Lailon*, ainsi nommée à cause qu'on y voit plusieurs Ancans. La longueur est de plus de quinze cent pas, & ses deux aîles sont formées par les plus riches Boutiques des Orfèvres & des Lapidaires, ou par les Maisons des plus Opulens Banquiers qui sont ordinairement Portugais, ou Allemans.

L'Eglise Cathedrale ou la Sée porte le nom de Nôtre-Dame. Le dessein en est superbe, mais si vaste qu'il est encore imparfait. A l'un de ses costés, on voit le Palais de l'Archevesque, & de l'autre la Maison de l'Inquisition qui est un Bastiment tres ancien. Un peu plus bas on voit la *Cambra de Cidada*; c'est ainsi qu'ils nomment la Maison de Ville ; & dans un autre quartier, on trouve l'Hôpital Royal qui est d'une magnificence extraordinaire, & qui ne cede point à l'Infirmierie de Malthe, ny à l'Hôpital du Saint Esprit de Rome.

Le Palais du Vice-Roy situé sur une petite hauteur est vaste & superbe. Une Place publique appellée *Cambo do Passo* regne devant sa principale porte, & sur l'autre extremité de cette Place, est le suprême Tribunal des Indes. En entrant dans le Palais du Vice-Roy, on trouve à main droite le *Tronco* ; c'est ainsi qu'ils appellent la Prison ; à la gauche on voit les Magazins ; l'Arsenal & la chambre du Tresor : il y a dans toute l'Isle sept Forteresses passablement bonnes.



Die Stadt Goa Fig XIVIII.





1885

1885



Die Götzen dñer Fig XLIX.



*Des Peuples Idolatres de l'Inde.*

**D**Es grandes Parties de l'Univers , l'Asie est celle ou le Cul  
 te des Idoles est le plus estably. La Chine & les Indes sont  
 remplies d'Idolâtres , & sur tout les deux Presqu'Isles de delà & deçà  
 le Golfe de Bengala. Ils adorent un nombre infiny de Statuës sous  
 differents formes , & la plupart sont des Figures ridicules , & ils ne  
 conviennent pas des points de leur Religion ; car il s'en trouve qui  
 après avoir adoré un caillou ou la dent d'un Singe , se moquent de  
 ceux qui rendent des honneurs divins à une Vache ou à un Serpent.  
 Il y en a qui se persuadent qu'après la mort , les ames se retirent dans  
 le corps des animaux , & qui ne voudroient pas manger de ces ani-  
 maux , de peur de troubler le repos des ames des hommes ; de sorte  
 qu'ils se reduisent à ne vivre que de pain , de fruits , & de legumes.  
 Ils s'en rencontre de si superstitieux qui se croyent souilleés s'il  
 leur arrive de toucher quelqu'un , à moins que ce ne soit à la Guerre ;  
 & pour se purifier d'une pareille souilleure , ils s'abstiennent de man-  
 ger , jusqu'à ce qu'ils se soient plongez trois fois dans l'eau. Quel-  
 ques-uns sont si scrupuleux dans leurs allimens , qu'ils ne veulent  
 manger que de ce qu'ils apprestent eux-mêmes , ou du moins de  
 ce qui a esté appresté par leurs Bramins , qui sont les Ministres de  
 leurs Idoles , dont nous parlerons dans la page suivante : Ils ont  
 une veneration particuliere pour les Vaches ; & dans la creance qu'ils  
 ont qu'après la mort , les ames des Hommes passent dans les corps  
 des animaux , ils tiennent qu'il n'y a que les ames des personnes  
 d'une rare probité , qui ayent le privilege de passer dans le corps  
 d'une Vache.

*Tavernier  
 Voyage des  
 Indes Liv.  
 troisième  
 42.*

Mais la condition des femmes y est à plaindre : il faut qu'après  
 la mort de leurs Maris , elles se jettent dans le bucher qui consume  
 leurs cadavres ; & qu'elles perissent dans le feu , ou qu'elles soient  
 toute leur vie reputées infames , & dans l'horreur de tout le monde.  
 Celles qui ont des enfans s'en peuvent dispenser , en protestant de  
 ne se point marier , ainsi cl'es ne passent jamais à de secondes nopces.  
 On dit que la rigueur de cette Loy vient de ce que les femmes y  
 empoisonnoient leurs Maris pour en épouser d'autres : de sorte qu'un  
 de leurs Roys ordonna qu'elles n'y sur vivoient jamais. Ce qui ar-



resta le cours de ces empoisonnemens. Mais ce qui fut estably par un trait de politique , a esté continué comme une affaire de Religion & d'honneur.

Le nombre des Idolâtres des Indes est beaucoup plus grand que celuy des Mahometans , & il peut estre considéré sous sept différentes especes de personnes ; à sçavoir les Bramins , les Ketris ou Raspoutes , les Banians , les Joques , les Charades , les Verteas & les Fakiers.

Les *Bramins* se vantent d'estre les successeurs des anciens Philosophes Indiens qui ont esté si fameux sous le nom de *Brachmanes* ; ils sont devoûez au culte & au ministère des Temples & des Idoles , & reverent particulièrement un Dieu qu'ils nomment *Parabram* , & qu'ils reconnoissent pour le principe de toutes choses & pour le Createur de l'Univers : Ils disent qu'il a engendré trois fils qui ne forment qu'une seule Divinité ; & pour exprimer ce nombre & cette uniformité de nature , chaque Bramin porte une Echarpe divisée en trois Cordons. Ils ont un Turban à la teste & s'habillent de deux Chemisettes , une qui vient au dessus du genouil , & l'autre un peu au dessous , ils ont toujours des souliers rouges , ils s'appliquent fort aux Mathematiques , & en tiennent une Ecole celebre dans une Ville appelée *Benarez* ; mais leur principale estude s'attache au calcul des Eclipses du Soleil & de la Lune. Et le peuple en est tellement infatué , qu'il ne leur a pas seulement confié la conduite de la Religion , mais encore celle de quelques Royaumes.

*Manifeste  
Voyage des  
Indes Liv.  
1. p. 211.*

*Davity pag.  
616.  
d'Asie.*

Les *Raspoutes* sont mis aussi par quelques-uns au nombre des Banians , étant de la Secte de Samarath , avec laquelle ils croient la Metempsychose. Mais particulièrement ils assurent que les ames des hommes passent dans les corps des oyseaux , qui avertissent leurs amis du bien & du mal qui leur doit arriver , c'est pourquoy ils observent le chant & le vol des oyseaux avec beaucoup de superstition. Ils font profession des armes , & le mot de Raspoute signifie proprement homme belliqueux. Et comme les Indiens sont naturellement timides , ils appellent ainsi les Rahias , & ceux qui ont assez de cœur pour aller à la guerre , & ils sont avancez aux grandes Charges de l'Etat chez le Mogol Les Ketris ou Katris mangent toutes sortes d'animaux , excepté de la Vache & du Bœuf. Ils sont tous Marchands.

Les *Banians* sont ceux qui se mêlent du trafic , & qui le plus souvent sous le nom de *Cherafs* , c'est-à-dire de Banquiers ou d'Agens de change , facilitent le cours du negoce. En cela leur adresse ne cede point



Die Braminer - Fig. 1.





point à celle des Juifs: Ils ne vivent que de Ris, de Beurre, de Laitages, de Fruits, d'Herbes, de Confitures & de Pain. Pour l'expiation de leurs pechez, ils ne baignent deux fois par jour, hommes & femmes. Quand le mary est mort & que le feu consume son corps, la femme du Banjan se brûle dans ce bucher. Ils ont la mesme methode de vivre que les Bramins; mais ils se reconnoissent tellement inferieurs & au dessous d'eux, que par respect ils n'en épousent jamais les filles.

Les *Iogues* ou *Ioguy* sont comme des Pelerins ou des Religieux vagabonds qui passent d'un Royaume à l'autre, preferant toujours les Pais chauds, & cherchant ordinairement les deserts & les solitudes: Ils vivent d'aumosnes, sont mal-vêtus & en grande reputation de sainteté, parce qu'ils passent plusieurs jours dans des abstinences tres-austeres, quelques fois sans boire & sans manger: Il y en a qui se tiennent durant plusieurs années à la porte des Temples, tout nuds & exposez aux rigueurs du Soleil & de la pluye, & qui ne quittent jamais ce poste, que pour quelques necessitez de la nature. Avec toutes ces mortifications la plupart sont grands imposteurs, & ne se font pas tant distinguer par cette fausse pieté que par l'usage & le secours de quelques herbes ou simples, & de quelques pierres dont ils ont appris la vertu dans leurs voyages: Ils reconnoissent une espece de Superieur qu'ils élisent tous les ans dans une Assemblée generale, & son autorité ne dure qu'une année.

Les *Charodos* ou *Sondras* sont des gens qui suivent la profession des armes, aussi-bien que les Raspoutes, avec cette difference qu'ils servent toujours dans l'Infanterie, & qu'ordinairement les Raspoutes servent à cheval.

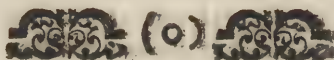
Les *Verteas* sont des gens qui vivent en Communauté comme des Religieux, & qui se determinent si fort à la pauvreté, qu'ils ne vivent que des restes de la table des personnes charitables: Ils ont une si grande apprehension de se nourrir de quelque chose qui soit animé, qu'ils boivent toujours de l'eau chaude, & qui a bouilly non pas par regime de santé, mais parce qu'ils s'imaginent que l'eau a une ame, & ils croiroient boire cette ame si le feu ne l'avoit fait exhaler. Dans cette veüe ils portent toujours de petits balais à la main quand ils marchent & nettoient le chemin par où ils doivent passer, de peur de tuer l'ame de quelque vermiseau. Ils sont vêtus de blanc, & ont toujours la teste nuë: ils se rasent le menton, ou plutôt ils s'arrachent le poil. Le commerce des femmes leur est interdit par le vœu qu'ils en font.



Les *Fakiers* sont encore des manieres de Religieux , qui pendant tout le cours de leur vie se soumettent volontairement à de certaines mortifications tres-austeres. Ils ne dorment presque jamais à terre ny estendus de leur long , mais bien le plus souvent sur une grosse corde, qui est suspendue en l'air, & qu'ils se passent entre les jambes. Les uns ne regardent jamais ceux qui leur parlent, les autres ne voyent jamais luire le Soleil , qui'ils n'attachent leur veüe fixement sur luy. On en trouve qui tiennent toujours les bras élevez au Ciel, & d'autres qui à chaque mois demeurent neuf ou dix jours sans manger: Ils font quantité de vœux semblables qu'ils accomplissent tres-exactement.

Les *Mahometans* s'y distinguent en *Sounis* & en *Chiais*. Le grand Mogol & les plus apparens de sa Cour , s'attachent à celle des Sounis, qui ne differe point de celle des Turcs; mais il y a beaucoup de particuliers dans ses Estats, & parmy les *Rahias* qui luy sont Tributaires qui font profession de celle des *Chiais*.

On trouve dans les Indes quelques *Chrétiens* originaires du Païs, appellés de *Saint Thomas*. La Religion Romaine n'est suivie que par quelques Marchands de l'Eupore, ou par les Portugais qui sont à Goa, & quelques Missionnaires qui vont à Sian & aux autres lieux.





*Der Groß Mogol. Fig. 11.*





*Des Mogols & de leurs Tombeaux.*

Ceux qui veulent que les grands Mogols descendent du fameux Tamerlan, se fortifient sur les témoignages de Jean III. Roy de Portugal & de Teixeira, mesme pour autoriser leur dire, ils estiment que la couleur blanche qui est particuliere aux Princes de cette Famille, est une marque asseurée qu'ils sont originaires de Tartarie : cette Famille, est une marque asseurée qu'ils sont originaires de Tartarie: cette couleur estant tres opposée à la couleur bazannée & olivastre des Indiens; cette conjecture semble mesme estre appuyée par la signification du mot de Mogol qui veut dire blanc.

*Davity page*  
626. 639.

*Sec. d'Asie.*

*Tavernier*  
*Livre 2. ch.*  
*1. 6. Livre*  
*1. ch. 7. des*  
*Indes,*

Le Mogol qui tient aujourd'huy le sceptre, se nomme Aurengzeb, qui en langage Indien signifie ornement du Thrône. Il commença à regner l'année 1660. après la mort tragique qu'il fit souffrir à son Pere Changean, & à ses propres freres estant, le troisième des quatre fils de ce Prince.

Sa taille est mediocre, il a le corps gros, le visage rond, il a plusieurs enfans, son fils aîné appelé Sultan Mahmoud a esté mis prisonnier dans le Chasteau de la Ville d'Agra, parce qu'il se revolta contre luy, après l'avoir mis à la teste d'une puissante Armée.

Le Mogol est tres zelé Observateur de la Religion Mahometane, & mène une vie fort austere : Ce qu'on impute au repentir des paricides qu'il a commis sur son Pere & sur ses Freres, & au desir de les expier.

La Chasse est son divertissement ordinaire : & il n'y va point qu'il ne soit monté sur un Elephant.

Dans les desseins que P. Bertrand nous a donné de ce Prince, ce-luy-cy a esté dessiné dessus. Dans les pages suivantes nous avons representé le Mogol ainsi que le P. Kircher l'a fait graver dans son Livre de la Chine, Partie 2. Chapitre 5.



## Des Tombeaux des Grands Mogols.

*1. Tavernier  
Voyages des  
Indes ch. 7.  
Liv. I. p. 65.*

Il n'y a point de lieu qui soit particulièrement affecté à la sepulture des Mogols ; car on trouve quelques-uns de leurs Mausolées à Humayon , à Agra , & en plusieurs autres endroits de leurs Estats. Celuy du Roy Akabar est auprès d'Agra , & l'on voit dans un Jardin sur le chemin qui conduit d'Agra à Dehli celuy du Roy Gehanquir. Le Roy Chagehan fils de Gehanquir , a fait peindre sur la porte de ce Jardin le Tombeau de son Pere , couvert d'un poële noir avec deux Peres Jesuistes aux extremitez , & tout autour quantité de flambeaux de cire blanche ; ces sortes de figures sont manifestement contre la Coûtume des Mahometans.

Le Tombeau de la femme du Roy Chagehan est p'us superbe que tous ceux des Roys. Il est sur le bord de la Riviere de Geminé à l'Orient de la Ville dans une Mosquée bastie exprés , proche du Tesimacan ou grand Bazar qui est l'endroit le plus fréquenté des Estrangers.

Cette Mosquée est d'une structure admirable , & a consumé pour sa construction des sommes immenses pendant vingt-deux ans que vingt mille ouvriers y ont travaillé sans relâche. Son Dôme est superbe & revestu du marbre blanc par dehors & par dedans.

Le corps de la Princesse est dans une cave sous le milieu du Dôme, mais sur la cave il y a une representation couverte de riches tapis que l'on change de temps en temps. A l'entour il y a quantité de flambeaux que les Moulas ou Prestres Mahometans ont soin d'allumer, quand ils y viennent faire leurs prieres selon leur usage & leur fondation.

La Riviere separe cette Mosquée du Tombeau du Roy Chagehan qui est demeuré imparfait , à cause que ce Prince mourut en le faisant bastir pendant les Guerres qu'il eut contre ses enfans , sans que personne se soit mis en devoir de l'achever.





*Der Große Mogol Fig 111*









Die Mogoler. Fig: LIII





*Estat des Indes.*

L'Inde est un Pays sujet à de grandes chaleurs, mais beaucoup plus vers les Parties Meridionales que vers les Septentrionales à cause que le Soleil y passe deux fois l'année. La couleur & la qualité des terres y est aussi différente; car dans l'Indostan elle est en beaucoup d'endroits sablonneuse & un peu sterile; mais dans les Presqu'Isles elle est féconde en grains, en fruits & en épiceries, & sur tout en ris.

*Tavernier  
Liv. 2. ch. 2.  
§ 12. des  
Indes.*

En general les Hommes tant de l'Indostan que des Presqu'Isles ont la taille plus petite que les autres Peuples de l'Asie. Les femmes Mahometanes & les Idolâtres y sont également renfermées avec beaucoup de rigueur. Les hommes y portent des vestes: celles des personnes de qualité sont de toile d'or ou d'argent; car ils n'ont pas encore trouvé l'Art de mesler le tissu d'or avec ce'uy d'argent.

*Davity pa-  
ge 573:  
d'Asie.*

Le trafic y est grand & les enrichit; car il roule sur l'Indigo, sur les Salpêtres, sur les épiceries, sur les soyes, & particulièrement sur les cotons dont le menu Peuple fait des chites ou toiles peintes qui sont d'un grand débit. Mais ce qui est plus considérable que tout cela, ce sont les mines de pierres-precieuses, & la pêche de perles. Il y a particulièrement trois riches mines de diamans, une à Raolconda qui est à cinq journées de Golconde; une à Gany qui en est à sept journées, & l'autre à Soumel dans le Royaume de Bengala: Les especes de monnoyes qui y ont le plus grand cours, sont les Roupies, les Larins & les Pagod's.

Les Indiens aiment la guerre depuis la fréquentation des Peuples d'Europe: ils semblent qu'ils quittent l'usage de l'arc & de la fleche pour s'accoutumer aux armes-à feu qu'ils manient avec dextérité. Ils ont dans leurs troupes quelques Elephans armez qui portent chacun sur leur dos un petit Chateau, où il y a quatre ou cinq hommes armz de dards & de fleches. Le Mogol est le Prince qui en a le plus, & toutes fois on tient qu'il n'en a que 80. ou 90. ce qui est bien éloigné de cinq mille que Peruchi dit qu'il entretient ordinairement, ou des trente mille que Pyrard assure qu'il peut mettre en campagne.

Il y a plusieurs sortes de Religions dans les Indes dont nous avons parlé cy-devant en discourant des Idolâtres.

L'Empire del'Indostan est hereditaire, & le grand Mogol dispose de toutes les terres de ses sujets qui n'en sont que comme les ceconomes ou les Receveurs.



## CHAPITRE VII.

*De l'Archipel Asiatique , ou des Isles qui sont aux environs des Indes. Des Philippines. De la Ville de Manille , Estat des Isles Philippines. Des Isles de la Sonde vers l'Orient. De la Ville de Macassar. Des Isles Moluques. De la Ville de Gamalamme, Estat general des Moluques. Des Isles de la Sonde qui sont vers l'Occident. De la Ville de Batavia, Estat general des Isles de la Sonde. De l'Ancienne Isle de Taprobane. De l'Isle de Ceylan. Des villes de Colombo, & de Gale, Estat general de l'Isle de Ceylan. Des Isles Maldives , de la Ville de Male , & de l'Estat general des Maldives.*

**L**Es Anciens ont connu plusieurs Isles aux environs de l'Inde, dont les plus considerables estoient les *Sebadiba , Barussa , Sinda , Taprobana , & Maniolo ,* &c. Maintenant elles passent sous le nom d'*Archipel Asiatique* : Il comprend diverses Isles situées dans la Mer des Indes , on les peut considerer en plusieurs corps ou amas differens, sçavoir

Les Isles *Philippines*,

Les Isles de la *Sonde* , sous lesquelles sont aussi comprises

Les Isles *Moluques*,

L'Isle de *Ceylan* avec les petites qui l'environnent , & les Isles *Maldives*.





Die philippinische Inseln Fig. LIV



T. 2.

*Des Isles de Philippines.*

Les Isles Philippines que l'on croit estre celles que les Anciens <sup>Prélat</sup> appelloient *Sebadibes*, furent découvertes aux Peuples de l'Eu- <sup>Geogr.</sup> rope en l'année 1521. ou 1522. par le fameux Magellan qui fit la premiere fois le tour du Globe Terrestre. Les Indiens les appellent Luçon du nom de la plus grande. Les Espagnols dans le temps de la découverte, les nommerent Philippines pour immortaliser le nom de leur Roy Philippe II. mais les Portugais les appellent Manilles, qui est le nom de la Ville Capitale de l'Isle de Luçon.

*Davittyp.  
908 Gc. de  
l'Asie.  
Geographia  
Blaviana.*

Elles sont dans la Mer des Indes, & regardent au Septentrion la Chine, au Midy les Isles Moluques, & de la Sonde, & à l'Occident la Peninsule de l'Inde au delà du Gange.

Le nombre en est si considerable, que jusqu'à présent on ne nous la peu encore determiner; quelques-uns les font monter à onze cens, ne comptant que celles qui sont habitées, les autres à onze mille y comprenant les Ecueils qui en grossissent la masse. Mais les plus considerables sont Luçon, Tandaya, Saint Juan, Mindanao, Tagyma; Paragoa, Limathan, Mindora, Masbat, Abuyo, Sebu, Leyta, Negros ou Negoas, Panay ou Panaiton.

L'Isle de Luçon que l'on appelle aussi Manille, est la plus grande & la plus riche de toutes. Les Espagnols la nomment quelquesfois Nouvelle Castille, à cause de la ressemblance qu'ils trouvent entre son terrain, & celui de Castille. Elle a plusieurs Villes considerables comme Luçon & Manille. Cette dernière est la Capitale, & nous en parlerons dans la page suivante.

L'Isle de Mindanao a eulong-temps ses Roys originaires du Pais; & c'est la dernière de celles que les Espagnols ont soumises.

L'Isle de Paragoa se nomme aussi Puloan: elle est la plus Occidentale des Philippines. Elle est gouvernée par un Roy qui est Vassal de celui de Borneo: on y trouve des figues longues de demie brasse, & grosses comme le bras.



## De la Ville de Manilla.

*Relation des  
Philippines  
dans le To-  
me 2. des  
Voyages re-  
cueillis par  
Monsieur  
Thevenot in  
Folio.*

Cette Ville est dans l'enfoncement d'une Baye qui a la figure d'une semelle. Elle est située sur une pointe de Terre que la Mer bat d'un costé, & qui est arroulée de l'autre par une Riviere qu'on passe sur un Pont de bois qui a ses piliers ou jambes de diverses sortes de pierre; cette Riviere porte des Barques d'une raisonnable grandeur.

Manilla ou Manille est petite, mais elle est propre & tres-belle: ses maisons sont toutes bâties de pierres, & ont leurs appartements grands; dégagés & en bel air. Ses Ruës sont larges & droites, & toutefois l'on s'y peut promener à l'ombre à toutes les heures du jour.

Les Eglises y sont belles & en grand nombre: il y a plusieurs Convents, celui des Augustins qui est le plus ancien, des Cordeliers, des Jacobins, des Augustins déchauffés: deux Universitez, dont une est entre les mains des Peres Dominicains, & l'autre entre celles des R.R. Peres Jesuites.

Son Chasteau nommé *Sant-Iago*, n'est pas de grande défense. Son Artillerie est pointée vers la Mer, pour empêcher l'entrée aux Vaisseaux, qui toutefois y peuvent entrer sans que le Canon leur face grand dommage.

La Ville est fermée d'une bonne muraille flanquée de plusieurs Tours, & Cavaliers garnis d'Artillerie.

Il y dans cette Ville environ deux mille Espagnols, en comptant les Soldats & les Habitans, une fois autant d'Indiens, & vingt-mille Sangleys ou Chinois qui exercent tous les Arts nécessaires dans une maniere de Ville particuliere que l'on nomme le *Pariane*, qui n'est qu'à une portée de mousquet de cette Ville. C'est un lieu fort curieux à voir, & quoy que les maisons n'y soient que de bois, il n'y a rien de si propre, chaque sorte de marchandise y a son quartier à part, & l'on y en trouve de si curieuses qu'elles meritent l'admiration des Nations les plus polies.

L'on bâtit à Manilla des Galions beaucoup plus grands que ceux de la Mer Mediterranée, car il y a grande abondance de bois de goudron, & d'abaca, qui ressemble au chanvre d'Europe, & dont l'on fait de fort bons cordages pour les Vaisseaux: L'on fait venir les anches de Goa, & le fer pour la clouterie vient de la Chine en petites barres, & est d'un fort bon service.



Die Stadt Manila Fig: LV.





*Estat des Isles Philippines.*

L'Air de ces Isles est fort chaud, l'on n'y sent point de difference de saisons. Les pluies y commencent à la fin du mois de May, & durent sans interruption trois ou quatre mois. Hors de ce temps il y pleut fort rarement. Le Pays est fort sujet à des ouragans qui font de grands vents qui arrachent par leur violence les plus grands Palmiers. On y trouve des sources d'eau - chaude, & quantité de couleuvres, dont quelques-unes ont deux brasses de long, mesme il y en a qui ont plus de trente pieds d'étenduë.

*Relations  
des Philipp  
nes dans le  
Tome 2. des  
Voyages in  
Folio re-  
cueillis par  
Monsieur  
Thevenot.*

Ces Peuples sont bien faits, ont le visage beau, & sont blancs. Quelques-uns se couvrent d'un habillement qui leur descend jusques sur la cheville du pied, d'autres portent de petites casques blanches, jaunes, ou rouges qui leur viennent jusques sur les genoux qu'ils lient avec une ceinture. Les femmes aussi-bien que les hommes sont continuellement dans l'eau, aussi nagent-ils comme des poissons. Ils se baignent à toutes les heures du jour, autant par plaisir que par propreté; quand ils sont malades, ils n'employent ny la saignée ny d'autres remèdes que certaines herbes: ils vivent de ris qui leur tient lieu de pain: leur boisson se fait aussi de ris qu'ils sçavent accommoder d'une telle maniere qu'elle enivre autant que le vin d'Europe.

Dans ces Isles il n'y a ny bleds, ny vins, ny huiles d'olive, & mesme pas un des fruits d'Europe, si ce n'est des Oranges. Il n'y a point de mines d'argent, & le peu que l'on y en voit, en a esté apporté de Mexique: Ily a quelques mines d'or dans l'Isle de Manille, & dans la Riviere du Butuan de l'Isle de Mindanao. Il y a beaucoup de cire & de miel dans leurs Montagnes, & quantité de Palmiers qui en font la principale richesse. Depuis que les Espagnols s'y sont habituez, ils y ont bâti beaucoup de molins à sucre, qui la rendu à si bon marché, que l'on en a vingt-cinq livres de seize onces chacune, pour vingt sols.

Leurs Armes sont la Lance, les Flèches, le *Campilan* ou grand Coutelas, le *Cris* ou poignard, les *Zompites* ou Sarbatanes, avec lesquelles ils souflent de petites fleches empoisonnées. Les Espa-

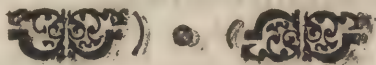


gnols leurs ont appris à manier les Armes à feu , dont ils se servent tres-bien principalement ceux qui sont enrollés dans les Troupes d'Espagne ; mais naturellement ces Insulaires sont Poltrons , & plus propres pour dresser un Embuscade , que pour faire teste à leurs Ennemis.

La Religion de ceux qui sont encore Gentils , est fondée en tradition, & sur un usage introduit par le Diable, qui leur parloit autrefois par la bouche de leurs Idoles & de leurs Prestres.

Les Espagnols qui habitent ces Isles, sont gouvernez par un Archevêque qui fait sa résidence à Manille, il a trois mille ducats de rente,

Ces Isles dependent de la Couronne de Castille. Le Gouverneur qui y commande reside à Manilla : il est President de l'Audiance , & comme Capitaine General, il dispose de toutes les Charges de Paix & de Guerre.











Die Inseln von Sontc gegen Orient . Fig.LV 1.



*Des Isles de la Sonde vers l'Orient.*

**L**es Portugais appellent la *Sonde*; c'est à dire *Isles du Sud*, toutes *Daviy de* les Isles qui sont au delà de la Presqu'Isle de Malaca; & comme el- *l'Asie page* les sont en grand nombre, nous les diviserons en Isles de la *Sonde*, qui *906.* sont vers l'Orient, & en celles qui sont vers l'Occident.

Pour suivre nostre ordre, nous commencerons par celles qui sont vers l'Orient que l'on croit avoir esté connuës des Anciens sous le nom de *Barussa*; elles sont baignées par la Mer des Indes: les principales sont Moratay, Gilolo, Ceran, Timor-Lant, Timor, Flores, Celebes, Molucques, Bouro, &c.

L'Isle de Gilolo ou Batochine du Moro comprend deux Royaumes; sçavoir Loloda, & Gilolo. Les Espagnols au lieu de Gilolo, écrivent *Xilolo* & prononcent *Chilolo*, chaque Royaume a sa Ville Capitale de son nom.

Au Midy de l'Isle de Ceram, sont les Isles de Amboina, Pulo Rhin, & Pulo Ay, &c.

Celle d' Amboina est aux Hollandois, & l'on y trouve des noix de muscadé, aussi-bien que dans cellès de Pulo Rin & Pulo Ay.

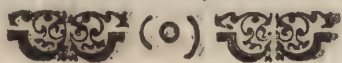
En tirant vers le Sud-est, on trouve les Isles de Banda qui sont fort petites: ellès sont fameuses pour la grande quantité de noix de Muscadés qu'ellès produisent.

L'Isle de Timor a plusieurs lieux habités.

L'Isle de Flores tire ce nom de quantité de Fleurs qu'elle produit, dont l'odeur approche de celle du musc. Elle a une petite habitation appelée *Lufataja*, qui n'est composée que de méchantes Huttes.

L'Isle *Celebes* ou *Maccaassar* porte l'un ou l'autre de ces deux noms, à cause de deux Villes considerables ainsi appellées, qui sont dans la mesme Isle. Elle produit quantité de Ris.

Nous parlerons des Isles *Molucques* dans les pages suivantes.





*De la Ville de Macassar.*

Tavernier  
Voyage des  
Indes Liv.  
troisième ch.  
19 p. 438.

**L**A Ville de *Macassar* ou *Macazar* qui est dans l'Isle de Celebes, est un Port de Mer, fort affeuré, où les Marchands ne payent aucun droit pour l'entrée ny pour la sortie des Marchandises: Autrefois le nom de Ville ne luy convenoit pas si bien que celui d'un amas de Huttes; car l'habitation n'est composée que de Cabanes où les hommes & les bestiaux sont logés sous un mesme toit. La pierre y est commune, mais les Insulaires n'entendent pas l'Art de l'employer: il y a trois Mosquées qui ne sont faites que de bois de Palmier. Les Portugais avoient autrefois traité avec un des Rois de l'Isle pour s'en attribuer tout le commerce, & y avoient fait bâtir un Fort à cinq Bastions. Aujourd'huy les Hollandois les ont fait chasser, & ces derniers gouvernent tout le commerce. Ils ont persuadé au Roy de Macassar de fortifier sa Ville. & d'y bâtir des maisons, dont ils donnent le dessein & conduisent le travail.

Le Roy de Macassar est Mahometan, aussi-bien que la plupart de ses Peuples. Ils s'attachent à l'Alcoran avec tant de scrupule qu'ils refusent de boire du vin de Palmier qui y est excellent, & qui ne cede point à nos vins de raisins, les Idolâtres y sont en petit nombre. Les R. P. Jesuites ont tenté inutilement d'y établir le Christianisme: Les Hollandois qui sont très-puissans en ces quartiers, & qui y apportent diverses Religions de leur Pais n'en professent presque pas une en celuy-là, & y vivent avec beaucoup de licence. Ces Isles sont la plupart gouvernées par des Roys particuliers, dont celui de Macassar est le plus puissant.

N'ayant pû trouver aucune figure de la Ville de Macassar, nous donnerons icy celle de deux Arbres qui sont d'un grand usage dans les Isles & la Terre-Ferme de l'Inde.

Linscos  
Voyage des  
Indes chap.  
55. & 56.  
&c.

Le *Cocos* s'élève fort haut, & jette de son sommet quantité de feuilles, ainsi que les Palmiers. Son fruit est couvert d'une écorce verte, qui dans sa maturité se réduit en espece de filasse: le dedans s'endurcit & renferme une chair blanche, & le milieu est plain d'une eau fraîche & saine.

Le *Figuier d'Inde* a ses feuilles fort longues, il en fort une fleur de la grosseur du poing qui produit une seule grappe d'environ cent Figues; on coupe la grappe avant qu'elles soient mures: & après l'avoir laissée secher au plancher, on la mange: Il y en a de si grosses que deux hommes ont peine d'en porter une; ces Figues ont le goût de Feves.







*Des Isles Molucques.*

Les Isles Molucques nous furent découvertes l'année 1512 par les Castillans, & ensuite données en Fief aux Portugais. Elles sont comme encloses entre les Isles de Gilolo & de Celebes, & sont à l'Occident & fort proche de la Côte de celle de Gilolo. Elles s'étendent en ligne droite du Septentrion au Midy, dans l'espace de vingt-cinq lieues, ou environ.

*Asie de Des-  
vity page  
288.*

Les noms des principales sont Ternate, Tidoro, Pottebackers, Timor, Machian, & Bacchian.

L'Isle de Ternate qui a à son Septentrion la petite Isle de Harri, & vers son Midy celle de Miterra, a pour Ville principale Gammalamme, dont nous parlerons cy-apres.

Tidoro n'est séparée de Ternate que par un Canal d'une lieue. Elle est tres fertile & tres-agreable : ceux du Pays la nomment Judua. Elle est occupée par les Espagnols qui en ont chassé les Portugais, qui y avoient autrefois construit les Forts de Tarula, de Matayo, Gammalamme, & quelques autres.

Timor est appelée par les Hollandois Motir & Motie : Elle a quelques habitations. La plus considerable est auprès du Fort appelle Nassau, basti par les Hollandois, qui partagent le negoce de l'Isle avec les Portugais.

Machian ou Makian, est une Isle dont les Hollandois se sont approprié tout le commerce, à l'exclusion des Portugais & des Espagnols. Ils s'y conservent par le moyen de quelques Forts, dont les plus remarquables sont celui de Maurice, & de Tabillola.

Bachiam ou Bakiam est une petite Isle qui commande encore à de moindres à qui l'on donne ordinairement le mesme nom. Les Portugais s'y estoient autrefois establis malgré les Rois ou Princes du Pais, qui appellerent des Vaisseaux Hollandois à leurs secours. Les Hollandois en chasserent les Portugais, & s'en sont ensuite retirés volontairement, parce qu'un plus grand negoce les attiroit ailleurs.

Toutes ces Isles sont environnées d'une infinité d'écueils qui rendent la Navigation tres-dangereuse, à moins d'y employer des Pilotes de Gilo, qui en connoissent les détours & les sondages.

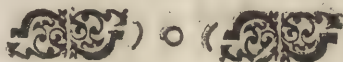
*De la Ville de Gammalamme.*

*Davity pa-  
ge 894. de  
l'Asie.*

**C**ETTE Ville qui sert ordinairement de residence au Roy de Ternate, est située au pied d'une Montagne proche de la Mer, & vers le Midy de l'Isle: Elle consiste dans une grande Ruë bordée de maisons, dont la plupart n'ont qu'une estage de haut, & sont couvertes avec des Planches, ou avec de gros Roseaux.

Cette Ville qui n'a aucune Rade, a un Chasteau basti de pierre pour le sejour du Roy. Ce qui est une structure bien extraordinaire dans ces Isles.

Les Hollandois qui se sont rendus tres-considerables par leurs intrigues auprès du Roy de Ternate, ont obtenu de luy la permission de bâtir dans cette Isle les Forts de Tacomma, & de Malayo; le premier est au Septentrion de l'Isle; & l'autre vers le Midy.















*Etat general des Moluques.*

L'Air de toutes ces Isles est nuisible aux Peuples de l'Europe par l'épaisseur des vapeurs puantes, qui s'exhalent de tant de differens Canaux qui se rencontrent entr'elles. Les Terres y sont basses & arides. Les Isles de Ternate, Tidor, Timor, & Machian sont la plûpart chargées d'arbres qui donnent le girofle que les Perfes & Indiens nomment Calafur, & les Moluquois Chambe. Ses feuilles ressemblent à celles du laurier : la fleur qui forme le grain de girofle est blanche, quand elle commence à pousser, elle jaunit ensuite, & quand le grain est formé, elle devient rouge. Le grain tombe d'abord qu'il est meur. On les laisse sécher trois ou quatre jours durant : on les trempe tant soit peu dans l'eau de Mer, pour les garantir des vers, & puis ensuite on l'expose quelque jour au Soleil pour se durcir. L'Arbre croît ailleurs que dans les Moluques, puis qu'on en trouve aussi à la Chine qui y rapporte du girofle. Les noix de muscades se cueillent trois fois l'année; mais celles qui meurissent en Avril, sont les meilleures. L'arbre qui les produit ne se plante point, mais des oyseaux ayant avalé le fruit, le rendent sans le digérer, & y laissent une matiere gluante qui le dispose à germer sur terre, & à prendre racine pour former l'arbre qui rapporte les noix.

*Davity de  
l'Asie page  
389.*

Les Insulaires sont de moyenne taille, gens intéressés & paresseux : Ils mangent du pain d'amende malgré la chaleur du climat : Ils portent de longues cazaques, & des hauts-de-chausses qui leur descendent jusques sur une espede de Sandales qu'ils ont à leurs pieds. Pour tout meuble ils ont des vaisseaux de terre qu'on leur apporte d'ailleurs.

Ils ne se servent d'aucune monnoye, & font tout leur commerce par échange.

Ils ont du courage & aiment la Guerre, ils se couvrent de grands boucliers, & portent des coutelas ou sabres qu'ils appellent Campilans ; dont la lame est pesante ; & la pointe tres aiguë : Ils se servent des armes à feu avec beaucoup d'adresse, & les font faire par des Esclaves qui les travaillent aussi-bien que les meilleurs Armuriers de l'Europe.

*Des Isles de la Sonde qui sont vers l'Occident.*

*Davity de  
l'Asie page  
823.*

**P**Army le grand nombre de ces Isles, les plus considerables sont Borneo, Java, & Sumatra.

L'Isle de Borneo a une Ville de mesme nom. L'Isle est une des plus grandes de l'Asie, & la Ville est située au Nord-Oüest, & dans l'enfoncement d'un Golfe, dont les sables rendent l'entrée difficile. Le degorgement du Golfe fait un Lac qui s'étend jusqu'au terrain de la Ville: de sorte que la plupart des maisons sont bâties sur pilotis, quoy qu'elles n'ayent qu'un étage, fait de bois de Palmier. Le Palais du Roy est situé sur une hauteur qui commande la Ville & le Port. Ses murailles & ses appartemens sont de briques.

*Tavernier  
Livre troi-  
sième ch 23.  
Voyage des  
Indes.*

L'Isle de Java contient plusieurs Royaumes qui ont leurs Capitales de mesme nom, & dont les plus considerables sont Bantam, Batavia ou Jacatra, Japara, Tuban, Jortam, Palambuam, Mataram, &c. Le Royaume de Bantam n'est pas seulement le plus puissant de Java, mais encore de toutes les autres Isles. Sa Capitale est sur le Canal qui separe l'Isle d'avec Sumatra, & qui s'appelle *Détroit de la Sonde*. Le Port en est bon, & reçoit deux petites Rivières qui coulent le long des murailles; ces murailles sont de brique, mais les maisons sont basties de cannes & couvertes de paille: On y voit plusieurs Places-publiques où l'on vend de riches pierreries, & de toutes les épiceries de l'Orient. Le Palais du Roy est de figure quarée, quatre gros pilliers plantés aux quatre coins, à la distance de quarante pieds les uns des autres, en forment le Plan, & soutiennent le comble fait & couvert de branches de Cocos. Le planchez de ce Palais est couvert d'une nate tres-fine faite de l'écorce d'un Arbre. Les murs qui l'environnent, & contre lesquels on s'appuie quand l'on est assis, sont faits de petits pilliers lacrez ou peints de diverses couleurs, à la hauteur à peu près de deux pieds. A l'Orient de Bantan est la Ville de Batavia, dont nous parlerons cy-après.

L'Isle de Sumatra est detachée de la Terre-Ferme des Indes, par le détroit de Malaca. Il y a plusieurs Royaumes & Villes; sçavoir Achem, Goro, Sillebar, Ticou, &c. Le Royaume d'Achem est le plus considerable de cette Isle: Sa Ville Capitale porte son nom, elle est située dans un Pais plat à demy-lieuë de la Mer sur le bord d'une Riviere qui a beaucoup de largeur; mais si peu de fond, qu'à peine est elle navigable, ses maisons ne sont basties que de Roseaux. Le Palais du Roy est enfermé d'une terrasse, avec un fossé bordé de palissades.





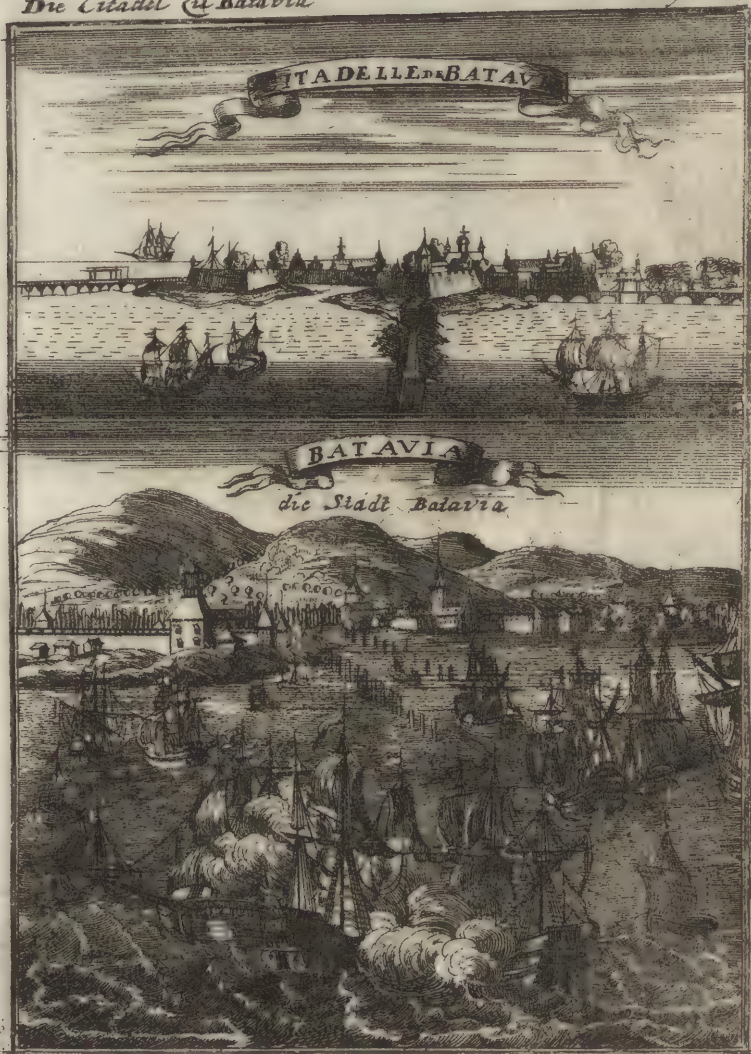






Die Citadel zu Batavia

Fig. LXII.



T. Z.



*De la Ville de Batavia.*

Cette Ville est sur la Coste Septentrionale de l'Isle de Java: Elle est *Davit pa-*  
 bastie sur le terrain où estoit autrefois une Ville tres-confidera- *ge 971.*  
 ble, que les Insulaires avoient élevée sous les noms de Kaloppa & de *4<sup>e</sup> Aft.*  
 Jacatra, du temps de Corneille Houtman, un des premiers Pilotes  
 Hollandois qui ait reconnu ces Isles, & qui en aît donné des relations:  
 Elle avoit plus de trois mille maisons, & son enceinte estoit fortifiée  
 d'un bon Rempart, & d'une bonne Palissade; mais les Anglois vou-  
 lant usurper tout le commerce de l'Isle, corrompirent quelques Habi-  
 tans de Jacatra, & par leur intelligence s'estant rendu Maistres de la  
 Ville, ils la pillerent & y mirent le feu. Les Hollandois par une con-  
 duite plus humaine & plus prudente, firent en sorte de gagner l'ami-  
 tié des Insulaires, & bastirent une nouvelle Ville sur les ruines de Jaca-  
 tra; & pour faire revivre la memoire des anciens Hollandois qui por-  
 toient le nom de Bataves, ils la nommerent Batavia.

Elle est a six degrez, dix minutes de latitude meridionale. Une Ri-  
 viere la divise en deux parties inégales, dont la plus petite comprend  
 la Citadelle qui est fortifiée de quatre Bastions reguliers, & environ-  
 née d'un tres-bon fossé. Les Ruës de la Ville sont conduites avec Sym-  
 metrie, & les maisons tres-belles & tres-commodes, mais fort basses;  
 ce qui fait que cette Ville ne paroist de loing que fort peu de chose. Il  
 y a des canaux qui passent par les plus grandes Ruës, & qui sont borde-  
 z par de tres-beaux Arbres. Elle est extremement peuplée, & le Corps  
 de ses Habitans, est composé de Chinois, de Hollandois, & de Javans  
 ou Insulaires: Son Port & sa rade sont excellens pour le fond & pour  
 l'abry. Le Commerce y est tres-florissant, & c'est là que resident les  
 Deputez de la Compagnie Hollandoise des Indes Orientales: Cette  
 Compagnie y entretient un General qui commande à tous les Gou-  
 verneurs des Fortereffes qu'elle occupe dans les Indes. La Cour du  
 General est magnifique, & les Hollandois affectent cette pompe pour  
 éblouir les Insulaires, & se rendre plus formidables.

La Ville porte pour Armoiries une Epée avec une Couronne de  
 laurier.

*Etat general des Isles de la Sonde,*

*Tavernier*  
*Livre 2. ch.*  
*17. des In-*  
*des.*

L'Air de ces Isles est mal sain & nuisible aux Estrangers , & mesme aux naturels du Pais principalemēt dans l'Isle de Borneo; ce qui fait qu'elle est à demy deserte : Il est aussi plus incommode dans Sumatra que dans Java. La longueur des jours est égale à celle de la nuit, à cause qu'elles sont dessous, ou fort proche de la Ligne Equinoctiale.

Les Insulaires ont le tein noir, les oreilles longues, le nez plat , & fort peu de poil : ils ont tous l'odeur mauvaise, ils vivent sans delicatesse , & la plupart vont tous nus, à la reserve de ce que la pudeur veut que l'on cache. Les femmes de Borneo son modestes & chastes; ce qui les distingue avantageusement de celles des autres Isles.

On trouve de l'or à Borneo , mais d'un titre fort bas: on y rencontre aussi du cuivre, del' étain, du fer, du ris, du millet, des pierres-fines, principalement dans la Riviere de Succadan, mais la Reine de l'Isle empêche qu'on les transporte ailleurs: les Soyes, noix de Muscades, Cannelles, Girofle, Gingembre, & Poivre , en font le plus grand negoce. Le Poivre de Sumatra est le meilleur & le plus piquant de toutes ces Isles.

Tous les Insulaires sont belliqueux, & particulièrement ceux de Sumatra, qui sont tellement acharnez sur leur ennemy qu'ils mangent la chair de leurs Prisonniers: D'où vient que les Nations de l'Europe ne se sont pas opiniâtrées à s'y establir, se sont contentées du Commerce en leur portant quelques Marchandises de vil-prix, & de méchantes clincailleries en échange des richesses qu'ils en tirent.

Dans le milieu des Isles les Peuples sont Idolâtres & Mahometans sur la Coste, ces derniers s'attachent fort au trafic.

On y compte plusieurs Roys, mais celuy de Borneo n'a aucune autorité , toutes les affaires estant réglées par l'autorité de la Reyne, les Peuples étant extrêmement jaloux d'estre commandez par un Souverain legitime, & croyant pour ce sujet qu'il n'y a point de plus seur party a prendre dans un tel doute que celuy d'en croire la mere qui est toujours certaine que les enfans sont à elle. Le Roy d'Achen est le plus considerable de l'Isle de Sumatra. Les Hollandois vivent en bonne intelligence avec luy. Dans l'Isle de Java le Roy de Materan estoit autres-fois tres-puissant, mais celuy de Bantan l'a extrêmement affoibly par ses victoires & par ses conquestes.



*Von den Einwohnern der Insulen Sonde Fig. LXIII*









Die alte Insel Taprobane .Fig.LXIV





*De l'ancienne Isle de Taprobane.*

L'Isle de Taprobane a esté connue des Anciens premièrement sous le nom d'Isle de *Simondi* : ensuite elle a reçu celui de *Taprobana*, & Ptolémée assure que de son temps on la nommoit *Salice* & les Peuples *Sala*. Maintenant nous l'appellons *Ceylan*. Ses Bornes sont de toutes parts l'Océan Indien. Ses principales Montagnes sont les *Galibi*, *Malea*, &c. Ses Rivières considérables sont le *Ganges*, le *Baracus*, l'*Azanus*, le *Saana*, &c. La Côte qui regardoit le Nord-Est, estoit appelée *Littus magnum*; c'est à dire la *grande Côte* : il y avoit dans toute cette Isle divers Peuples, & plusieurs Villes considérables. Les Peuples *Muduri* ont la Ville de *Moduri*. Les *Nagadibi* ou *Nagadibi*, ont la Ville de *Nagadiba* ou *Nagadiva*, & peut-estre *Naagrammum*, ou *Maagrammum* qui estoit une Ville Capitale. La Ville de *Procuri* estoit peut-estre des Peuples *Emni* ou *Semni*. Les Peuples *Diorduli* ou *Marduli*, ont le Port de *Mardulamne* ou *Mordi*. Les *Bocani* où est la Ville de *Comana* ou *Bocana*. Les *Nagiri* ou *Nanigiri*, dont est peut-estre la Ville de *Bacchus*, ou *Dionysii*, seu *Bacchi Civitas*. Les *Rhodagani* ou *Rhogandini*, où sont peut-estre les Villes de *Dava*, ou *Dagana*, & de *Odoca*. Les *Bumathani* ou *Bumasani*, vers lesquels est la Ville de *Jupiter*, ou *Iovis extrema*. Les *Sandocanda*, où est la Ville de *Sindocanda*. Les *Oani* ou *Soani*, ont la Rivière de *Soara*, dont il a esté fait mention cy-dessus. Les *Anurogrammi* où est la Ville Royale de *Anurogrammum*. Les *Galibi*, on y trouve la Ville de *Ogaliba* ou *Galiba*. Les *Tarachi* sont vers le milieu de l'Isle.

Ptolemaei  
Geog. Lib.  
7. cap 4.  
Charta Insule  
Zeylan  
in Atlantide  
Ianssonii.



## De l'Isle de Ceylan.

Davity de  
l'Asie page  
260.

Pyrard Par-  
vie seconde  
chap. 12.

Lin, cot ch.  
14. Voyages  
des Indes  
Orientales.

Cette Isle selon Maffée est la Taprobane de Ptolomée. Les Indiens l'appellent Tenarifain ou Tenaïrim, qui en leur langue signifie Terre de delices: Ce nom y étoit encore commun l'année 1509. lorsque Jacques Lopes de Siquaire General d'une Flotte Portugaise en fit la decouverte. Toutefois Mandello écrit qu'elle fut decouverte l'année 1506. par Laurens fils de Francisco Almeida, qui en prit possession au nom d'Emanuel Roy de Portugal. Elle est à l'Orient du Cap de Comori, & baignée de toutes parts par la Mer des Indes.

La principale de ses Montagnes se nomme le Pico de Adam, on la croit la p<sup>n</sup>s haute des Indes. Les Insulaires & les Indiens se persuadent qu'Adam a esté crée sur cette Montagne, & pretendent le justifier par des vestiges de deux pieds imprimé sur la hauteur d'un Roc, publiant, qu'Adam y a laissé ses traces, & qu'il est même enterré au dessous.

Sa principale Riviere est celle de Candea.

Les Villes remarquables de cette Isle, sont *Iasanapatan*, *Trinquilemale*, *Matecolo*, ou bien *Baticolo*, *Iala*, *Punta de Galo*, *Cota*, *Colombo*, *Negombo*, *Seytavaca*, & *Candy*.

Dans la page suivante, nous parlerons des Villes de Colombo, & de Gale.

L'Isle de Manar qui est proche, & au Nord-Oüest de l'Isle de Ceylan, a une Ville de son nom. La pèche des perles se faisoit autrefois autour de cette Isle, mais un rude tremblement de Terre en a écarté les Huitres.

Les Hollandois y possèdent maintenant outre les Villes de *Punta de Galo*, & de *Colombo*, celles de *Trinquilemale*, *Negombo*, &c.











Die Stadt Colombo.

Fig. LXVI





*Des Villes de Colombo & de Gale.*

**C**olombo estoit tres-fameuse du temps qu'elle estoit aux Portugais ; mais depuis que les Hollandois les ont chassé de cette Isle par la prise de Gale & de Colombo , comme nous le dirons maintenant, elle n'a plus tant de reputation.

*Pyrard par  
2. ch. 10. des  
Voyages.*

La plus grande partie de l'Isle de Ceylan obéissoit aux Portugais environ l'an 1606. & la Ville de Gale estoit pour lors tres-florissante , non seulement , parce qu'il faut que tous les Vaisseaux qui viennent du Japon , de la Chine , des Isles de la Sonde , de Malaca , de Bengala & autres lieux vers l'Orient passent par là , & viennent reconnoître sa Pointe , mais aussi qu'ils y avoient un de leurs principaux Contoirs. Les Hollandois voulant faire la Conqueste de l'Isle de Ceylan jugerent que cette Ville leur feroit d'un grand secours ; & dans cette vue ils firent adroitement amitié avec le Roy de Candy , qui est un des plus considerables de l'Isle , & luy promirent dans leur Traité de luy remettre cette Place après qu'ils l'auroient conquise , à la charge qu'il les assisteroit par Terre de Troupes , pour s'opposer aux secours que les Portugais pourroient envoyer des Villes de Manar, Negombe, Colombo , & autres lieux de l'Isle qui leur appartenoient , & de leur donner pour recompense toutes les années certaine quantité de Cannelle ; ce qui ayant esté arresté , les Hollandois attaquèrent vigoureusement cette Place , & la prirent nonobstant la vigoureuse resistance des Portugais qui virent ruiner la plûpart de leurs Magazins & principales Maisons , avant que de parlementer. Maintenant cette Ville est peu de chose , n'ayant rien de considerable que quelques Maisons que les Hollandois ont restablies des ruines de celles que l'Artillerie & l'effort des mines avoit renversé durant le Siege. Pour les fortifications , ils les ont bien réparées , afin d'estre en estat de tenir , & faire teste contre le Roy du Pais , en cas qu'il voulust les obliger à luy tenir parole.

*Tavernier  
Liv. troisié-  
me ch. 15. p.  
450. 449.  
des Indes.*

Le Port de cette Ville quoy que tres-fameux , est estimé un des plus dangereux qui soit dans toutes les Indes , à cause de la grande quantité de Rochers qui s'y rencontrent à fleur d'eau : l'on ne peut y entrer sans le secours des Pilotes de la Ville à moins de s'exposer à des naufrages , principalement dans les basses marées.

*Estat*

*Estat general de l'Isle de Ceylan.*

*Davity de  
l'Asie page  
362 367.*

IL n'y a point de Pais dans toutes les Indes Orientales, où l'air soit plus temperé & plus agreable que celui de Ceylan. Les pluyes qui y sont frequentes, & une infinité de fontaines, dont l'eau est tres-delicieuse, y font naistre des herbes & des racines d'une odeur agreable. Il s'y trouve des Forets d'Orangers, dont les uns ont le fruit aigre & les autres doux; la Cannelle qui est la seconde écorce d'un arbre, dont les feüilles ressemblent à celles du laurier-rose, mais plus larges, s'y trouve en si grande quantité que cette Isle en fournit plus que tout le reste de l'Orient. La meilleure est auprès de Colombo: on y rencontre aussi l'arbre appelé Areca qui produit un fruit que les Orientaux meslent avec les feüilles de Bethel, & qu'ils machent comme du Tabac: il y a quelques mines d'or, mais peu fécondes où l'on ne travaille point, les Elephans y sont traitables plus que dans tout le reste de l'Asie.

*Pyrard par.  
seconde ch.  
10. des  
Voyages.*

Les Insulaires ont la taille grande, mais fort greslés, le teint noir, de grandes narines & de longues oreilles qu'ils percent par en bas, pour y mettre des pendans d'oreilles. Ils sont fort adroits dans les exercices du corps, & il n'y a point de pareils fauteurs dans le monde. Le petit Peuple y va tout nud, & cache seulement ce que la modestie ordonne de couvrir; mais ceux qui ont un peu de bien, portent des habits de toile, ou d'un drap fin qu'ils enrichissent de pierreries, & qu'ils plient fort adroitement en plusieurs ondes. Les femmes font d'agreables ouvrages à l'aiguille, & les hommes se plaisent à tourner, & sont grandement intelligens à la fonte de l'artillerie, mais ils n'ayment pas le travail, & la fertilité du Pais les rend faineans.

*Linschot ch.  
46. Voyages  
Indes.*

Les Roys du Pays heritent du bien de leurs Sujets, & n'en laissent aucune part aux enfans des Propriétaires qui viennent à mourir; toutes-fois ils ont la bonté de leur en donner un tiers dans quelque rencontre.

Ces Peuples aiment la Guerre, & se servent adroitement de l'épée, de l'arc & des armes-à-feu. Ils se couvrent avec des rondaches revêtues de peaux de Crocodiles qui sont à l'épreuve du mousquet: Ils arment les dents des Elephans de faulx, & chargent leurs dos d'une petite Tour de bois, capable de tenir quatre ou cinq personnes qui se battent à coups de flèches & de pierres.

L'Isle est peuplée de Mahometans, mais les Idolâtres y sont le plus grand nombre, & leur superstition est telle pour la veneration des Bœfs & des Vaches, qu'ils n'oseroient en manger pour quoy que ce soit.



Der König Von Ceylan .Fig.LXVII .









Die Maldivische Insel. Fig. LXVIII.





*Des Isles Maldives.*

Ces Isles prennent leur nom de deux mots; sçavoir de Male, & de Dive. Le premier est le nom que porte la principale d'entre elles, & le second en langue du País signifie une Isle : elles nous furent découvertes par le fils d'Almeide, l'an 1507.

*Pyrardp.  
1. ch. 10. &  
83. des  
Voyages*

Elles sont environnées des eaux de l'Océan ou Mer des Indes: Cet endroit de l'Océan chez les Pilotes s'appelle Mer des Maldives du nom qu'elles luy communiquent. Quelques-uns font monter le nombre à plus de douze mille, mais il n'est pas fort certain: Elles forment un Archipel, ou un amas d'Isles si confus qu'on prend souvent un roc ou un banc de sable pour une Isle.

Leur situation forme une espece de Ligne droite, qui court du Nord-Nord Oüest au Sud-Sud-est, & la nature a séparé ces divers amas d'Isles en treize Parties principales que les Insulaires nomment Attollons. De sorte qu'il y a douze grands Détroits qui détachent un Attollon l'un d'avec l'autre, & les petites Isles qui font la Partie extérieure de chaque Attollon présentent à la Mer des bancs de pierre pour arrester l'impetuosité des Courans qui regnent dans ces Détroits, & les Isles ne sont séparées l'une de l'autre que par des petits Canaux où la Mer est fort basse. Voicy les noms des treize Attollons.

Tilladou-Matis, qui signifie Teste des Isles.

Madouë,

Milladouëon,

Padipolo,

Malos-Madou,

Ariatollon.

Male-Atollon. C'est là qu'est l'Isle & la Ville de Male où reside

le Roy du País.

Poulisdous,

Molucque,

Nillandous,

Collomadous,

Itadou ou Adoumatis,

Souadou, Pouë-Molucque, & Addou:

Ces deux derniers sont sur un mesme Paralle de Latitude, &

Tome II.

L

sont

sont si proches l'un de l'autre qu'on les prend pour un mesme Atollon : Des douze grands Canaux qui les separent , il n'y en a que cinq qui soient frequentés par les grands Vaisseaux , parce qu'ils ont moins d'écueils , & que les courans n'y sont pas si rapides.

Ces cinq Détroits ou Passages se nomment Malos-Madou , Caridou , Poulisdou , Addou , & Souadou.

Sous le nom de Maldives , on peut comprendre aussi les Isles de Divandourou & de Malicut qui sont à leur Nord.

### *De la Ville de Male , & de l'Etat general des Maldives.*

*Pyrrard par.  
1. ch. 10. des  
Voyages.*

Cette Ville est située à l'Orient du cinquième Atollon : ses maisons sont basses , & n'ont qu'un étage. Celles des Artisans sont faites du bois de ces noyers d'Inde appellez Cocos , & couvertes des feuilles de cet arbre , mais les maisons des personnes considerables sont bâties de la pierre qu'on retire des Ecueils qui se rencontrent dans ces Canaux : cette sorte de pierre noircit extremement à la pluye & perd de sa dureté au bout de quelques années.

Comme les Habitans suivent l'Alcoran , ils ont plusieurs petites Mosquées dans cette Ville , & une grande qui est de figure quarée , & toute lambrissée par dedans avec des Galeries pour placer le Roy , ses filles esclaves , & le Mouphti ou Chef de la Loy Mahometane , qui prend chez eux le titre de Pindar.

La Ville est ouverte & n'a point d'enceinte de murailles. Le Palais du Roy donne sur la Mer , il est de pierre & ses appartemens n'ont qu'un étage : Il renferme plusieurs jardinages , & de grands Magazins où l'on met les Agrez des Vaisseaux qui font naufrage en ces quartiers ; car par la Loy du Pais toutes ces dépouilles appartiennent au Roy.

En general , l'air de ces Isles est dangereux pour les Estrangers , & les eaux croupies de tant de differens canaux , exhalent des vapeurs puantes qui jointes à la malignité des eaux douces qu'on y boit , y causent des fièvres pernicieuses. Il se rencontre tant de Crocodiles parmy ces Attollons qu'il n'y a point de seureté à s'y baigner.

On croit que ces Peuples sont originaires de l'Isle de Ceylan : ils ont le teint olivâtre , & la taille petite, mais bien proportionnée. La plupart vont tout nus, à la reserve de ce que la modestie veut que l'on cache. Il n'y a que le Roy & les Soldats qui ayent droit de porter de longs cheveux : ils ont de l'esprit, & s'appliquent à la Medecine & à l'Astrologie.

Ces Isles ne rapportent ny Bled ny Ris, mais du Miel, des Grenades, des Citrons, des Oranges & des Cocos ou noix d'Indes. L'Arbre qui les produit, est le plus utile de tous les Arbres : Il fournit des Sucres & des Liqueurs qui estant diversement preparées ou tirées en diverses, saisons font du Vin, de l'Huile, du Miel, du Beurre, du Lait, & du Sucre. Son fruit est une Amande dont on fait du pain, la feuille se prepare pour faire du papier à écrire, & le tronc sert à la charpenterie de leurs Maisons & de leurs Vaisseaux : On trouve aussi dans ces Isles des coquilles blanches que la nature a si bien formées qu'elles passent pour de la monnoye en beaucoup d'endroits de la Terre-Ferme des Indes.

La Religion Mahometane est celle qu'on professe dans le Pais, & quand un Insulaire a fait le Voyage de la Meque, il a le privilege de porter une longue barbe en signe de saintete.

Toutes ces Isles dependent d'un Roy, qui vient par succession à la Couronne, & le droit d'y succeder est affecté aux masles, à l'exclusion des filles. Le principal revenu du Roy consiste au cinquième de tous les fruits qui se recueillent dans ces Isles, & en la confiscation de tous les Vaisseaux qui y font naufrage : ses titres sont Ibrahim Sultan Roy de treize Provinces & de douze mille Isles.







## CHAPITRE VIII.

*De la Perse selon les Anciens & les Modernes. De la Ville d'Hispanhan. Du Meydan, & du Palais des Rois de Perse. Des ruines de Tschelminar. Des Tombeaux des Rois. Etat de la Perse, &c.*

### *De l'Ancienne Monarchie des Perses & de l'Empire des Parthes.*

*Hornii Historiæ  
108 & 155.*

*Ptolamæi  
Geog. Lib. 6.*

*Plinius Lib.  
6. c. 25.*

*Cluverii*

*Geog. Lib. 5.*

*c. 12.*

**L**A Monarchie des Perses s'étendoit dans les trois Parties de notre Continent: Il y avoit en Asie, l'Armenie, la Perse, l'Inde deçà le Gange, l'Assyrie, & la Syrie, l'Asie Mineure, & l'Isle de Cypre. En Afrique ils possédoient l'Egypte, partie de l'Ethiopie & la Libye. En Europe la Thrace & la Macedoine avec les Isles de la Mer Egée vers l'Asie & l'Europe.

Long-temps après, les Parthes établirent un nouvel Empire qui s'étendoit depuis la Riviere de l'Inde, jusqu'à l'Euphrate, & mesme par delà, puisqu'ils ont tenu pendant quelque temps l'Armenie, la Syrie, & quel'Isle Taprobane leur a esté Tributaire: ils ont aussi possédé en Afrique, l'Egypte & la Libye jusqu'aux Frontieres des Ethiopiens.

L'on verra l'étendue de ces deux Empires dans la Carte qui est au haut de cette Planche: Presentement nous parlerons de cette grande Region de l'Asie qui estoit renfermée entre la Scythie l'Inde l'Arabie, l'Armenie, & quel'on nommoit communement *Empire des Perses ou des Parthes.*

Fig. 69 und 70 Das Reich der Perser und der Parthen.







Les principales Montagnes de cette Region sont diverses branches du Caucaſe, le Mont *Coronus*, le *Parchoatras*, le *Choatras*, &c.

Les Rivieres conſiderables ſont l' *Oxus*, l' *Arabius*, le *Tigre* & l' *Euphrate*.

Cet Empire des *Perſes* ou des *Parthes*, fut diviſé en pluſieurs Provinces, dont les plus conſiderables eſtoient,

La Sogdiane, où ſont les Villes de *Oxiana*, & *Alexandria ultima*.

La Baſtriane, a ſa Ville de *Baſtra*.

La Paropanife ou *Paropanifus*, a les Villes de *Naulibis* & *Carura*.

L' Arachofie, a les Villes d' *Alexandrie* & *Arachorus*.

La Gedroſie, a la Ville de *Perſis* pour Capitale.

La Carmanie où eſt auſſi comprise la Carmanie deſerte, avoit *Carana* pour Capitale.

La Perſe priſe en particulier ou *Perſis*, a la Ville de *Perſepolis*.

La Suſiane, a la Ville de *Suſes* ou *Suſa*.

L' Aſſyrie priſe en general, eſtoit ſubdiviſée en trois grandes Provinces, ſçavoir l' Aſſyrie, la Meſopotamie, & la Chaldée. L' Aſſyrie particuliere ou *Aſſyria*, avoit les Villes de *Ninus* ou *Ninive*, *Cteſiphon*. La Meſopotamie a les Villes de *Niſibis*, *Selenicie*, &c. La Chaldée ou Babylonie, a les Villes de *Ur*, ou *Urchoa*, *Teredon*, &c.

La *Medie* qui eſtoit ſubdiviſée en *Antropatene*, *Tropatene*, & *Choromitrene*. L' Antropatene ou *Antropatia* a la Ville de *Cyropolis* ſur Mer Caſpienne. La Tropatene ou *Tropatena* a la Ville de *Galla*. La Choromitrene ou *Choromitrena* a la Ville d' Ecbatane.

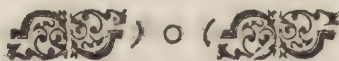
L' Hyrcanie ou *Hyrcania*, ſa Ville principale portoit le meſme nom.

La Margiane, a la Ville d' Antioche.

L' Arie ou *Aria* & *Ariana*, a les Villes d' *Alexandria Aria*, & *Arta*, &c.

La Drangiane, a les Villes de *Prophaſie* & *Ariaſpe*, &c.

Le Pais ou Province des Parthes ou *Parthia*, a la Ville d' *Hecampylon*, &c.



### *Du Royaume de Perse selon les Modernes.*

*Olearius in  
charta Per-  
sia*

*Tremblay  
2. 1. 1. 1. 1.  
1. 1. 1. 1. 1.  
1. 1. 1. 1. 1.*

**S**ES Bornes sont au Septentrion la Mer de Kilan ou de Mazanderan & de Tabristan, que les Anciens appelloient Mer *Caspienne*, la Tartarie; à l'Orient l'Inde; au Midy l'Océan; & à l'Occident la Turquie en Asie.

La principale Montagne est le Taurus qui s'y étend en plusieurs Branches.

Ses Rivières considérables sont le Rutchan Kurkan ou Jehum, Ilment, Aras, &c.

Ses Provinces plus remarquables sont le Chiruan, le Kilan, le Mazanderan, le Corassan, le Sablestan, le Sigistan, le Send, le Makran, le Kerman, le Farfistan, le Chusistan, Edzarbayam ou Adirbeitzan, le Yerack ou Hieracz Agemi.

Le Chiruan ou Servan, a pour Ville Capitale Derbent, qui est un Port de la Mer de Tabristan.

Le Kilan ou Guilan, a la Ville de Rescht pour Capitale.

Le Mazanderan ou Tabristan & l'Estarabath ont pour Villes principales Ferabath, & Asterabath. Ferabath est située dans un Pais plein de meuriers, & remplie d'Ouvriers en soye.

Le Chorasan ou Coarassan, a la Ville d'Herat pour Capitale; à trente-cinq lieues de Herat, on trouve la Ville de Mesched où est le Tombeau d'Iman Rifa, Prophète célèbre parmi les Persans qu'ils ont en grande vénération.

Le Sablestan ou Sablustan, a la Ville de Busth ou Bost pour Capitale; Elle a un Chateau qui est le plus considérable de la Perse; on y comprend aussi le Pays & la Ville de Candahar qui est de l'Empire du Mogol.

Le Sigistan ou Sitzistan, a Sistan pour Ville Capitale: cette Ville est située dans une Plaine, elle est petite, mais fort peuplée.

Le Pais de Send ou Sindi est fort peu fréquenté & fort peu connu, étant presque tout désert & sans aucun Port de Mer considérable.

Le Makran ou Makeran, a la Ville de Tirtz pour Capitale proche de la Mer, d'autres disent à deux lieues, quelques-uns luy donnent pour Capitale la Ville de Makran, d'où la Province a pris son nom.

Das Heutige Persien .Fig. LXXI. et LXXII.





1841-1842



TEKCKI

Die Stadt Tercki.







Le Kerman ou Kirman , a Kerman pour Capitale. Prés de la Côte est l'Isle d'Ormus : d'ou les Persans aidés des Anglois chasserent les Portugais en 1622.

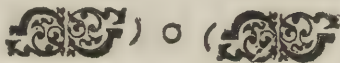
Le Farsistan , a la Ville de Schiras où de Siras pour Capitale une des plus florissantes de la Perse , auprès de cette Ville on voit les ruines de Tschelminar ou de *Persepolis* , nous en parlerons cy-après. La Ville de Lar est en ce País.

Le Cusistan ou Chusistan , a Sus pour principale : on croit que c'estoit le séjour du Roy Affuerus.

L'Edzerbaijan ou Adirbeitzan , a pour Ville principale Tabris ou Tauris. Cette Ville est située dans une raze Campagne; ses Maisons n'ont qu'un étage , & sont bâties de Briques; on y voit quantité de Marchands Etrangers.

Le Hyerak-Agemi , a pour Ville Capitale Hispaham , qui l'est aussi de tous les Etats du Roy de Perse : Nous en parlerons dans la page suivante.

On ajoute encore à tous ces País de la Perse : ceux de l'Armenie ou Ermenik , le Diarbeck , le Curdistan , le Hierak-Arabi, ou Yerack; mais comme ils sont sur les Frontieres du Royaume de Perse & de la Turquie , & tantost aux Persans , & quelquesfois aux Turcs : Nous en parlerons dans la Turquie en Asie.



*De la Ville d'Hispan Capitale de la Perse.*

Davity de  
l'Asie page  
526.

Tavernier  
ch. 5. Liv.  
4. de ses  
Voyages de  
Perse.

Quelques-uns croient qu'Hispan ou Sphaon comme les Persans l'appellent, a esté bâti sur les ruines de l'ancienne *Hecatonpyle*.

Cette Ville est située au milieu d'une Plaine, qui l'environne de trois costez : cette Plaine porte son estenduë jusqu'à quinze ou vingt lieues, & sa fertilité naturelle est beaucoup augmentée par les Canaux & rigoles qui y conduisent de l'eau de la Riviere de Sandereu; du costé du Midy cette Plaine se vient rendre à de fort hautes Montagnes qui sont éloignées tout au plus de deux lieues de cette Ville.

Les Faux-bourgs & la Ville ont presque autant d'étenduë que Paris, mais le nombre des Habitans est de beaucoup moindre, la plupart de ces Maisons n'ont qu'un étage ou deux tout au plus. Elles ne sont bâties que de Briques cuites au Soleil. La plus grande partie de leurs toits sont en terrasse : la face qui donne dans la rue, est tres-simple. Mais les appartemens des hommes sont fort propres; car pour ceux des femmes, les Estrangers n'en peuvent rien asséurer, l'entrée en estant rigoureusement défenduë. Chaque maison considerable est accompagnée d'un Jardin, où l'on ne souffre plus aujourd'huy ce grand nombre de Planes qui autrefois faisoient prendre de loin la Ville pour une Forest.

Les Ruës y sont étroites, obliques, & fort sombres; parce qu'elles ont la plupart des voûtes sur chaque aile pour marcher à couvrir; elles ne sont point pavées : d'où vient qu'en Hyver la bouë y est tres-incommode, & la poussiere en Esté.

On y voit quantité de Mosquées; de Bazars c'est à dire de marchez & de Carvanserails: c'est ainsi qu'on appelle des lieux publics en façon de Halle couverte pour loger les Voyageurs : On y remarque aussi deux Atmeydans; c'est à dire deux grandes Places publiques, l'une appellée le vieil Atmeydan, l'autre le Nouveau; Nous parlerons de ce dernier dans la page suivante.

Les murailles de la Ville sont seulement de Terre avec de méchantes Tours qui s'éboulent en plusieurs endroits, & comblent une partie des Fosse; toute cette enceinte a dix portes qui sont revestues de lames de fer.

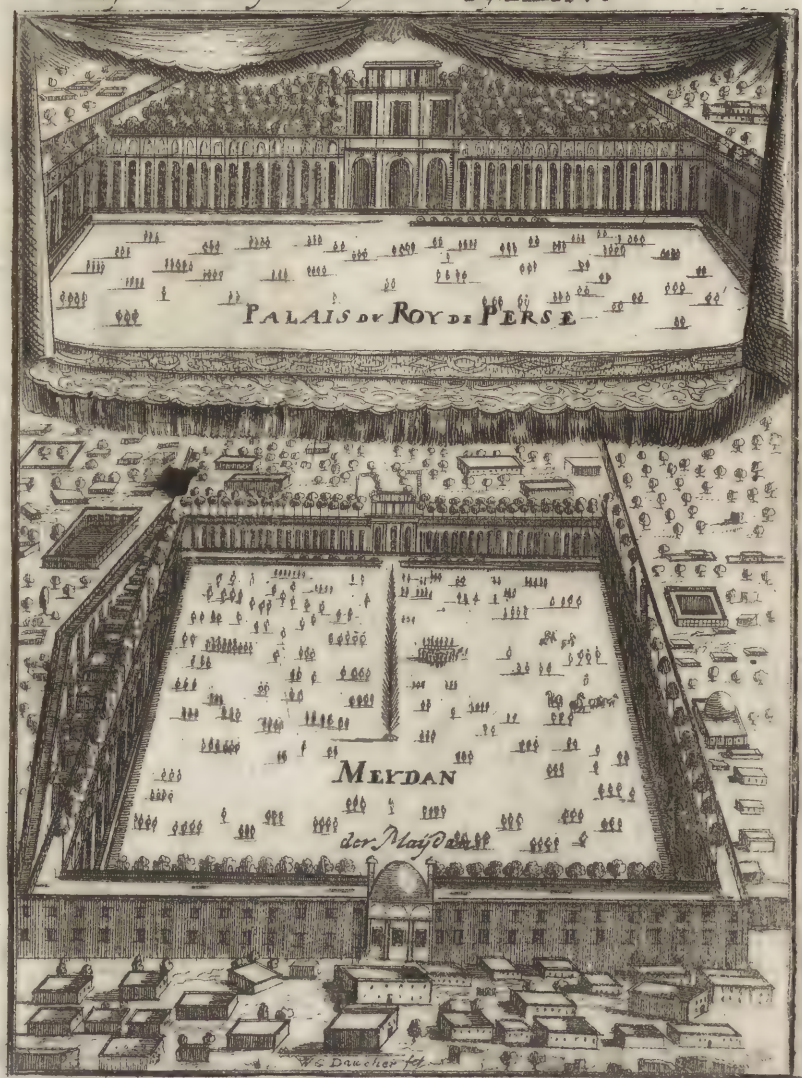
Du costé du Midy la Forteresse d'Hispan est attachée aux murailles de la Ville : elle est en quaré long, sans nulle défense que de quelques vieilles Tours. Les Tresors du Roy y sont en dépost, & tous les presens qu'il reçoit des Estrangers ou des Gouverneurs de ses Provinces.





quelques  
tous les presens qu'il reçoit des Etrangers en ses  
ses Provinces.







*Du Meydan, & du Palais des Roys de Perse.*

**L**Es Persans & la plupart des Peilles de l'Orient donnent en general le nom de Meydan à toutes les Places publiques bordées de quelque enceinte. Les deux plus remarquables d'Ispahan sont le vieux Meydan & le nouveau. Nous ne parlerons icy que du nouveau; car les maisons de l'autre tombent tellement en ruine, qu'il ne merite pas une description : Celuy-cy est un ouvrage du Roy Cha-Abas. Sa figure est un quarré long, qui s'étend du Septentrion au Midy, & qui a six cens pas sur chaque grand costé, & quatre cent sur chaque petit. Ses aîles ont à peu près six toises de hauteur, & forment deux estages d'une mesme Symmetrie. Le premier étage est soutenu par des Arcades qui ont dans leur enfoncement des Boutiques de Marchands d'Orfèvres, de Clincailliers, de Libraires, & de Banquiers. Dans le second estage qui est couvert en Terrasse, il y a plusieurs petites chambres occupées bien souvent par des filles de joye.

Tout le long des aîles de la Place, on voit quantité de lampes pratiquées dans le mur comme une espece de ceinture, pour faire une illumination éclatante aux Festes publiques. Pour plus grand embellissement, on a planté à deux pieds & demy des Arcades un rang de Planes, & fait un Canal revêtu de pierre de taille pour les humecter, mais aujourd'huy faute d'y entretenir de l'eau, les Arbres deperissent.

Au milieu de la Place, on voit un Corps d'Arbre extrêmement haut, en façon de May. Dans son plus haut on y attache un prix qu'on propose pendant les jours de réjouissance aux Cavaliers qui tireront le mieux. La foule est toujours grande dans cette Place, le matin pour le Trafic, & l'après-dînée pour le divertissement des Bâteleurs qui vendent leurs drogues.

Le Palais du Roy fait face sur le Meydan, & sa principale porte y répond : on voit de ce costé un gros Pavillon élevé d'environ cinq toises, au dessus des édifices qui enferment le Meydan. Il est composé de quatre étages, & le Roy se place dans le plus haut, quand il se trouve aux Spectacles des réjouissances publiques : On voit devant la porte environ quarante pieces de Canon en parties fonduës dans le Pais, en partie apportées d'Ormus, quand la Place fut prise sur les Portugais. De tous les appartemens de ce Palais, les Estrangers ne connoissent que deux Divans ou Sales d'Assemblées, dont on leur permet l'entrée quand ils ont à traiter avec le Roy. Ce seroit temerité de vouloir penetrer plus avant.

*Daulier des  
Landes dans  
son Livre  
des Beaux  
de la Perse.  
Tavernier  
dans son  
Voyage de  
Perse Livre  
4. c. 5. page  
194.*

## Des Rois de Perse.

Davitv de  
P Asie page  
405.  
Tavernier  
Liv 5. ch. 5.  
page 524  
526 Gc. de  
Perse.

Les Historiens du Pais & les Estrangers rapportent tous différemment l'origine de cette Monarchie, & la suite du regne de ses Princes: Ce qui vient des diverses revolutions qui de tout temps ont agité cet Estat; car il y a peu de Nation qui ait esté plus souvent insultée & opprimée, soit par les Assyriens; les Grecs, les Tartares, & les Arabes. Ainsi on a souvent confondu le Conquerant d'une Province particuliere, avec le veritable Possesseur de la Monarchie. Les diverses manieres de prononcer, & d'écrire les noms propres de ces Roys, ont aussi beaucoup contribué aux erreurs qui se sont glissées dans leurs Histoires: Ils en ont une qui est en grande reputation de fidelité sous le nom de *Tarik-Mirkon*, qui signifie les Annales de Mirkon.

Elles nous aprennent, que le premier Roy de Perse se nommoit Caymarras, & qu'il estoit fils d'Aram; Celuy cy fils de Sem & Sem fils de Noé: Ils donnent aussi à Caymarras le nom d'*Adam Affany*, qui signifie Adam II. quoy qu'il eût commandé que l'on l'appellast Adam.

Mais comme il peut y avoir de la Fable melée dans ces premiers regnes, nous contenterons de remarquer icy les divers changemens d'*Estats* des Persans, soit qu'ils ayent esté subjets à divers Roys, ou bien qu'ils ayent donné la Loy à d'autres Peuples.

Tables  
Chronologi-  
ques de l.  
Ron.

Le premier Estat des Perses est lors qu'ils ont esté compris sous la Monarchie des Assyriens vers l'an du monde 1879. & avant la naissance de JESUS-CHRIST 2175 ans.

Le deuxième, ils ont esté sous la Monarchie ou Empire des Medes l'an du Monde 3178 & avant JESUS-CHRIST 876. ans.

Le troisième, Cyrus premier Roy de Perse ayant transporté la Monarchie des Babyloniens & des Assyriens aux Persans donna lieu à la seconde des quatre grandes Monarchies l'an du Monde 3516. & avant JESUS-CHRIST 538.

Le quatrième, Alexandre le Grand ayant détruit la Monarchie des Perses, il commença celle des Grecs l'an du Monde 3724. & avant JESUS CHRIST 330.

Le cinquième les Perses ont esté sous les Rois de Macedoine & de Syrie l'an du Monde 3730. & 324. avant JESUS-CHRIST.

Le sixième, les Parthes s'étant revoltez contre les Rois de Macedoine & de Syrie, élurent un Roy de leur Nation; sçavoir Arsaces, tige des fameux Roys qui ont esté appellez *Arsacides*; ce qui arriva l'an du Monde 3808. & 246. ans avant JESUS-CHRIST.

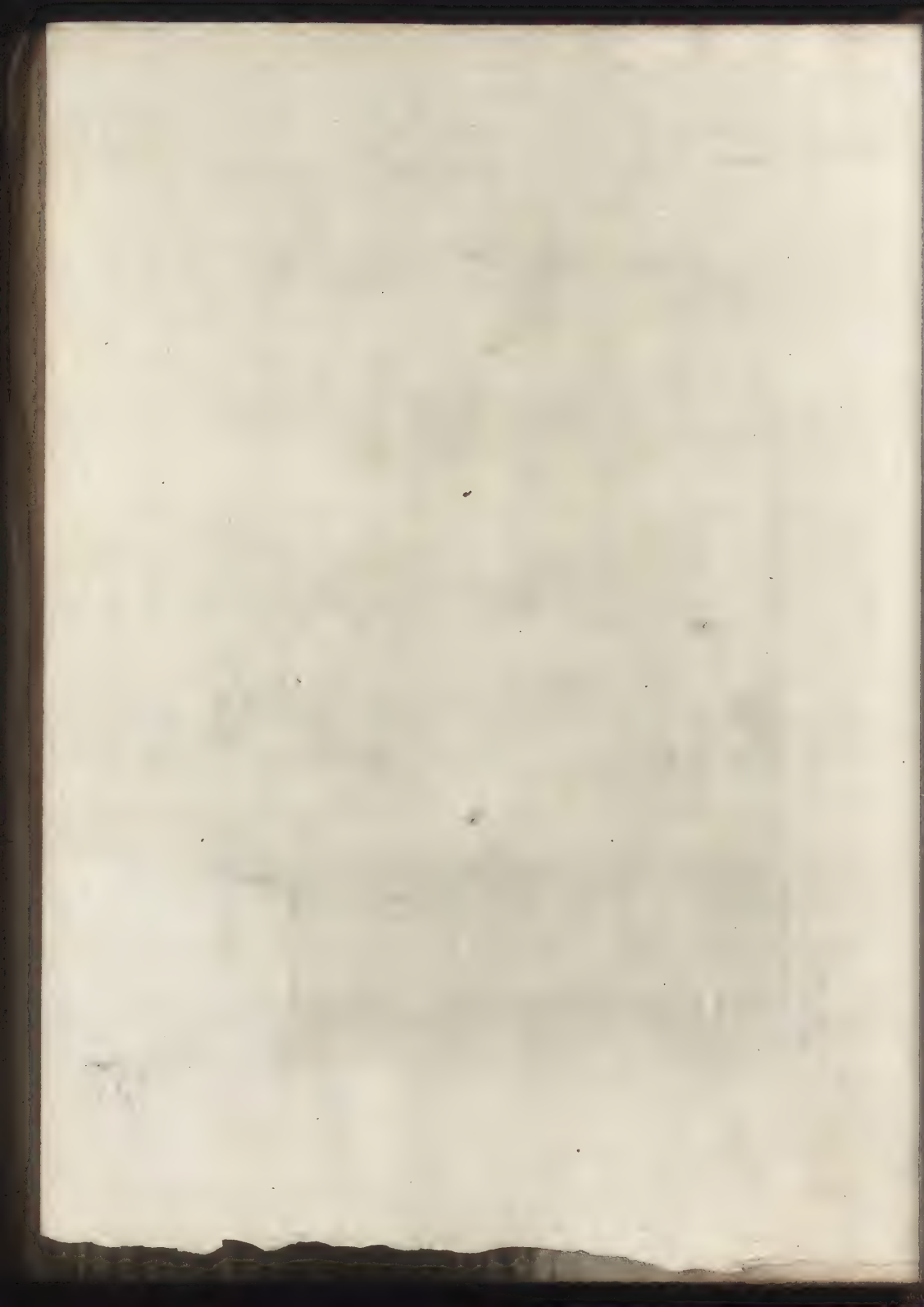
Le septième Artaxerxe noble Persan se revoltant contre Artaban

finit











Das Alte Gemäuer Tschelminar Fig. XXVI





finît la Monarchie ou Empire des Parthes , la faisant derechef retourner aux Persans l'JESUS-CHRIST 227.

Le huitième, Omar troisième Calife des Sarrazins voyant la Perse affoiblie, s'en rend le Maître, forçant les Peuples à suivre la Loy Mahometane , & à quitter leur ancien nom de *Perses* pour celui de *Sarrazins* , l'an de JESUS CHRIST 640.

Le neuvième, les Turcs vinrent en Perse l'an de Jesus Christ 1039.

Le dixième, les Tartares s'emparèrent de la Perse l'an de JESUS-CHRIST 1257.

Le onzième, la Perse fut soumise aux Rois d'Arménie l'an de JESUS CHRIST 1458.

Le douzième, enfin elle obéit à présent aux *Sophis* depuis l'an de JESUS CHRIST 1499.

Cha-Sefi II. ainsi nommé avant son avènement à la Couronne a pris depuis celui de Cha-Soliman. Il regnoit encore en Perse l'année 1667, selon nos dernières Relations: Il fut appelé à la Couronne à l'âge de trente-cinq ans 1665. qui fut l'année de la mort du grand Cha-Abbas II. du nom qui étoit son Pere.

On dit qu'il a été eslevé dans la mollesse & dans les voluptez , & qu'il aime extrêmement la bonne chere, la chasse & la conversation des Dames : D'où vient que toute la conduite des affaires d'estat est entre les mains de ses premiers Ministres.

### *Des ruines de Tschelminar.*

On tient que ces ruines que les Perses nomment *Tschelminar*; c'est à dire les quarante Colonnes estoient anciennement un Temple fameux bâti par Assuerus sur le plus penchant d'une Montagne , & qu'il faisoit une partie de l'Ancienne Ville de *Persopolis*.

La premiere chose que l'on y voit en arrivant , est un mur de grosses pierres noires qui soutient une grande Plate forme , ou Terrasse de figure irreguliere , qui a environ cinq cent pas en longueur du Septentrion au Midy , étant terminée du costé de l'Orient par une Montagne , & d'une grande Plaine vers l'Occident. On monte à cette Plate-forme par un escalier à deux Rampes , si aisé que les chevaux pouvoient aisément arriver à la porte du Bâtiment qui étoit sur cette Terrasse. Le haut de cette porte est rompu, les côtes sont d'une pierre de plus de quinze pieds de haut , & fort grosse: on voit en dedans taillée en bas relief une figure de beste qui ressemble à un Elephant. Après on rencontre de suite deux Colonnes de front restées de quatre . & puis comme une autre porte de

*Thevenot  
Voyage de  
Levant se-  
conde Partie  
Liv. 3. c. 7.*

*Daulier des  
Lades Reau-  
suz de la  
Perse page  
55.*

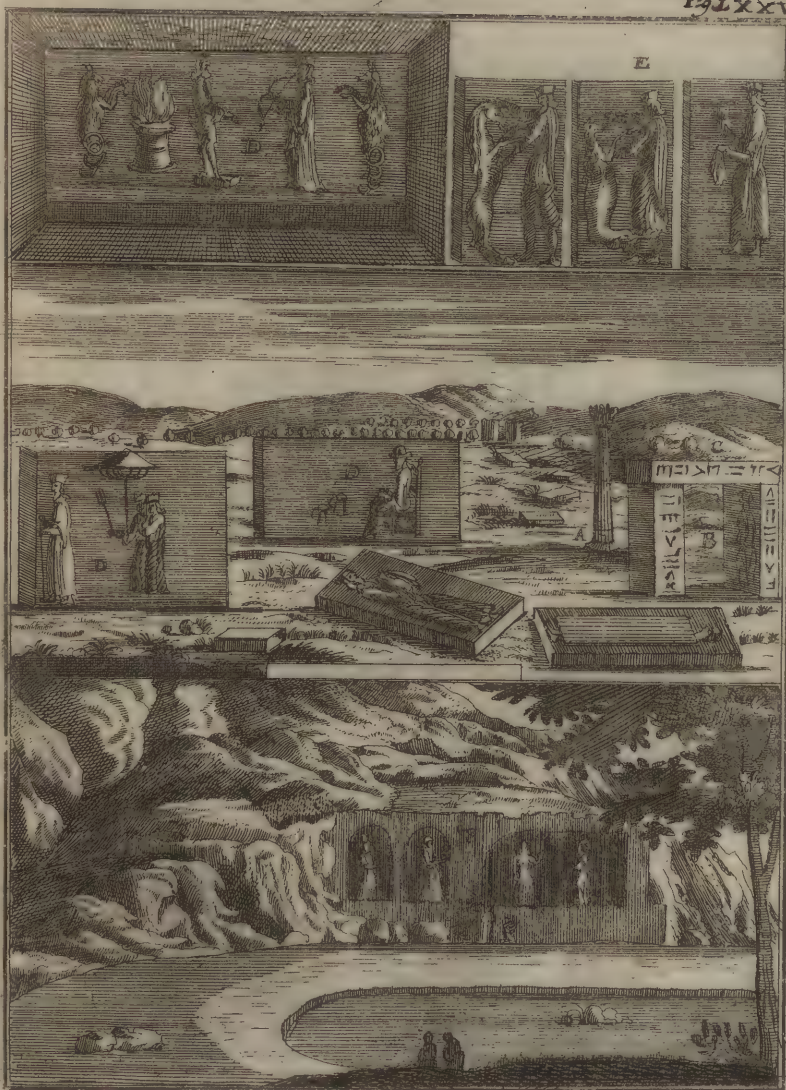
mesme façon que la premiere , où sont taillez deux animaux avec des ailes aussi grandes que les autres, & fort endomagez; leur teste est opposée à celle des premiers, & tournée vers la Montagne. On voit tout proche à main droite un grand bassin quarré tout d'une pierre de quelques quinze pieds de large, & de trois ou quatre de profondeur. Détournant à main droite à vingt ou trente pas, on monte par deux escaliers opposez, & dont les costez sont ornez de bas-reliefs. Sur la Plate-forme du milieu, on trouve d'abord une colonne que l'on croit avoir esté accompagnée de sept autres : elle est d'un ordre assez extraordinaire, aussi bien que quantité d'autres que l'on voit de suite : Quelques mazures qui restent semblent diviser cette Partie d'avec une autre, où l'on trouve un quarré qui semble avoir esté de trente-six Colonnes, & six de face; les deux rangs qui redargent la Campagne ; & les deux qui sont vers la Montagne sont des colonnes ordinaires & canelées: les deux du milieu sont encore canelées, mais différentes à cause de leurs doubles chapiteaux: ces deux premieres qui sont à l'entrée, & l'autre qui est seule, sont de mesme façon ; & l'on en voit le dessein dans la figure marquée de la lettre A. Il semble que leurs Bases ont esté de figure ronde : Ces Colonnes ont de grosseur plus de deux brasses & cinq ou six de haut, & de distance entr'elles huit ou dix pieds: Il y a apparence par quelques restes de figures qu'on voit au dessus, qu'elles ne servoient qu'à soutenir des Idoles.

Poursuivant à main droite, & montant dix ou douze degrez, on trouve les ruines de quelques chambres qui ne sont point couvertes, & ne peuvent l'avoir esté que de charpente. Les murailles en sont faites de grandes pierres grises, épaisses de deux pieds, larges de trois ou quatre, & hautes de dix ou douze plantées debout les unes contre les autres. La terre qui s'est éboulée par tout, empesche de voir comme elles tiennent: il y a plusieurs portes vis-à-vis les unes des autres, & plusieurs fenestres percées dans ces pierres ou murs. Dans les jambages en dedans, l'on voit des bas-reliefs de grandeur naturelle ; ainsi qu'ils sont marqués de la lettre B.

Au devant de ces chambres on remarque une Plate-Forme d'environ vingt pieds en quarré, où l'on voit les vestiges de plusieurs petites Colonnes.

On trouve encore vers la Montagne de beaux restes de semblables chambres, avec quantité de bas-reliefs. Le Roc qui sert de fondement en cet endroit estant fort haut : On y a taillé un escalier, par lequel on descend sur cette Partie qui est la plus basse : on y voit la une espee de porte taillée dans le Roc, qui semble donner entrée











Nach Fig: LXXVII gegen P. 80.  
Die Stadt Ardeuil, oder Ardebil.





trée sous ce grand Bâtiment ; mais elle est si bien fermée & rejointe qu'il n'y paroist presque rien. Les gens du Pais disent, néanmoins sans le sçavoir, qu'il y a quelque chose de fort beau sous cet édifice.

Quand on est remonté, il faut aller derriere le grand quarré des Colonnes, & vis-à-vis on y voit les ruines d'un beau Batiment, dont les murs, les portes, & les fenestres sont ornées d'une infinité de figures & de grands caracteres, mais d'une façon extraordinaire, comme on les peut voir en C.

Plusieurs de ces caracteres paroissent avoir esté dorez : on y voit encore les restes de plusieurs Canaux qui y portoient des eaux dont les sources sont maintenant perduës ; enfin on y trouve une confusion de Ruines tres-curieuses. Dans la Montagne à deux ou trois cent pas derriere cet édifice, il y a deux caves taillées dans le Roc. Il faut que çait esté deux Sepulchres : Au dessus de l'entrée se voyent taillées dans la Roche quelques Figures comme d'un homme qui tient un Arc secrifiant à un Idole qui ressemble à un Satyre, marqué D. On tient qu'en ce lieu il y a plus de deux mille bas-reliefs, & comme la Terre n'esté remuë, il y en a une grande quantité qui ne montrent plus que la teste des figures : dont la plupart de leurs habillemens sont longs, les manches larges, les souliers à peu près comme les nostres, de petites toques, les unes plates, les autres en calotte, la barbe & les cheveux long. Il y a une figure assise dans une chaire de mesme maniere que les nostres, marquée D.

Enfin ce lieu est un des plus beaux restes de l'antiquité qui soit en Perse, tout y est magnifique, la structure, l'ordre & la grandeur du Bâtiment & des pierres, & ce prodigieux nombre de figures comme les marqué E. quoy qu'elles ne soient pas taillées avec l'Art des Anciens Romains, peuvent néanmoins passer pour tres-belles.

À cinq cent pas de cet édifice, & à main droite dans la Campagne, on voit encore une Colonne de bout parmy des mazures ; & à deux lieues delà, à main gauche, il y en a encore trois que l'on croit avoir servy à une des portes de la Ville de *Persepolis*, supposé qu'elle ait esté en cet endroit-là.

À une lieue & demie de Tschelminar, en tirant au Nord parmy les Montagnes on trouve une grande quantité d'autres bas-reliefs taillés nesme dans la Roche qui est fort dure & fort polie, où l'on voit une espece de Temple ou Sepulchre, où l'on ne peut entrer que par une fenestre. La representation en est marqué dans la Figure precedente de la lettre F.

*Des Tombeaux des Rois de Perse.*

*Tavernier  
Voyage de  
Perse Liv. 1.  
ch. 5. p. 58.*

LA Ville d'Ardeüil qui a esté le lieu natal du celebre Xequé Aydar Pere d'Ysmael Sophi est le lieu ordinaire de la Sepulture de la Maison Royale de Perse.

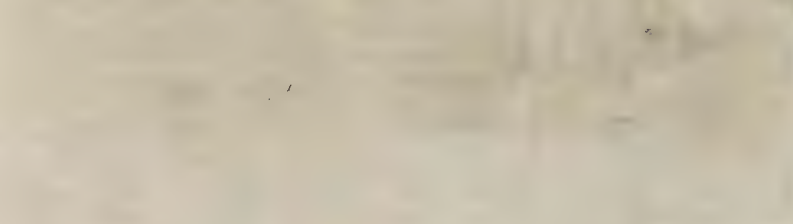
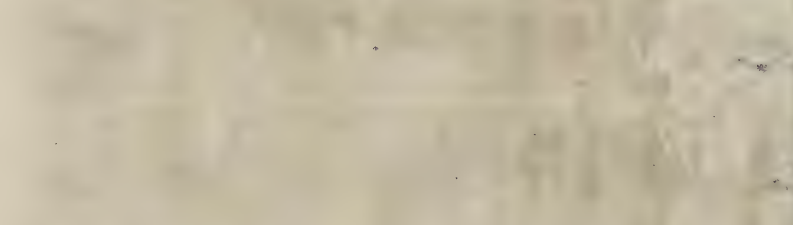
La principale Mosquée d'Ardeüil , & la plus fréquentée renferme le Tombeau de Cha-Sephi. Son grand Portail donne vers le Meydan du costé qui regarde le Midy: ont voit à sa premiere porte des chaînes de fer, qui estant touchées par quelque Criminel , luy donnent le privilege de ne pouvoir estre arresté prisonnier, & s'il se peut jeter dans la Cour, il y trouve un azile inviolable La Nef de la Mosquée est parée ordinairement d'une riche tapisserie, & l'on y voit un grand nombre de Moulas ou Prestres Mahometans , qui y font des prieres selon leur usage. Le Chœur de la Mosquée est basti en Octogone; & l'on y trouve le Tombeau de Cha-Sephi travaillé en bois de marqueterie, & fait en façon de coffre, ayant une grosse pomme d'or à chacun de ses quatre coings d'en haut: un riche brocard rouge cache ordinairement le reste. Tout à l'entour il y a des lampes & des chandelliers d'or & d'argent pour les lumieres qui l'éclairent aux jours solempnels. Proche la principale Porte de la Mosquée; on voit les Tombeaux de plusieurs Princes du Sang Royal; & à quelque petite distance dans la rue, on trouve une autre Mosquée où sont inhumés plusieurs Grands du Royaume.

*Daulier Des  
landes dans  
son Livre  
des Beantez  
de la Perse  
page 62.*

Le pere & la mere de Cha-Sephi ont leurs Tombeaux dans une Mosquée qui est à un quart de lieuë de la Ville, & les Campagnes prochaines ont aussi de costé & d'autre de superbes Sepultures, la plupart fort anciennes, ce qui fait voir la passion des anciens Persans pour leurs Mausolées.



THEY ARE







*Etat de la Perse.*

*Tavernier  
Livre 4. &  
5. de ses  
Voyages de  
Perse.*

L'Air de la Perse est assez temperé, un peu plus sec qu'humide ; car les Fontaines & les Rivières y sont rares, & il y a fort peu de Rivières qui soient navigables ; vers les Parties Septentrionales les gelées & les neiges rendent l'Hiver assez rude, mais par tout, les Terres sont fertiles, & si abondantes en froment qu'il y est à meilleur marché qu'en aucun endroit de l'Asie : Les Montagnes y sont infertiles, & les bois fort rares.

Les Persans ont le teint blanc, le visage beau, & la taille bien proportionnée ; sur tout les femmes y sont charmantes ; celles qui sont de qualité ne sortent presque jamais de leurs appartemens, qui sont tellement détachés du reste du logis, que les Estrangers ne sçauraient avoir de commerce avec elles, ny les voir à cause de leurs grands voiles : Les hommes y sont fort jaloux, & curieux d'être richement vêtus, aussi bien que les femmes. Ils aiment fort les Lettres, s'attachent aux Mathématiques, & sont extrêmement curieux de l'Astrologie judiciaire : ils s'appliquent fort à l'explication de l'Alcoran. La police y est exacte, & la sûreté des grands chemins mieux établie qu'en lieu du monde.

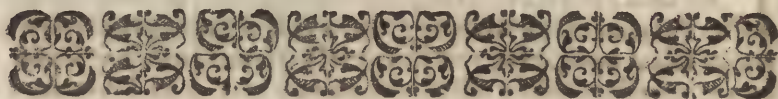
Le trafic roule sur les Soies, Toiles, Brocards, Tapis, Maroquins, & en pièces de broderie qui sont délicatement travaillées ; car les Artisans y sont très-adroits : Ils trafiquent aussi d'Armes, de Bétail, & de Confitures. Les revenus du Roy qui montent à des sommes considérables, se prennent sur la pêche des Perles qu'on trouve sur les Côtes, sur les mines de Turquoise de la vieille Roche & de la nouvelle, qui est à cinq journées de la Ville de Mésched. Ce revenu se tire encore du droit des Doûanes, & du débit de toute sorte de Marchandises qui payent à proportion du prix de la vente. Chaque chambre des Caravanserais doit aussi un Tribut au Roy.

Quoy que les Persans soient extrêmement forts en Infanterie, ils le sont encore plus en Cavalerie : elle est toujours fort bien montée & richement équipée ; car en general ils paroissent toujours à l'armée avec beaucoup de faste.

Ils sont presque tous Mahometans, & suivent les opinions de Haly Gendre de Mahomet, qui sont différentes de celles des Turcs. Il se trouve en Perse quantité de *Gaures*, c'est ainsi qu'ils appellent ceux qui ont le feu en vénération : ils ne l'adorent pas comme une Divinité, mais ils le reverent comme un rare présent du Ciel. Les Armeniens y font profession du Christianisme sous la conduite d'un Patriarche qui a 47. Archevesques sous luy.

CHA-





## CHAPITRE IX.

*De l'Arabie Ancienne & Moderne, De la Ville de Medine: Et de celle de la Mecque, Des Monts Sinay, de Sainte Catherine & Oreb; Et du Convent de Sainte Catherine, Du Prophete Mahomet, Et de l'Etat de l'Arabie.*

*Davit de  
l'Asie page  
284.*

**C**E Pais si fameux dans les écritures Saintes , à cause du séjour que les Israélites ont fait dans ses Deserts , lorsqu'ils passerent la Mer Rouge, pour arriver dans la Terre Promise, nous est encore la plupart inconnu, principalement au dedans des Terres.

Les Hebreux luy ont donné le nom d'*Hereb* ou *Ereb* ; ceux des environs le nomment *Arabistan* , & les naturels du Pais l'appellent *Arab*.

Ceux qui sont Curieux de sçavoir les noms des autres Anciens Peuples, & de leurs Villes , qui pour la petitesse de la Planche suivante n'y ont pû tenir , les trouveront dans Ptolomée Mesme l'on remarquera que nous n'avons mis que les Peuples & les Villes qui nous ont paru les plus considerables sur les Cartes de cet Auteur : sans néanmoins pretendre determiner de quels Peuples sont les Villes que nous avons énoncé.





Das Alte Arabien. Fig LXXIX und LXXX



## De l'Arabie Ancienne.

L'Arabie est une grande Presqu'Isle bornée au Septentrion par la Syrie prise en general, & la Perse aussi prise en general: A l'Orient elle est baignée des eaux du Golfe Persique: au Midy par la Mer d'Arabie, & à l'Occident par le Golfe d'Arabie en particulier, & par l'Egypte.

*Ptolemai  
Geographia  
Lib. 5. cap:  
17. 19. &  
Lib. 6. cap:  
7.*

Ses principales Montagnes sont celles qui la traversent de l'Orient à l'Occident que les Anciens nommoient *Montana Fœlicis Arabia*, les autres moindres sont celles de *Zames*, *Maritha*, *Melanes*, *Climax*, &c.

Ses principales Rivieres sont *Lar*, *Hormanus*, *Prion*, *Bœtus*, &c.

L'Arabie se considere en trois grandes Parties qui sont l'Arabie Deserte, *Arabia Deserta*, l'Arabie Heureuse, *Arabia Felix*, & l'Arabie Petrée, *Arabia Petrea*.

L'Arabie Deserte, a pour principaux Peuples & Villes ceux qui suivent,

<i>Peuples.</i>	<i>Villes.</i>
Catanii ou Batanxi,	Thapsacus,
Cauchabeni,	Ammæa,
Orcheni,	Cora,
Agubeni,	Save ou Sabe, &c.
Agræi, &c.	

L'Arabie Heureuse comprend divers Peuples & Villes, sçavoir

<i>Peuples.</i>	<i>Villes.</i>
Abucæi,	Coromanis,
Leaniti,	Mallaba,
Temî,	Thar,
Gerzi,	Géra,
Ætæi ou Ægzi,	Sarca,
Nariti,	Rhegma,
Macæ,	
Asabi,	
Libanotophoros,	Cryptus,
Sachalitzæ,	Aufarta,



<i>Peuples.</i>	<i>Villes.</i>
Adamitæ,	Cane,
Homeritæ,	Mardache & Arabia,
Elifari,	Musa,
Cassaniti,	Badeo,
Cinædocolpitæ,	Zaaram ou Zabram,
Thamyditæ,	Modiana,
Scenitæ qui furent aussi appel-	
lés Agaremiens, Ismaélites &	
Sarrazins, où est peut-être la	
Ville,	Ostama,
Læni ou Læceni,	Alata Civitas,
Jolyfitæ,	Gceratha ou Giratha,
Catanitæ,	Biabara ou Biavanna,
Oinanitæ,	Omanum,
Maphoritæ,	Mæpha,
Sapharitæ,	Sapphar,
Saritæ,	Saraca,
Sabæi,	Sabe,
Minæi,	Arcaman ou Carman, & Car-
	Careaux,
Myrrifera inferior vin Smy-	
nophoros regio,	Agdami,
Salapeni vel Alapeni,	Carna,
Saraceni,	Othrona ou Achrona,
Athritæ,	Salma,
Iritæ,	Irala,
Bithibanitæ ou Cithibanitæ,	Sabatha,
&c.	
L'Arabie Pétrée dont les principaux Peuples & Villes sont,	
<i>Peuples.</i>	<i>Villes.</i>
Munichiates,	Bostra,
Raitheni,	Sebunta ou Esbuta,
Pharanitæ,	Petra,
Saraceni &c.	Elanna, Rhara, &c.



Des hntige Arabien Fig LXXXI



Tz



*De l'Arabie Moderne.*

SES Bornes sont du costé du Septentrion la Turquie en Asie, à l'Orient la Perse & le Golfe Persique, au Midy la Mer d'Arabie, & le Détroit du Babelmandel, & à l'Occident la Mer Rouge. Ses Montagnes principales sont celles des *Lion, Anna, Basnan, Gabel, &c.*

*Tavernier Voyage de Perse Liv. 3. ch. 5. pag. 285.*

Ses Principales Rivières sont, l'Euphrate, Prin, Eda, &c.

Les Geographes divisent d'ordinaire ce Pais en trois grandes Parties, qu'ils nomment Arabie Deserte, Arabie Heureuse, & Arabie Petrée.

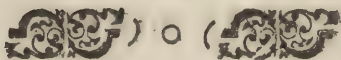
L'Arabie Deserte est appelée Cedar par les Hebreux, par ceux du Pais, *Arden, & Beriara*; ou Basse-Arabie par les Turcs. Sa Ville Capitale s'appelle Ana ou Anabe, qui en langage du Pais signifie *Peine*: Elle est située sur le bord de l'Euphrate, qui y fait une Isle où l'on void une assez belle Mosquée, & fort proche est le logement de l'Emir, qui est le Titre que prend le Prince du Pais qui commande dans cette Ville & aux environs: Ana n'est composé que de deux grandes Ruës, qui regnent le long de l'Euphrate; il n'y a que les Artisans dans celle qui est au Nord, mais les personnes plus considerables demeurent dans celle qui est au Midy, & qui regarde l'Arabie: Elle a beaucoup plus d'estenduë que l'autre, & sa longueur approche de deux lieuës. Les Maisons n'ont qu'un étage, & sont bâties avec du plâtre qui y est commun. Le Cours de l'Euphrate y corrige la sterilité qui regne par tout ailleurs; Car à une lieuë en arrivant à Ana, on commence à trouver des Jardins agreables, & des Maisons de plaissence qui en se voyent point dans le reste de cette Arabie.

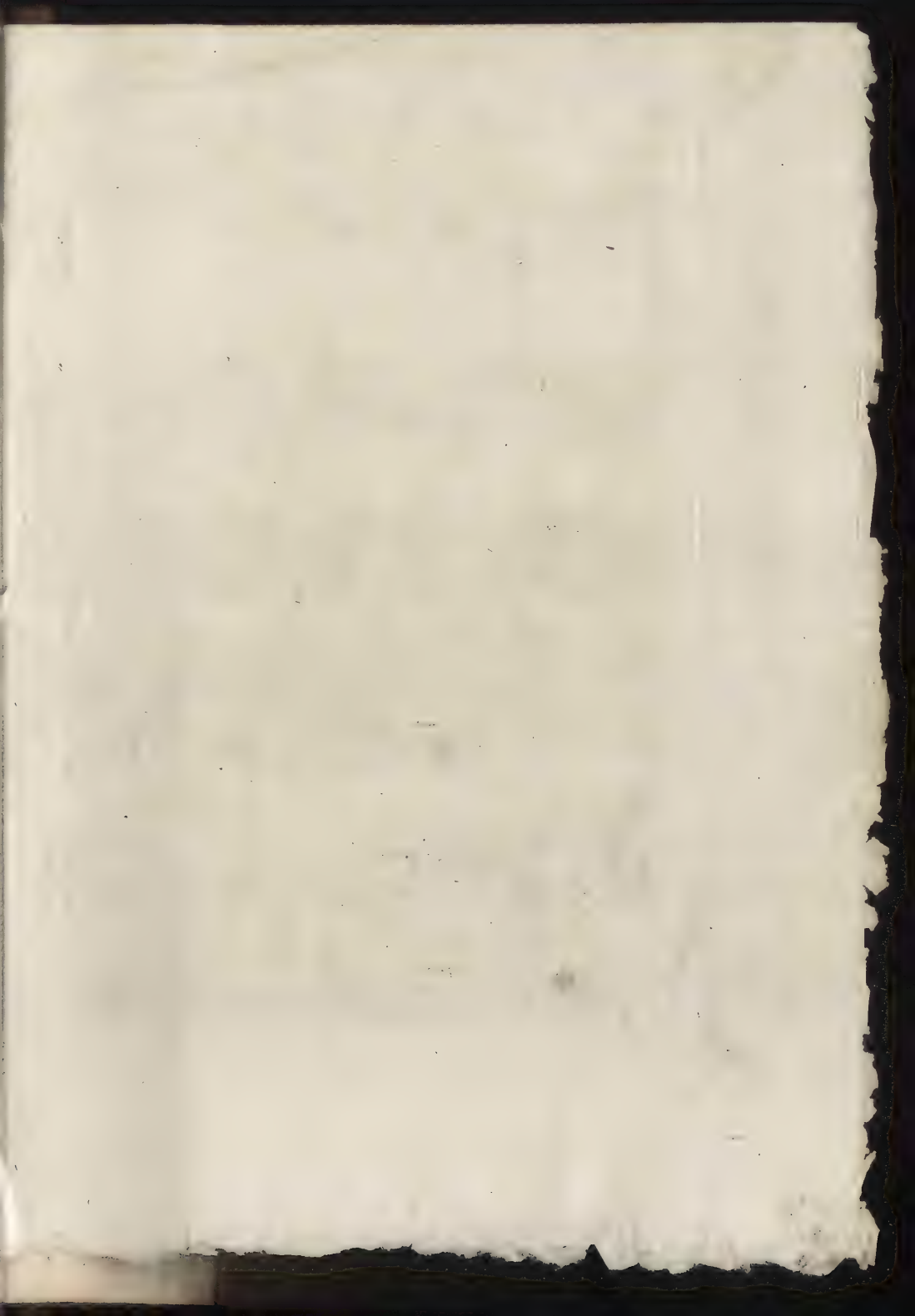
L'Arabie Heureuse est appelée ainsi par les Peuples de l'Europe, à cause de la grande quantité d'encens qu'elle leur a toujours fourni pour le culte divin. Elle se nommoit *Saba* par les Hebreux, *Arabie Davity de Seconde* par les Latins, & par ceux du Pais *Mamotta, & Yaman*: ce dernier nom est celui d'une de ses Provinces. Elle contient plusieurs petites Contrées, dont les plus considerables sont Anna, Labfa, Masca'at, Mascate, Massa, Bescharkin, Alibinali, Gubet-Raaman, Fartach, Herit, Aden, Zibith, Irmin, Theama, la Mecque, Yaman,

Yaman , Amanfirifdin , &c. Ces noms font la plupart communs aux Païs & à la Ville Capitale. La Ville de la Mecque est le Païs natal du faux Prophete Mahomet , qui a maintenant la Sepulture à Medine , dont nous parlerons dans les pages suivantes : ces deux Villes estant fort celebres par les pelerinages des Turcs.

L'Arabie Petrée a tiré ce nom de son ancienne Ville Capitale appelée autrefois *Petra*. Les Hebreux nomment cette Arabie *Syrie-Sobaah* , & les Turcs *Barraab*. Ce Païs contient plusieurs Deserts, dont le plus renommé est celui que les Anciens nommoient *Pharan*, maintenant ce qu'il y a de plus considerable est le Mont Sinay , &c. La Montagne & le Monastere de Sainte Catherine , dont nous parlerons cy-après. Sur le bord de la Mer Rouge, est le Bourg de Tor, où il y a un Chasteau deffendu par une Garnison Turque : Cette extremité de la Mer Rouge qui est auprès du Tor , n'a qu'environ trois lieues de largeur : Ce fut-là qu'on croit que les Israélites la traverserent à pied-sec , lors qu'ils abandonnerent l'Egypte & qu'ils furent poursuivis par Pharaon.

Les Isles considerables qui sont aux environs de l'Arabie , sont Baharem , Mazyre , &c. La premiere est dans le Golfe de Balsora , anciennement *Golfe Persique* : Elle appartient au Roy de Perse qui en tire un grand revenu , à cause de la pesche des perles : l'autre est dans cette partie de l'Ocean que l'on nomme Mer des Indes.







Die Stadt Meding. Fig. LXXXIII



*De la Ville de Medine.*

**M**edine passe parmy les Mahometans pour une Ville tres-considerable, tant ils ont de veneration pour le corps de Mahomet, qui est presentement en déposit dans cette Ville. Quelques-uns tiennent que ce corps n'y a esté transferé que dans le temps qu'Albuquerque General des Portugais le voulut enlever de la Mecque où estoit alors son Tombeau, & que ce General pour faciliter son entreprise, essaya de surprendre la Ville de Gide, pour favoriser sa retraite. Mais la plus saine opinion veut que Mahomet mesme ait choisi Medine pour sa Sepulture poussé de ressentiment contre la Mecque lieu de sa naissance, & d'où ses Compatriotes l'avoient chassé par mépris, quand ils virent qu'il se vouloit eriger en Prophete & en Legislatéur.

*Maffée Liv.  
5. ch. 7. pag.  
228.  
Davilly de  
l'Asie page  
294.*

Medine est à quatre journées de la Mecque, & située proche de la Riviere de Laakie: elle n'a pas 1200. feux, & les maisons n'ont qu'un étage, à la reserve de celles où logent les Dervis, les Ebruhars & les Kadris, qui sont des Religieux Mahometans que les Turcs reverent extrêmement sur l'opinion qu'ils ont de leur sainteté, & de leur intelligence à expliquer l'Alcoran. Entre les Mosquées considerables qui sont dans la Ville, on distingue particulierement la principale qu'ils appellent Mos-à-Kibu, ou la tres-sainte: Elle est soutenue par 400. colonnes chargées de plus de trois mille lampes d'argent: On y voit une petite Tour parée de lames d'argent; & tapissées d'un drap d'or. C'est-là qu'est le Cercueil de Mahomet sous un Dais de toile d'argent en broderie d'or que le Bassa d'Egypte y envoie toutes les années avec beaucoup de magnificence par l'ordre du grand Seigneur. Il n'est pas vray que ce Cercueil soit de fer, & que des pierres d'Ayman le tiennent suspendu en l'air, comme quelques-uns l'ont supposé; car encore qu'il y ait peine de mort contre les Chrétiens qui en approcheront de plus de quinze lieues. On a sceu par des Pelerins Turcs qui se sont fait Chrétiens, qu'il est soutenu par des colonnes de marbre noir qui sont tres-déliées, & qu'il est environné d'une balustrade d'argent chargé de quantité de lampes, dont la fumée rend le lieu fort sombre & obscur.

Les Turcs sont étroitement obligez par un principe de Religion, d'aller une fois en leur vie reverer le Tombeau de Mahomet; mais il n'y va presque plus que du petit Peuple, & presentement le grand Muphti; c'est à dire le Chef de la Religion Mahometane, dispense les personnes de qualité de ce pelerinage, à condition d'y envoyer quelqu'un par commission, & de faire des aumônes aux pauvres.



*De la Ville de la Mecque.*

*Davity de  
l'Asie page  
294.*

Cette Ville qui est le lieu natal du faux Prophete Mahomet, est située dans un Vallon terminé de tous costez par une chaîne de Montagnes, qui laisse quatre petits passages pour servir d'avenues à la Ville. Le terroir y est extrêmement ingrat, sans herbages, sans grains, & sans arbres : les arbres & les fleurs qu'on y voit, sont apportées dans des caisses des Pais éloignez. La secheresse y est extraordinaire, & les eaux si rares, que pour l'usage des Habitans, il les faut apporter d'ailleurs : d'où vient qu'elles y sont tres-cheres.

Mais ces incommoditez sont surmontées par le zele de la Religion Mahometane qui y attire des Pelerins de tous costez & des vivres en abondance : On n'y compte guere que six mille feux, la plupart des maisons y sont bâties de brique, & couvertes en terrasse.

La plus celebre de toutes les Mosquées Mahometanes, & la plus fréquentée de l'Univers, est située au milieu de la Ville. Elle paroist de loin par son Toit, qui est élevé en Dôme avec deux Minarets ou especes de Tours qui sont d'une hauteur extraordinaire, & d'une structure fort propre. On y entre par plus de cent portes qui ont chacune une fenestre au dessus : le Plan de la Mosquée est bas, & on y descend par dix ou douze degrez. Ils croient que son terrain est sacré pour deux raisons ; car ils disent qu'Abraham y bâtit sa premiere maison, & que Mahomet y a pris naissance. La richesse des tapisseries & des dorures éclatte par tout, & particulièrement dans une espace qui n'a point de Toit, & qui selon leur Tradition marque l'endroit de la Maison d'Abraham. On y entre par une porte d'argent qui est de la hauteur d'un homme. A costé on voit un Turbé, c'est ainsi qu'ils appellent une Chapelle qui enferme un Puits tres profond, & dont l'eau est salée, mais si salutaire, selon leur opinion qu'elle sert à l'expiation de leurs pechez, quand on en prend pour se laver. Aussi il y a un jour de l'année qui répond au 23 jour de nôtre mois de May, destiné à une Feste solemnelle, & sanctifié à leur maniere par l'épanchement de l'eau de ce Puits qu'on jette sur les Mahometans ; & c la se pratique dans le temps que les caravanes & grosses troupes des Pelerins abordent à la Mecque.

Les ventes de la Mosquée & les Boutiques qui sont à l'entour, sont remplies d'une prodigieuse quantité de riches marchandises. Parmi les pierreries qu'on y étale, on y trouve aussi quantité de poudres aromatiques qui exhälent une odeur admirable.

La Ville est ouverte & sans murailles.



*Dr. San Mecha Fig LXXX IV*











T. 2

*Des Monts Sinay, de Sainte Catherine, & Oreb; & du  
Convent de Sainte Catherine.*

LE Mont de Sinay est sur le bord de la Mer Rouge , & à l'Occident du Convent de Sainte Catherine , dont nous parlerons cy-après : Ce Mont est formé par l'assemblage de trois Montagnes l'une sur l'autre. Il estoit anciennement chargé de plusieurs Chapelles qui estoient déservies par plus de 14000. mille Hermites. Les Grecs y ont tenu plusieurs Religieux qui y celebrent l'Office Divin; mais maintenant il n'y en a plus , parce que les Arabes les perfectionnoient extraordinairement. Parmy les Chapelles qui y restent , les plus remarquables sont celles de la Sainte Vierge, d'Helie , de Sainte Anne , de Saint Jean , de S. Pantaleon, de David, du Baptême du Nôtre Seigneur , de S. Anthoine Hermite , & trois autres où deux fils d'un Roy d'Ethiopie ont fait leur retraite pendant l'espace de 40. années. Ces Chapelles sont dispersées en differents endroits de la Montagne, & chacune est accompagnée de son Jardin. Le Convent est au bas du Mont , où l'on montoit autrefois depuis le pied jusqu'au sommet par 1400. degrez qu'on tient avoir esté faits par l'ordre de Sainte Helene , & dont on voit encore les vestiges. A quelque distance du pied de la Montagne on trouve une source dont l'eau est excellente. Et à un tiers de la hauteur , il y a deux portes qui ferment le chemin , & qui ne sont ouvertes aux Pelerins qu'après qu'ils ont mis leur conscience en bon estat. Un peu plus haut on voit dans le chemin l'empreinte d'un pied de Chameau ; & les Mahometans assurent que c'est l'impresion du pied du Chameau qui y porta Mahomet : En continuant de monter , on trouve une pierre qu'un Ange y mit pour empêcher le passage à Elie. Sur le sommet de la Montagne , & sous une grosse Roche creusée & ouverte vers l'Occident , est le lieu où Moïse demeura pendant les quarante journées du séjour qu'il fit sur la Montagne. Un peu au-delà de cette Roche , & en montant du costé droit , il y a une Eglise des Grecs , de laquelle on passe à celle des Francs qui est dédiée à l'Ascension de Nôtre Seigneur. Cinq ou six pas plus loin , & vis-à-vis de cette Eglise il y a une autre Grotte ouverte vers l'Orient où l'on descend

*Voyages de  
Monconis  
part. 1. page  
214.*

*Voyages du  
Levant de  
Thevenot.  
Tome 1. ch.  
27. &c.*



descend par onze degrez : Ce fut dans cette Grotte que Moïse receut les Tables de la Loy, & qu'il demanda à Dieu de le voir en face. Les Arabes ont bâty au dessus une Mosquée. Il y a quantité d'Arbres fruitiers, des Oliviers, & Peupliers avec deux ou trois belles sources. Les Voyageurs remarquent qu'ils ont plus de peine à descendre de la Montagne qu'à y monter. Son pied est séparé de celui de la Montagne de Sainte Catherine par un grand vallon, où l'on trouve la Grotte de Saint Onufre taillée par la nature dans le Roc : elle est fort vaste, mais tres-basse. Dans le mesme vallon est le Monastere des quarante Martyrs, où il y a une belle Eglise & un grand jardin avec plusieurs Arbres fruitiers, comme pommiers, poirriers, Noyers, & Orangers. Il y a d'ordinaire un ou deux Religieux pour avoir soing de le cultiver.

La Montagne de Sainte Catherine qui est plus haute d'un tiers que celle de Sinay, est tres difficile à monter, à cause de quantité de pierres rompuës qui coupent le chemin. Au dessus de ce Mont de Sainte Catherine, il y a une petite Chapelle de pierre seche ; c'est à dire des pierres assemblées sans mortier : de sorte que le vent y passe de tous costez. Les Chrétiens ont bâty cette Chapelle au dessus d'une Roche élevée, qu'on dit avoir la figure du corps d'une femme, sur tout de son estomach & de ses mammelles. Les Religieux assurent qu'elle receut cette figure miraculeusement, lors qu'ils en osterent le corps de sainte Catherine que les Anges y avoient porté d'Alexandrie - d'Egypte après qu'elle y eut souffert le martyre. A la verité il y a bien une élévation longue & estroite sur la Roche, mais de la prendre pour la forme d'un corps, & d'y reconnoistre l'estomach & les mamelles, il faut que l'imagination en forme plus des trois quarts. Ceux qui descendent cette Montagne, ont d'ordinaire le soin de ramasser quantité de pierres, sur lesquelles naturell ment sont peintes en noir des feuilles, des herbes, & des Arbres, mesme quand on les casse, on trouve de ces representations en dedans, mais y passant la main tout s'eface : De cette Montage pour se rendre au Convent de Sainte Catherine, on passe d'ordinaire par le Convent des quarante Martyrs, & c'est le mesme chemin que tinrent autrefois les enfans d'Israël. L'on y voit la Roche d'où Moïse fit sortir de l'eau en abondance par une infinité de fontes, qui font l'admiration de ceux qui les regardent. Dans ce mesme valon on voit une grosse & longue pierre, sur laquelle on tient que fut érigé le serpent d'airain. Plus loin on montre deux grosses pierres enfoncées en terre, & creusées, qu'on dit avoir servi de moule pour la fonte du veau d'or.



Le Mont Oreb qui est derriere le Convent de Sainte Catherine est beaucoup plus petit que ceux dont nous venons de parler : Il est fort considerable ayant esté le lieu ou Moïse en gardant des Troupeaux , vit Dieu dans un Buïsson ardent.

Le Monastere de Sainte Catherine est situé au pied du Mont Sinay & dans le fond d'une grande Campagne , qui de loin paroist toute verte , & dont la longueur est d'environ une lieuë & demie , sur un grand quart de large.

On tient que ce fut un Empereur Grec , nommé Justinien qui le fit bâtir pour des Caloyers ou Religieux Grecs de l'Ordre de Saint Basile ; mesme on dit que le faux Prophete Mahomet pour l'amitié qu'il portoit à un des Religieux de ce Monastere , fit de grands dons à ce Convent , & luy donna de tres-beaux Privileges : entr'autres une exemption de toute sorte d'impôt , leur assujettissant mesme tous les Arabes qui se tronveroient à leur service , à la charge toutefois de donner quelques nouritures aux Arabes qui passeroient par ce Convent ; ce qu'il leur octroya mesme par une Patente signée de sa main , qu'il marqua à sa maniere . en la trempant dans de l'ancre , & l'imposant ensuite sur la Patente ; car on tient qu'il ne signoit point autrement , à cause qu'il ne sçavoit pas écrire. Selim Empereur des Turcs , leur enleva cette Patente pour la placer dans son Tresor , après leur en avoir laissé une Copie , & la confirmation & amplification de leurs Privileges.

Ce Convent est un grand Bâtiment de figure quarrée , les murailles sont de pierre de taille , jusqu'aux deux tiers de leur hauteur ; le reste est de terre ou plutôt de mortié ; elles ont deux cent cinquante pieds de face , & cinquante de haut , ce qui les met hors d'escalade. Elles n'ont qu'une porte qui est bouchée d'une muraille pour en défendre l'entrée aux Arabes. Du costé de l'Orient il y a une fenestre par où ceux de dedans tirent les Pellerins avec une corbeille qu'ils descendent au bout d'une corde passé dans une poulie , & par cette fenestre & cette mesme corde , ils envoient à manger aux Arabes.

L'Eglise qui est bâtie au milieu de cette cloture , est de pierre de taille couverte de plomb. C'est un Bâtiment ancien de quarante ou cinquante pieds de long , & de trente de large. La Nef est composée de six Arcades , & a une aîle de chaque costé ; une cloture de menuiserie qui tient toute la largeur de l'Eglise , la separe d'avec le chœur qui est lambrissé d'une belle Menuiserie dorée. L'une & l'autre partie son enrichies de quantité de Tableaux à la maniere des Grecs.

Derriere le Maître Autel est une Chapelle qui couvre la place où estoit le Buïsson ardent où Dieu apparut à Moïse , & l'on n'y entre que nus pieds. A costé du grand Autel du costé de l'Epître, sur une maniere de petit Autel , est une Chasse de marbre blanc , sur lequel sont taillés des feuillages en bas relief assés bien executée : elle est couverte d'ordinaire d'un drap fort riche. Cette Chasse a deux pieds de long & un de large , & quatorze à quinze pouces de haut. Elle renferme les Reliques de Sainte Catherine qui consistent en un crane sec , decharné comme ceux que l'on trouve aux Cimetieres : on y voit aussi une main gauche fort desséchée & rongée de petits vers en plusieurs endroits : les ongles y sont tout entiers , mais la peau seche aux endroits que ces vers n'ont pas gasté. Les chaires des Religieux sont posées le long de la Nef. Sous les Arcades du milieu de celles qui sont du costé de l'Epître , est celle de l'Archevesque relevée comme un Thrône : Ce Prelat Grec qui prend la qualité d'Archevesque du Mont Sinay ne releve d'aucun Patriarche ; aux jours de Ceremonie , il se sert de deux Thiares , l'une d'orfèverie toute dorée , enrichie de pierreries ; l'autre qui est la plus belle , est presque de la mesme maniere que la Thiare du Pape ayant une croix au sommet ; mais elle n'a qu'une seule couronne fleuronée au milieu ; le reste de cette riche Mitre est ornée de quantité de broderie & de pierres precieuses. La Tunique de ce Prelat est faite comme celles des Diacres traînante à terre , fendue par les costez , & rattachée avec des cordons d'or & de soye , les manches closes , & qui ne vont que jusqu'au coude. L'étoffe de cette Tunique est une toile d'or à petits quarraux , où dans chacun on a travaillé au métier la representation des Portraits du Sauveur , de la Vierge & de quelques Saints. C'est un present d'un grand Duc de Moscovie : au côté droit de ce Prelat pend un quarré de toile d'or en façon de Panetiere. Il porte au col deux belles Croix de pierreries , & un petit quarré d'or garny de perles , de turquoises , & d'autres pierres à la façon de l'Ephod du grand Prestre des Hebreux : Sur l'épaule gauche , il porte une étole d'un beau brocard en broderie de perles large d'un pied , pendant au devant , & faisant le tour du col , puis se redoublant sur l'estomach , d'où elle vient retomber derriere l'épaule gauche. Il a pour Bâton Pastoral une Crosse d'argent doré , du haut de laquelle pend une maniere de mouchoir de toile d'or semblable à celui qu'il porte à son costé.





*Der falsche Prophet Mahomet Fig. LXXXVI*



Partie Meridionale de la Terre Sainte , où étoit autrefois la Ville de *Cadesbarne*, jusqu'au Mont Sinay d'onze journées de chemin. Ce Desert est dépourveu d'eau, & de tout ce qui est nécessaire à la vie: Neanmoins ce fut en ce Desert que les Israélites séjournèrent trente-huit années sans manquer ny d'eau, ny de manne, & sans que leurs habits & souliers s'usassent. On tient que dans le temps qu'ils y séjournèrent, il y mourut plus de six cent mille hommes, sans y comprendre les femmes & les petits enfans qui y estoient en grand nombre. Quelquefois ce mot de Pharan est pris pour la premiere partie du Desert qui est proche de la Terre-Sainte : Quelquefois pour la premiere partie du Desert d'Arabie près du Mont Sinay, & par fois on l'appelle le Desert de Sin & de Sinay du nom de ce Mont.

### De Mahomet.

LE nom de ce pretendu Prophete s'écrit & se prononce en différentes façons; car on dit Mahomet, Mechmed, Muhammed & Mehemet. Il n'aquit à la Mecque l'année de JESUS-CHRIST 570. Son Pere s'appelloit Abdalla ou Ableb, & sa mere Ermina: Il fut élevé par son Ayeul; car son Pere mourut deux mois avant sa naissance, & sa mere six ans après: à l'âge de 40. ans, il s'érigea en Prophete, & publia qui estoit l'Envoyé de Dieu. La fille de son Oncle fut la premiere qui suivit sa doctrine, & dans ce même temps il gaigna Ali & Osinar, qui ont esté les deux plus celebres Docteurs de la Secte. Dans sa quarante quatrième année, il ordonna la Circoncision, le jeûne pendant le mois de Ramadant, ou Careme de 30. jours, les cinq Oraisons à cinq différentes heures de chaque journées, la propriété du corps par l'ablution ou lavement de l'eau, le pelerinage de la Mecque, & l'abstinence de la chair de Porc. Il attira grand nombre de Chrétiens, de Juifs; & de Payens qui luy presterent le serment de fidelité, & dont il se servit pour opprimer avec violence ceux qui luy resistoient. Il concerta sa Religion avec un Moyne Apostat nommé Sergius, & avec un Juif qui avoit esté Maistre d'Ecole: de sorte qu'il méla cette Religion de differens Articles des deux autres. Il nomma ceux qui la professoient, Muslins ou Mu-

*Elmac Hist.*  
*Sarracen*  
*Livre 1. ch.*  
13.

*Marmol de*  
*l'Afrique*  
*Tome 1. Liv.*  
*11. ch. 1.*  
p. 113.

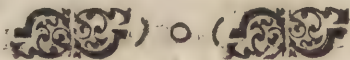


fulmans; ce qui signifie véritables croyans. A l'âge de 50 ans, il épousa deux femmes. Quatre ans après les nouveautez qu'il introduisoit dans la Religion luy attirerent la haine de sa Patrie : de sorte qu'il fut contraint de s'enfuir de la Mecque, & de se sauver à Medine. Cette fuite arriva le 16. Juillet 622. ce qui est l'Epoque ou le commencement des années de l'Hegyre, dont les Mahometans se servent pour regler d'ordre & la suite des temps. Il fut fort bien reçu à Medine, & il y établit douze Docteurs pour l'interpretation de la Loy. Il y assembla un Corps-d'Armée, & obligea par force les Peuples voisins à recevoir sa Religion, & à le reconnoître pour l'Envoyé de Dieu avec une égale autorité sur le spirituel & sur le temporel. Il avoit un étendart blanc avec cette inscription, *pour double témoignage*. Il revint à la Mecque, où il mourut l'an de JESUS-CHRIST 631. âgé de 63. ans après en avoir regné 8. & ordonna que son corps seroit porté à Medine où il est maintenant.

*Davity de  
l'Asie page  
218. 232 &c  
Olearius  
Voyage de  
Moscovie  
Perse Liv  
4 p 421.  
Du Ryer  
Traduction  
de l'Alcoran  
dans le Som.  
de la Relig.  
des Turcs.  
Ruigné  
Diction.  
Hif. aux  
mots de  
Mecque &  
Medine.*

Il estoit brave de sa personne, il avoit la taille mediocre, la voix agreable, les yeux noirs, & le visage maigre, il tomboit du haut mal; ce qu'il imputoit à un transport divin. On tient qu'il mourut d'un boucon que luy donna son Secretaire Buhanduca.

Après sa mort ses escrits furent recueillis avec grand soin par son Gendre Ali, qui les disposa en quatre Livres, & en 211. Chapitres, sous le nom d'Alcoran. Les Peuples qui l'ont reçu, soutiennent qu'un Ange le luy a dicté en langage Arabe : entre les reveries dont il est rempli, il promet en l'autre vie un Paradis plein de belles femmes qui contenteront la sensualité des Musulmans, & leur fait esperer des festins magnifiques & des ragouts delicieux.









*Estat de l'Arabie.*

Comme le Tropique du Cancer passe par le milieu de l'Arabie. Les trois differentes Parties qui divisent ce Pais, sont exposées à des chaleurs tres-violentes; ce qui est d'autant plus évident que les rayons du Soleil n'y tombent que sur des tables, & que les Rivieres & les Fontaines y sont rares. Il seroit difficile d'y demeurer sans les rosées de la nuit qui temperent la chaleur: d'où vient que dans le trafic le Peuple n'y tient les marchez que de nuit. En general le Pais n'est guere habité que proche de la Mer, ny guere fertile que dans l'Arabie Heureuse. Celle-là produit quantité d'Oliviers, de la Cannelle, de la Casse, du Benjoin, de l'Encens & du Mastic: On y recueille aussi de l'Orge, & du Millet blanc, que l'on appelle Dora. Entre la Mecque & la Ville de Mocca qui est auprès du Destroit de Babelmandel. Il y a une Plaine où croissent de certaines fèves qui servent à faire le Caffé qui est l'excellent breuvage des Arabes & des Turques. Les Arabes de l'un & de l'autre sexe ont le teint fort bazané, la taille haute, & l'esprit vif: Il n'y a point de Peuple au Monde qui aime plus la liberté que celui-là: D'où vient que ceux de la Campagne sont vagabonds, s'attachent à la conduite de leurs Troupeaux, & logent sous des Tentes: Ceux-là méprisent les gens de travail qui demeurent dans les Villes, & leur donnent le nom de Maures, qui parmy eux signifie lâche & feineant; mais ils appellent Sarrazins ceux qui courent au butin, & en font un titre glorieux. Comme nos Voyageurs ne rencontrent que de ces sortes de Brigands, ils s'imaginent que tout le reste des Arabes leur ressemble, & ne savent pas que dans les bonnes Villes du Pais, ils y rencontre d'excellens Astronomes & de tres-habiles Medecins, ainsi que les Portugais y en ont remarqué qui nous ont assuré y avoir veu chez des Emirs des Bibliothèques tres-complètes, où l'on trouvoit les ouvrages entiers de plusieurs Autheurs, Grecs, ou Latins, que nous n'avons qu'imparfaits. Les Arabes sont vaillans, infatigables, & bons hommes de cheval. Aussi les chevaux y sont excellens. Il s'en trouve qui valent deux à trois mille écus, & l'on y tient un Registre de leur race. Les courses & les surprises des Arabes rendent le chemin de Medine si dangereux, que pour assurer les Pelerins contre ces insultes,

*Davity de  
l'Asie page  
284.*

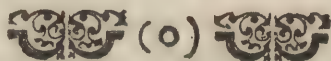
*Tavernier  
Liv. II ch  
12. page 273.  
des Indes*



le Grand Seigneur ordonne des escortes qui sont de plus de trente mille Hommes , & de ce nombre il y a un tiers de Janissaires qui sont commandez par un Bassa, & distribuez en trois Corps, un qui marche à la teste, un autre au milieu, & le troisième à la queue. Tout cela aux dépens des Pelerins.

A l'égard de la Religion , ils sont tous Mahometans & fort superstitieux dans les Villes, mais fort libertains dans la Campagne.

La plupart des Villes considerables reconnoissent divers Princes. Le Grand Seigneur possède du costé de l'Orient, & sur le Golfe de Bassora, les Villes d'Elcatif, Laffach , qui sert de residence à un Beglerbey ou Gouverneur General, &c. & du costé du Midy , & vers l'Occident il tient les Villes de Dofar, Aden, Zibit, &c. Aden est aussi gouvernée par un Beglerbey Turc, elle est flanquée par de bons Bastions, & défendue par un Château qui est sur une hauteur , & qui a une Garnison Turque: d'où les Soldats ne vont jamais dans la Ville, de peur de quelque conspiration, ils ne sortent que tous les deux ans que l'on change la Garnison. Les autres quartiers sont possédez par divers Emirs ou Princes particuliers independans les uns des autres, mais le plus considerable de tous, est le Cherif de la Mecque. Le Turc mesme luy fait toutes les années de grands presents pour l'engager à la protection des Pelerins qui vont à la Mecque.





Die Türckey in Asia Fig: LXXXVII







## CHAPITRE X.

*De la Turquie en Asie, De l'Ancienne Albanie, Grande  
Armenie, Colchide & Iberie, De la Georgie &  
Armenie Moderne, De la Monarchie des Assyriens,  
Du Curdistans. Du Yerack & du Diarbeck, De la  
Ville de Bagdet, De la Syrie Ancienne & Moderne.  
De la Ville de Ierusalem, De l'Asie Mineure An-  
cienne, De la Natolie, Et de l'Estat de la Turquie en  
Asie en general.*

---

*De la Turquie en Asie en general.*

**L**es Geographes pour distinguer les Estats que le Grand Seigneur possede dans les diverses Parties du Monde, les renferment sous trois noms Generaux qui sont de Turquie en Asie, de Turquie en Afrique, & de Turquie en Europe.

On pourroit parler icy de l'etendue de ce grand Empire, mais comme la Ville de Constantinople qui en est la Capitale, est situee en Europe, nous reservons d'en donner la Carte & la description, en traitant de la *Turquie en Europe*.

Ce que les Geographes appellent *Turquie en Asie*, ou l'Empire du Turc en Asie, est situee entre la Moscovie, la Mer Caspienne, la Perse,

Perse, l'Arabie, la Mer de Levant, l'Archipel, la Mer de Marmora, & la Mer Noire qui font partie de la Mer Mediterranée. Que si dans les Bornes que nous venons de specifier, il se rencontre quelques endroits qui ne relevent pas du Grand Seigneur, ou qui soyent au Roy de Perse : ils sont en si petit nombre qu'ils ne meritent pas d'estre separés de ce nom general. On n'y comprend pas l'Arabie, tant à cause que la Nature semble luy avoir donné des Bornes particulieres, & une temperature differente. que par ce que ses Coûtumes sont assés contraires, & que la plupart de ses Peuples ne relevent pas du Grand Seigneur, comme nous l'avons remarqué cydevant.

Les principales Montagnes de la Turquie en Asie sont le Caucase, & le Mont Taurus, qui se partage en plusieurs Branches.

Ses Lacs considerables sont celuy de Van, & celuy de la Mer Morte.

Ses grandes Rivieres sont le Don ou Tanais, le Tura, le Terka, le Kor ou Cur qui se jette dans l'Aras avant que de se rendre dans la Mer de Tabristan ou Caspienne. le Tygre, l'Euphrate, le Jourdain, le Mardre, le Sangari, le Calmach, le Fазze, & le Copa.

Les Anciens distinguoient ces Pais par les noms de *Sarmatie Asiatique* en Partie, d' *Albanie, Iberie, Colchide, Assyrie, de Syrie, & d'Asie Mineure*, & dont la plupart faisoient une partie de ce que les Romains ont possédé en Asie ; maintenant ces Regions repondent en gros à ce que les Geographes appellent la Georgie, la Turcomanie ou Armenie, le Diarbeck, &c. la Sourie, & la Natolie.



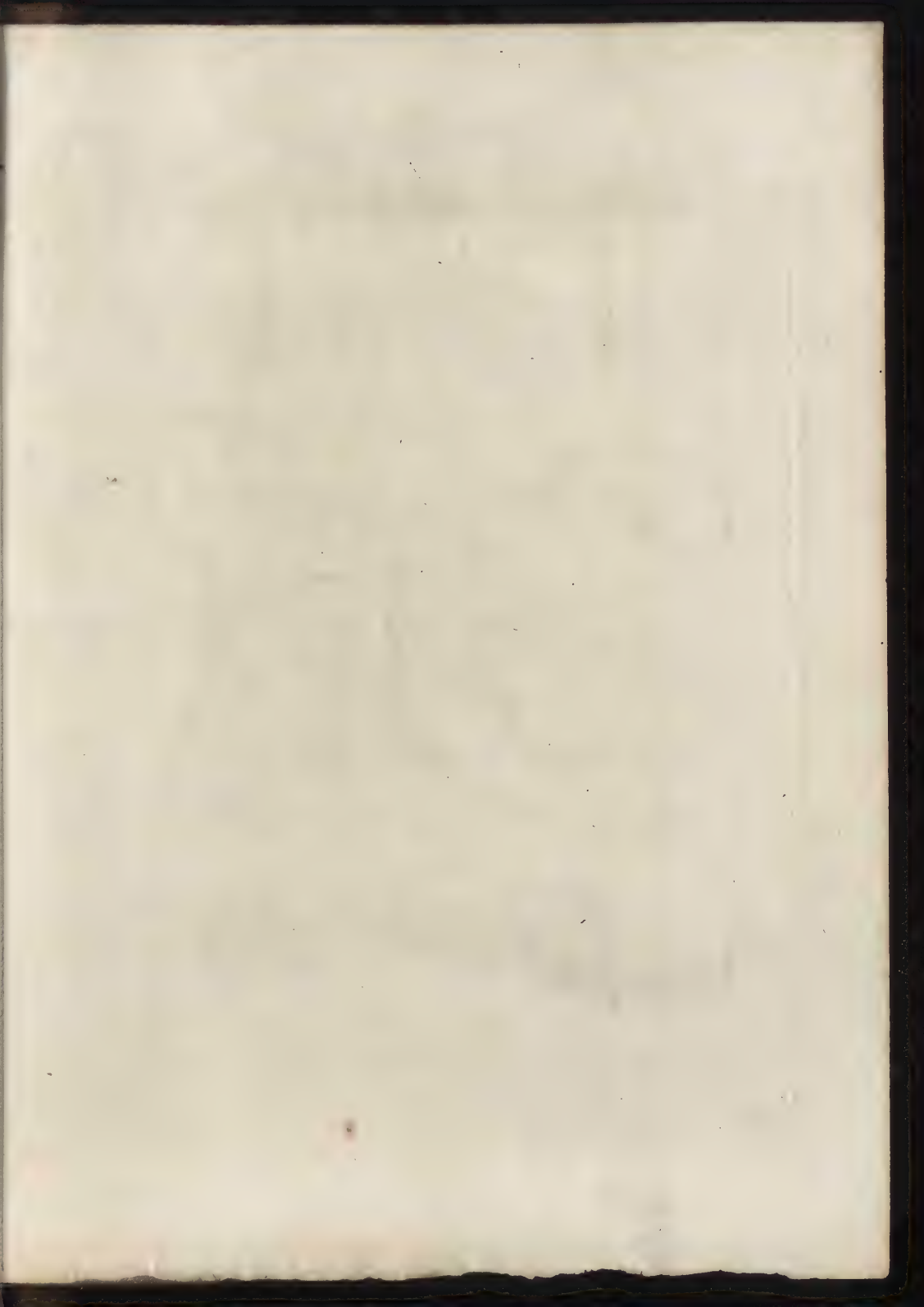
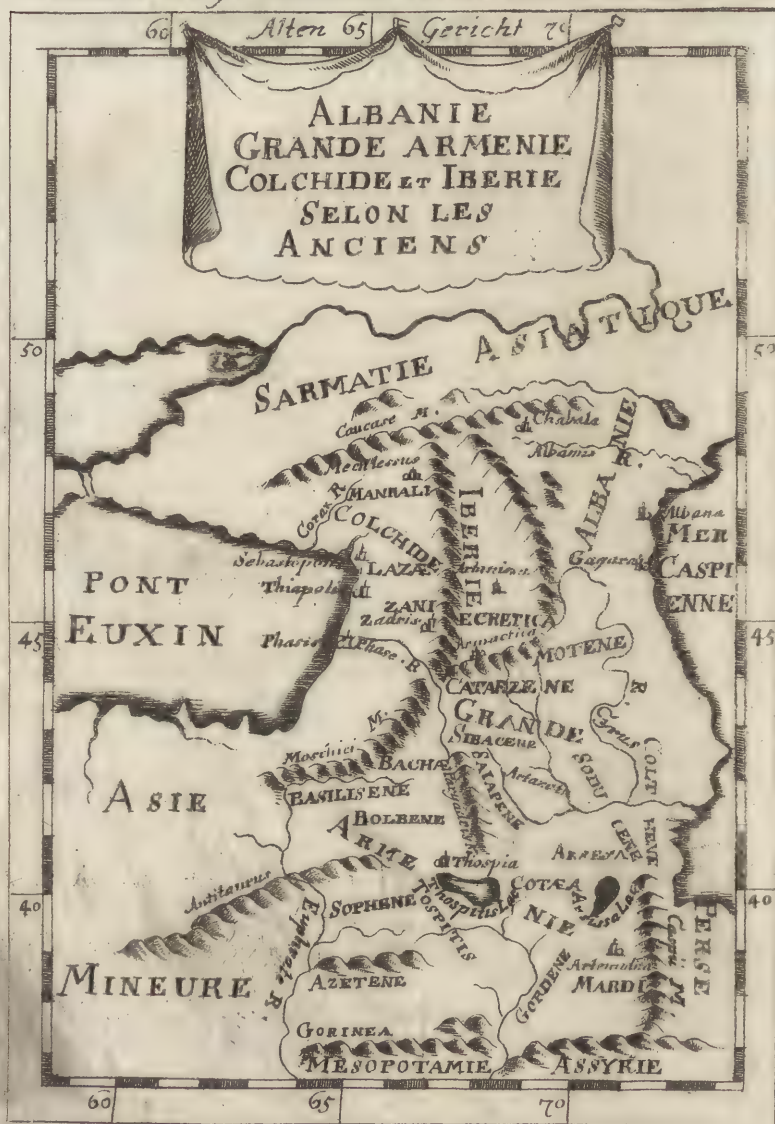




Fig. LXXXIX  
 Albania Groß Armenia Colchis und Iberia nach der



*De l'Albanie, Grande Armenie, Colchide & Iberie selon  
les Anciens.*

Ces Pais ont pour Bornes du costé du Septentrion la Sarmatie Asiaticque, à l'Orient la Mer Caspienne & la Perse, au Midy l'Asyrie & la Mesopotamie, & à l'Occident l'Asie Mineure & le Pont-Euxin.

*Prolem. Lib.  
5. cap. 10.  
11. 12. 13.  
Geographia.*

Leurs principales Montagnes sont le Caucaze, les Caspii, le Nymphates, l'Antitaurus, les Moschici. & les Paryardris.

Leurs Principaux Lacs sont Arsisia, Thospitis, &c.

Leurs principales Rivieres sont Albanus, le Cyrus, l'Araxe, le Tigre, l'Euphrate, le Phase, le Corax, &c.

L'Albanie a pour principales Villes Chabala ou Cabalaca, vers laquelle sont les passages ou Destroits d'Albanie au travers du Mont Caucaze, qu'ils nommoient *Albania Pila*. Les autres Villes sont Albana, Gagara ou Getera, &c.

La Grande Armenie a pour principaux Pais, Peuples & Villes.

*Peuples.*

*Villes.*

Motene ou Totene,

Colthene,

Arsefa,

Mardi,

Artemidita ou Artemita,

Gordene ou Gordyne,

Gorinea,

Azetene ou Anzitene,

Sophene,

Basilisene,

Bachæ.

Catarzene ou Cotacene,

Sibacene ou Syrracene,

Soducene,

Artaxata ou Artaxiasata,

Cotæa ou Cortæa,

Thospitis,

Thospia,

Bolbene ou Hobordene.

Sacapene, &c.

La Colchide a pour Peuples considerables, les Manrali, Lazæ ou Azæ, Zani, &c. Les Villes remarquables, sont Michlessus, Dioscurias ou Sebastopolis, Thiapolis ou Æapolis, Zadriss, &c. L'Iberie a les Peuples *Ecretica*, & les Villes d'*Artanissa*, *Armatia*, &c.



*De la Georgie, & de l'Armenie.*

LA Georgie prise en particulier ne designe que le País que les Anciens appelloient *Iberie*, & les Modernes Gurgistan. Mais les Geographes s'en servent pour comprendre tout ce qui est entre la Riviere de Don, & la Partie Septentrionale de l'Armenie ou Turcomanie. Dans ce dernier sens, les Bornes de la Georgie sont au Septentrion la Moscovie; à l'Orient la Mer de Tabristan anciennement Caspienne & la Perse, au Midy l'Armenie, & à l'Occident la Mer Noire, la Mer de Limen & les petits Tartares.

Ses principales Montagnes sont le Caucase, & le Corax.

Ses Principales Rivieres sont le Don qui se décharge dans la Mer de Limen, le Tura, le Terca, le Kur qui se rend dans l'Aras avant de se jeter dans la Mer Caspienne, & le Fase qui entre dans la Mer Noire. Les Habitans du País appellent cette dernière *Rioné*.

Les principaux País compris sous le mot general de Georgie, sont la Comanie, le Gurgistan, la Mingrelie, l'Avogasie, & la Circassie.

La Comanie autrefois Partie de l'*Albanie*, a passé pour la Patrie des Anciennes Amazones. C'est un País plat tres-propre pour le labourage, les pluyes y estant frequentes; mais faute d'Habitans, il est presque tout desert. Les peuples Comouchs en occupent la Partie Orientale, le long de la Mer Caspienne. Ils sont sous la protection des Rois de Perse: Leurs principales habitations sont toujours au pied des Montagnes, afin d'estre plus en estat des'y retirer avec leurs Troupeaux, quand ils sont attaqués de leurs voisins, qui aussi-bien qu'eux ne vivent la plûpart que de brigandages.

Le Gurgistan ou la Georgie particuliere, autrefois l'*Iberie*, & Partie de l'*Albanie*, & de l'*Armenie Majeure*, est un País montagneux & pauvre. Une partie est sous la protection du Persan, l'autre sous celles du Turc. Il y a deux Princes particuliers qui prennent le Titre de Roy, le Ville de Teflis y passe pour la Capitale du País. C'est une Ville assez grande & bien Peuplée. On y fait profession de la Religion Grecque. Mais souvent le Roy de Perse veut obliger les Princes dont nous avons parlé, à se faire Mahometans pour continuer leur dignité dans leur famille. Leur monoye se fabrique sous le nom des Roys de Perse.

Tavernier  
Liv. 3. ch.  
2. page 329.  
de Perse,  
etc.



Georgia Armenia Fig XC und XCI.





La Mingrelie est ce País que les Anciens ont rendu celebre par le nom de *Colchide*, & par la conquête de la Toison-d'or, entreprise par les Argonautes sous la conduite de Jason. La Mingrelie est distinguée en trois Parties qui sont de Guriel, d'Imerete ou Bassa-chiouc, & de Mingrelie. La Ville principale de Guriel est Vartlui, de Bassa chiouc est Cotatis, & de Mingrelie est Savatopoli; ceux qui gouvernent ces trois País, prennent le Titre de Roy, & sont en effet indépendans. Ils ont toujours la Guerre les uns contre les autres, & cette division est fomentée par le Turc, qui tache par-là de les détruire; l'Hellebore, la Scamonée, & le Sené croissent en ce País-là en abondance, & on y trouve des mines de fer; mais la nécessité y est si grande que les peres sont contrains de vendre leur enfans aux Turcs: Ils suivent la Religion des Grecs Schismatiques.

L'Avogassie ou País des Abcasses ou Abassa, où estoient anciennement les Peuples *Heniochi*, a pour Ville principale Santa Sophia, ou Eschifumuni.

La Circassie est l'Ancien País des *Iaxarmata*, &c. Sa Ville principale est Tenruck ou Teman qui est au Turc. Il n'y a point de País au Monde où les femmes soient plus belles: d'où vient que les Turcs preferent les Circassiennes à toutes les Esclaves qu'on leur amene. Les Hommes y sont vaillans, & un seul Circassien battra cinq ou six Tartares. Les Habitaans y sont de la Religion des Grecs Schismatique. Le restr faute d'instruction se laisse seduire aux impietés de l'Alcoran.

L'Armenie ou la Turcomanie comprend une grande Partie de l'Ancienne Armenie Majeure. Ses Villes les plus remarquables sont aujourd'huy Erzserum, Cars, Erivan, Wan, &c. Erzserum est située au Sud de l'Euphrate. Elle est grande & bien Peuplée, & l'on y fait quantité d'ouvrages en soye: ses Maisons ne sont que de bois, & n'ont qu'une étage. Elle a un Chasteau qui aussi-bien que la Ville est fortifié d'une double enceinte de murailles, comme elle est Frontiere de Perse. Le Grand Seigneur y entretient un Beglerbey ou Gouverneur general qui a sous luy onze Sangiacs ou Gouverneurs particuliers. Cars n'est presentement qu'un grand Village mal Peuplé, ou une Ville ouverte: mais on y voit un Chasteau où il y a toujours une bonne garnison qui dépend d'un Bacha qui a sous luy six Sangiacs. Erivan est bâtie sur un Roc. Nous en parlerons cy-aprés. Wan est située au Midy d'un Lac de son nom: Elle est au pied d'une Montage, dont le sommet est fortifié d'un fort Chasteau où il y a garnison du Turc, commandée par un Bassa qui a sous luy quatorze Sangiacs.

*Etat de  
l'Empire  
Ottoman de  
Rienant Liv.  
1.ch.12.*



*De la Ville d'Eri Van & du Mont Ararath.*

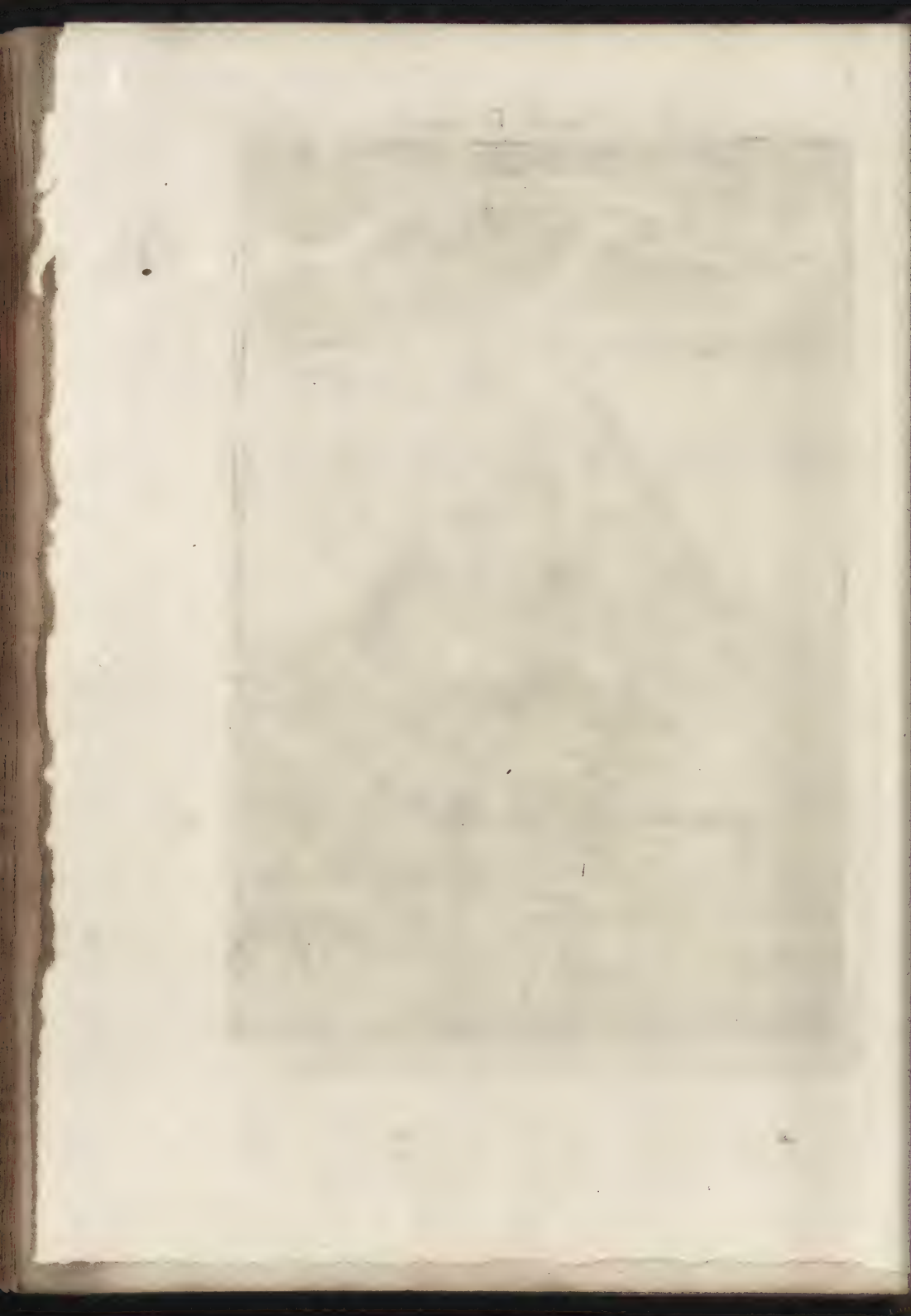
Troisième  
Voyage de  
Jean Struys  
ch. 17.  
Récit de  
l'Empire  
Ottoman  
Liv.  
1. ch. 12.

Tavernier.

LA Ville d'Eri van est située sur un Roc au pied de la Montagne d'Ararath, & n'est que d'une moyenne étendue. L'on croit qu'elle a été bâtie des ruines d'une Ville appelé aussi Erivan, qui en estoit proche, & qui a été détruite pendant les dernières Guerres des Turcs & des Persans. Il y a dans Erivan quelques Mosquées à la Persienne, & un Convent de Carmes. Elle n'a pour toutes défenses qu'une simple muraille de pierre dure : Ses Habitans sont la plupart Armeniens qui ne sont pas fort à leur aise. Un Voyageur qui se trouva en ce Pais-là il ya quelques années, assure qu'elle a été détruite par un tremblement de Terre.

Il y a sur le Mont Ararath quantité d'Hermitages occupés par des Religieux Chrétiens. Les Armeniens le nomment *Mesefousar*; c'est à dire Montagne de l'Arche, & les Persans *Agri*. Sa hauteur excède celle des Monts Caucase & Taurus. Un Voyageur Hollandois qui nous a donné les particularités de cette Montagne, dit que l'année 1670 étant Esclave dans Erivan, il fut obligé par son Patron à la priere des Carmes de cette Ville, qui le prenoient pour un Chirurgien, de monter sur cette Montagne pour guerir un Religieux qui y étoit incommodé d'une décente : Il dit qu'il fut sept jours à monter, faisant chaque jour cinq lieuës, & que de cinq lieuës en cinq lieuës, il trouvoit un Hermitage où il couchoit, & où le lendemain chaque Hermite luy donnoit un Païsan pour guide, & un Asne pour porter des vivres & du bois ; car comme il n'y a point de terre sur le Roc de la Montagne, la sterilité y est generale, & il n'y croît ny arbres, ny plantes. Ce Voyageur ajoute qu'il monta jusqu'à la Region de l'air, où se forment les nuïages, & que les premiers qui l'environnoient, estoient obscurs & épais, d'autres estoient extrêmement froids & pleins de neiges. Il ajoute que dans le troisième nuïage qu'il passa, il faillit à mourir de froid, & assure que s'il eust encore employé un quart d'heure à parcourir cet espace, il y seroit mort infailliblement. Il témoigne que les jours suivans à mesure qu'il continuoit de monter, il respiroit un air plus temperé, estant enfin arrivé à la Celsitude du Religieux malade, il apprit de sa bouche que depuis vingt ans qu'il estoit dans son Hermitage, il n'y avoit jamais senty ny la chaleur, ny le froid, ny le vent, ny veu tomber aucune pluye. Cet Hermite luy voulut faire croire pieusement que l'Arche de Noë estoit toute entiere sur cette Montagne, & que cette temperature d'air avoit empêché qu'elle ne fust pourie, même il luy fit present d'une Croix de bois, faite à ce qu'il disoit d'une planche de cet Arche.











*Etat de la Géorgie.*

L'Air de ce País est humide & mal sain , principalement dans la Mingrelie ; le Terroir est presque par tout couvert de Montagnes ou de Forests qui nourrissent quantité de bestes sauvages. Les Faucons & les Autours y sont en grand nombre : les Côteaux y produisent d'excellens vins , & les Plaines quantité de millet. Il y a quelques vallons où l'on sème du bled , & les meuriers y croissent tres-bien.

Les Hommes y sont d'une taille haute & bien proportionnée , ceux qui habitent les Montagnes, sont rudes & incivils, ayant la plupart le visage affreux & sale Ils couvrent leur teste d'un bonnet fourré, & sont habillez miserablement de quelque méchante veste de drap du País, qui leur descend jusque sur les genoûils : Il est vray que les plus riches , principalement ceux de Mingrelie , se font faire des juppes de quelques étoffes étrangères , mais toujours elles sont fort étroites & fendues par derriere jusques aux fesses pour estre plus commodement à cheval. Leurs maisons consistent dans une sale , dont les quatre murs sont de bois , & la couverture de paille , n'ayant point d'autre ouverture que la porte qui leur tient lieu de fenestre & de cheminée. On tient toutefois que le Prince de Mingrelie a plus de cinquante Palais, entre lesquels celui de *Zugdidi* , est le plus beau. Il est basti de pierre , & meublé à la Persienne.

Les Montagnarts font consister leur richesses dans leurs troupeaux & dans leurs brigandages : Ceux qui se meslent du Trafic, le font rouler sur les foyes : Ceux de la Mingrelie ont deux Foires considerables , une qui se tient devant l'Eglise de *Cipourias* , & l'autre dans l'Eglise de saint George. Les Turcs y apportent de Constantinople, toutes sortes de Marchandises qu'ils troquent , contre du miel , de la cire , du fil , des peaux de bœufs , des martres , des peaux de Castor , des Esclaves , & du buy : Ils gagnent beaucoup sur ce bois ; car pour la valeur de quatre cent écus de sel qu'ils apportent dans le País , ils en tirent pour plus de cinquante mille écus de buyts.

Ces Peuples aiment la Guerre , sont fort affectionnez aux Persans , hayssent les Turcs , dont ils courent & ravagent souvent les Provinces. Ils se servent de l'Arc , des Fêches , & aussi des armes à feu.

Les principales Religions de ces Peuples sont la Juifve , la Mahometane & la Chrétienne selon la créance & les Ceremonies des Grecs : Ils ont ce privilege du Bassa du Caire , confirmé par le Grand Turc qu'ils vont visiter le Saint Sepulchre en façons de gens de Guerre entrant dans Jerusalem avec leurs Enseignes déployées.

*Davity de l'Asie page 344.*

*Relation de la Mingrelie du P. Lambert dans le premier Tom des Voyages recueillis par Monsieur Thevenot in Folio.*



*Estat de l' Armenie.*

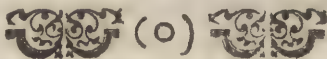
*Davit de  
l'Asie p. 7.  
Tavernier  
Voyages de  
Perse. Liv.  
1. 2. 3.*

L'Air de ce Pais est en general temperé pur & salutaire, & les terres naturellement fécondes & abondantes en grains, fruits, & bestiaux, mais la paresse extraordinaire des Turcs & la misere des Chrétiens y rendent tous ces avantages presque inutiles. La civilité, l'honnêteté, & l'érudition qui y regnoit autrefois, ont fait place à la Barbarie, à la perfidie & à l'ignorance qu'on y remarque par tout.

Ce que les Peuples d'aujourd'huy ont encore de commun avec ceux de l'antiquité, c'est le penchant aux voluptez & à la fainéantise ; car la plupart des Juifs, des Grecs & des Armeniens qui s'y trouvent en grand nombre & un peu accommodez, s'abandonnent à la molesse, & à la sensualité comme les Turcs qui sont les Maîtres du Pais. S'ils ont un peu de richesses, leur plus grande politique consiste à les cacher pour les soustraire à l'avarice des Beglerbeys & des Sangiacs, que le Grand Seigneur y envoie ; car le temps de ces Officiers estant borné à trois ans, ils tâchent de le bien employer à leur avantage, & d'amasser des trésors par mille oppressions & mille avanies, pour faire des presens au Grand Seigneur, & se procurer de nouveaux Gouvernemens.

Il n'y a point d'endroits en ce Pais qui soit plus ruiné que vers la Frontiere de Perse, soit à cause que pendant les Guerres entre les Turcs & les Persans, les Turcs ont contraint les Habitans de travailler aux fonctions les plus dangereuses, ce qui en a exterminé grand nombre, soit à cause que ces deux Nations Ennemies ont pris à tâche de ruiner la Frontiere, & de mettre un desert entr'elles, pour empêcher la subsistance de leurs Armées. La Religion Mahometane, est la principale du Pais. Il s'y trouve des Grecs & des Juifs, mais beaucoup plus d'Armeniens qui y ont plusieurs Evêques sous l'autorité d'un Patriarche.

Ce Pais est gouverné par les Turcs & les Persans : ces derniers en tiennent la moindre partie.











Das Reich der Assyrier Fig XCV und XCVI.



*De la Monarchie des Assyriens.*

**L**A premiere & la plus Ancienne des quatre grandes Monarchies du Monde. est celle des *Assyriens* Elle commença l'an du Monde 1879. & 2175. années avant JESUS-CHRIST. Son premier Roy fut Nembroth fils de Chus, & petit-fils de Cham; l'on croit que c'est le mesme Prince que Belus, si fameux dans les Escrits des Auteurs profanes. Il choisit la Ville de Babylone pour le Siege de son Empire.

Ninus que d'autres nomment *Assur*, fut son fils & son Successeur. Il quitta la Ville de Babylone, bâtit celle de Ninive, & la fit Capitale de son Empire. Ce Prince subjuguâ les Armeniens, les Medes, les Perses, les Parthes, les Hyrcaniens, les Bactriens, les Syriens, l'Asie Mineure; en un mot presque toute l'Asie jusqu'au Fleuve Tanais, & mesme l'Egypte.

Semiramis son épouse qui regna après luy, ajouta la Libye, & l'Ethiopie à son Empire, & porta la Guerre jusque dans l'Inde.

Les Rois qui sont venus depuis, n'ont rien fait de considerable, & leurs noms sont à peine connus dans l'Histoire. Sardanapale qui a esté le trente-septième, & le dernier Roy des Assyriens fut vaincu par Arbaces & Belosus qui se revolterent contre leur Roy, l'an du Monde 3178. & 876. ans devant JESUS-CHRIST.

Cette Monarchie ayant duré 1300. années, fut divisée en deux Empires, qui sont des *Medes* & des *Babyloniens*.

Arbaces qui n'estoit que Gouverneur des Medes, devint leur Roy, & mit dans l'Assyrie un Gouverneur.

Belosus ou Belochus qui avoit le Gouvernement de Babylone, suivit l'exemple d'Arbaces, & se fit Roy des Babyloniens.

Les Gouverneurs de l'Assyrie devinrent enfin si puissans, que l'Ecriture Sainte leur donne quelquefois le Titre de *Rois*, mais Salmanazar Roy des Babyloniens usurpa cette Province sur les Roys des Medes.

Ces deux Empires des *Medes* & des *Babyloniens* ou des *Assyriens* durerent jusqu'à Cyrus, qui donna le commencement à la seconde Monarchie du Monde, qui est celle des Perses, en l'année du Monde 3495. & l'an 1. de la 55. Olympiade, avant JESUS-CHRIST 559. années, & la 195. année de la fondation de la Ville de Rome.

Diodor. Sic.  
cul. Liv. 3.  
Iustini Hist.  
Lib. 1. c. 1.  
& 2.  
Chronologie  
du P. Labbe  
Tome 1. &  
2. & Tables  
Chronolog.  
de 1. Rou.  
Diction.  
Hist. Hofma-  
ni & Moreri.  
Davity page  
328. d'Asse.

Les



*Ptolom. Lib.  
6, ch. 1.*

Les Bornes des Provinces d'Assyrie, de Chaldée, ou Babylonie, & de Mesopotamie qui estoient quelquefois comprises sous le nom general d'*Assyrie*, sont au Septentrion, la grande Armenie ; à l'Orient, la Medie & la Sufiane, au Midy la Perse & le Golfe Persique, à l'Occident l'Arabie deserte & la Syrie.

Leurs principales Montagnes sont Niphates & Choatras, &c.

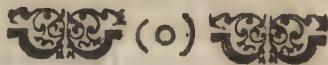
Les Rivieres considerables sont le Tygre, l'Euphrate, &c.

*Ptolom. Lib.  
5 ch. 18. &  
20.*

L'Assyrie particuliere a les Regions & les Peuples de Calacine, Ar-rapachitis, Arbelitis, Sambata, Apolloniatis, Sittacene, Adiabene, Garamæi ; dont les Villes considerables sont Ninus ou Ninive, dont nous parlerons cy-aprés, Arbelles fameuse pour la bataille d'Alexandre contre Darius Roy de Perse, Apollonie, Sittace, Ctesiphon, &c.

La Babylonie ou Chaldée a la Region Auranitis, la Chaldée particuliere, Amordacia, & les Peuples Strophes. Les Villes considerables sont Babylone, & près de laquelle estoit la Tour de Babel ; Nous parlerons de l'une & de l'autre cy-aprés. Teredon, Orchœ ou Ur, &c.

La Mesopotamie a les Pais d'Anthemusia, Acabene, Ancobaritis, Tingene, Chalcitis, Gausanitis, &c. Les Villes considerables sont Nisibis, Seleucia, Nicephorium, Edesse, Carrhes.









*De l'Ancienne Ville de Ninive.*

**A**ssur que l'on croit estre le mesme que *Ninus* fut le Fondateur de la Monarchie des Assyriens ; en la vingtième année de son regne ou environ , il bâtit une superbe Ville qui de son nom fut appelée *Ninive*. Il la fit Capitale de son Empire apres avoir quitté Babylone.

*Kircheri  
Turris Babel  
Lib. 2. Sect.  
2. cap. 1. &  
2. p. 41. &c.*

Cette Ville l'une des plus grandes de la Terre estoit de forme quarée. Le costé Septentrional & le Meridional avoient chacun cent cinquante stades de longueur , qui reviennent à dix-huit mille sept cent cinquante pas Geometriques. Le costé Oriental & Occidental avoient chacun quatre-vingt-dix stades , qui font onze mille deux cent cinquante pas Geometriques , à raison de 125. pas pour chaque stade , & tout le tour de la Ville contenoit quatre cent quatre-vingt stades , qui valent soixante mille pas Geometriques ou milles d'Italie ; ce qui revient à ce que l'Ecriture Sainte dit , que cette Ville estoit de trois jours de chemin. Les murailles qui servoient d'enceinte à cette Ville avoient cent pieds de hauteur , & elles estoient si larges que trois chariots y auroient pû y aller de front : On y voyoit outre cela quinze cent Tours , chacune de deux cent pieds de haut , & qui vray-semblablement estoient attachées aux murailles ; à quoy il faut ajoûter les Faux-bourgs qui s'étendoient du costé du Tygre & de l'Euphrate. Hors de la Ville il y avoit une haute Pyramide qui servit de Sepulchre au Roy *Ninus*. Cette Ville estoit extrêmement Peuplée , puisque du temps de *Sardanaple* son dernier Roy , & lorsque le Prophete *Jonas* y fut envoyé de Dieu , il y avoit plus de six vingt mille hommes. Maintenant elle est ruinée , & c'est de ses debris que s'est accrûe la Ville de *Mosul* dans le *Diarbeck*.

*Jonas c. 3.  
v. 3.*

*Jonas c. 4.  
v. 11.*

Il ne sera peut estre pas hors de propos d'avertir icy que les Plans ou Profils que je donne icy de *Ninive* , de *Babylone* & d'autres semblables , soyent entierement veritables en toutes leurs parties. Il y auroit de la temerité de ma part de le pretendre , & peut-estre un peu trop de credulité du costé de ceux qui se persuaderoient qu'il n'y avoit dans ces fameuses Villes que ce que l'on y voit dans ces figures ; mais les personnes raisonnables & éclairées verront aisément que ces Plans ne sont , à proprement parler que des conjectures raisonnables & assez vray-semblables , & qu'elles sont plus ou moins imparfaites selon que les Auteurs Anciens ont esté plus ou moins exacts dans les descriptions qu'ils ont données de ces lieux , & que l'on a suivies.

## De l'Ancienne Ville de Babylone.

*Kircheri  
Turris Babel  
Lib. 2. Sect.  
2. c. 3. 4. 5.  
6. p. 51. 60.*

Babylone fut une des premières Villes qui furent bâties après le déluge par *Nembrod*, que d'autres nomment *Belus* Roy de Babylo-niens ; & ce fut apparamment quelques temps avant qu'il entreprist la Tour de Babel , mais comme cette Ville fut depuis embellie par la Reyne *Semiramis* , quelques-uns ont écrit qu'elle avoit esté bâtie par *Princesse*.

Elle estoit située sur l'Euphrate, qui la traversoit du Septentrion au Midy. Sa forme quarée contenoit en son circuit trois cent soixante-cinq stades, & ses murailles qui ont passé pour une des merveilles du Monde, estoient de briques jointes avec du bitume. Elles avoient cinquante coudées de hauteur, & leur épaisseur estoit telle qu'il pouvoit y tenir six chariots de face. Il y avoit deux cent cinquante Tours jointes aux murailles: il y en auroit pû avoir un plus grand nombre, n'eust esté que la Ville estoit entourée de Marais en divers endroits qui la défendoient assez.

Le Pont que *Semiramis* fit construire sur l'Euphrate, servoit à joindre la partie Orientale de la Ville, avec celle qui estoit à l'Occident. Il estoit fait d'une manière fort extraordinaire & sans Arches ; c'estoient seulement de grandes Piles, dont les pierres estoient jointes ensemble avec des liens de fer qui tenoient dans la pierre avec du plomb fondu. Il y avoit de grosses poutres qui alloient d'une pile à l'autre, & par dessus plusieurs ais en travers de bois de cedre & de cyprès. Quoy qu'il fust basti à l'endroit le plus estroit de la Riviere, il ne laissoit pas d'avoir cinq stades de longueur, c'est à dire 625. pas.

Les deux rivages du Fleuve estoient revestus de murs de pierre de taille, qui formoient deux Quays, vers lesquels il y avoit deux maisons Royales qui servoient tout à la fois d'ornement & de Forteresses aux deux parties de la Ville, l'une & l'autre estoit entourée de fortes murailles.

Le Palais qui estoit en la partie Orientale de la Ville avoit une muraille de brique de trente stades de circuit : L'on y remarquoit diverses statues d'airain qui representoient *Ninus* & *Semiramis*, & même *Belus* que les Babyloniens honoroient comme leur principale divinité, & qui leur tenoit lieu de Jupiter. L'on avoit représenté sur la muraille. diverses Batailles & quelques chasses d'animaux.

On





A. Tour de Babel. B. Palais Royal. C. Jardins de Semiramis.  
A der Thm. Belsus B. Der Königl. Pallast C. Der garten Semiramis des D. Forteresse de Semi-  
ramis D. Der Semiramis veste Burg.







Die Burg der Semiramen. Fig XCI X.





On voyoit en cette mesme partie de la Ville une Tour que Ninus & Semiramis bâtirent à l'honneur de *Belus* ou *Nemrod*, quelques-uns l'ont prise pour la Tour de *Babel*, quoy qu'elle n'ait esté bâtie qu'environ cent ans après la confusion des langues. Cet Edifice estoit composé de huit Tours bâties les unes sur les autres, mais qui selon les proportions de l'Architecture diminuoient en hauteur & en grosseur à mesure qu'elles s'élevoient. Chacune de ces Tours étoit divisée en plusieurs estages, & il y avoit tout autour une espece de rampe douce en forme d'escalier à vis, par où l'on montoit jusqu'au faîte de la dernière Tour, & l'on y avoit fait d'espace en espace des sieges pour se reposer, d'où l'on voyoit avec plaisir & commodément, non seulement la Ville de Babylone, mais encore les Campagnes des environs. Le circuit de cette Tour vers le rez de chaussée, avoit une stades; c'est à dire 125 pas, ou six cent vingt-cinq pieds, & son diametre estoit d'environ deux cent pieds. Le sommet de la huitième ou dernière Tour estoit terminé par un beau Temple consacré à *Belus*. Sa Statuë & celles de quelques autres Divinités étoient d'or, aussi-bien que les principaux vases qui servoient aux Sacrifices, &c. Comme les Chaldéens ou Babyloniens ont esté de tout temps en reputation d'aimer l'Astrologie: cette superbe Tour leur servoit d'un magnifique Observatoire pour considerer le cours des Astres.

L'autre Maison Royale qui estoit en la Partie Occidentale de la Ville, & que l'on nommoit la Forteresse de Semiramis, estoit la plus considerable. Il y avoit trois enceintes de murailles, dont celle qui formoit la première enceinte, avoit soixante stades de circuit. La seconde enceinte avoit un mur de brique, où estoient representez divers animaux de grandeur & de couleur naturelle, sa longueur estoit de quarante stades, sa largeur de trois cent, & sa hauteur de cinquante pas, on y voyoit des Tours de soixante-dix pas de hauteur. La troisième enceinte où estoit la Forteresse, avoit trente stades de circuit. Sa hauteur & sa largeur surpassoient celle du second mur, & l'on y avoit représenté pour servir d'ornement, diverses chasses, dont les figures avoient plus de quatre coudées de hauteur. On y remarquoit entr'autres choses la Reyne Semiramis montée sur un beau cheval qui venoit de percer un Panthere d'une fleche; & près d'elle son Mary Ninus tuoit un Lyon avec un javelot. Ces trois enceintes différentes estoient fermées de trois portes ornées d'airain.

A. P. Kir-  
cher.

Les Jardins de Semiramis qui estoient proche de cette Forteresse, ont toujours esté regardez comme un chef d'œuvre de l'Art, & les Anciens n'en ont parlé qu'avec admiration. Nous en donnons une figure telle qu'un sçavant Homme de nôtre Siecle l'a fait graver; ce qui pourra en donner une idée plus juste que ne feroient de grands Discours qui nous meneroient trop loin. On doit seulement remarquer que ces Jardins estoient sur des terrasses voutées, & sous lesquelles on pouvoit se promener; ce qui fait que les Anciens les ont nommez *Horti pensiles*; c'est à dire des *Jardins suspendus en l'air*. Ils estoient situez pres de l'Euphrate, leur figure estoit quarée, & chaque costé avoit quatre cent pieds en longueur: Ces terrasses estoient disposées proche, & à costé l'une de l'autre: en sorte que la premiere n'étoit élevée de terre que de 12. coudées & demy, la seconde de 20. la troisième de trente-sept & demy, & la quatrième de 50. coudées: Elles estoient de briques, & les voutes étoient couvertes de grandes pierres de seize pieds de long, & de quatre de large, sur lesquelles on avoit mis des roseaux secs & du plomb pardessus, afin que l'humidité de la terre qui estoit sur le tout n'endommageast point l'édifice. Ces Jardins estoient fort agreables, non seulement pour la quantité des fleurs que l'on y voyoit; mais aussi par l'ombrage des grands arbres que l'on y avoit plantez. L'on y trouvoit aussi des fontaines dont les eaux venoient de l'Euphrate, que l'on y avoit fait monter par artifice.

Cette Ville autrefois si fameuse dans tout l'Orient, est maintenant ruinée à tel point que l'on a peine à sçavoir au vray sa juste situation. Ce qu'il y a de certain, est qu'elle n'estoit pas éloignée de la Ville de *Bagdet*, que le vulgaire appelle encore *Babylone*, & que cette Ville moderne s'est accrue des ruines de l'ancienne Babylone.





Fig. c.









Der Babyloniſche Thurn. *fig. CI.*





## De la Tour de Babel.

ENTRE les Edifices dont il est fait mention dans l'Histoire du vieux Testament, est certain que celui de la Tour de Babel est un des principaux pour son antiquité.

Nembrod l'un des petits-fils de Cham, qui estoit un des trois enfans de Nôé, fut un Homme d'une taille de Geant; hardy, & entreprenant, & qui se mit en teste d'élever cette Tour jusqu'au Ciel, non seulement pour rendre sa memoire eternelle, mais encore pour se garantir d'un nouveau deluge, se figurant par-là qu'il pourroit résister à la colere de Dieu.

*Kircheri  
Turris Ba-  
bel Lib. 2.  
Sectio 1. cap.  
2. p. 28. &c.*

L'on choisit pour cette fameuse entreprise la Terre de *Sennaar* qui a depuis esté connue sous le nom de *Chaldée*, & ce fut environ 170. ans après le deluge que l'on commença d'y travailler. Le corps de l'ouvrage fut de brique, à qui l'on donna de la liaison avec du bitume qui est fort commun en ce Pais-là.

Quoyque l'on ne sçache point précisément de quelle forme estoit cette Tour: neanmoins selon l'opinion commune, on croit qu'elle estoit ronde, ainsi qu'elle a esté représentée en cette figure.

Dieu ayant permis que l'on élevast cette Tour jusqu'à une certaine hauteur, fit voir qu'il a des secrets impenetrables pour humilier l'orgueil des hommes. Et pour cela il fit en cette occasion un prodige estonnant; car tous ces hommes qui sous la conduite de Nembrod travailloient ensemble, & parloient une mesme langue, furent surpris de voir tout à coup qu'ils ne s'entendoient plus les uns les autres, par la difference des langues dont chacun se servoit; ce qui les obligea d'abandonner leur entreprise, & de se separer en divers endroits, de la Terre, pour reparer le dommage que le deluge universel y avoir fait.

Les Poëtes Grecs & Latins qui sont venus plusieurs Siecles après, ayant oüi parler confusément de cette Histoire, l'ont embellie à leur maniere, & ils ont feint que les Geants voulant monter jusqu'au Ciel pour en chasser les Dieux, entasserent plusieurs Montagnes les unes sur les autres, & que montant dessus, ils firent leurs efforts pour atteindre au Ciel: mais Jupiter le Souverain des Dieux pour chastier une telle entreprise, larça le Tonnerre contre eux, & renversant les montagnes qu'ils avoient transportées, ils furent accablés dessous.

Il est aisé de faire l'application de cette Fable à la vérité de l'Histoire. Nembrod qui estoit de taille gigantesque avec les siens , représente les Geants des Poëtes. La Tour qui devoit estre d'une hauteur & d'une largeur prodigieuse pour résister à un nouveau deluge, est ce que les Poëtes ont nommé les Monts de *Pelion & Ossa* , &c. Quoi qu'il en soit , il est certain que cette Tour fut depuis nommée *Babel* ; c'est à dire , *Confusion*.

On voit encore les ruïnes de cette fameuse Tour à un demy mille , & à l'Orient de l'Euphrate ; ce n'est plus qu'une Montagne confuse de ruïnes , dont le bas est à peu près de forme quarée , & le circuit d'environ mille cent trente-quatre pas , le tout se termine à peu près en pointe comme une Piramide.

*Kircheri*  
*Turris Babel*  
*Lib. 2. Sect.*  
*3. c. 10. p.*  
*90.*

L'on doit aussi remarquer que ces ruïnes sont pour la plupart de briques qui n'ont point esté cuites au feu , mais seulement sechées au Soleil : elles sont jointes avec du mortier de terre , où l'on a mis de petits roseaux brisez , afin que ce mortier & la brique ne fissent plus qu'un mesme corps : neanmoins aux endroits où l'Edifice devoit estre le plus fort , il y avoit des briques dures cuites au feu , & jointes ensemble avec du bitume , ainsi que l'a remarqué *Pietro della Valle* , Ce fameux Voyageur qui non content d'avoir veu exactement ce qu'il en rapporte , voulut encore que son Peintre qu'il menoit avec luy , dessinât les deux plus beaux aspects de ces ruïnes qui sont le Septentrional & le Meridional , étant de retour à Rome , il en fit present au R. Pere Kircher Jesuite qui a depuis fait graver ces desseins & les a mis dans son Livre que nous avons déjà cité.

*Genes. 11.*  
*v. 3.*

*Genes. 9. v.*  
*20.*

Quelques-uns ont douté que ces ruïnes fussent celles de la Tour de Babel , mais d'autres qui ont examiné la chose avec plus de soin , n'ont fait aucune difficulté de le croire pour plusieurs raisons. La premiere est que les gens du Pais ont de temps immemorial une tradition constante pour cette vérité , & qu'il nomment tous ces ruïnes *Babel* en langue Arabesque. La seconde , c'est que la position de ces ruïnes est la mesme que celle de l'ancienne Tour , & que le champ de Sennaar où elle estoit bastie , est en cet endroit. La troisieme enfin c'est que l'Ecriture Sainte nous assurent que cet Edifice estoit de brique , & les debris qui restent de cet Edifice n'étant que de cette matiere , comme nous l'avons déjà remarqué. Il n'y a plus lieu de douter apres cela que Dieu n'ait permis que l'on vist encore de nos jours un monument de sa colere contre l'orgueil des petits-fils de Cham qui avoit déjà esté maudit de son pere Noë.



*Das ausssehen gegen Mitternacht. fig. CII.*













### Des Païs de *Curdistan*, du *Diarbeck*, & *Hyerack*.

Les Bornes de ces Pays sont au Septentrion, l'Armenie, à l'Orient la Perse, au Midy le Golfe de Balsora, & partie de l'Arabie, & à l'Occident partie de l'Arabie & la Sourie.

Le Curdistan contient la Ville d'Amædie, les ruïnes de l'ancienne Ninive, la Ville de Chiresoul, &c. La Ville d'Amædie est située sur le sommet d'une Montagne qu'on estime avoir près d'une lieue de hauteur : Cette Ville est d'une grandeur mediocre, mais dépourvue d'eau ; ce qui oblige les Habitans pour en avoir de bonne, d'en venir puiser jusqu'à la moitié de la Montagne, où il y a plusieurs sources de tres-bonne eau vive. Cette Ville est de grand commerce pour le Tabac, & les noix de Galles que l'on y apporte de toutes parts. Les ruïnes de l'ancienne Ninive qui sont à l'Orient du Tigre, n'ont rien de particulier. La Ville de Chiresoul ou Scheherczul, est quelquefois aux Persans ou aux Turcs : Ces derniers en ont fait la résidence d'un Beglerbey qui commande à vingt Saingiacs.

Le Diarbeck a pour Villes principales Diarbekir, Mosul, Raga, ou Rika, Bir, Orpha, &c. La Ville de Diarbekir ou Caramit est située à l'Occident du Tigre sur une hauteur. Elle est grande & bien Peuplée : son negoce consiste particulièrement en Marroquin rouge : elle est fortifiée de deux enceintes de murailles avec des Tours qui les flanquent de distance en distance ; c'est le siege d'un Beglerbey, duquel relevent dix-neuf Saingiacs : Mosul qui est à l'Occident du Tigre, & vis-à-vis les ruïnes de l'ancienne Ninive, est gouvernée par un Bacha qui a sous luy cinq Saingiacs. La Ville de Rika porte le nom d'un Beglerbey qui commande à sept Saingiacs. Orpha ou Ourfa passe d'ordinaire pour la Capitale : elle est située dans une Campagne fertile. Ses Maisons sont petites & mal bâties ; mais ses murailles sont de pierre de taille, flanquées en plusieurs endroits par des Tours crenelées. Selon la tradition du Païs, Abraham demuroit à Orpha, lorsque Dieu luy commanda de sacrifier Isaac.

Le Hyerack ou Yerack, a pour Villes principales Bagdat, qui est la résidence d'un Beglerbey qui commande à vingt-deux Saingiacs. Nous parlerons de cette Ville dans la page suivante. Balsora qui est proche de la Mer est dans un terrain marécageux, & si bas que sans les digues qu'on a élevées pour la deffendre de la Mer, elle auroit esté submergée il y a long temps. Elle est commandée par un Bassa qui la gouverne en Souverain, moyennant un léger tribut qu'il envoie au Grand Seigneur. Il a sous luy seize Saingiacs.

*Tavernier*  
*Voyages de*  
*Perse. Liv.*  
*2.3 &c.*  
*L'Estat de*  
*l'Empire Ot-*  
*oman de*  
*Ricaut.*  
*Livre 1. ch.*  
*12.*

*De la Ville de Bagdet.*

*Tavernier  
Voyage de  
Perse Liv.  
2. ch. 7. &  
3 p. 208.*

**L**E nom de Bagdet est corrompu de celuy de Baldach que cette Ville a porté, les Arabes la nomment Dar-al-Sani qui signifie en leur langue Maison de Paix. Elle est sur le rivage Oriental du Tigre, qu'on traverse sur un Pont de trente trois bateaux, pour passer dans un Faux-bourg, où selon la tradition, la Ville estoit autre-fois bâtie; cette situation sur le Tygre distingue positivement Bagdet de l'ancienne Ville de Babylonne qui estoit sur l'Euphrate. Le Calife Abugiafar, nommé par quelques-uns Almanfor, jetta les fondemens de Bagdet, après avoir fait quantité d'observations Astronomiques, pour choisir un temps qui favorisast sa destinée, & choisit à ces effect, le premier jour d'Avril de l'année en Grace 762.

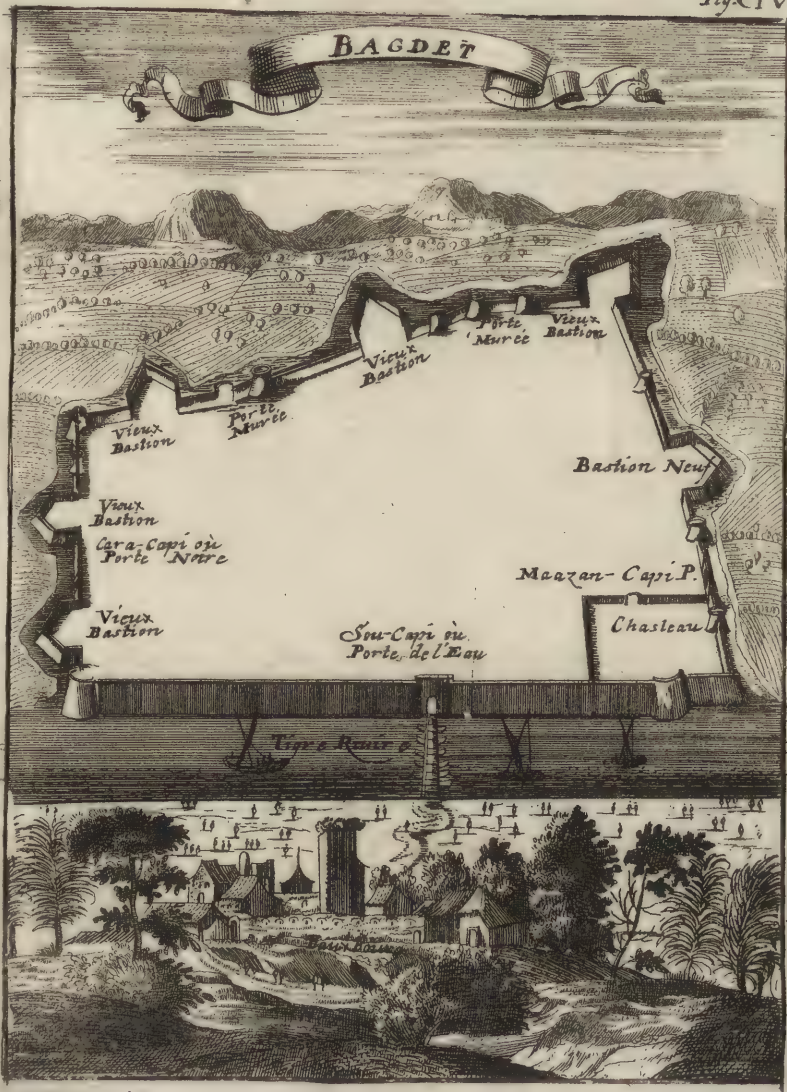
La Ville est vaste, mais si mal Peuplée, qu'on n'y conte pas 15. mille ames, la plupart des maisons n'ont qu'un étage, peu de symmetrie & de fenestres: mais elles sont presque toutes couvertes en terrasse: on y trouve dix Carvanseras, quantité de Bazards, & cinq Mosquées, dont il y en a deux d'une beauté singuliere & remarquables par leur couverture qui est d'une rui le vernissée de differentes couleurs; ce qui fait de sein un tres bel-effect à la veud.

Les murailles de la Ville sont de brique, terrassées presque par tout: elles contiennent de circuit environ deux lieues & demy de nos lieues Françoises: elles sont flanquées de plusieurs Tours, & mesme de quelques Bastions assez mal tracés: elles sont defenduës de cinquante ou de soixante petites pieces d'Artillerie. La garnison est d'environ cinq mille Hommes. Le Chasteau est au Septentrion de la Ville sur le Bord du Tigre. Il est de figure quarée, & son encinte fait une partie de celle de la Ville, sans aucune fortification particuliere, mesme sa muraille est d'une simple maçonnerie avec un fossé fort arripit, & sans Pont-Levis. Il est defendu par une garnison de trois cens Jannissaires & l'on y compte environ cinquante pieces de canon.

Le Gouvernement est entre les mains d'un Bacha qui y reside, & qui le plus souvent est tiré du nombre des Vizirs. Il a pour principaux Officiers un Cadi ou Juge des causes civiles, & un Testerdar ou Tresorier qui reçoit les deniers du Grand Seigneur.

A trois lieues de Bagdet tirant vers la Mesopotamie, & presque à distance égale du Tigre & de l'Euphrate: on trouve au milieu d'une Plaine une grosse Tour que ceux du Pais appellent la Tour de Nem-brod: quelques-uns assurent que c'est l'ancienne Tour de Babylone.















*De la Syrie selon les Anciens.*

LA Syrie a pour Bornes du costé du Septentrion la Cilicie, & partie de la Cappadoce avec le Mont Amanüs, à l'Orient l'Euphrate, la Mesopotamie, & l'Arabie Deserte, au Midy l'Arabie Petrée, & l'Occident la Mer d'Egypte & de Syrie qui font partie de la Mer Mediterrannée.

*Psolomai  
Geographia  
Lib. 5. cap.  
15. 16.*

Ses principales Montagnes sont l'Amanus, le Liban, Antiliban.

Ses principales Rivières sont l'Euphrate, l'Oronte, l'Eleuter, les Chrysorrhoas, le Jourdain, &c.

La Syrie se subdivise en Syrie particuliere, & en Palestine.

Les principaux Pais & Villes de la Syrie propre sont,

*Pais.**Villes.*

Comagene,

Cyrristique,

Chalybonite,

Palmyrene,

Batanée,

Cœlesyrie,

Phœnicie,

Cassiotide,

Seleucide,

Pierie,

Chalcidice,

Apamene,

Laodicene,

Samosate, Germanica, &c.

Urema, Hierapolis,

Chalybon,

Palmyra,

Nelaxa,

Damas,

Tripoli, Sidon, Tyr, &c.

Antioche,

Gephyra,

Pinara,

Chalcis,

Apamia,

Laodicia Scabiosa,

La Palestine se subdivise en plusieurs petits Pais ou Provinces, sçavoir,

*Pais.**Villes.*

Galdée,

Samarie,

Judée,

Idumée,

Césarée de Straton, ou Cæsarea Stratonis,

Neapolis,

Hierusalem,

Mezarmæ ou Berzamma,

## Daphné.

Ex Theatro  
Geographi-  
ca Ortelii.

**D**Aphné pres de la Ville d'Antiochie en Syrie , & sur le bord de la Riviere d'Oronte, estoit un Village avec un Bois de dix mille pas de circuit. Il passoit pour un des Faux-bourgs de cette fameuse Ville, dont il estoit éloigné de quarante stades.

Ovidii Me-  
tamorphos.  
Lib. 10,

Le Bois qui l'entouroit, estoit de cyprez & d'autres arbres fort touffus , qui par leur ombre jointe à la fraîcheur de plusieurs Fontaines, rendoient ce lieu fort agreable. Il estoit deffendu sous de tres-rudes peines , de couper aucun Arbre de ce bois qui estoit consacré à Apollon, & l'on avoit mesme affecté d'y planter beaucoup de Cyprez ; parce que Cyparisse qui avoit autrefois esté aimé de ce Dieu , avoit esté changé en cet Arbre.

La Terre y produisoit diverses Fleurs agreables, & les saisons y paroissent toujours fort tempérées.

La Fontaine de *Daphné* estoit remarquable parmy les autres, en ce que l'on se persuadoit qu'elle prenoit sa source de la Fontaine Castaliene de proche de Delphes en Bœotie, & que ceux qui en beuvoient, predisoient l'avenir.

Ovid. Me-  
tamorphos.  
Lib. 1. vers.  
452 & No-  
ta Farnalii.  
Hygini fa-  
bula 203 &  
nota Men-  
heri.

Le vulgaire qui a toujours aimé ces sortes de fables, ajoûtoit qu'Apollon étant devenu amoureux de *Daphné* fille du Fleuve *Ladon* en Arcadie, ou de *Penée* Fleuve de Thessalie avoit poursuivy cette Nymphe jusqu'en ce lieu , où elle avoit esté changée en Arbre , & que ce Dieu avoit depuis choisi ce lieu pour luy estre consacré. Les jeunes gens des environs feignoient sur tout d'estre persuadez de la verité de cette aventure, afin d'avoir un pretexte qui autorisât leurs plaisirs en ce lieu delicieux. Ils n'y voyoient qu'avec peine les gens sages, & l'on n'y auroit osé paroître sans une Maistresse , à moins que de vouloir paroître pour un stupide, ou insensible à l'amour.

Ce lieu qui sembloit n'estre destiné qu'aux plaisirs amoureux , ne laissoit pas d'estre fortifié : Il y avoit mesme une Legion pour le garder; mais l'Empereur *Alexandre Severe* s'estant apperceu que des Soldats en estoient devenus plus lâches & effeminez, fit mourir quelques-uns de leurs Officiers pour n'avoir pas empêché ce desordre.

*Pompée le Grand* charmé de la beauté de ce lieu , donna de nouvelles terres aux Habitans , afin que ce Village fust plus spacieux & plus agreable.

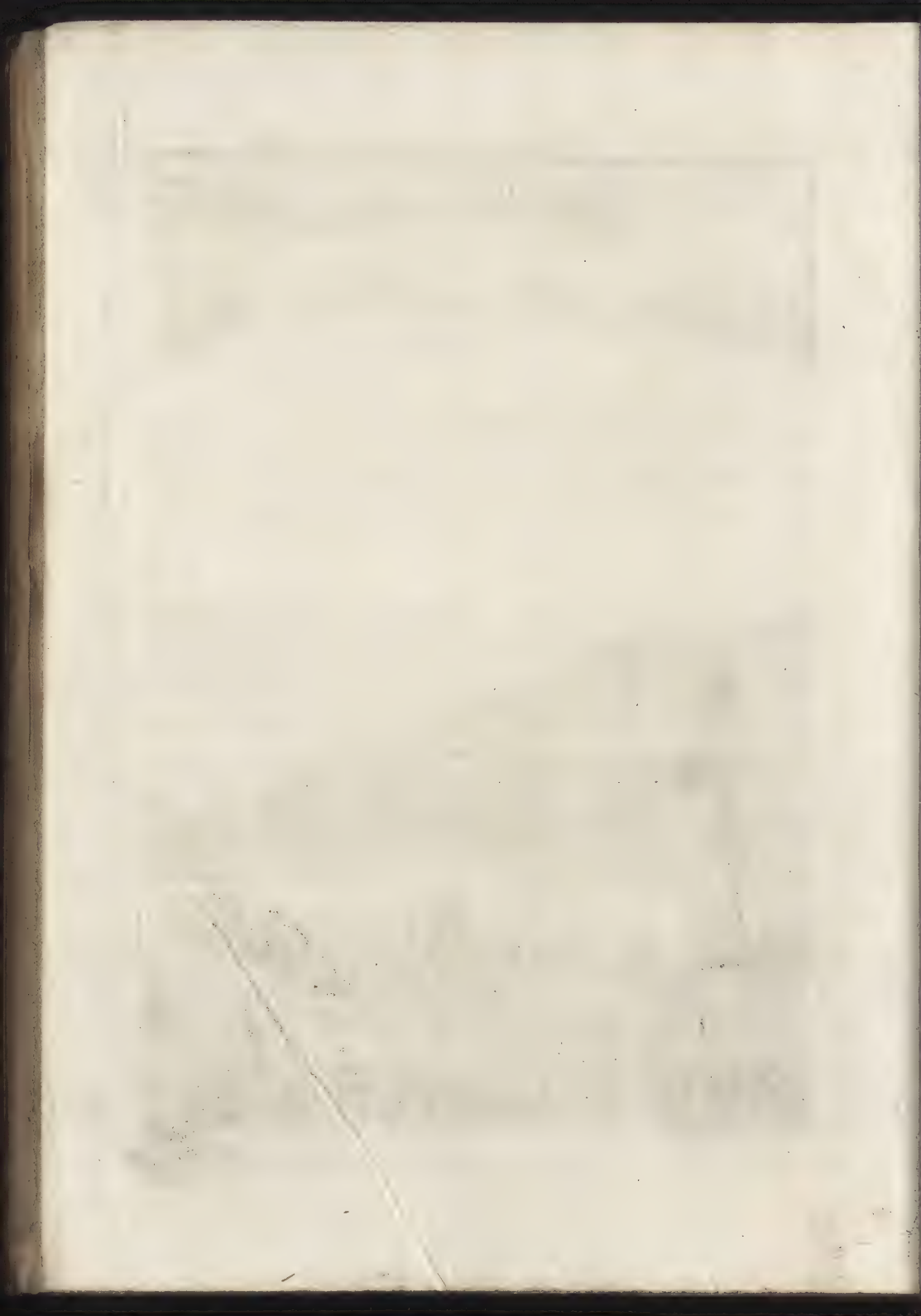


*Daphne.*

*Fig. CVI.*









Das Ietzige Syrien Fig. CVII und CVIII





L'Empereur Constantin le Grand y fit bâtir une maison de plaisance pour l'Imperatrice Helene sa mere ; & les Empereurs Chrétiens qui vinrent depuis , y fonderent les Eglises de sainte Euphemie & de Saint Michel.

Mais il n'y avoit rien de plus superbe que le Temple d'Apollon surnommé *Daphnéen*. Sa statuë égaloit en grandeur celle de Jupiter Olympien : elle étoit de bois , couverte de lames d'or ; il y avoit aussi un Temple de Diane avec un Asile.

Apollon qui rendoit des Oracles dans son Temple , contribua beaucoup à rendre ce lieux fameux ; cela dura jusqu'au temps de l'Empereur Julien, que l'on y transporta le corps de saint Babylas , qui avoit souffert le martyre du tems de l'Empereur Numerien : Alors ce faux Dieu cessa de tromper les hommes , mais l'Empereur Julien qui estoit Payen , ordonna aux Chrétiens de transporter ailleurs le corps de ce Martyr , il fallut obeir ; mais Dieu vengea hautement l'injure que l'on faisoit à ce Saint ; car le tonnerre estant tombé sur le Temple d'Apollon , y mit le feu par tout : en sorte que du temps de Saint Chrysostome , il ne restoit plus qu'une seule colonne de tout ce grand édifice , & maintenant il n'y en a plus aucun vestige.

### De la Syrie Moderne.

**L**A Syrie est appelée *Soristan* par les Turcs , *Sourie* par les Peuples de l'Europe , & en particulier le *Levant* par les Pelerins qui vont à la Terre Sainte. Davit de l'Asie page 70.

Ses Bornes sont au Septentrion la Natolie , à l'Orient le Diarbek , au Midy l'Arabie , & à l'Occident la partie de la Mer Méditerranée , qui prend le nom de Mer de Levant.

Ses principales Montagnes sont le Mont Liban & l'Antiliban.

Son Lac principal est celui est de la Mer-Morte.

Ses principales Rivieres sont l'Euphrate qui la borne à l'Orient , l'Assy ou l'Aster : autrefois l'*Oronte* qui passe à Antioche , & le Jourdain qui se perd dans la Mer-Morte.

Ily a plusieurs Villes considerables , à sçavoir Alep , Tripoli , Damas , Jerusalem , &c.

La Ville d'Alep est celebre par son Commerce : D'où vient que

Tavernier  
Liv. second  
de ses Voya-  
ges de Perse  
chap. 2.

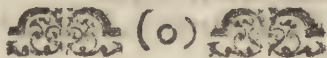
Risant de  
l'Empire  
Ottoman  
Liv. 1. ch.  
12.

les François, les Anglois, les Italiens & plusieurs autres Nations de l'Europe y entretiennent des Consuls. Elle est située sur quatre collines le long d'un petit ruisseau appelé *Coie*. Elle a pres de deux lieues de circuit. Ses maisons n'ont rien de beau par dehors, mais le dedans est tres-propre Parmy une centaine de Mosquées, on en distingue sept qui sont magnifiques, & il y en a trois de ces sept qui sont couvertes de plomb. La plus grande a esté autrefois une Eglise de Chrétiens bastie, à ce qu'on croit par Sainte Heleine: On y compte trois Colleges, quarante caravansérails, & cinquante bains publics. Les Faux-bourgs servent de demeures aux Chrétiens qui sont de cinq sortes, Romains, Maronites, Grecs, Armeniens & Jacobites. Les Grecs y ont un Archevesque, & leur Eglise est dédiée à S. Georges. Les Armeniens & les Jacobites y ont chacun leur Evêque, & chacun leur Eglise, toutes deux consacrées à la Vierge. Les Marconites sont sous l'obeissance du Pape, & ont une Eglise dédiée à Saint Elie. Les Romains y ont trois Eglises; sçavoir des Carmes Des-chauvêz, des Capucins & des Jesuites. Il y a un Chasteau sur le terrain le plus élevé de la Ville, les murailles de l'une & de l'autre sont bâties de pierre-de-taille, avec des Tours qui les flanquent. La Garnison est commandée par un Beglerbey qui a sous luy neuf Sangiacs.

La Ville de Tripoli que les Turcs nomment *Taraboloscham*, est surnommée de *Syrie*, pour la distinguer de Tripoli de Barbarie Elle est bâtie sur le bord de la Mer, & son Port est ordinairement l'enchoit où débarquent les Pelerins qui viennent de l'Europe pour visiter les Saints Lieux. Il y a un Bacha qui commande à quatre Sangiacs.

Damas que les Turcs appellent *Scham*, est une Ville tres-considerable & tient le second rang après Alep, parmy toutes celles de Syrie. Elle est tres-Peuplée, & sur tout on y trouve d'excellens Fourbisseurs, & l'eau du ruisseau qui y passe est admirable pour la trempée des armes. Son Bacha a sous luy dix Sangiacs.

Hierusalem est une Ville qui a esté consacrée par l'accomplissement des plus grands Mysteres de nôtre Foy, & par le séjour des anciens Prophetes; ce qui merite bien que nous la décrivions à part.







Das alte Jerusaleum Fig. CIX.



T. z

*De la Ville de Jerusalem.*

**L**es Historiens & entre autres Josephé disent que Melchisedech du temps d'Abraham, commença à bâtir la Ville de Jerusalem, l'an du Monde 2023. & la nomma Salem ; c'est à dire Paix , & qu'environ 50. ans après , elle fut prise par les Jebuséens , Peuple fort de Jebus fils de Chanaam , & qu'elle en fut appelée Jebusalem , mais David s'en étant rendu Maître. Il en chassa les Jebuséens , & changeant le B en R , il la nomma Jerusalem , qui veut dire visson de Paix.

Les premieres fondemens en furent jettez sur deux Montagnes voisines, appellées Moria & Æra. Salomon fit bâtir sur celle de Moria un Palais superbe , & ce Temple magnifique & fameux qui conserve encore son nom , quoy que ce ne soit plus le mesme. Sept années se consumerent à faire bâtir le sien, & il y employa quatre-vingt mille Hommes à tailler les pierres , soixante & dix mille à les transporter , & trois mille six cent à la conduite de l'ouvrage.

Il n'y a guere de Ville au Monde qui ait souffert plus de ravages & plus de revolutions. Sa plus grande calamité arriva l'année 70. de nôtre Salut. Titus fils de Vespasien & General des Romains la prit & la mit en cendres , après l'avoir attaquée par la violence des armes , & par la rigueur d'une famine qui fut si extraordinaire qu'une mere fut reduite à manger son enfant.

L'année 10. l'Empereur Adrien la fit restablir , & renferma dans ses murailles le Mont Calvaire qui est encore aujourd'uy dans l'enceinte de la Ville. Cette Montagne sacrée, qui la mort du Sauveur a rendu si celebre , n'est qu'une petite hauteur , & qu'un declin de la Montagne de Gyon , dont elle fait une branche , & qu'il ne faut pas confondre avec le Mont de Syon. L'an 326. Constantin le Grand, & Sainte Heleine y firent renverser les Idoles, & cesser le Culte impie qu'Adrien y avoit ébably. Ils y rendirent le Christianisme florissant par quelques Eglises qu'ils y firent bâtir. Le terrain du Calvaire fut occupé par de nouvelles Maisons qui prirent le nom de la nouvelle Jerusalem ; ce qui rendit le quartier extrêmement Peuplé , à cause de l'abord des Pelerins , & le reste demeura desert , & a esté ensuite detaché en partie de l'enceinte de la Ville , qui par ce moyen a chan-

R 3 dé



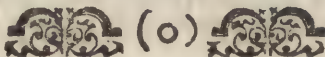
gé de situation. L'an 363. Julien l'Apostat entreprit de la reftablir fur le trait de la premiere enceinte. Et comme il favorifoit extrêmement les Juifs, il voulut auffi rebastir le Temple de Salomon ; mais ces desseins demeurerent imparfaits, & quelques-uns l'attribuerent à l'effet de certains feux miraculeux qui parurent dans le temps que les ouvriers entreprenoient ce travail, & qui les auroient devorez, s'ils n'eussent abandonné l'ouvrage.

Dans le Concile de Chalcedoine qui est le quatrième Oecumenique tenu l'année 451. sous le Pape Saint Leon premier du nom, de l'Empereur Marcian & de Valentinien III. L'Eglise de Jerusalem qui jusqu'alors n'avoit été que le siege d'un Eveque, fut honorée du Titre, de la Dignité, des droits, & de l'autorité d'Eglise Patriarchale. Ce qui fut encore confirmé dans le second Concile de Constantinople, qui est le cinquième Oecumenique tenu l'an 553. sous le Pape Virgilius, & sous l'Empereur Justinien.

Quelques Historiens assurent néanmoins que l'Eveque de Jerusalem avoit le Titre de Patriarche beaucoup auparavant le Concile de Chalcedoine, mais qu'il n'en avoit pas l'autorité, ny les fonctions qui luy furent accordées par le même Concile.

L'année 600. Cosroës II. Roy de Perse prit Jerusalem par force, y fit mourir quatre-vingt mille personnes, & enleva la Croix de nôtre Sauveur qui fut vendue quatorze ans après, à l'Empereur Heraclius par le Roy Siroes, fils & parricide de Cosroës. Quelque temps après les Sarrazins ou Arabes en chasserent les Chrétiens qui s'y rétablirent ensuite sous la conduite de Godefroy de Bouillon. Le Sultan d'Egypte la prit sur les Princes Chrétiens. Et l'année 1517. Selim Empereur des Turcs s'en rendit Maître, & la fit environner de la plus grande partie des murailles qu'on y voit aujourd'huy: Elle a six portes, & ses murailles sont hautes, mais sans fossé. Elle est fort Peuplée & remplie de Turcs, de Mores, d'Arabes, de Chrétiens Grecs, & d'Armeniens: On n'y fait point de trafic, si ce n'est celui des Chapelets & des Reliquaires que les Chrétiens y vendent aux Pelerins.

La Ville est gouvernée par un Sangiac Bey, qui relève du Beglerbey ou Bacha de Damas sous les ordres du Grand Seigneur des Turcs.





Das Iehige Jerusalem Fig. cx.









Die Capelle des H. grabes unsers Herlandes Jesu Christi  
 Zu Jerusalem. Fig. CXI und CXII.

CHAPELLE DU <sup>ST</sup> SEPULCHRE DE  
 N S JESUS CHRI A JERUSALEM



PLAN DE L'EGLISE DU SAINT SEPULCHRE ET  
 DU MONT-CALVAIRE A JERUSALEM MODERNE

Grundriß der Kirchen des  
 H. grabes und des Berges  
 Caluaria in den itzigen  
 Jerusalem



*Plan de l'Eglise du Saint Sepulchre & du Mont. Calvaire  
à Ierusalem.*

1. **P**lace anterieure de l'Eglise.
2. Passage pour aller au Sacrifice d'Abraham.
3. L'Eglise des Armeniens.
4. L'Eglise des Coptes.
5. La Chapelle de la Sainte Vierge ou *Stabat Mater.*
6. La Station des Turcs.
7. Porte de l'Eglise.
8. Sepulchre de Baudoin Roy.
9. Sepulchre de Godefroy de Bouillon Roy.
10. Sepulchre de Melchisedec.
11. Mont de Calvaire où Nôtre Seigneur fut cloué sur la Croix.
12. La fente de la Montagne ou Roch du Calvaire.
13. Le lieu où repose la teste d'Adam & le trou où fut plantée la Croix de JESUS CHRIST.
14. Escalier de dix-huit marches.
15. Chapelle où l'on voit la Colonne d'impropere.
16. Escalier de vingt-neuf marches.
17. Escalier de onze marches.
18. Lieu de l'Invention de la Sainte Croix.
19. Chapelle de Sainte Heleine.
20. Autel du bon Larron.
21. Lieu de la division des vestemens de Nôtre Seigneur J. C.
22. Chapelle de Longis, ou du Titre de la Croix.
23. Petite chambre proche la Prison.
24. Prison de JESUS-CHRIST.
25. Lieu commun des Schismatiques.
26. Lieu commun.
27. Passage ou Escaliers pour aller dans differens appartemens des Religieux de Saint François.
28. Le Refectoir des Religieux Mineurs ou de Saint François.
29. La Cisterne.
30. Appartemens des Religieux.
31. Entrée pour aller à la Cisterne commune.

32. Lieu où l'on fait la Lescive pour la Sacristie.
  33. Le petit Refectoir.
  34. Le Cœur des Freres Mineurs.
  35. Le lieu où la vraye Croix fut miraculeusement reconnuë.
  36. Le lieu ou JESUS-CHRIST a paru a sa Sainte Mere.
  37. Le grand Autel.
  38. Autel où l'on conserve les Reliques du S. Sepulchre de Nôtre Seigneur, des Collonnes de la flagellation, de l'impropere, &c.
  39. Entrée de l'Apartment des Religieux de Saint François dans l'Eglise.
  40. La Chapelle de Sainte Magdeleine.
  41. Base ou fondemens des pilliers de l'Eglise.
  42. Colonnes de l'Eglise.
  43. Habitation des Suriens à present aux Armeniens.
  44. Sepulchres de Joseph d'Arimatee & de Nicodeme.
  45. Habitation des Coptes.
  46. Habitation des Abissins.
  47. Escalier pour monter chez les Armeniens.
  48. Chambres hautes des Armeniens.
  49. Tour du Clocher de l'Eglise.
  50. Eglise des Grecs.
  51. Chambre du Portier des Coptes.
  52. Pierre de l'Onction.
  53. Sepultures de plusieurs Roys & Reynes de Jerusalem.
  54. Siege du Patriarche d'Alexandrie.
  55. Grand Autel des Grecs.
  56. Chœur des Catholiques.
  57. Siege du Patriarche d'Antioche.
  58. Siege du Patriarche de Rome.
  59. Chœur des Grecs.
  60. Milieu du Monde, ou Centre de la Terre selon les Juifs.
  61. Chapelle de l'Ange.
  62. Sepulchre de Nôtre Seigneur JESUS-CHRIST.
- La longueur du Saint Sepulchre est de sept Palmes, & la largeur de trois Palmes & demie.





*Die Weiber in Souria Fig CXIII .*



*Estat de la Sourie.*

CE Païs jouit d'un air temperé , neanmoins il y a quelques endroits où il est corrompu , à cause des Marais & vapeurs qui incommodent ordinairement les Estrangers. Rhumes, & de Catarses. Davity de l'Asie page 77.  
 Le Terroir y est naturellement bon , principalement dans les Plaines qui sont fort grasses & tres-propres à produire des froments & toutes sortes d'autres grains qui viennent sans estre presque cultivez : ils s'y trouve quelques Montagnes & des lieux remplis de sablons , & d'autres en friche par la non-chalance des naturels du Pay , & la paresse des Turcs qui sont que tres-souvent les vivres y sont rares & tres-chers.

Ces Peuples y sont maintenant inconstans , legers , & tous miserables , depuis qu'il sont sous le joug des Turcs : Ils portent de longues barbes , & ont soin de se faire raser le poil de la teste. Les Mores originaires du Païs sont vestus comme les Turcs , & les pauvres y portent par dessus leurs chemises des vestes appelez *Gaba* , qui leur vont jusqu'au gras de la jambe , & sont le plus souvent sans manches. Les Chrétiens quoy que riches s'habillent à la manière des Mahometans , & y vont mal vêtus de quelque robe de laine de couleur & à doubles manches , qui leur descendent jusques aux genoux. Les femmes y sont grossieres & fort miserables , mangent rarement avec les hommes, vivent à part en leurs chambres assez pauvrement : quand elles sortent , elles sont toujours voilées , & sont toutes vestues d'une mesme maniere. Le negoce y est tres-considerable le long de la Coste , mais le Tribut que le Grand Seigneurs & les Beglerbeys imposent sur les personnes, bestiaux, terres & arbres, y est si excessif, qu'à peine y peuvent-ils fournir. On voit en Alep de toutes sortes de Marchandises , mesme des plus precieuses : aussi on y voit des Marchands de toutes parts , comme des Persans , des Armeniens, Georgiens , Arabes , Egyptiens , Grecs , François , Siciliens , Genevois , Anglois , Alemans , & grand nombre de Flamans.

Les naturels de ce Païs sont extremement mitez par la bravoure des Janissaires & Spahis. Leurs armes sont d'ordinaire l'Arc & les Flèches , & un Poignard courbé au costé qu'ils appellent *Cugnare*, mais afin de paroistre plus hardis & bons Soldats, ils marchent en leurs voyages , ayans , l'estomach & le bras nud , rejetant sur le derriere leur chemise & leur robe , s'estimans plus braves par ce moyen.

Les Mahometans font la plus grande partie des Habitans de ce Païs , & ceux-cy sont Turcs ou Mores originaires. Il y a aussi des Juifs & des Chrétiens de diverses sortes.



## De l'Asie Mineure Ancienne.

Ptolemai  
Geograph.  
Lib. 5. cap. 1.  
&c.

C'Est une grande Presqu'isle qui est bornée au Septentrion par le Pont-Euxin, & la Colchide; à l'Orient par la grande Arménie, au Midy par la Syrie, & par cette partie de la Mer Méditerranée qui est appelée Détroit de Cilicie ou *Cilicia Fretum*, Mer de Pamphylie, de Lycie & de Rhodes; & à l'Occident elle a la Mer Égée, & la Propontide.

Ses principales Rivières sont le Sangarius, le Halis, l'Euphrate, le Cydnus, le Meandre, &c.

Ses Montagnes considérables sont Antitaurus, & Taurus, &c.

Ses Principaux Pais sont la Galatie, la Cappadoce, la Cilicie, la Pamphylie, la Lycie, l'Asie Mineure proprement dite, la Bithynie, &c.

La Galatie sous laquelle est comprise la Paphlagonie, a les Villes de Sinope, Amisus, Ancyre, &c.

La Cappadoce sous laquelle sont comprises le Pont ou *Pontus*, & la petite Arménie, a les Villes de Themiscyra, Trapezus, *Mazaca*, *Cesarea*, Melitene, &c.

La Cilicie, a les Villes d'Issus, Tarse, de Pompeiopolis ou Soloë, de Themurium, &c.

La Pamphylie, a les Villes de Termessus, de Sida, &c.

La Lycie, a les Villes de Myre, de Patara, &c.

L'Asie Mineure proprement dite est divisée en plusieurs autres Provinces qui sont,

La grande Phrygie,

*Synnade, Hierapolis, &c.*

Lydie,

*Thyatira, Sardes, &c.*

Doride,

*Halicarnasse, &c.*

Carie,

*Milet, &c.*

Jonie,

*Ephese, Smyrne, &c.*

Æolide,

*Cume, &c.*

Petite Phrygie,

*Troye ou Ilium, &c.*

Hellespont,

*Abyde, &c.*

Mysie,

*Cyzique, &c.* A l'Occident de cette

Ville étoit la Rivière de Granique, fameuse dans l'Histoire d'Alexandre le Grand.

Le Pont & la Bithynie que l'on nomme aussi quelquefois *Bythynie* seulement, a les Villes d'Héraclée, de Nicée, de Chalcedoine, &c.









Natolien Fig CXV und CXVI.



## De la Natolie.

C E Pais a esté connu par les Anciens sous le nom d'*Asie Mineure*, & l'on croit que le nom de *Natolie* luy a esté donné sous le declin de l'Empire des Grecs, à cause d'une de ses Provinces appelée *Anadole*, qui estoit à l'Orient de Constantinople.

Ses Bornes au Septentrion sont la Mer-Noire appelée autrefois le Pont. Euxin, à l'Orient l'Armenie ou la Turcomanie, au Midy la Sourie, & la partie de la Mer Mediterranée appelée Mer de Levant, & à l'Occident l'Archipel anciennement *Mer Agée* qui la detache del'Europe.

Ses principales Montagnes sont le Taurus qui s'y divise en plusieurs branches, dont la plus considerable porte le nom d'Antitaurus.

Ses Rivieres considerables sont *Sangar* maintenant Acada, Hali, Cazalmach, Euphrate, Genfur, Gelsir ou Curafu appellé autrefois le *Cigne*, le Madre autrefois *Meandre* & le Sarabat.

Il y a maintenant plusieurs Villes considerables : celles qui sont dessus ou aux environs de la Mer Noire sont Nicée ou Iznich, Sinope, Amasie, Trebizonde, &c.

À l'Orient & vers l'Euphrate, il y a Malatia, & Marasch, &c.

Au Midy & sur cette partie de la Mer Mediterranée que l'on appelle Mer de Levant: on y voit Tarse, Scalemure, Sattalie, &c.

À l'Occident dessus & vers l'Archipel, il y a Ephese, Smyrne, les ruines de Troye, &c.

Au milieu du Pais, les Villes les plus fameuses sont Burse, Chiotaie que les Turcs nomment *Kiotachi*, & que les Armeniens appellent *Chintaie*, Sardes presque toute ruinée, Angouri; Suvas, Cogni, Antiochia ou Tachia.

La Ville de Nicée est considerable pour avoir esté le lieu où s'est tenu le dremier Concile General. On tient que l'on voit encore les ruines de la salle où s'assembloient les Peres.

Trebisonde autrefois *Trapezus*, que les Turcs nomment aujourd'huy Tarabossan, a esté la Capitale d'un Empire que les Grecs y établirent sur le declin de celui de Constantinople: elle est sur le bord de la Mer-Noire, fortifiée d'un Chasteau qui est sur une hauteur: On y fait grand trafic de fer & de soye: elle est gouvernée par un Beglerbey qui n'a point de Sangiac sous luy.

Ricant Lib.  
1.6.12. de  
Imperio Ot-  
tomannico.  
Geogr. Bla-  
vianna.



Marasch que les Turcs appellent Zulkadrie est la residence d'un Beglerbey qui a sous luy quatre Sangiacs.

La Ville de Tarfe est située dans une agreable Vallée sur les bords du Cidne, nommé aujourd'huy Carasu ; c'est le lieu où Saint Paul naquit, & fut élevé. Il y a maintenant un Sangiac qui relève du Beglerbey de l'Isle de Cypre.

Satalie dans le fond d'un Golfe de son nom : ce Golfe est recommandable par un des cloux de Nôtre Seigneur que Sainte Helene fut obligée d'y jetter pour arrester la violence des eaux.

Ephese n'est plus remarquable que pour quelques ruïnes de son ancien Temple.

Smyrne est fameuse pour son antiquité & par son commerce, &c. Burse anciennement *Prusa*, a esté autrefois la Capitale de l'Empire Ottoman.

Chiotah ou Kiotahi sert de residence au Beglerbey d'Anatolie, duquel dépendent quatorze Sangiacs.

Suvas ou Sivas est gouvernée par un Beglerbey , qui a sous luy six Sangiacs.

Cogna où Cogni est située dans un plat Pais. Ce lieu est aujourd'huy tres-fameux en Turquie, à cause d'une espece de Monastere où se retirent des Religieux Mahometans appelés Dervis , gens vagabonds, hypocrites, & d'une vie libertine. Leur Superieur ou General reside à Cogni, avec trois ou quatre cens de religens. là, le reste errant par toute la Turquie : cette Ville sert de residence au Beglerbey de Caramanie, qui a sous luy sept Sangiacs.









*Estat de la Natolie.*

CE Pais en general est temperé & fort agreable , principalement le long des Rivieres qui y sont en grand nombre , & qui rendent leurs rivages , & vallons tres-fertiles en grains & pâturages. Il y a au dedans des Terres , quelques Landes , & Plaines steriles depourvuees de bois ; mais les Habitans pour y remedier , sement d'une certaine graine blanche , qui produit des cannes de la grosseur d'un ponce , dont ils se servent à faire du feu.

*Davit de  
l'Asie page  
2. &c.*

La plûpart des Naturels du Pais , quoy que pleins d'esprit y sont rudes , grossiers , & abandonnez à toutes sortes de lâcheté , par le méchant exemple de ceux qui les commandent , qui sont la plûpart des Chrétiens reniés. Leur habillement consiste en un bonnet fouré & de longues vestes. Les Chrétiens & les Juifs y boivent fort librement du vin, les premiers s'occupent à la culture des Jardins & vignes : pour les Paisans ils vagabondent tout l'Etté par les Campagnes avec leurs troupeaux , & sont si faineans qu'il n'y a que la grande nécessité qui les oblige à cultiver quelque bout de terre.

Le negoce y roule sur les Cuirs , Cotons , Laines , Tapis , poil de Chevres : les Camelots y sont si estimez , que l'on les porte vendre de toutes parts. Il s'en débiteroit encore bien davantage que l'on ne fait , si les vexations & avanies que les Officiers du Grand Seigneur font aux Marchands , n'y estoient pas si rudes.

Ce Pais qui a servy autrefois de Theatre de la Guerre aux Persans , aux Grecs , aux Romains , aux Turcs , est maintenant occupé par des Peuples qui ont bien changé de mœurs , si l'on en excepte les Caramaniens qui sont gens robustes & bons Soldats , qui se servent de l'Arc, de la Masse & du Cimetière. Par une politique toute particuliere , le Grand Seigneur a fait ruiner & demanteler la plûpart des fortifications des Places & bonnes Villes , afin de donner moins de retraite aux seditieux , & de tenir les Sangiacs en plus grande soumission.

La Religion Mahometane y est la dominante , il s'y trouve quelques Juifs comme par tout ailleurs , & des Chrétiens Grecs & Armeniens qui y officient à leur mode.

Ce Pais est gouverné par divers Officiers ; dont nous parlerons en traittant dans le discours de la Turquie en Europe : Il y a un *Beglerbey* en Caramanie , qui a sous luy sept Sangiacs.

*Ricaut de  
l'Empire  
Ottoman  
Liv. 1 ch.*



## CHAPITRE XI.

*Des Isles de l'Archipel qui sont vers l'Asie, &c.*

**L** Es Anciens ont connu ces Isles sous le nom general de Sporades, &c. Les plus remarquables sont maintenant celles de Tenedos,

Metelin,  
Psara,  
Chio,  
Venetico,  
Samo,  
Agatonisi,  
Mandria,  
Lero,  
Calamo,  
Caprone,  
Lango,  
Nizari ou Nissaro,  
Piscopia,  
Rhodes,  
Limonia,  
Carchi,  
Scarpanto,  
Cassio,

Fanari,  
Pianosa,  
Deonia,  
Scrova,  
Stampalia,  
Levita,  
Zinara,  
Morgo,  
Palmosa,  
Dragonisi,  
Stapodia,  
Nicaria,

Pour les autres qui sont moins considerables, nous en parlerons, lors que nous traiterons des unes & des autres en particulier.

Die Inseln des Archipelagi So bey Asia liegen, Fig CXVIII





Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Main body of handwritten text, appearing to be a list or series of entries, possibly names or dates, arranged in a structured manner.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or footer.

## Des Isles de Tenedo &amp; de Metelin.

L'Isle de *Tenedo* que les Anciens ont connuë sous les noms de *Tenedos* ou *Tenzus*, de *Leucophrys*, *Phœnice* & *Lyrnessos*, & qu'ils ont mise au rang des Isles de l'Asie, est maintenant appellée par les Turcs *Bogge-adasi*, ou *Bouchadda*; elle est une des plus Septentrionales des Isles de l'Archipel vers l'Asie, &c. Elle estoit extrêmement peuplée & riche du temps des Rois Priam & Laomedon. La retraite que les Grecs y firent dans la Guerre de Troye, & les disputes que les Venitiens & les Genoïs ont eu entr'eux pour la possession, l'ont renduë celebre chez les Anciens & dans les dernières Siecles. Elle eut anciennement une Ville fort recommandable pour un Temple de Neptune qui estoit élevé hors de ses murs, & l'on y venoit de toutes parts faire des Sacrifices avec grande veneration. Le milieu de cette Isle est en plaine, & ses bords tombent en collines qui sont chargées la plupart d'excellens muscats: Elle a un Port du costé de l'Orient qui est petit & rempli de vaze, & toutefois fort fréquenté, n'y en ayant aucun en Natolie plus avantageux, vis-à-vis de cette Isle.

Ce qu'il y a de plus remarquable maintenant, c'est une Tour avec un Boulevard qui sert de forteresse où l'on voit environ quinze Canons.

L'Isle de Metelin a esté connuë chez les Anciens sous les noms de *Lesbos*, *Hemerte*, *Lesia*, *Pelasgia*, *Agira*, *Athiope* & *Macaria*, & ils la mettoient au rang des Isles de l'Asie, presentement les Turcs la nomment *Medilli*, & il n'y en a pas une dans l'Archipel qui soit plus celebre; car elle a donné la naissance à Pittacus un des sept Sages de Grece, à la sçavante Sapho qui faisoit des vers agreables, au Musicien Arion qui dans un naufrage fut sauvé par un Dauphin, auprès du Tenare appellé aujourd'huy le Cap de *Matapan*. Enfin elle a esté le Pais natal de quantité d'Hommes Illustres.

Le nom de *Metelin* est le mot corrompu de *Methymna*, mais d'autres le derivent de *Mitylene*; ce qui est plus apparent: ces deux noms marquent chacun une Ville considerable de l'Isle.

Celle de *Methymna* est reduite à un Village, mais *Mitylene* subsiste encore, & porte le nom de l'Isle: elle est située du costé du Nord-Est, sur un Rocher qui s'avance dans la Mer, & qui fait deux Ports

Pline Hist.  
Liv. 5. c. 31.

Tavernier  
Liv. 3. ch.  
7. p. 309.  
de Perse  
Geographia  
Blaviana in  
descriptions  
Natolia.  
Arcipelago  
di Boschini  
p. 80. & 82.

Voyages de  
Spon Livre  
2. Tome 1.  
page 201.

sepa-

separez l'un de l'autre par le mesme Rocher. Les Habitans suivent le Rit Grec, mais il y a beaucoup de Turcs qui s'y sont établis.

Le terroir de l'Isle est occupé de Montagnes ; il ne laisse pas d'être fertile , & produit de bons pâturages qui nourrissent quantité de Troupeaux: on y fait d'excellens fromages. Elle nourrit des Chevaux qui sont de la taille de nos Bidets, & qui sont recherchez pour leur vigueur & leur vitesse. Les vins de l'Isle sont extrêmement estimez à Constantinople, on les debite ordinairement à Galata & à Pera.

Mahomet II. se rendit Maître de cette Isle l'année 1464.

### De l'Isle de Chio ou Scio.

Boschini  
Arcipelago  
p. 78. & 76.

LE nom d'*Ætalia* est le premier que cette Isle a porté. Celuy de *Chios* luy fut donné par une Nymphé de l'antiquité. Le mot se prononce comme si l'on disoit *Scio* , & beaucoup de gens l'écrivent ainsi. Les Turcs la nomment *Sakizadaci* ou *Saquezada* qui signifie *Isle du Mastic*.

Elle est une des principales de l'Archipel , & regarde au Septentrion l'Isle de Metelin, à l'Orient la Natolie, & au Midy l'Isle de Nicaria: Elle est détachée de la Terre-Ferme de Natolie , par un Canal de trois lieües appelé le Détroit du Cap-Blanc , à cause que ce Cap est environné de Rochers qui font bouillonner les eaux de la Mer par l'agitation des vagues, & rendent l'écume extrêmement blanche.

Les Insulaires la divisent en deux parties, une qu'ils appellent *Aponomoia*, ou partie d'en haut qui est la Septentrionale, & l'autre *Catomera* ou partie d'en bas qui est la Meridionale.

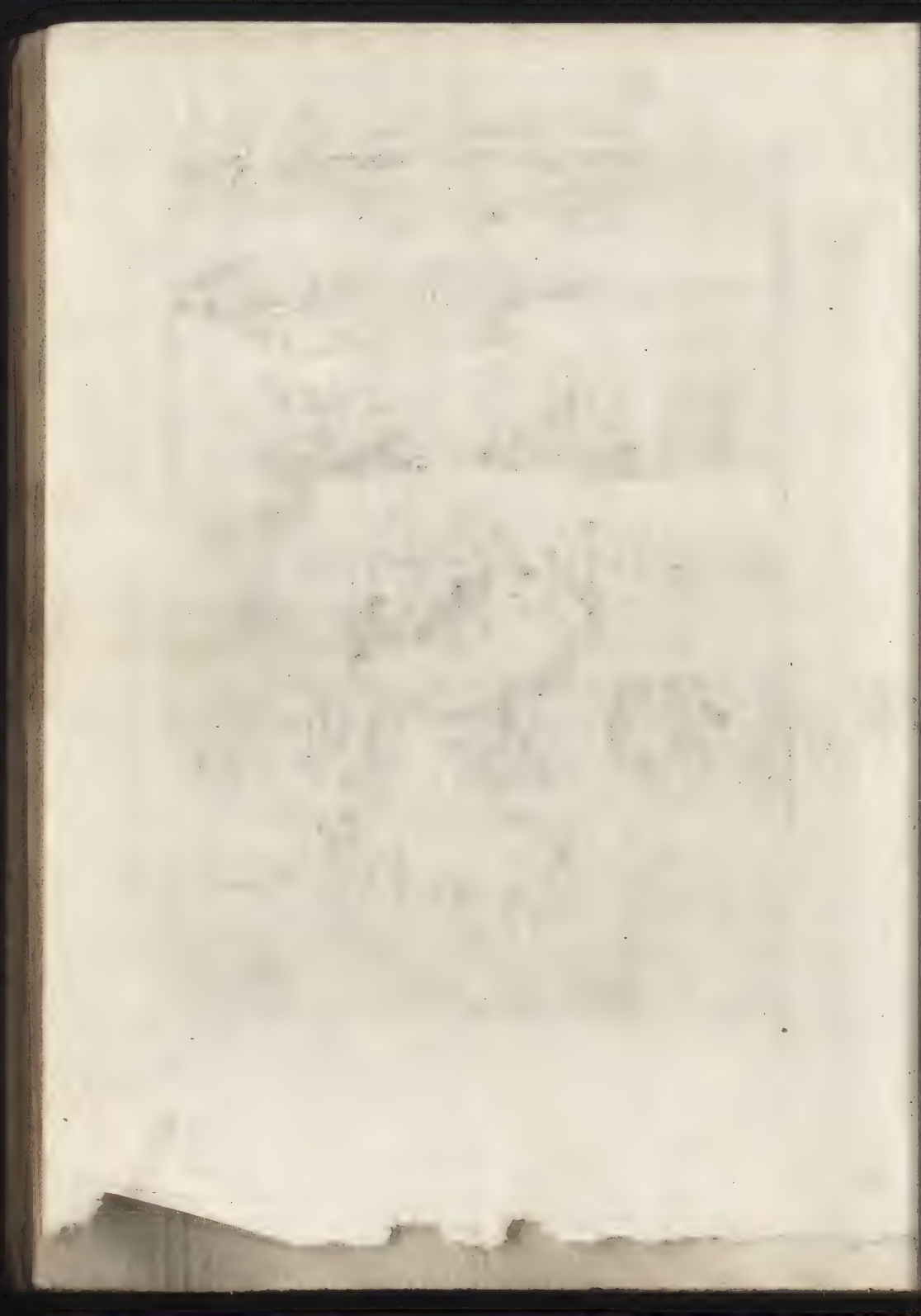
La Ville Capitale qui donne le nom à l'Isle , est environnée de murailles qui ont huit portes: Elle est néanmoins petite , mais tres-peuplée. Il n'y demeure que des Chrétiens Latins & Grecs. Les Turcs & les Juifs sont dans le Chasteau qui est tres-fort & d'un grand circuit. Il y a cinq Eglises du Rit Latin sous un Evêque. Les Missionnaires Capucins y sont établis ; & on y voit trois maisons des R.R. P.P. Jesuites, & quelques Monasteres de Religieuses Grecques , & quantité d'autres de Calogers ou Religieux Grecs.

A l'Occident de cette Isle sont celles de *Psarà* , & *Psara Picola* ou *Antipsara*, mais que les Corsaires ont rendues desertes.



Die Insel Sio und Psara. Fig. CXIX











*Estat de l'Isle de Chio.*

L'Air de l'Isle est pur & assez temperé , mais le terroir est sec , & les eaux y sont rares : D'où vient que les Chrétiens y font souvent des Processions generales pour obtenir les pluyes. On y recueille beaucoup de vins ; mais ils sont peu delicats. Le Mastic y est excellent C'est une gomme blanche qui sort d'un arbre par les incisions qu'on y fait dans les mois d'Aoust & de Septembre : on la mâche comme nous faisons le Tabac : elle sert à blanchir les dents & à rendre l'haleine agreable. Le Grand Seigneur en tire un Tribut considerable.

Les Hommes y sont de belle taille, d'un Esprit ingenieux , & dont il faut craindre les surprises. Le Femmes y sont bien faites , & il n'y en a point dans toute la Turquie qui aiment plus les ajustemens & les parures de bracelets, de bijoux , & d'habits galans. L'on y travaille des satins qui sont fort beaux , & des toiles, dont ils font grand trafic. Les perdrix y sont privées & domestiques , & chaque particulier envoie les siennes par bandes chercher à vivre dans la Campagne , sous la conduite d'un homme qui le soir les rassemble par un coup de sifflet, & les ramène à la maison.

Le nom d'Homere y est fort connu , & il n'y a pas un Insulaire qui n'en parle. Ils soutiennent qu'il nâquit dans le Village d'*Ananatos*, & montrent un vieux monument pratiqué dans un Rocher sur le bord de la Mer , qu'ils appellent l'Ecole d'Homere.

L'Isle est gouvernée par les Chrétiens sous l'autorité du Turc qui s'en rendit Maître, & en chassa les Ducs originaires de Genes l'année 1566.





*De l'Isle de Samos & des petites qui l'environnent.**Plinii Lib.**5. c. 31.**Boschini**Arcip. 72.**6. 70. 6.**6. 68.*

Cette Isle qui a esté tres-celebre parmy les Anciens , a porté autres-fois plusieurs noms, dont les principaux sont *Parthenia*, *Cyparissia*, *Stephania*, & celui de *Samos* qu'elle retient encore aujourd'huy. Elle estoit consacrée à la Déesse Junon qui y avoit anciennement une Statuë de marbre tres-fin, & un fort beau Temple, dont on voit encore quelques ruïnes : Elle fut le País natal de Pythagore, de la Sibylle Samienne, & de l'heureux Polycrate.

Il y a deux Montagnes fort hautes, l'une nommée *Mandalé*, & l'autre *Notté*. On y trouve de l'eau douce en quantité, principalement proche des Costes. La Ville de Samos, qui a donné le nom à l'Isle, est assez peuplée : les Grecs y ont un Archevesque. On voit le long de la Mer de vieux Edifices ruinez, & particulièrement le debris d'un Arsenal, qui paroist avoir esté fort magnifique.

Ceux qui navigent au tour de cette Isle, voyent souvent paroître de nuit des flammes ou exhalaisons ignées, que nous appellons des ardens. Messieurs Giustiniani de Gennes en furent autresfois Seigneurs; mais ne la pouvans plus défendre contre les Turcs, ils l'abandonnerent en se retirant avec ce qu'ils y avoient de plus précieux à Chio, qui pour lors estoit encore possédée par les Genoïs.

Vers la partie Orientale & Meridionale de cette Isle, sont plusieurs gros Rochers, entre lesquels ceux de *Miscleo* & de *Narteco* sont les plus considerables.

Les Isles de *Agatonisi*, & de *Fermaco* sont vers le Sud-Est de Samos. Les premieres sont situées vis-à-vis la bouche du Fleuve Mardre en Natolie : Elles sont desertes & environnées de quantité d'écueils : Celle de *Fermaco* ou *Fermacusa* qui est la plus Meridionale, a esté anciennement habitée, ensuite ruinée, & rendue deserte; & quelque temps après habitée par des Religieux Grecs qui s'y établirent en édifiant un petit Monastere que les Turcs ont ruiné en les chassant de cette Isle qui est demeurée en friche.

*Mandria* est une petite Isle qui est justement au Midy de celle de Samos, où il y avoit anciennement un petit Village, dont on voit encore quelques ruïnes. Cette Isle est entourée de toutes parts de quantité d'écueils qui en rendent l'approche tres-dangereuse; ce qui oblige les Pilote à l'éviter autant qu'ils peuvent.



Die Insel Samos. Fig. CXXI.









Die Insel Lero, Calamo und Lango Fig. CXXII.



Les Isles de *Crusia*, *Tragia*, & *Dipso* sont à l'Ouest Sud-Ouest de celle de Samos. Elles ont esté autrefois habitées, mais à present elles sont toutes desertes & depourveuës d'eau douce & peu chargées de bois: on y voit quelques chevres sauvages & fort peu d'oyseaux. Au Midy de l'Isle, il y a plusieurs petits Ecueils nommés les Fours qui sont fort dangereux.

*Des Isles de Lero, de Calamo, de Lango, & des petites qui les environnent.*

L'Isle de Lero anciennement *Leria* ou *Leros* avoit autre-fois une grande Ville, à ce que l'on en peut juger par les vestiges de ses édifices. Du costé de l'Orient, il y a un petit Village assez mal peuplé, & vers l'Occident une grande Plaine où l'on voit les ruines d'un Bourg: Cette Isle qui est comme partagée également en Montagnes & en Plaines a de l'eau douce, & plusieurs Ports; dont ceux qui regardent le Nord & le Sud, sont les plus estimez. Il y en a un costé du Sud qui est formé par un petit Golfe que l'on nomme *Feraco*, il est couvert de la petite Isle de *Lepida*. Lero produit le meilleur Aloës de l'Archipel. Vers son Nord-Ouest, il y a plusieurs gros Rochers.

*Boschini*  
*Archipelago*  
pag. 65. &  
62. & 60.

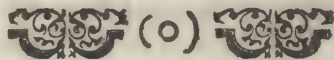
L'Isle de *Calamo* que les Anciens ont appelée *Claros*, à cause de ses hautes Montagnes, estoit autrefois consacrée à Apollon: Elle donne à juger qu'elle a esté autrefois bien Peuplée. puis que par tout on y trouve quantité de vestiges d'édifices & plusieurs picces de marbre, colonnes, & morceaux de Statuës Elle a au pied d'une Montagne une source d'eau-vive, qui ne tarit jamais, & sur le sommet de cette Montagne est un Bourg: l'Aloë y vient en abondance. Cette Isle est environnée de la petite Isle d'*Ataglia*, & de plusieurs petits Rochers.

L'Isle de Lango a esté connue par les Anciens sous les noms de *Merops* & de *Cos*. Ce dernier est encore en usage parmy les Grecs Modernes. Mais il est corrompu par la mauvaise prononciation des Francs c'est à dire des Peuples d'Occident, qui par alteration disent *Stanco*, *Stanchio*, *Stingo*, & quelquefois *Stancon*. Quelques-uns appellent aussi *Isola-Longa*.

Elle regarde la Terre-Ferme de Natolie à l'Orient, & n'en est separée que par un Canal.

Elle est fameuse pour avoir donné la naissance au celebre Apelles, & au fameux Medecin Hipocrate. On dit que ce Medecin se rendit sçavant par la Lecture de quantité de billets que l'on portoit autrefois dans un Temple d'Esculape bâty dans cette Isle; car les personnes qui estoient échappées de quelque maladie, estoient obligées de mettre par écrit le remede qui les avoit gueries, & d'en apporter le memoire dans ce Temple.

La Ville de *Lango* ou *Stanxio* est située au bord de la Mer sur la pente d'une colline : elle est défendue par un Château qui est assez bon, & muni de quantité d'Artillerie. La Ville est assez peuplée; mais les Grecs y sont fort oppressez par les Turcs. On y montre les ruines d'un superbe Edifice qu'ils appellent le Palais d'Hipocrate. L'Isle a esté de tout temps celebre pour les excellens vins qu'elle produit; mais elle est mal cultivée. Les oppressions des Turcs & les ravages des Corsaires Chrétiens, en ont chassé la plûpart des Grecs. Les petites Isles qui l'environnent, sont celles de *Caprone* & de *Capra*, & quantité de petits Rochers, dont le plus considerable est celui de *Iali*.







Die Insel Nisaro und Piscopia. Fig. CXXIV.



*Des Isles de Nissaro, Piscopia, & des petites qui  
les environnent.*

**N**issaro ou Nisari se nommoit autresfois *Nisyros* & *Porphyrus*. Les Anciens la mettoient au nombre des *Sparades* ; c'est à dire des Isles de la Mer Egée qui sont vers l'Asie. Ils publioient qu'elle avoit esté détachée de l'Isle de Cos par un coup du Trident de Neptune, & que ce Dieu y ayant vaincu le Geant Polybote, l'avoit fait enterrer sous le Temp'le qui luy estoit consacré. Il y a des bains d'eau chaude tres-salutaires, & une Montagne qui vomit des flammes comme le Mont *Ætna* en Sicile. Cette Isle produit des vins excellens, & du sel qui se fait de l'eau d'un Lac, qui est au milieu d'une Plaine.

*Beschinii*  
*Arcipelago*  
p. 18. & 58.  
C. 16.

Les Isles voisines de Nissaro sont *Caloiero*, *Chirana*, & *Lesindra*. Pour *Caloiero* ; ce n'est proprement qu'un Rocher : Elle est aussi appelée *Panagia* ; c'est à dire la Toute-Sainte, ou la Sainte Vierge. Le mot de *Caloiero* est le nom que les Grecs ont aussi donné aux Religieux de Saint Basile : Et depuis quelque temps, il y en avoit un qui y menoit une vie tres-austere dans une Grotte pratiquée sur le plus haut du Rocher. Il estoit servy par deux autres Religieux de son Ordre, qui y montoient par le moyen d'une machine faite en basse-cule ; mais deux Turcs ayant trouvé le moyen de les tuer & de monter à la Cime après s'estre vêtus des habits de ces Moines égorgerent le Reclus ; dans l'esperance d'y trouver des Tresors ; mais ce fut en vain. Ainsi ce Rocher est demeuré desert : *Chirana* & *Lesindra* sont aussi inhabitées par la disette d'eau douce. Il s'y trouve quelques Chevres & quelques Asnes sauvages. *Piscopia* a esté connue autres-fois sous le nom de *Telos* & d'*Agarisa*. Elle a deux pauvres Bourgades, l'une appelée *Zuccora*, & l'autre *Agios Stephanos*. On y trouve un ruisseau d'eau douce qui ne tarit point. Les Habitans assurent qu'il y a beaucoup de mines : d'où ils tiroient des metaux, si la crainte d'y attirer les Turcs ne les obligeoit à les cacher.





## De l'Isle de Rhodes.

Boschini  
Arcipelago  
p. 10. & 12.  
Ch. 14.

L'Isle de Rhodes a porté les noms differens d'*Ophiusa*, d'*Asteria*, de *Petrassa*, de *Macaria*, & plusieurs autres : Celuy de *Rhodes* qui la rendu très-celebre chez les Anciens , & qu'elle conserve encore, vient d'un mot Grec qui signifie des *Roses* , parce qu'elle en produit une infinité qui ont une odeur admirable. Les Grecs Modernes & les Turcs la nomment *Rhodosta*.

Elle regarde au Septentrion la Natolie , dont elle n'est separée que par un petit Canal.

Le principal de ses ruisseaux se nomme *Gadura* , qui se rend dans la Mer. Elle a eu autrefois plusieurs Villes celebres , qui sont aujourd'hui reduites en Villages , à l'exception de Rhodes sa Capitale dont nous parlerons cy-apres. Les Villages sont *Fileruo*, *Lindo* , *Vasilica*, *Catavia*, &c.

*Lindo* est le País natal du fameux Statuaire Cares qui fit le Colosse , dont on altant parlé , & duquel nous parlerons dans les pages suivantes.

Aux environs de l'Isle de Rhodes, il y a celles des Simies, Limonia, Carchi, & quelques écüils.

La plus grande des deux Isles *Symies* estoit anciennement nommée *Syme* : Elles sont toutes deux separées de la Terre-Ferme de la Natolie par un petit Canal : Elles produisent des vins delicieux, dont les Habitans font quelque trafic : on y trouve quantité de Chevres sauvages.

L'Isle de *Carchi* s'appelloit anciennement (*halcia* ou *Chalce*; quoi qu'elle soit presque deserte, elle produit quantité de figues.

Pour ce qui est de *Limonia*, elle est deserte , elle n'a que des lapins: on y voit encore quelques ruines qui marquent qu'elle a esté autrefois considerable.

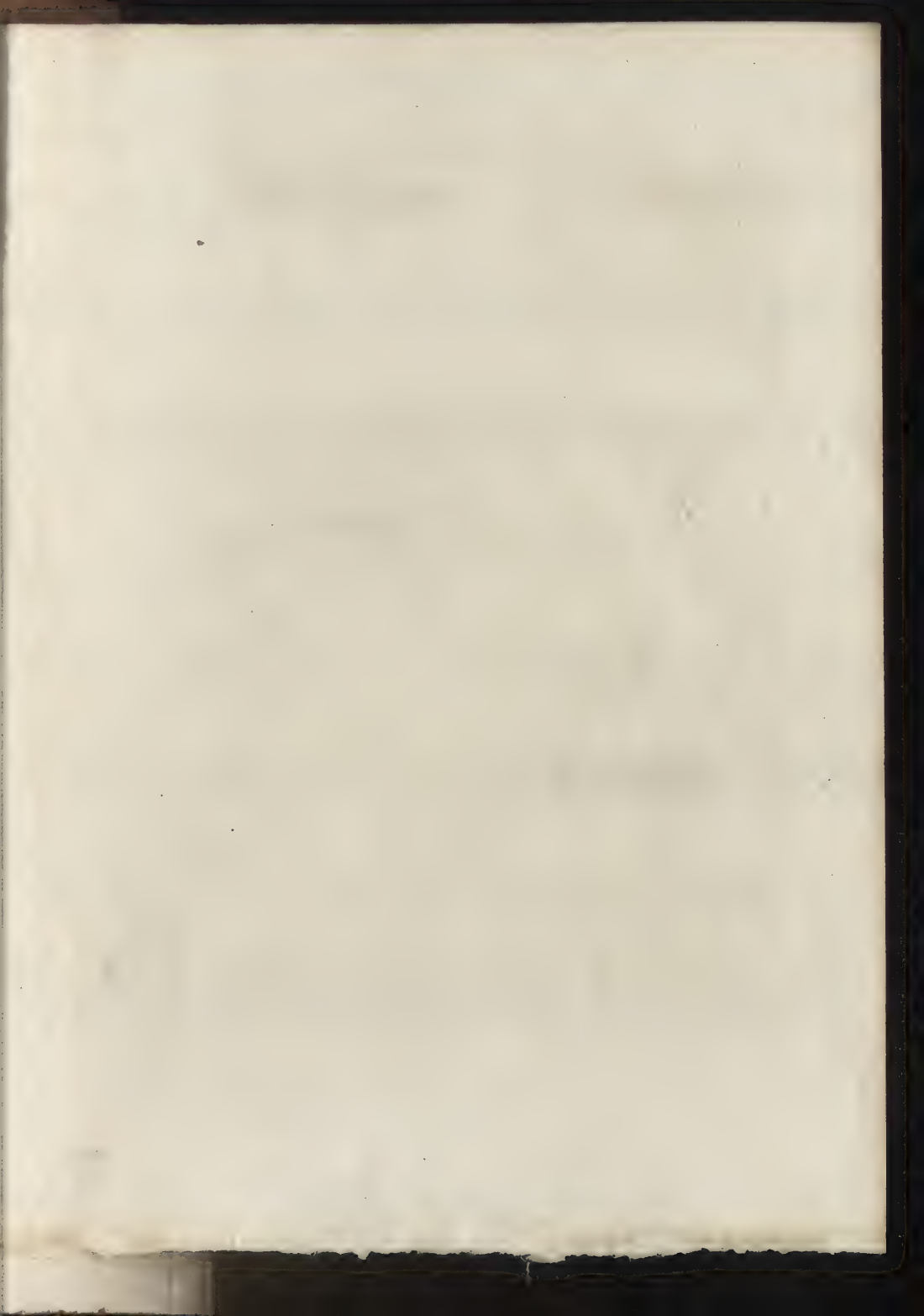


Die Insul Rhodis Fig. CXXV.











*De la Ville de Rhodes.*

Cette Ville a esté une des plus florissantes de l'Asie : Elle a subsisté long-temps en Republique , & pour lors ses Habitans se rendirent redoutables par Mer , & donnerent le branle aux revolutions des Grecs & des Romains. Les Belles-Lettres y ont esté dans une splendeur extraordinaire.

Elle est située en partie sur une Plaine , & en partie sur la pente d'une hauteur. Ses Ruës sont larges & droittes , & pavées de petites pierres. Dans le milieu de la plus grande , il y a une file de marbre blanc qui regne dans le milieu du pavé d'une de ses extremitez à l'autre. C'est dans celle-là qu'on voit les Auberges ou Logemens des Chevaliers de S. Jean de Jerusalem , & le Palais du grand Maistre qui est encore tres-bien entretenu, quoy que personne n'y loge. Il y a peu des maisons qui n'ayent des auvens qui sont si larges , que ceux d'un costé de la ruë , y touchent presque ceux de l'autre côté pour se couvrir du Soleil. L'Eglise de Saint Jean qui est d'une tres-belle structure , a esté reduite en Mosquée , & les Turcs ont laissé sur son frontispice des figures ou bas-reliefs qui representent les Myst res de nostre Religion. Ils ont aussi épargné les Armoiries des Chevaliers qui sont aux murailles des Maisons & des Fortereffes , & les Turcs s'en font un objet agreable qui leur renouvelle le plaisir de leur Conqueste. L'enceinte de la Ville est tres forte & défenduë par quantité d'artillerie , aussi bien que les deux Chasteaux ; à sçavoir celui de Saint Ange & de Saint Erme : Elle a trois portes , une sur la Mer , & les deux autres vers les terres : On y voit deux Ports , un pour les Vaisseaux de haut-bord qui n'est pas trop asséuré , & un autre pour les Galeres , où elles sont en seureté. Les Turcs en ont toujours une escadre à Rhodes , & elles sont commandées par un Bey qui fait croiser contre les Armateurs Chrétiens.

Cette Ville après avoir passé sous différentes dominations , fut prise par Emanuel Empereur d'Orient aux Chevaliers Hospitaliers de S. Jean qui avoient esté chassés de la Terre Sainte. Mais le contentement de l'Empereur n'empêcha pas qu'il ne fust employer la force contre les Habitans. Les Chevaliers la fortifierent extraordinairement , & ils la défendirent glorieusement l'année 1444 contre le sultan d'Egypte, l'année 1480. sous l'Empire de Mahomet II. Elle eûtint un Siege de trois mois par la valeur & la conduite du Grand-Maître Aubusson. Mais l'année 1522. après une resistance incroyable menagée par le Grand-Maistre de l'Isle Adam, la perfidie du Chevalier d'Amarat la fit tombru entre les mains de Soliman II.



*Estat de l'Isle de Rhodes.*

Elle est fertile en vignes & fournit quantité de Miel, de Cire, de Sa-  
von, de Camelots, & de Tapis. Les pâturages n'y sont pas mauvais,  
& les Olives y sont excellentes, aussi-bien que les Citrons & les Oran-  
gers.

Le long de la Coste on trouve peu de Ports qui soient assurez,  
mais beaucoup de bonnes rades ; car proche des terres, on rencon-  
tre quantité d'écueils dangereux ; ce qui avoit obligé les Anciens  
d'élever à l'entrée du Port de Rhodes un Colosse qui representoit le  
Soleil. Il estoit de bronze, qui fut mise en œuvre par Chares de la  
Ville de Lyndos, Disciple du fameux Statuaire Lyfippus. Il employa  
douze ans à le travailler.

*Plin. Livre*  
*37. ch. 7.*  
*page 602.*  
*Marmol de*  
*l'Afrique*  
*Tome 1. Liv.*  
*2. pag. 141.*

Sa hauteur estoit au dire de Pline, de soixante & dix coudées, mais  
Marmol assure qu'elle avoit cent vingt-sept pieds, la coudée estant  
évaluée un pied & demy. Il n'y avoit point d'Homme qui pût embras-  
ser le pouce du Colosse, & chaque doigt égaloit la plus grande Statuë  
des Anciens : de sorte que l'intervalle de ses deux jambes, servoit de  
passage aux Vaisseaux qui y venoient mouiller. Il tenoit en main un  
vase où l'on allumoit du feu pour faire fanal, & servir à la seureté de la  
navigation. Après avoir esté sur pied cinquante, six ans, un tremble-  
ment de Terre le renversa, & les menaces d'un oracle empêcherent  
les Rhodiens de le relever. En cet estat il fut long-temps un spectacle  
d'admiration. Mais enfin l'année de nostre Salut 654. environ mille  
quatre cent soixante années après sa construction, il fut mis en pieces  
par un Chef des Sarrazins appelé Mahavia qui s'étoit rendu Maître  
de l'Isle, il vendit le metal du Colosse à un Juif qui le fit emporter par  
terre en Egypte après l'avoir fait débarquer en Natolië, & il y en eût  
la charge de neuf cent Chameaux.

Elle est habitée par des Grecs qui y sont assez miserables, & qui  
n'oseroient passer la nuit dans la Ville Capitale, & par des Turcs &  
des Juifs: Ces derniers à ce que l'on tient, y sont venus d'Espagne.

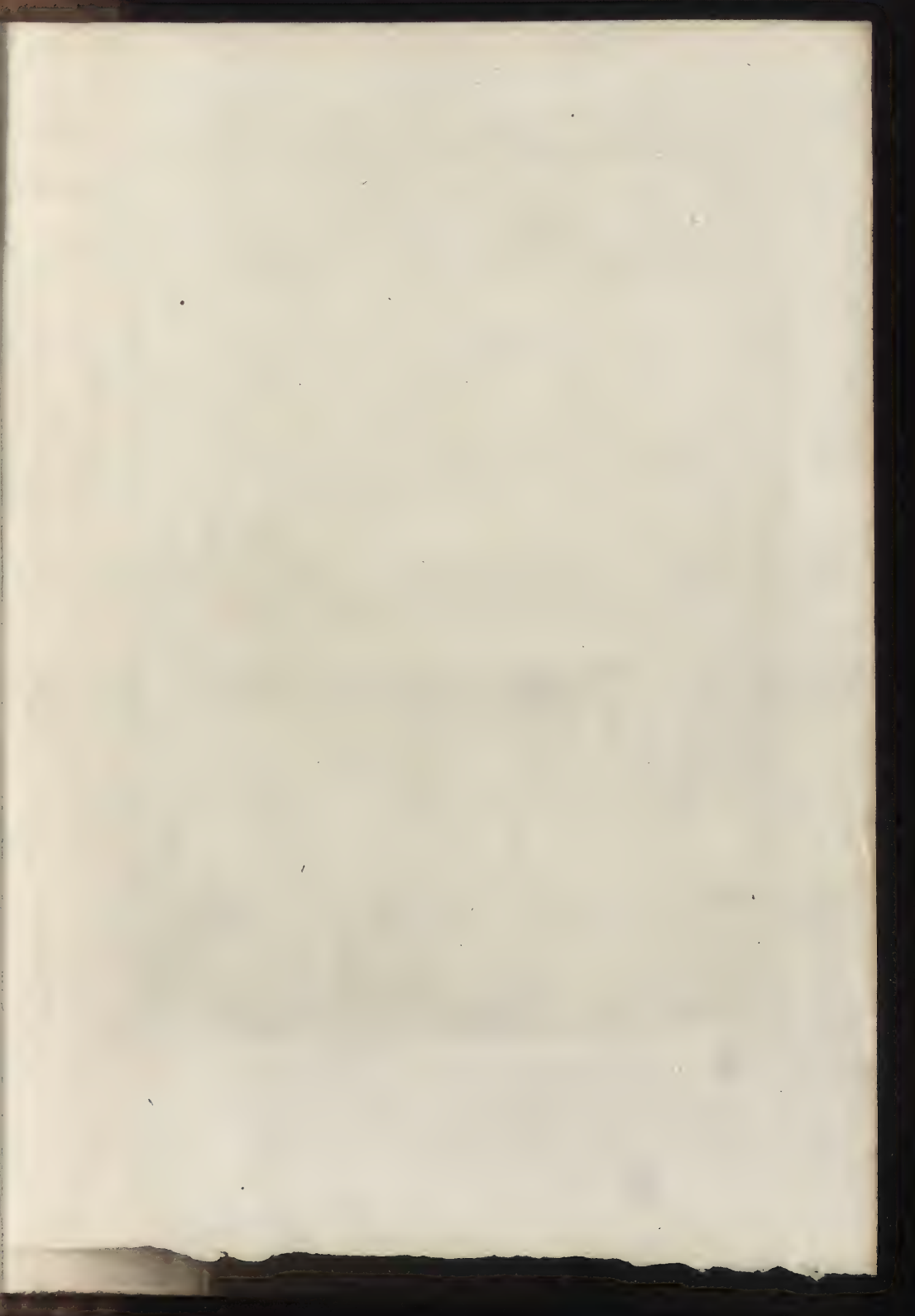


*Der Colossus in der Insel Rhodis. Fig. 127.*









Die Insel Sarpanto . Fig. CXXVIII.



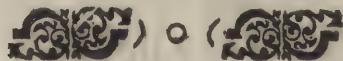
*De l'Isle de Scarpanto , & des petites qui l'environnent.*

Cette Isle qui est située entre celles de Candie & de Rhodes a esté connuë par les Anciens sous le nom de *Carpathus* , & fut si fameuse autrefois qu'elle communiqua le nom de Mer *Carpathienne* à tous les Partages compris entre la Terre-Ferme de l'Asie Mineure, & le Cap *Samonium* appelé aujourd'huy Cap de *Salomon* qui est à l'extrémité Orientale de l'Isle de Candie. Elle est une des Isles Sporades , & sa situation la rendue toujours extrêmement considérable ; car elle coupe la Navigation de Constantinople avec l'Egypte , & la Syrie. Aussi les Chevaliers de Rhodes , l'avoient autrefois extrêmement fortifiée , & en tiroient un grand avantage , tant contre les Sultans d'Egypte que contre les Turcs.

Au lieu de quatre Villes considerables qu'elle avoit anciennement, elle n'en a plus qu'une qui est à demy ruinée : cependant son terroir est tres-fertile en fruits & en vins. Les perdrix y sont communes & delicates ; & l'on croit que dans ces Montagnes il s'y trouveroit des mines d'or & d'argent , mais on ne s'est jamais avisé d'y travailler : cependant les Habitans l'assurent. Ils sont presque tous du Rit Grec , & les Turcs y sont rares.

On y trouve deux Ports, où l'enchrage & l'abry sont assez bons, un à la partie Orientale de l'Isle appelé *Tristano* , & un autre en la partie Occidentale nommé *Porto grato*.

Les petites Isles qui sont aux environs , sont celles de *Saria* , *Fannari* , *Zaphra* , *Divany* , & de *Cassio* : cette dernière se nommoit autrefois *Casus*.





## De l'Isle de Stampalia, &amp; des petites qui l'environnent.

Boschini  
Arcipelago  
pag 20.

Cette Isle s'appelloit autrefois *Astypalea*. Strabon sur la fin de son dixième Livre, la met au nombre des Isles Sporades qui estoient vers l'Asie : Elle est vers cette partie de l'Archipel que l'on nomme Mer de *Scarpanto* & que l'on appelloit autrefois Mer *Carpathienne*. Anciennement cette Isle avoit une Ville appelée *Astypalea*, où il y avoit un Temple consacré à Apollon, & reveré de toute la Grece.

Aujourd'huy cette Ville subsiste sous le nom de Stampalia qui luy est commun avec l'Isle : On y voit un Chasteau élevé sur la pointed'une Montagne, mais les murailles tombent en decadence. La porte du Chasteau est de bonné pierre de taille, qui approche fort du marbre, & ce Frontispice étale les armes de Venize, celles de France & de Toscane.

L'Eglise principale du lieu est consacrée à Agios Georgios. L'on y suit le Rit Grec, & l'on dépend pour le Spirituel de l'Evêque de *Siphanto*, qui y reside une partie de l'année. Les *Papas* ou Prestres Grecs y vivent dans une ignorance extraordinaire. Les Missionnaires que l'Eglise Latine y envoie, n'ont point de plus grand vice à combattre parmy ces Insulaires que le blaspheme qui y est tres-commun.

Le Pais est tres-sterile & manque d'eau-douce : de sorte qu'il n'y a que cette seule habitation dans l'Isle, qui pendant les Guerres de Candie a esté souvent insulée, tant par les débarquemens des Turcs que des Venitiens.

Les petites Isles qui sont aux environs de Stampalia, sont Serpa, Hieruncule, Conupi, Placida, Scrova, Porcelli, Deonia, Zanferana, Pianosa, & plusieurs gros Rochers.

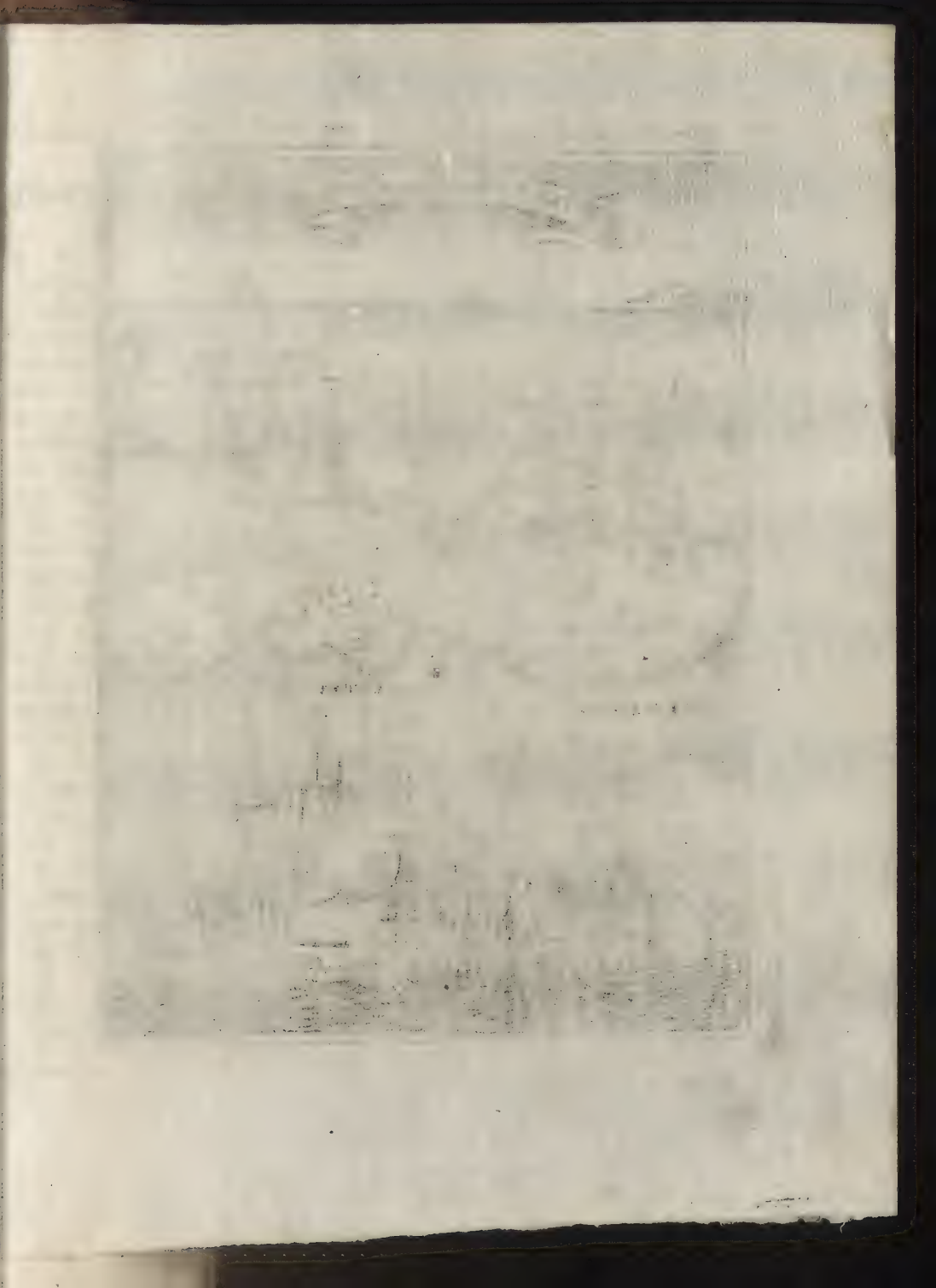


Die Insel Stampalla Fig. CXXIX.









Die Insel Amorgo und Zinara. Fig. CXXX.



## De l'Isle d'Amorgo, &amp; des petites qui l'environnent.

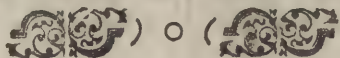
Cette Isle estoit appelée *Amorgus* anciennement, & elle estoit une des Sporades.

Elle a un très beau Port, mais elle n'a qu'une Bourgade, dont les Habitans ne passent pas le nombre de neuf cent Personnes : Ils suivent le Rit Grec, & l'on y voit un grand Monastere de Caloyers basti dans le Roc, & consacré à la *Panagia*, ou à la toute Sainte qui est le nom qu'ils donnent à la Vierge. Ce Monastere est en grande veneration par tout l'Archipel ; & ces Religieux tiennent par une pieuse Tradition que son Fondateur fut miraculeusement assisté des Anges qui tenoient le cordeau quand on le bâtissoit. Ils conservent avec grand respect une Image de la Vierge, & assurent que quand la *Panagia* y est invoquée, elle assiste ceux qui la reclament : On y voit aussi des Monasteres de Religieuses qui suivent l'Institution de S. Basile. On y nourrit beaucoup de bestail, sur tout des chevres, dont le lait fait d'excellens fromages. Il y croit aussi du bled & du vin, mais les Guerres de Candie ont esté funestes aux Habitans, qui ont veu souvent leurs moissons & leurs vendanges ravagées par les Armateurs Chrétiens, & par le débarquement des Turcs ; ce qui y a causé une notable desertion des Habitans.

*Boschini*  
*Archipelago*  
p. 54 & 56.

Les Isle de *Zinara* & de *Levita*, sont maintenant toutes desertes, & il n'y a que des bestes sauvages. On y voit plusieurs ruines de colonnes de marbre qui font voir qu'elle ont esté autresfois habitées.

Celle de *Zinara* a un peu d'eau douce. Elle a vers son Occident la petite Isle de *Charssua*. Pour l'Isle de *Levita*, il y a un Porte que l'on nomme Saint George, où plusieurs Corsaires vont faire de l'eau, à une fontaine qui en est proche.





*Des Isles de Nicaria , de Pathmos , & des petites qui  
les environnent.*

*Beschini*  
*Arcipelago*  
*page 74. &*  
*66.*

L'Isle de Nicaria dans les premiers temps a porté les noms de *Maenis*, d'*Olyche*, & d'*Ilios* : ensuite elle a pris celuy d'*Icaria* de la cheute fameuse d'Icare, fils de l'ingenieux de Dedale.

Ses bords sont extrêmement escarpez, & il est tres-difficile d'y prendre terre. Sur quelques-unes de ses Montagnes on y voit encore les vestiges de plusieurs Chasteaux ; mais presentement il n'y a qu'une Tour avec quelques petites maisons du costé de l'Orient qui soient sur pied.

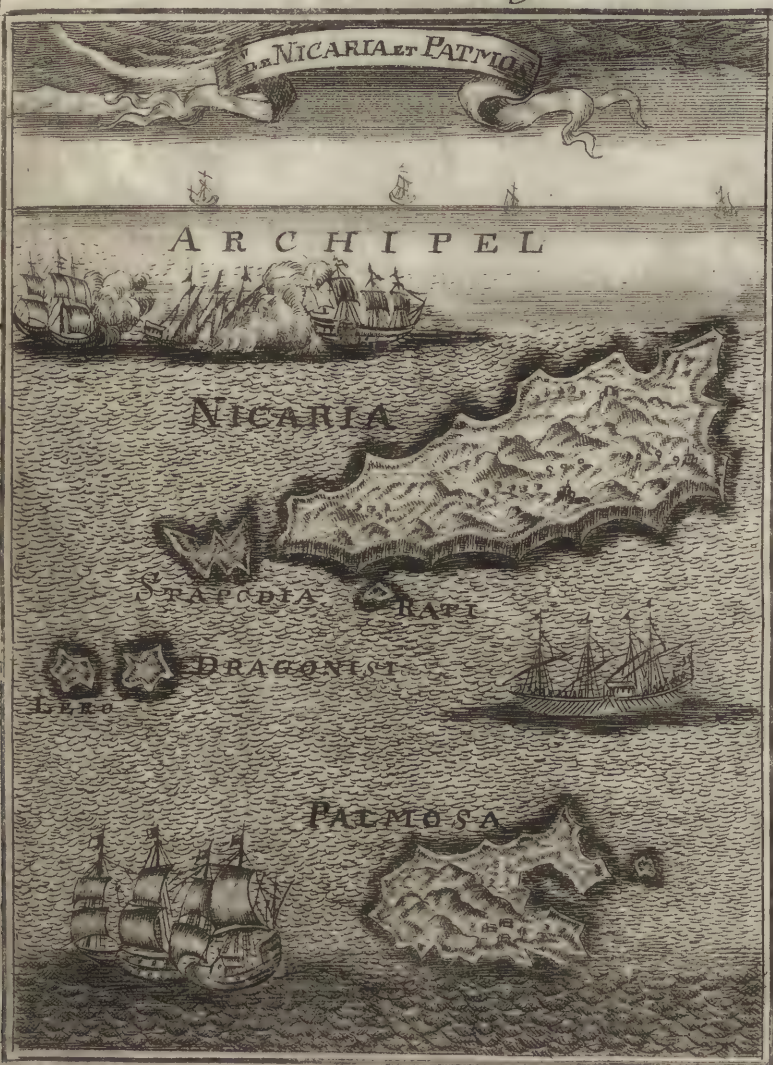
Elle est couverte de quantité de hautes Montagnes qui ont leurs Côteaux en plusieurs endroits chargez de vignobles, ses valons ont de tres bons pâturages, on y trouve quantité de miel, dont les Habitans se servent fort utilement pour trafiquer. A l'Occident & au Midy de Nicaria sont les petites Isles de *Stapodia*, *Dragonisi*, & de *Lero*, qui ne sont proprement que de gros Rochers.

*Davity page*  
*51. d'Ase.*

L'Isle de *Pathmos* conserve encore son ancien nom, quoy que la barbarie des Pilotes Italiens & Francs, luy donnent celuy de *Patina*, & quelquefois celuy de *Palmosa*. Elle est une des Sporades des Anciens. L'Évangéliste Saint Jean l'a rendue tres-fameuse : Il y fut exilé par l'Empereur Domitien, & pendant son exil, il composa l'Apocalypse : On y montre la Grotte où il écrivit cet Ouvrage & on la nomme *Theoskeposti*.

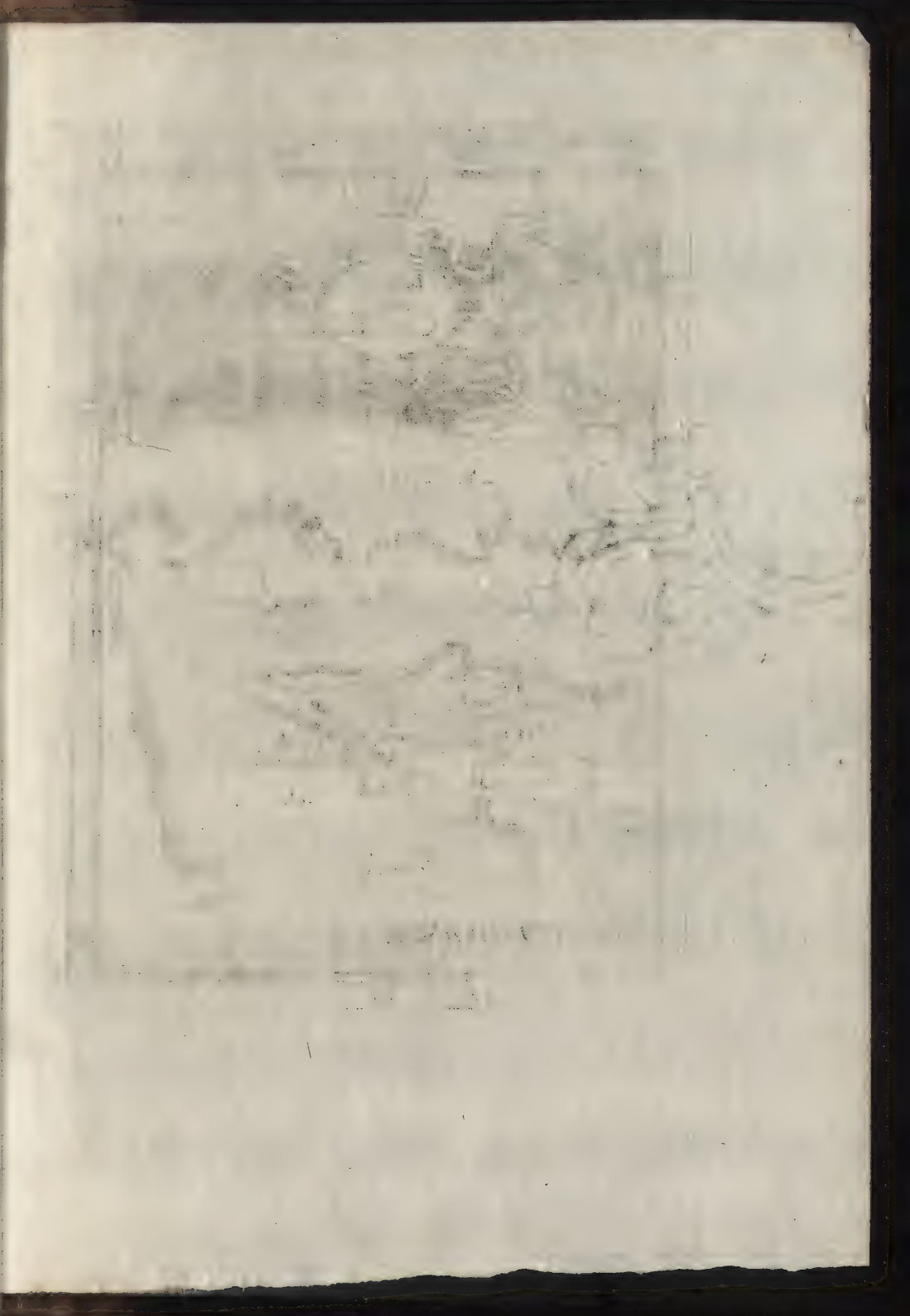
La Ville ou plutôt le *Korion* ou Bourgade est peuplé de quinze à seize cent personnes qui sont tous Grecs, & qui suivent le Rit de l'Eglise Orientale. On y voit un grand Monastere de *Caloyers*, ou Religieux Grecs ; & il y en a plusieurs autres dispersés dans l'Isle. Dans l'un de ces Monasteres, on montre la main d'un Cadavre, dont les ongles croissent comme ceux d'une main animée, & reviennent quand on les a coupés. Les Grecs se persuadent que c'est la main de Saint Jean, & les Turcs que c'est celle d'un de leurs *Santons* ; c'est à dire d'un Religieux Mahometan. L'Isle rapporte des grains & des legumes ; mais le terroir y est fort sec, vers son Orient est un Rocher qui s'éleve en pointe que l'on voit de fort loin.

Die Insel Nicaria et Patmos . Fig. CXXXI .









Die Insel Cypren, Fig. CXXXII



## De l'Isle de Cypre.

Cette Isle est située dans cette partie de la Mer Mediterranée que l'on nomme Mer de Levant.

Entre les noms anciens qu'elle a portez ceux de *Acamentis*, de *Ceplins Livre*  
*astis*, de *Macaria*, & de *Cyprus*, ont esté les plus celebres. Les Turcs *5. chap. 31.*  
 y donnent celuy de *Kibros*; & ceux qui se piquent d'écrire poliment *Darvity de*  
 François, écrivent & prononcent Chipere. Elle regarde au Sept. la *l'Asie p. 59.*  
 Côte Meridionale de la Natolie, à l'Orient la Côte de Sourie.

Les Anciens divisoient cette Isle en quatre parties qu'ils nommoient *Lapithia*, *Salaminia*, *Amathusia*, & *Paphia*.

Ses Caps plus remarquables sont celuy de Saint André, autrefois *Andres*, Celuy de Saint Epiphane autrefois *Acamas*, & celuy de la Gathie, autrefois *Curias*.

Sa principale Montagne est celle qu'on appelle le Mont de la Croix, connu autrefois sous le nom de *Mont-Olympe*, qui estoit un nom commun à plusieurs autres Montagnes, mais affecté particulièrement à celle de Cypre, & a un autre qui est en Thessalie. Le Cimier des armes de Savoye est pris de ce Mont Olympe de Cypre: On y voit aujourd'huy quelques Monasteres de Caloyers qui la nomment *Trioikos*, ou *Throhodios*.

Cette Isle n'a point de Rivieres navigables, mais bien des ruisseaux qui tarissent en Esté, dont le plus remarquable est *Pedus*, ou *Pedians*, que l'on nomme presentement *Pedée*.

Ses Villes considerables, sont Cerines, Famagouste vers l'ancienne *Salamis*. Salines autrefois *Amatus*, Baffo autrefois, *Paphos* la nouvelle, celebre par un Temple consacré à Venus, Pendoio & Nicosie: cette dernière est la Capitale de l'Isle. Nous en parlerons dans la page suivante.

Cerines autrefois *Lapirhos* est un lieu ouvert & sans defense, selon la Coutume des Turcs qui negligent les meilleurs Places de Guerre, quand ils en sont une fois les Maîtres: Mais son Chateau est en assez bon estat, & defendu par une garnison considerable.

Famagouste est la plus grande des Villes de l'Isle; c'est ordinairement dans son Port que sont les Galeres Othomanes. La Place sou tint un siege de soixante & dix jours contre l'Armée des Turcs qui s'en rendirent Maîtres l'année 1571.

Salines porte le nom d'un Lac qui en est tout proche, où il se fait une quantité de sel; c'est à Salines que l'on appelle aussi *Larneca*, que résident ordinairement les Vices-Consuls. François, Anglois, & Hollandois qui soutiennent le Commerce de leur Nations en Cypre.



*Estat general de l'Isle de Cypre.*

*Davisy p.  
62 d'Asie.*

L'Air du Pais est nuisible aux Peuples d'Occident , & sa malignité jointe à celle des eaux qu'on y boit , leur cause souvent des dissenteries dangereuses ; le terroir en est fort sec , & sous l'Empire du grand Constantin les eaux y manquerent , de telle sorte pendant dix-sept ans , d'autres disent 36. ans que chacun quitta le Pais , & l'Isle fut deserte , jusqu'à ce que Sainte Heleine revenant de Jerusalem , & y passant pendant cette calamité , fit bâtir une Eglise sur le Mont-Olympe , & y laissa en déposit un morceau de la vraie Croix , qui redoubla tellement le zele de ceux qui avoient suivy cette Princeesse , que leurs Invocations attirerent des pluyes favorables , qui renouvellerent les sources & humecterent les terres. On y cueille des froments , des vins & des olives , & l'on y trouve aussi des soyes & des cotons qui font le grand trafic des Insulaires. Les Grecs y sont vestus à l'Italienne , & portent des chapeaux. Les femmes y sont fort propres. Le Tribut que chaque famille paye au grand Seigneur , est excessif , & en reduit plusieurs à suivre l'Alcoran. Ils sont tenus dans leur devoir par les garnisons Mahometanes , entretenues à Cerines & à Famagouste : Pendant un fort long-temps l'Aga ou Gouverneur de Famagouste a esté independant du Bacha , qui commandoit dans l'Isle , & ne prenoit l'ordre que du Grand Seigneur : On y professe plusieurs Religions. Les Grecs d'l'Eglise Orientale y ont un Archevesque qui reside à Nicosie , dont il prend le Titre. Il a pour suffragans les Evêques de Cerine de l'Arneca & de Baffo Les Maronites y sont venus du Mont-Liban , & suivent la Religion Romaine. Les Turcs, les Italiens, les François, & les Anglois y suivent la Religion de leurs Souverains.

Cette Isle a passé sous des dominations tres differentes. Les Perles en furent chassés par le Grand Alexandre. Ptolomée Roy d'Egypte , s'en saisit après la mort de ce Conquerant , & les Romains dépossederent un Ptolomée par le moyen de M. Caton qui s'en rendit Maistre pour sa Republique , depuis elle demeura aux Empereurs de Constantinople qui y establirent des Ducs. Richard Roy d'Angleterre en chassa ces Ducs , & la mit au pouvoir des Templiers qui la luy remirent entre les mains. Il la donna à Guy de Lusignan qui avoit esté Roy de Jerusalem. Les Successeurs de Guy en furent dépouillés par les Genois , & s'y estans rétablis par la protection du Sultan d'Egypte , elle passa l'année 1476. sous le pouvoir des Vénitiens qui en furent dépossédés par les Turcs l'année 1571.

*De*

*De la Ville de Nicosie Capitale de Cypre.*

Nicosie a esté autresfois le siége des Roys Chrétiens qui ont occupé le Pais, & particulièrement de ceux qui estoient de la maison de Lusignan originaire de France.

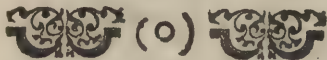
Elle est aujourd'huy le séjour du Bacha que le Grand Seigneur envoie pour commander dans l'Isle, sa situation est dans une Plaine à neuf ou dix lieues de la Mer: son terroir est fertile & arrousé de quantité de petits ruisseaux. De trente mille maisons qu'elle avoit autresfois, elle n'en a pas deuxmilles encore sont elles en mauvais estat; car les Turcs ayant trouvé quelques Tresor que les Venitiens avoient autresfois caché dans une de ces maisons, ont bouleversé la plupart des autres, dans l'esperance d'une pareille rencontre.

L'Eglise Archiepiscopale consacrée autrefois à Sainte Sophie, & qui estoit d'une belle structure, a esté reduite en Mosquée, aussi bien qu'un Monastere des Peres Augustins.

Les Grecs y ont conservé quatre Eglises, & les Francs deux dont il y en a une occupée par une Mission de Capucins. Les Armeniens y ont aussi une Eglise.

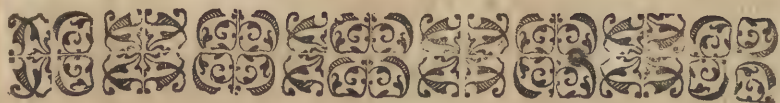
La Ville se rendit aux Turcs le 8. Septembre 1570.

*Fin de l'Asie Ancienne & Nouvelle.*









# TABLE ALPHABETIQUE

DE LA

## DESCRIPTION

### DE L'ASIE AN-

### CIENNE ET NOVELLE.

#### A

<b>A</b> Bii Scyhtæ	5	Ægée	137
Abucæi	97	Ægira	143
Abuyo	65	Æolide	125
Abyde	135	Ærradi	44
Acada	137. 139	Ætalia	90
Acadræ	14. & 139	Æthiope	143
Acamas	157	Aga	159
Achem	74	Agara	46
Achrona	98	Agareniens	98
Adazar	3	Agatonfi	146
Aden	99. & 110	Agathodæmon	42
Adeirbeitzan	86	Agathusa	149
Adou	81. & 82	Agatonifi	142
Adifathri	46	Agdami	98
Adounatis	81	Agios Stephanos	149
Adramitæ	98	Agra	50. & 51
Æapolis	133	Agræi	97
Ætæi	97	Agubeni	97
		Aii	45

# T A B L E.

Albana	113	antiliban	129
Albanie	2.112.113	antioche	85. & 129.130
albanie Pylæ	113	antiochia	137
albanus	113	antipfara	90
alcoran	180	antitaurus	113. & 135
alani	5	antropatene	85
alata Civitas	98	anvrogammi	77
albianu	6	apamene	129
alep	131.132	apamia	129
alexandria aria	85	aponomoia	90
alexandria ultima	85	arabiz	98
alexandrie	85	arabie	109
alibinali	99	arabia Deferta	97
altay	6	arabia Foelix	97
amadie	127	arabie Deferte	97. & 99
amanus	129	arabia Petraa	97
aman Sirifdin	106	arabia Petrée	97
amthusia	157	arabie Heureuse	97. & 99
amatus	157	arabistan	96
amafie	137	arabius	85
amazones	5	arachosie	85
ambastæ	14	arachotus	85
ambastus.	14	aras	86. & 212
amboina	69	araxe	113
aminuchæ	44	arcadio	131
amifus	135.153	arcaman	98
ammæa	97	arcati	46
amorgo	155	archipel	3
ana	99	archipel Afiatique	3. 64
anabe	99	arden	99
anadole	137. 93	ardevil	94
anantichæ	45	areca	80
anatnatos	145	arecifes	40
ancorgus	155	argentea Regio	44
ancyre	135.138	argiri	45
anemurium	135	ariaca	45
angouri	137	ariana	85
anichæ	45	ariaspe	85
anna	99	ariatollon	81
annibi	3. & 6	arie	85

Ario-

# T A B L E.

Ariophagi	46	Azanus	77
Armatica	113	Azen	48
Armenie	87.&112.135	Ayetene	113
Arracan	52	B	
Arfa	45		
Arsefa	113	BABEL	122.&125
Arfiffa	113	Babelmandel	69
Arraniffa	113	Babylone	122
Artaxata,	113	Bachian	71
Artaxiafata	113	Bacchus	77
Artemidita	113	Bachæ	113
Artomagan	40	Bacin	40
Arvani	45	Bactra	85
Arvari	45	Bactriane	85
Asabi	97	Badeo	98
Asem	48	Badiamæi	46
Asie Ancienne	1.&2	Bætius	97
Asie Moderne	1.&3	Baffo	157
Asie Mineure	112.135	Bagdet	124.&127
	137.138	Bagnagar	54
Amiræa	5	Baharem	100
aspitra	14	Balaguete	54
Aspithræ	14	Baldach	128
Assyrie	85.&112	Balonga	44
Ataglia	147	Balsora	100.&127
Aster	131	Ballock	49
Asterabath	86	Banagara	45
Asteria	150	Banchish	50
Athritæ	98	Banda	55.56.&69
Astipalea	154	Bando	50
Astypalæa	154	Banjans	58
Atmeydan	88.&89	Bankar	50
Attach	50	Bantam	74
Attollons	81	Baracura	44
Ava	28.&48	Baracus	77
Aves	40	Barantola	7
Aurea Chersonesus	44	Barigafa	45.
Aurea Regio	44	Barraab	100
Aufarta	97	Barræ	44
Auzacitis	5	Barussæ	64.&69



# T A B L E.

Baruffes	2. & 64	Bolbene	113
Bafadæ	44	Bolingæ	46
Bafnan	99	Boræta	44
Bafanaræ	44	Borneo	65. 74. & 76
Bafilicæ Sarmatæ	5	Boft	87
Bafilifene	113	Boftra	98
Baffe-Arabie	99	Botaba	40
Batanzi	97	Bouchadda	143
Batanée	129	Bouro	69
Batavia	74. & 75	Boutan	7
Bati	51	Brachmanes	58
Batman	51	Brachmani Magi	46
Batochine du Moro	69	Brachme	46
Bazars	88	Bramma	14
Beder	55	Bramins	57
Beglerbey	110	Brampour	49
Belgian	6	Brema	52
Belus	122	Brianée	50
Benagurum	46	Bucephala	45
Benarez	58	Buckar	50
Bengala	49	Bumafani	77
Berar	49	Bumathani	77
Beriara	99	Bungo	28
Berzamma	129	Burle	137. & 140
Befcharmin	99	Buft	86
Befynga	44		
Befyngitæ	44		
Bethel	80		
Biabana	98		
Bicanèer	50		
Bidima	40		
Bictala	9		
Bir	127		
Birdama	46		
Bifnagar	54		
Bithibanitæ	98		
Bithinie	135. & 138		
Blazon des Rôis de la Chine	23		
Bocani	77		
Bogge-adafi	89		

C

Abalaca	113
Cabul	49
Cacobæ	44
Cadesbarne	107
Cadi	128
Cæfarée de Straton	129
Caffé	109
Caiffung	16
Calamo	142. & 147
Calicut	54
Calmach	112
Calmouques	7
Caloiero	149

Caloyer.

# T A B L E.

Caloyer	105	Caspîi	113
Cambalu	8	Cassaniti	98
Cambaye	49	Cassimere	50
Camboie	52	Cassio	153
Cambra	56	Cassiotide	129
Campilan	67	Casus	153
Canagora	45	Catanitæ	98
Canaor	54	Catarzene	113
Candali	46	Catavia	150
Candahar	49	Catay	6.7.&15
Candea	78	Catomera	90
Candii	49	Canton	16
Candy	78	Cattiagara	14
Cane	98	Caucafe	
Canelle	80	Cauchabeni	97
Canibel	3	Cazalmach	137.&139
Caor	48	Cedar	99
Canton	15	Celebes	69 & 71
Cap-Blanc	90	Celudna	44
Capra	148	Ceran	69
Caprone	142.&148	Cerines	157
Cappadoce	129.&135. 138	Ceu	16
Caramoran	15	Ceylan	3.64.78.80
Carafu	140	Chabala	113
Carchi	150	Chaberis	45
Caræi	45	Calce	150
Caridou	82	Chalcedoine	135
Carie	135	Chalcia	150
Carmana	85	Chalcidice	129
Carman	98	Chalcis	129
Carmanie	85	Chalcitis	44
Carna	98	Chaldée	85.&125
Carpathienne	153	Chalybon	129
Carpathus	153	Chalybonite	129
Carvanferails	88	Chams	10
Carura	85	Chandish	49
Catanii	97	Chanque	16
Catherine	103	Charades	58
Caspienne		Charuffa	155
Caspiræa	45	Chatigan	49

# T A B L E.

Chatræi	46	Cocos	70
Chaul	55	Cogna	140
Chauranæi	5	Cogni	137
Checo	52	Colchi	45
Cherats	58	Colchide	2. 113. & 113
Cherega	40	Collomandous	81
Cherif	110	Colombo	78. & 79
Cheroshu	40	Colosse	152
Chesel	6	Colthene	113
Chetian	16	Columnas	40
Cheu	16	Comagene	129
Cheuxan	16	Comana	77
Chiais	60	Comori	78
Chiamay	47	Comory	54
Chilolo	69	Comotay	48
Chingtu	16	Confusion	126
Chine	26. 3. 23. 15. 16	Conupi	154
Chio	145. & 142. 144	Copa	112
Chiota	127	Cora	97
Chiotaye	140	Corancali	44
Chirana	149	Corassan	86
Chirefoul	127	Corax	113
Ciruan	86	Corea	16
Chisméer	50	Coromandel	54
Chitor	50	Coromanis	97
Chiutaie	137	Coronus	101
Choatras	85	Cos	147. & 149
Choromitrene	85	Cosmin	48
Chungo	28	Cosmite	48
Chyfa	44	Cossa	46
Chryforrhoas	129	Cota	78
Cilicie	129. 135. & 138	Cotæa	113
Cinædocolpitæ	98	Cottiana	45
Cinan	16	Cottiaris	14
Claros	147	Coulan	6
Clides	157	Cragausa	46
Climax	97	Cris	7
Cocconagara	14	Croceus	15
Cocconagæ	45	Cryptus	97
Cochinchine	52	Ctesiphon	85
Coelesyrie	129	Ctylindrine	45

Cudu-



# T A B L E.

Cudutz	44	Diorduli	77
Cugnare	136	Dioscurias	113
Cume	135	Diu	49
Cuncan	55	Divan	89
Cur	112	Divandurom	82
Curafu	137	Dive	81
Curdistan	87. & 127	Divony	153
Curias	157	Doifar	110
Cydnus	135	Dorias	44
Cypariffia	146	Doride	135
Cypre	2. 3. 157. 158. 159	Dofara	45
Cyropolis	85	Dragonifi	156
Cyrriftique	129	Drangiana	85
Cyrus	113	Dryllophillitæ	46
Cyzique	135	Duboiamma	29

D

E

D <sup>Abasæ.</sup>	44	E <sup>Bruhars</sup>	
Dabul	55	Ecbatane	85
Daibuth	34	Echanabad	51
Dairo	28	Ecreticæ	113
Dagana	77	Eda	99
Damas	129. 131. 132	Edzarbayan	86
Dankalée	49	Elanna	98
Daona	44	Elcatif	110
Daonæ	44	Eleuter	129
Daphné	130	Elifari	98
Daradræ	45	Elydna	44
Dar-al-fani	128	Emirs	99. 109. & 119
Dava	77	Emni	77
Decan	54	Empereurs du Japon	37
Decouverte de l'Inde	47	Epiphane	13
Delly	50	Eraraffa	46
Deoma	154	Erega	40
Derbent	86	Ermenik	87
Dervis	101. & 140	Eftarabath	86
Defiarta	40	Ephese	137. & 140
Diarbeck	87. 112. & 127	Euphrate	2
Diarbekir	127		
Dioniffi	77		
Dionyfiopolis	45		

F

F <sup>Amagouste</sup>	157
Fanari	153
Fanj-	

# T A B L E.

Faniang	17	Gaures	95
Fakiers	58. & 60	Gedrofic	85
Farfifitan	86	Geele	15
Partach	99	Gelfir	137
Fazze	112	Gemini	51
Ferabath	86	Gensur	137
Feraco	147	Gentils	68
Fermaco	146	Georgie	112
Fermacufa	146	Gephyra	129
Figuier d'Inde	70	Gera	97
Filervo	150	Gerard Mercator	42
Finda	28	Geræi	97
Fingen	28	Germanicia	129
Flores	69	Getera	113
Fifen	28	Ghehud	104
Focheu	16	Gidé	101
Fokien	16	Gilolo	49. & 71
Formofa	16	Gingi	54
Fu.	16	Giroffe	73
		Gislemere	50
		Goa	55
		Goacim	54. & 56
		Goeratha	98
		Golconde	54
		Gor	49
		Gordene	113
		Gorinea	113
		Goro	74
		Goualiar	50
		Grande Coſte	77
		Granique	135
		Goryza	45
		Gualiar	50
		Guenga	54
		Gueyens	48
		Guiga	40
		Guilan	86
		Gurelaman	99
		Guzurate	49
		Gymnoſophiſtæ	46

G

Gaba	136		
Gabel	99		
Gadura	150		
Gagara	113		
Galatie	135. & 138		
Galiba	77		
Galibi	77		
Galilée	129		
Galla	85		
Gammalamme	71. & 72		
Gan	40		
Gandaræ	45		
Gangani	44		
Gangaridæ	45		
Gange	2. & 45		
Ganges	77		
Gate	47		
Gates	54		
Gatte	157		

H Hæ-

# T A B L E.

H

**H**Ærii  
Hajacan

71

49

Haifo

52

Hainan

16

Hali

137. & 139

Halicarnasse

135

Halis

135

Hana

17

Hangcheu

16

Hardouaire

49

Hassy

131

Hecatompyle

88

Hecatompylon

85

Hegyre

108

Hellefpont

135

Hemerte

143

Heraclee

135. & 138

Herat

86

Hereb

96

Herit

99

Hermanos

40

Hierapolis

135. & 129

Hierak Agemi

86

Hierak Arabi

87

Hieruncule

154

Hierufalem. *Voyez Jerufalem.*

Hingho

15

Hind

47

Hippocura

45

Hispahan

87 & 88

Hoang

15

Hobordene

113

Homeritæ

98

Honan

16

Hordes

7

Hermanus

97

Hortipensiles

124

Huquang

16

Hyerack

127

Hyperborei

5

Hyppophagi

5

Hyrcanic

85

J

**J**Abadii

27

Jacatra

74

Jafanapatan

78

Jakanat

49

Jala

78

Jali

148

Jamayfoit

28

Janagar

49

Japara

74

Japon

3. 27. 28. & 38

Jardines

40

Jardins

124

Java

74

Jaxartes

5

Iberie

2. 112. 113

Iberingæ

44

Icaria

156

Ichthyophagi Sinæ Æthiopes

14

Idumée

129

Iedo

28. & 34

Jehum

86

Jenba

50

Jengapor

50

Jerufalem

129. 131. & 133. 134

Jesfelmer

50

Jetfegen

28

Jetfen

28

Jesual

49

Ilesia

40

Ilium

135

Ilment

3. 86

Imaüs

2

Indaprathæ

44

Inde

2. 3. 42

Y

- Inda-

Tome II.



## T A B L E.

Indapathæ	44	Kibros	157
Indo-scythia	45	Kilan	86
Indostan	63	Kin	7
Jogues	58. & 59	Kiotachi	137
Joguy	59	Kiotahi	140
Jolyfitæ	98	Kircher	126
Jonie	135	Kithay	3
Jortam	74	KOR	112
Jovis extrema	77	KORION	156
Jourdain	112. & 129		
Irala	98		
Iritæ	98	L Aakie	101
Irmin	99	L Labfa	
Ismaëlites	98	Laeni	98
Isnich	137	Lahor	50
Ifola Longa	147	Lama	9. & 11
Iffedones	5	Lambatæ	45
Iffus	135	Lampagæ	45
Itadou	81	Lango	142. 147. 148
Itiofa	156	Laodicene	129
Judée	129	Laodicia Scabiofa	129
Judia	53	Lapithia	157
Judua	71	Lapithos	357
Junnan	16	Lar	97
		Larice	45
		Larins	63
		Larneca	157
		Larrons	3. 39. & 41
		Lasia	143
		Lassa	7
		Lassach	110
		Latamedæ	42
		Layes	48
		Lazæ	113
		Leaniti	97
		Leaotung	16
		Leaoyang	16
		Lepida	146
		Leria	147
		Lero	139. 147. & 156
			Les-

# T A B L E.

Lesbos	143	Malca	77
Lefinda	149	Male-Auollon	76
Lestorum Regio	44	Maliapur	54
Leucophrys	143	Malicut	82
Leyita	155	Mallaba	97
Leyta	65	Malli	46
Lezindra	149	Malo-Abriço	49
Liban	129	Malos-Madou	81.82
Libanotophoros	97	Maloûe	50
Limathan	65	Malua	50
Limirica	45	Mamota	99
Limonia	150	Manar	78
Lindo	150	Manarliarpha	45
Zion	99	Manarpha	45
Loetias	23	Mandalé	146
Loloda	69	Mandalæ	45
Luçon	65	Mandarins	23
Lukiang	48	Mandoua	54

## M

<b>M</b> Acaria,	150. & 153	Mandoué	56
Macassar	69. & 70	Mandria	142. & 146
Macæ	97	Mangin	15
Machian	71	Manilles	65.66
Macry	156	Maniolæ	64
Madoûé	81	Manioles	
Madre	112. 137. & 146	Mano	40
Madure	54	Manrali	113
Mæpha	98	Mantan	40
Maffa	99	Maphoritæ	98
Magazia	45	Marasch	137. & 140
Maicuxima	28	Mardaché	98
Makeran	86	Mardi	113
Makian	71	Marduli	77
Malabar	54	Margara	45
Malaca	52	Margiane	85
Malacha	137	Marithæ	97
Malayo	72	Marmora	112
Maldives	3. 64. 81	Marrundæ	44
Male	81. 82	Martaban	48. & 52
		Martavan	52
		Martires	40

## Y

Maf-

# T A B L E.

Masbat	65	Michleffus	113
Mascalat	99	Milet	135
Mascate	99	Milladoûé	81
Massagetæ	5	Minæi	98
Mastic	145	Minarettes	102
Mataram	74	Mindanao	65
Matapan	143	Mindora	65
Matayo	71	Miterrra	71
Matecolo	78	Mitylene	143
Matelotes	40	Mocca	109
Maures	109	Modiana	98
Maurice	71	Modiris	45
Mauvaralnahra	7	Mogols	61
Mazaca Cæsarea	135. & 138	Molucque	81
Mazanderan	86	Moluques	64. 69. 71. 73. & 123
Mazandran	86		130 134
Mazyre	100	Mont Sinay	103
Mahomet	107	Montana Felicis arabia	97
Meaco	28	Moratay	69
Meandre	135. 137 & 138	Mordi	77
Mecon	52	Mofchici	113
Mecque	96. 99. & 102	Moful	127
Medie	85	Morte	112
Medilli	143	Motene	113
Medine	100. & 101	Motie	71
Melanes	97	Motir	71
Melitene	135. & 138	Moulas	94
Menan	53	Multan	49
Merops	147	Muduti	77
Mefched	86. & 65	Munihates	98
Mefolia	45	Muraille de la Chine	15
Mefopotamie	85	Mufa	98
Methymna	143	Muscades	23. & 73
Metelin	142. & 133	Muslins	107
Metis	56	Musulmans	108
Mevat	49	Muxiris	45
Mezarmæ	129	Myrrhe	135
Miaco	28. & 29	Myrrhyfera	98
Micaleo	146	Myfie	135
Micava	28	N Na-	



# T A B L E.

N		Niphon	28
N	Aagrammum	Nisa	45
	Nagadibii	Nisyros	149
	Nagadiva	Nisibis	85
	Nagara	Nisyros	149
	Nagaya	Nissaro	149
	Nagiri	Niuche	7
	Nagracut	Miulan	7
	Nagundi	Nizari	142
	Nanchang	Noirc	112
	Nandubandagar	Norte	146
	Nangasacqui	Nymphates	113
	Nangato		
	Nanigiri		
	Nanking		
	Nariti		
	Narnol		
	Naruvar		
	Narfingue		
	Nassau		
	Narteco		
	Natolie		
	Naulibe		
	Naulibis		
	Neapolis		
	Negapatan		
	Negoas		
	Negombo		
	Negros		
	Nembrod		
	Nexala		
	Nicama		
	Nicaria		
	Nicée		
	Nicosie		
	Nigamma		
	Nigramma		
	Nillandous		
	Niniye		

77	Nisa	45
77	Nisyros	149
78	Nisibis	85
45	Nisyros	149
7	Nissaro	149
77	Niuche	7
50	Miulan	7
54	Nizari	142
16	Noirc	112
46	Norte	146
28	Nymphates	113
28		
77		
16.&19		
97		
49		
50		
54		
71		
146		
112.137.&139		
45		
85		
129		
54		
65		
78		
65		
122		
129		
45		
156		
135 & 137		
157.&158		
45		
46		
81		
85.&127		

	O	
	Ani	77
	Oby	3
	Ochio	28
	Odiaa	77
	Odoca	77
	Olyche	156
	Olimpe	157
	Omanitæ	98
	Omanum	98
	Opiusa	150
	Oqui	28
	Orcheni	87
	Ordres de Chevaleries	23
	Orixa	54
	Ormus	87
	Oronte	129
	Orpha	127
	Ossa	226
	Ostama	98
	Ofumi	28
	Othrona	98
	Ottorocoræ	
	Oxiana	85
	Oxus	5
	Oxydracæ	46
	Ozene	45

Y 3

P. PA.

# T A B L E.

P		Pedèe	157
		Pediæus	157
P	Adipolo	Pedus -	157
	Pagan	Pegu	52
	Pagodes	Pein	92
	Palais du Roy de la Chine	Peking	16.&17
	Palais du Dairo	Pelalgia	143
	Palais d' Iedo	Pelion	126
	Palais des Rois de Perse	Pendojo	157
	Palambuam	Pengab	50
	Palestine	Pentapolis	44
	Palibothra	Perierbidi	5
	Palmofa	Perimulæ	44
	Palmyra	Perse	2.3 84.&95
	Palmyrene	Persepolis	85
	Pamphylie	Persis	85
	Panagia	Persique	100
	Panaiton	Petra	54.&100
	Panay	Petræsa	150
	PandionisRegio	Phara	98
	Pandouï	Pharan	100.&107
	Papas	Pharanitæ	98
	Paphia	Phase	113
	Paphlagonie	Phillitæ	46
	Paphos	Philippines	3.64 & 123
	Paradabathra	Phœnicie	129
	Paragoa	Phrygie	135
	Paralia Toringorum	Phthiophagi	5
	Parapiotæ	Pianofa	154
	Parchoatras	Pico de Adam	78
	Pariane	Pierie	129
	Parthenia	Pietro della Valle	126
	Parthes	Piexe	15
	Paryardris	Pinara	129
	Passalæ	Pinggan	16
	Patara	Piscopia	149
	Pathmos	Pishur	50
	Patna	Pitan	50
	Patino	Pitynda	45
	Patistama	Placida	154

pon-

# T A B L E

Pompejopolis	135	Rajas	49
Pont	135.&138	Raitheni	98
Pont-Euxin	135	Rantspor	50
Porca	54	Rapezunde	137
Porcelaine	20	Raspoutes	58
Porcelli	254	Rha	2
Porphyris	149	Rhabana	14
Portograto	153	Rhannæ	46
Porvari	46	Rahas	49
Pottebackers	71	Region des Sines	2.& 13
Pouë Moluque	81	Region Serique	15
Poulidou	82	Rhegma	97
Poulisdous	81	Rescht	86
Poyang	15	Rhodagani	77
Prasiatæ	45	Rhodes	135.150.&151
Prion	97	Rhodosta	150
Procuri	77	Rika	127
Propthasie	85	Rofes	150
Prufa	140	Roupies	63
Psara	90.&142	Roys ou Empereurs de la Chine.	21.& 22
Pulindæ	46	Roy de Perse	90
Pulo-Ay	69	Ruthanekurkan	86
Pulo-Rhin	69		
Pulo-vi an	40		
Punta de Galo	78.& 79		
Purhola	49		
		S	
Q		S Aana	77
Q Uana	40	Saba	99
Q Quancheu	16	Sabæi	98
Quangfi	16	Sabana	44
Quanto	28	Sabara	44
Quantung	16	Sabaræ	46
Queilin	16	Sabatha	98
Queicheu	16	Sabe	97
Qeximir	50	Sablestan	86
Queyang	16	Sacæ	5
		Sacapene	113
R		Sachalitæ	97
R Aga	127	Sada	44
Ragepor	49	Sadus	44
		Sagata	14
		Sagida	46
		Saki-	



# T A B L E.

Sakizadaci	90	Sarrazins	98. & 109
Salaceni	46	Sattalie	137. & 140
Salæ	77	Savarabitis	46
Salaminia	157	Sandrabatis	46
Salamis	157	Save	97. & 98
Salapeni	98	Saycok	28
Salem	133	Scalemure	137
Salice	77	Scarpanto	153
Salines	157	Scenitæ	98
Salma	98	Scham	141
Salomon	153	Schiras	87
Salteadores	40	Scroua	154
Samarie	129	Scythie	2
Sarmakande	7	Sebadibæ	64
Samba	44	Sebadibes	2. & 65
Samball	50	Sebastopolis	113
Samo	142	Sebu	65
Samonium	153	Sebunta	98
Samos	146	Sée	56
Samosate	129	Seleucide	129
Sandereu	98	Seleucie	85
Sando	28	Semanthini	14
Sandocandæ	77	Semiramis	122. & 123
Sangar	139	Send	86
Sangari	112	Sennaar	125
Sangarius	135	Senus	14
Santons	156	Sepan	40
Sapolus	44	Sera	5
Sapore	49	Serpa	154
Sapharitæ	98	Serus	44
Sapphar	7. & 98	Seytavaca	78
Saquezada	90	Siam	52. & 53
Sarabat	137	Sibacene	113
Sarca	98	Sibrium	46
Saraceni	98	Sida	135
Saraca	97	Sidon	129
Sardes	135. & 137	Sigan	16
Saria	153	Sigistan	86
Saritzæ	98	Sillebar	74
Sarmatie	2	Simie	150
		Simon-	

## TABLE.

Simōndi	77	Stancou	147
Simylla	45	Stanto	148
Sin	107	Stanxio	148
Sinay	100	stapodia	156
Sindæ	64	stephania	146
Sindes		stingo	147
Sindi	44	sualtene	45
Sindsieu	48	succadan	76
Sinope	135.137.&138	tuchuen	16
Siphanto	154	sumatra	74
Siramnæ	46	surate	49
Siras	87	suras	137
Siroc	48	tus	87
Siftan	86	fuses	85
Sivas	140	suliane	85
SmynopphorosRegio	98	suliven	16
Smyrne	135.137.&140	suvas	140
Soani	77	syba	49
Soara	77	fyme	150
Sobana	48	synade	135
Soducene	113	fypa	44
Sogaliba	77	yranacar	50
Sogdiane	85	isyrie	2.112.129.&131
Sloë	135	tyrie-sabaah	100
Sonde	364.69.&74	tyrradne	113
Sophene	113		
Sora-Nomades	46		
Soret	49		
Soretanum	45	T	
Soringorum	45	TA	15
Sofing	48	Tabilola	71
Suoadou	81.&84	Tabris	87
Soudras	59	Tabristan	86
Sons	60	Tachia	137
Sourie	136	Tacola	44
Sphaon	88	Tacorzi	44
Sporades	142.&149	Tagabaza	46
Stagabafa	46	Tagyma	7
Stampalia	154	Tai	15
Sanchio	147	Taium	16
		Taiyven	46
		Tammeræ Antropophagi	44

**Tome II.**

Z

## Tanais

# T A B L E.

Tanais	5	Throodos	157
Tandaya	65	Thyatira	135
Tanegaxima	28	Ticou	74
Tangut	7	Tidoro	71
Taniaor	54	Tigre	2. & 3
Taprobane	2.64. & 77	Tiledæ	44
Taraboloscham	132	Tilladou-Matis	81
Taraboffan	138	Timor	69
Tarachi	77	Timorlant	69
Tarfe	135 & 140	Tipora	48
Tartarie	2.5.6. & 7	Titz	86
Tarula	71	Tokoefi	28
Tafopium	47	Tondoxima	28
Tatar	6	Tonquin	52
Tathilba	46	Tonfa	28
Tatta	49	Tor	100
Tauris	87	Tofa	28
Taurus	2. & 135	Toy	28
Taxila	45	Trapezus	135. & 138
Teffterdar	128	Trebizonde	137
Telos	149	Trinquilemale	78
Temi	97	Triodos	157
Tenare	143	Tripoli	129. & 131
Tenarifain	78	Triftano	153
Tenedos	142. 143	Tropatene	85
Terka	112	Troye	135. & 137
Teredon	85	Tfchelminar	87. 91
Termefus	135	Tuban	74
Ternate	71	Tubé	102
Thamyditæ	98	Turcomanie	112
Thapfacus	97	Turquestan	6. & 7
Thar	97	Turquie en Afie	3. 111
Theama	99	Tyr	129
Themifcyra	135. & 138	V	
Theofpæpofiti	156		
Thiapolis	113	V An	112
Thibet	7	Vafilica	150
Thinæ	14	Vatumi	28
Thofpia	113	Udeffa	49
Thofpitis	113	Verma	48
			Verfa



# T A B L E.

Verfa	45	Xuntien	16
Verteas	58		
Visapor	55	Z	
Ur	85		
Urchoa	85	Z Aaram.	98
Urema	129	Zagathay	7
Usbeck	6, & 7	Zames	97
Vuchang	16	Zanferana	154
		Zani	113
		Zaphra	113
		Zavolha	7
		Zelando	16
		Zinara	155
		Zipangri	28
		Zompites	67
		Zuangiang	17
		Zuccora	149
		Zulkadrie	140

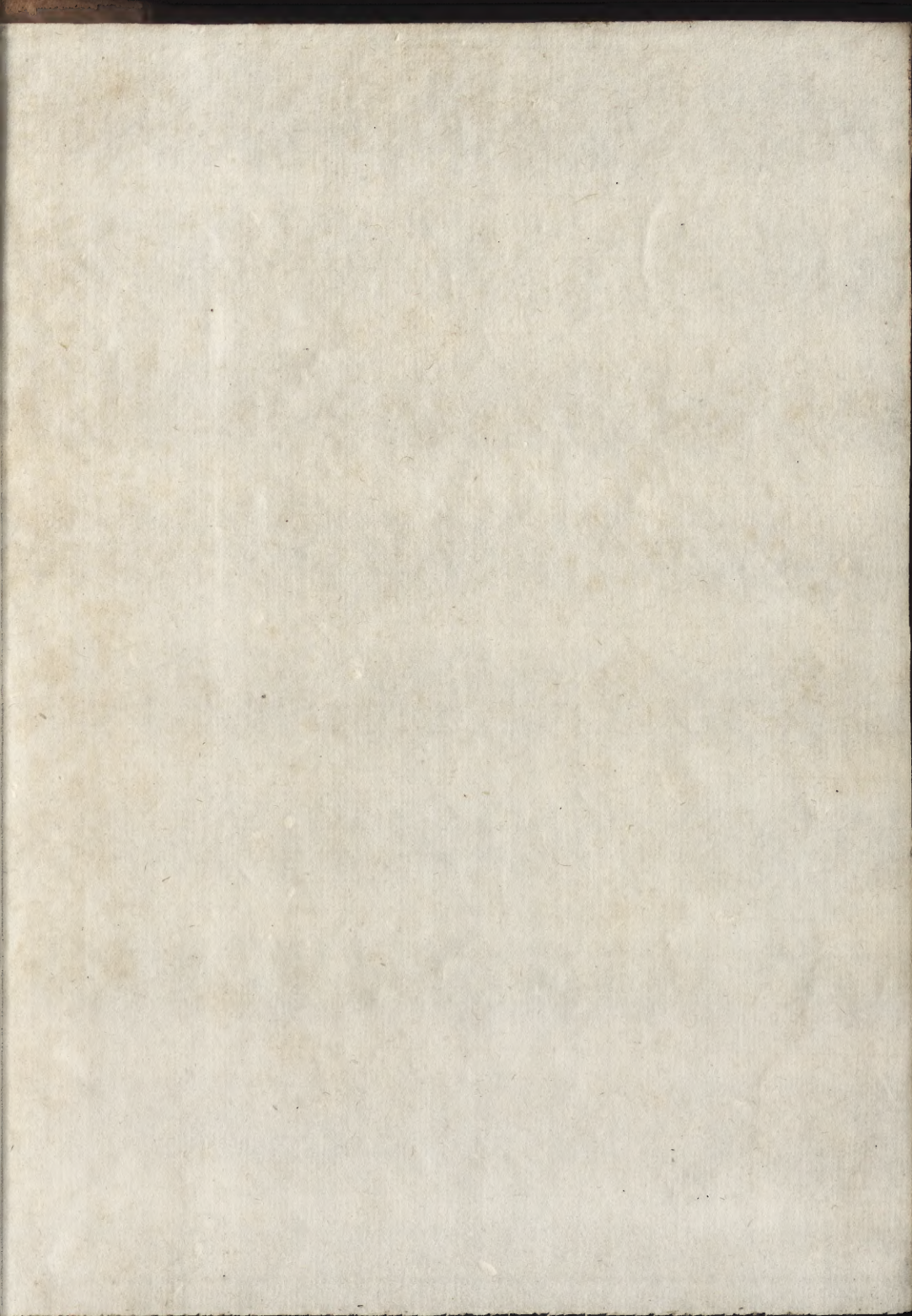
X

X Angko  
Xanfi  
Xantung  
Xenfi  
Xicoco  
Xikoko  
Xilolo  
Ximo

*Fin de la Table.*
















SPECIAL 85-B  
20808  
V.2

GETTY CENTER LIBRARY



